

الجمعة ١٩ أَنْفُرُ ١٩٩٩ - السنة ١٦ - العدد ٢٠٦٠١ Vendredi 19 Mars 1999 - 66 ème Année - N° 20303

معبر جزين فتح ... لم يُفتَحُ!

أرنون مجددا

رهينة الاعتداءات

ولطن في أرنون فوق ركام منزل نسفه الاسرائيليون أمس وبدت قلعة الشقيف في أعلى الصورة.

لم تمنأ ارنون طويلا بتمريرما، اذ دممما

امس الاسرائيليون و"جيش لبنان الجنوبي" وقاموا بنسف منزلين فيها بحجة العثور فيهما على

وسارع لبنان الى تقديم شكوى الى مجموعة

وقالت اوساط رسمية ان الاعتداء الاسرائيلي

الجدّيد يظمّر حاجّة اسّرائيّل الى انتصار وهمي

والاستمرار في افتعال اجواء تصعيدية في كلُّ

مَرة ينجَحُ فيَّما لبنان في احباط اعتداءاتما.

واشارت آلى ان رئيس الجُمهورية العماد أميل

لدود اجرى فور تبلغه حصول الاعتداء اتصالات

انتهت اجتماعات الدورة العادية الـ(١١

لمجلس جامعة الدول العربية الى أصياغات

وفيقية" بين العراق من جهة والمملكة العربية

السعودية والكويت من جمة اخرى. فقد حصلت بغداد على ادانة محدودة للضربات الجوية

الاميركية - البريطانية لجنوب العراق وشماله. أما

في شأن مسألة المفقودين خلال حرب الخليج،

فقد طلب المجلس من الأمين العام للجامعة

الدكتور عصمت عبد المجيد وضع الية ضمن

المراقبة لـ تفاهم نيسان" التي سَتَلَتُم اليوم في الناقورة لدرس هذه الشكوى وشكاوى اخرى

The Lingerie

ABC Dbayeh - Verdun 730 Concorde Galleria - Kaslik - Tripoli, Al Mina Street

تتسائل ، لماذا يجتمع العرب؟

مدرث الترسل

لعل وعسى!

كلما أجتمع العرب وفشلوا في التوصل الى اتفاق

تستدعي، بل تفرض، الاجتماع، تساطنا، ما بالعم لا

في أيّام لحلى من هذه الايام، في أيام خوال كانوا – على الاقل – يتفقون على جدول الاعمال. في الدورة واحد واحد وأحد (١١١) لمجلس وزرا الخارجية العرب المنعقد في رحاب جامعة الدول العربية في القامرة، حتى مذا الاتفاق على جدول الاعمال لم

سامحنا الله، لكننا لتتقد ان بعض العرب يركب

ندن نعرف ان أُصغر شركة في العالم مندما تدعو مجلس ادارتها ألى الاجتماع، يكون جدول الاعمال قت درس ووزع على الاعضاء واقترن بالموافقة قبل الاجتماع،

واذا كأن هناك من خلاف على بند أو بندين يجري لتشاور سلفاً إما لتعديلهما واما الغلاهما.

لعاناً لا تفعل ذلك الشركة المسماة "جامعة الدول العربية"، ومي أكبر "شركة مساممة" في العالم العربي،

ومَجْلُس الْأُرتُمَا مَكُونَ مِن ٢١ عَضُواً، خُصُوصاً أَن الْدَيُّمَا

مُتَسَعاً كَبِيراً مِن الوقَّت لتُحضِير جِدُول الاعْمال وُمِنَاقَتُهُ تَفاصِيله مع الاعضاء قبل أن ينب الخلاف في اتناء

مبسمير. قد تكون العلّة في النظام الاسلامي للجامعة، الذي ينص على ضرورة الأجماع الدى اتخاذ اي قرار، مع ان كل شركات العالم، بل كل برامانات العالم، تتوصل الى قراراتها وقوانينما بالغالبية (البسيطة، أو التأثين في

مرة تُأتِية سامُتناً الله، قد يكون بعض العرب، في صراره على عدم المس بالنظام الداخلي للجامعة، او

ميثاق الجامعة، ومعلماتهما كما تعامل الكتب المقدسة، لا

يريد لتفاقا (أي اتفاق) بين العرب، وهذا ما يؤمنه –

أُ اسلاماً لم يعد أي اجتماع عربي يخيف أحداً أو حتى يقلق أحداً (بما في ذلك اسرائيل)، بل هناك من يؤكد

أن الامتمام بمتابعة ما يجري في هذه الاجتماعات بدأ

يمان نهتم، ونتابع، ونحرق دمنا خلال الساعات او الايام التي يستمر فيما الاجتماع. ودائما نقول لعل وعسى، لعل الله يمديم "لان الله يمدي من يشاء

سَاعَةَ يَشَاءُ ۗ، وعَسَى أنْ تَصَيِبُ المَجْتَمَعَيْنَ مِّن كُلِّ نَيَارُ العرب يقظة مفاجئة، فتحصل المفلجأة، ويتفقون ولو

تجاريات

نهضة الفساد!

الفساد في كل مكان، وفي كل الدول والقارات، وكلَّه أو كلَّهُم على أعلى المستويَّات وْأَعلَى الرَّتب

كأنما تدول العصر عصر نهضة الفساد، اتتقاماً من

عصر النهضة الدقيقي الذي غمر المسكونة بفيض من البناع في شتى الدقول.
من دول النمور في آسيا، الى ايطاليا المجلّية في منا المجلّل، الى فرنسا التي ضجّت بفساد رؤوس من الكبار في المسؤولية والسياسة، فالمفوضية الاوروبية التي

مرورا بست المسلم وسنتان عي اسرمين. وقد امترت عروش، وتدمرج رؤسيا ووزراك وموظفون كبار، والفتحت أبولب سجون في أكثر من

تماماً مثلما حصل عندنا أخيراً، ولا يزال يحصل، والدبل

لَكُنُّ الْمَفْارِقَةَ الغربِيةِ العجيبةِ، التي لا بدُّ من التوقف

عند تفاصيلها، جاءتناً من الاكوادور، وعلى يد رئيس من أصل لبنائي، خلف رئيساً من أصل لبنائي أيضاً، الا ان السلف لم يبيضها معنا ولا مع الاكوادوريين.

فحميل معوض الرئيس الحالي جعل الكوادور تشهد أوّل قضية كبيرة وفي هذا الحجم ضد الفساد، حين أمر باعتقال رئيس جمهورية سابق هو فاييان الاركون.

شمر عن ساعديه وقال بصوت حازم وجازم: احبسوه،

والتَّهمةُ لَّيست بسيطة، كما أنها ليست غريبة عما جرى عندنا ولا نزال نعاني نيوله. ولا ندري كيف سنندرج البلاد من مازقه، ولا كيف سندرر خزينة الدولة المكسورة من وطأته.

فَالْرَكُونَ كَانَتْ مَمْتَهُ عُظِّيمَةٌ فَي استَغَلَالُ الْفُرِصَةَ،

يوم كلُّن رُئيساً للكونفرس الَّى أقصَّى حد، وعمل بالُقولُ المأثور: أنا هبَّت رياحك فاغتمها.

ــ فاغتنمها جيداً ووظف أكثر من ألف شخص

ت صيحت حيد، ووقع احدر من الف تشخص صُرفت لهم رواتبهم بالكامل ولسنتين، من دون ان يظهر لهم اي أثر في مواقع العمل. وقد لا يكون هناك موظفون أسفساً.

مع أن الركون ليس لبنائي الأصل ولم يتذوق التبولة والكبة النية.

"زيّان"

مروراً بالفسادِ الدائم والمتفاعل في اسرائيل.

نبيل خوري

حال القرارات الكبرى).

براحة – النظام ألحاحلي

مرةً. أن الله على كل شيء قدير.

كأنت الطامة الكبري

(كامل جابر)

عدة من بينها اتصال بممثل لبنان في مجموعة

الى ذلك جاءت خطوة فتح طريق جزين -

صيداً امس، بعد زمه ثلاثة أشهر من قَطْها،

متعثرة، أذ لم تدم الخطوة اكثر من ساعتين ونصف ساعة ثم اقفل المعبر وسط تكمنات

متضاربة عن اسباب فتحه وقفله. وفيما افادت

معلومات انه سيعاد فتح الطريق، بدأ ان سبب

المزاَّجية المتحكمة بمصيره يعود الى رفض

عناصر "جيش لبنان الجنوبي" التمركز عند الموقع

الجديد لبوابة العبور قرب بلدة روم باعتبارها

١٩٤٩ ، لحل المشاكل الانسانية بين العراق

واُعتبر وزير الفَّارجية العراقي محمد سعيد الصحاف في حديث لـ"النجار" أن ما تعقق في

المجلس كانَّ اقل من المتوقع لكنه بداية تشجعً

(11m)

الآذرين لتطوير هذه الخطوات الى وضع افضل.

مدفأ سملا للمقاومة.

تنديد عربي بالضربات الجوية

الصحاف لـ"النهار": أقل من المتوقّع

ذكرى الأربعين لرحيل الملك حسين

انتهاء الحداد الرسمي في الأردن

وعبدالله يواصل الحوآر مع الأحزاب

الطائرة من عاصمة بلاده للنهاب آلى القاهرة ومو جاهز

زيادة ١٠٠٠ ليرة على البنزين بين الخيارات

## نبيل ناصر

أخيراً ارتاح نبيل ناصر. من المرض، ومن النضال ضده؛ ومن الحياة. ومل يشبع الانسان من الحياة؟ یشیع، بل یقرف، عندما تفقد

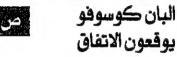
ُ ظُلِّ زَمِيلُنَا النبيل نبيل ناصر يكتب حتى الرمق الخير، ظل يؤمن بلينان المتمدن، المتسامح، الحواري، حتى ما يعد الرّمق الدّخير. وتعلمل على المرض العضال وظل يوهم نفسه بأنه تعافَّى أو سيتعافىءَ حتى الرمق الأخير. وجامدٌ حتى لكاد أن يطوي الموت

"النهار"



من "أبو القصور" الى بعلبك

تاريخه، ونظمت جردة بما تيسر من معلومات عن سرقات التاريخ في بعلبك.



اقترحته مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السابقة ما يجعل بلغراد أمام خيار الموافقة على الاتفاق أو

الجيش ضد ارجاء ص ۱۳ الانتخابات التركية

أعلن الجيش التركي معارضته ارجه الانتخابات النيابية المبكرة المقررة اجراؤها في ١٨ نيسان.

BLUE is GOLD

Manassch

Achratieh: 01.218555 - Hamra, 01.353480 - Kaslik, 09.640019

ريقما عندما يصبح يومما مجرد نكرى مريرة لأمس حُلَّنَ أَجْمَلُ، أَوْ – وَهُوْ الْاغْلَبُ – كَانَ يُمْكُنُ أَنْ يَكُونُ جِمَلُ لَو عَرِفْنَا أَنْ نَعِيشُهُ، وَدَائُما لَا نَعْرِفُ إِلَّا بِعَدْ فُواتَ

الوداع أيماً الزميل النبيل، زارع الامل اليومي. عزاؤناً الوحيد أنه لن يعود يخيب لك أمل بعد اليوم.

(راجع ص٤)



قصد "ملف الآثار" أمس قصر فرعون في بيروت لاحصاء موجوداته الآثرية، وبينَها الأغنى في العللم، وقت واكبت بعلبك الاهتمام بمذا قملف بـ"حسرة"، فمي أهم ضحايا عمليات السرقة والنهب التي صربت آثار لبنان. "النمار" زارت فاكرة قصر فرعون وعاينت



وقع البان كوسوفو أمس اتفاق السلام الذي مواجمة ضربات اطلسية

اطلقت اشارات واضحة الى تدابير مالية واقتصادية "غير شعبية"، تحفظ رئيس ً الوزراء سليم ً الحص والوزراء عن الافصاح عن هذه التدابير فيما نقل نواب عن رئيس الجمحورية العماد أميل أدود "أن هذا الموضوع مضدِّم الى حد ما في الأعلام ومو غير دقيق"، ولكد أن الخطة الذمسية التي سيتضمنها مشروع الموازنة ستؤدى الى خفض ملموس في نُسبة العُجرَّرُ والى خفض نسبي في حجم الدين

وقال الحص لـ"النمار": "لا نريد استباق الأمور وكل شيء قيد المناقشة ولا شيء نهائياً بعد"، علماً ان رئيس الوزراء اجتمع لمدة ساعتين امس مع وزير المال جورج قرم لاستكمال مناقشة الموازنة

ولاحظ وزراء ان ما تناولته الصحف من قرارات غير شعبية لا يعكس مقيقة المداولات التي جرت في جلسة مجلس الوزراء. وعكست هذه الملاحظات التباساً حكومياً، اذ ان وصف القرارات بانما غير شعبية جه فَّى صلب المقررات الرَّسَمِيةَ التي انأعما وزير الاعلام انور الخليل بعد الدلسة، مما اوحى أن مثلك نوعاً من الاستدراك للضَّجة التي يمكن ان تثيرها المصارحة في شأن الاتجامات المالية الملري تداولها بين

وقال غير وزير امس ان مجلس الوزراء لم يتطرق في جلسته الاخيرة الى موضوع الضرائب التي ستلحظما المُوازِنَّةُ وَافَادُ مُصَدِّرُ وزاري ان المِناقشات في الجلسة اكدت الاتجاه الى ضرورة خفض العجز والعين العام وتفعيل دور ألقطاعات ألائتاجية ودعُمُهَا. وَفَيَّ ضُوءَ نَلْكُ تَركُنَّزُ الموازنة على نقطتين هما، الاهتمام بالاصلاح المآلي وايلاء القطاع الخاص

## عيد الأضحى فی ۲۷ آذار

الرياض - وص ف - اعلن بيان رسمي سعودي امس ان عيد آلاضحيّ يُصادُّف في ٢٧ آذار الجاري استناداً ألى التقويم الاسلامي، واشآر ألبيان الَّذي بثته "وكالة الانباء السعودية" الى أن شهر ذي الحجة الذي يؤدي اثناءه المسلمون فريضة العج السّنوية الى مكة بدّاً

وأوضح البيان ان الوقوف على جبل عـرفـات، ومو نروة مـوسـم الحج، يصادف في ٢٦ آذار فيما يصادف عيد الاضحى في اليوم التَّالي.

الذي برنامج الخصخصة الذي ستعتمده الحكومة سيكون من ابرز الموارد التي ستفذي موازنة 1999، لافتأ الى انه يمكن تلخيص الاجراءات التي سيكون لما مردود فوري

حدم القطاعات الانتاجية وتدفيز القطاع الخلص للنمو

 حتم الصناعة عبر خفض التعريفة على المواد الاولية. واعلن وزير الداخلية ميشال المر امام عدد من النواب امس ان رئيس الجمهوريّة "يريد تجنب الضرائب الّتي تطأول الشعب ولكن السؤال المطروح كيف سنغطي تكلفُهُ سلسلة الرتب والرواتب التي تبلغ ٢٠٠ مليلًّر ليرة، ومانا عن مستحقات المستشفيات والاستملاكات وَالْمَتِعَمَّدِينَ؟". وسأل النواب عن "طبيعةٌ الموارد التي يُبْكَن أَن يُتَحْمَلُهُمُّا الشَّعِبُ مِن مثلٌ زيادَة الف لَيْرَة على صفيحة البنزين التي تؤمن ١٠٠ مليار ليرة سنوياً".

(ص ۲، ۲، ۵)

كنا اعتقادًا أن الهوس الأمني الذي ساد في الاعوام الاخيرة سيزول بمجرد انتقال الحكم الى يد اتاس أمتعنوا الدفاظ على الامن والنظام فادركوا قبل السياسيين: "المواة" في هذه الاعور، ان حماية المجتمع والدولة لا تؤمنها التدابير البوليسية بقدر ما تكون ثمرة علاقات مساواة خالية من التشنج بين

وقد تعزز هذا الاعتقاد بعد اتضاح معالم النهج "الدياتي" الذي اختاره لنفسه الرئيسَ الجديد، من تخليه عَّن قوافَّل المواكبة الطّاهرة، بلُ الطَّالةُ الرِّناتةُ، التي كان يتسابق بها حكام الامس، الى تماهيه مع مثالً مارون الرشيد في الاختلاط بالناس عند تخقده مرفقا عاما. حتى الله امكن القول ان العماد اميل لمود هُوَ أُولَ رَئِيسَ جَمَعُورِيةً لَبْنَاتِي يُسْعَى آلَى عَيْشُ حَيْاةً علاية فيما مو في سدة الرئاسة، فيقصد أملكن عامة وأن تكن عفلقة كدور السينما او المسابح، ويستمر في ممارسة اتواع الرياضة وبعضها خطر (بعثيل الخبر المقلق الذي نقلته قبل اسابيع الزميلة "الديار" ولم يكنبه احد حول تعرض الرئيس لمجوم من "وحش بحري" خلال الفطس). لكن مثل الرئيس لم يقنع،

على ما يبدو، بعض من يُفترض انه مثالهم الأعلى. فالعادات السيئة تبقى الاسف اقوى من المثل. ومع نلك، اليس في الأمر مُفَارِقَةً؟ رئيس للجمعورية لا يخشى أن يعرض نفسه ومقامه لـ"اخطار" حياة الناس العادية، وجممورية لا تحتمل رؤية طالب يوزع منشوراً او يقترب، ويا للمول، من موظف في الامم المتحدة! رئيس للجممورية يختار أن يبدأ عمده تدت شعار استعادة الدريات فيرفع قرار منع التظاهر، وجمهورية لا تريد أن تتعظ من مبادرة رئيسها وحكومتها، فيظل القيمون الجند - القدم على امنها لا يفهمون أنه لا يجوز أعتقال مواطنين

## الهوس

بقلم سمير قصير

العادات السيئة لا تختفي بسرعة.

وابقاؤهم اياماً قيد التوقيف من دون ادني احترام الدستور والمواتيق الدولية التي يلتزمها لبنان!

- التتمة في المفحة ١٨ -

## قبرص تحتجز باخرة لاجئين من طرابلس

AIGNER

Arrival of New Collection Spring - Summer 99

Aigner Boutique. Sadat street. Ras Beirut - Tel: (01) 740479

الشرطة القبرمية انما اغاتت مساء امس باذرة تنقل ندو خمسين مهاجراً

بطول ۲۰ متراً وعلى متنما ۵۰ مماجرآ غير شرعي بينهم اطفال سيتم اقتيادها الى مرفأ لارنكا

odetel

YOUR ULTIMATE INTERNET

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL 01.888041-2-3 03.341616

نيقوسياً – وص ف – اعلنت غير شرعي قبالة شولطئ قبرص وهي قادمة من لبنان ثم احتجزتها. وجاء في البيان ان الباخرة ومي

لبنان في نيقوسيا الدضور آلَى مرفأً

وقد رصد خفر السواحل ومروحية قبالة شاطئ كاب غريكو (جنوب شرق) الباخرة واستنفرت الشرطة بعد تلقيها معلومات مقادها ان نحو مثة مماجر غير شرعي سيصلون الى قبرص من مرفأ طرابلس في شمال لبنان. واوضحت الشرطة ان السلطات القبرصية طلبت من قنصلُ

لارنكا لأخذ الباخرة على عاتقه.

عمان – من باسل رفايعة: في نكري الاربعين لرحيل الملك حسينَ في السابعَ من شُباطُ الماضي بعد مكم نام ٤٧ سنة، تبدو مؤسسة العرش الهاشمية اكثر ثباتاً وحضورا في بلد شهد انتقالاً عادلًا ودستوريا للتاج الملكي، ولكمل امس عاهله الجديد ٤٠ يوماً في الحكم أمتزج فيها الحزن على والدة الراحل بالمخاوف على مستقبل شعب اعتاد زها نصف قرن حاكما تمرس في أنارة الازمات. عرب الربطة ومنذ الاسابيع الاولى لاعتالاته العرش، اظهر الملك عبدالله انه امام

مرطة حرجة عليه مواجهة مصاعبها،

-- التتمة في الصفحة ١٨ --



من اليمين الأميرة ريا والأميرة ليملن والملكة نور والأميرة راتبا والأميرة عائشة والأميرة زين يقرأن الفاتعة على ضريح الملك حسين أمس.

## Asouli

The Will Be Chen Ch Saturday 20 March From 9:00 a,m, Till 6:00 p.m.

Hamra St. - City Pharmacy Bldg. - 4th Floor Tel.: (01)350724 - 351925 - 738977 - Beirut - Lebanon

To Fill All Mothers Hearts With Joy Sunday 21 March From 10:00 a.m. Till 4:00 p.m.







للحجر . تلفون / فاكس: ١٠٠ / ٩٣٤٩٠٠ (عشرة خطوط)

REGENCY PALACE HOTEL

## SODETEL'S INTERNET **MEANS:**

→ LEADING-EDGE TECHNOLOGY



→ FAST AND SECURE ACCESS → FIRST CLASS SUPPORT VARIETY OF SERVICES أجرار الألمة

تجرى اتمالات من

اجل عودة الشيخ عبحي

الطفيلي الى مزاولة

نشاطه في أطار القانون.

و ۾ السوول: \_

ارتفعت كلفة تغطية

نفقات سلسلة الرتب

والرواتب الى ٧٠٠ مليار

وجو الحاوات

ذكّر رئيس سابق

للمكومة بتصريحات

للرئيس بري دعا فيها

الى اعتماد اتفاق المدنة

بعد الانسكاب

الاسرائيلي من الجنوب

ومن البقاع الغربي.

Cristal et lustres de France

Bit. autoroute Zalka (93) 215236,- 299212

Res.: 03/417999- 09/915393

NIPPON MARU

**AU PETIT POINT** 

fête des Mères

Promotion Nasher

330349

1 1 A Sec. 164

. . . . - -

Cooking Cooking

for Friends

Lunch & Dinner

Japanese Style

SUNDAY

Lunch Buffet

L.P. 45000

Bronze et Porcelaine

ليرة تقريبا.

## كلام التعديل لاستيعاب الضجة حول التدابير الاقتصادية؟ "نقًّ" سياسي يُنقل الى دمشق استعجالاً لتغيير الحكومة

واللبناني مطلع الصيف المقبل مما قد يبرز حاجة الى تعيين وزير للخارجية يتابع عَنْ كُتُب هِذَا المِلْفُ، وهِذَا مَا قَد يِفْتَحَ بَأَبِ التَعْدِيلُ الْحُكُومِيِّ على أن هذا الكلام يأخذ بعداً أخر مع ما ينقل عن احد الوزراء من مطالبة بتعديل حكومي التذفيف عن كاهل بعض الوزراء ممن يحملون مسؤولية اكثر من حقيبة وزارية واحدة وتأميناً لحماية سياسيَّة تفتقدها الحكومة بقُوة. وهذاً الآمر يشرع الباب أملم تكمنات سياسية حول هذا الموضوع ويبقيه مفتوداً رغم النفي الرسمي للرئيس الحص وكذلك لرئيس مجلس النواب نبيه برى لاي تعديل لا بل يبدو بقاء الامر مفتوحاً سيفاً مصلتاً فوق رأس الحكومة لاعتبارات ومصالح داخلية متنوعة يستفيد منها اكثر من فريق سيلسي.

### انكفاء المشاريع الانتخابية

ولعل مذا الكلام او اشاعة مثل مذه الاحتمالات شكل حائلاً دون تجاوب الاحزاب والافرقة السياسيين مع دعوة الحكومة او بالاحرى اللجنة المنبثقة منها لاعداد قاتون انتخاب جديد آلى تقديم هذه الاحزاب والقوى مشاريعها ودراساتها آلى اللجنة تمميداً لوضع قانون انتخاب عصري يتوافق وتطلعات جميع اللبنائيين، ربما لاعتقاد مؤلاء أن الحكومة لن تعمّر للَّي الحد الكلفي الذي يتيح لما اعداد قاتون انتخاب جديد ومذا الانكفاء السياسي عن التجاوب مع دُعُوَّةُ اللَّذِنَةُ الوزاريةُ آثار استقرابُ الرئيس الدص والوزراءُ المعنيين الذين لم يدركوا حقيقة الاسباب الكامنة وراء هذا الانكفاء. ومع أن بعض الاوساط يثير أَحتَمالُات اخْرِي لَمِذًا الانكفاء أذْ يِأْمِلُ المعنيون مِنْ قَوى واحزاب أن يتولَى الرئيس النص شخصياً الاهتمام بالمشاريع التي ترفع الى اللجنة وأن يتابع هو رئاستما رغم لنشغالاته الكثيرة، فان بعض المعنيين يعزو عدم التجاوب والحماسة مع دعوة اللجنة الوزارية الى اعتقاد بان الامر لا يزال مبكراً لبت هذا الموضوع، فضلا عن أن أي مؤشرات فعلية لم يتلمسما أحد من السياسيين اللبنائيين لدى المسؤولين السوريين في هذا الشأن. وهو امر يدفعهم الى التريث والتممل في انتظار بروز مثل هذه المؤشرات التي لا تزال حتى الأن محصورة بعناوين البُّعم للعُهدُ والحكومة فضلاً عن الرغبة في مُتابعة عملية الاصلاح الاداري واستمرارها على كل المستويات،

### استيعاب الضجة الاقتصادية

وسط هذه الاجواء تقول مصادر مطلعة ان تصاعد للكلام على احتمالات التغيير الحكومي يمكن ادراجها في هذا الظرف تحديداً في خانة استيعاب البلبلة والضجة اللتينّ قد تحدثهما الأجراءات الاقتصادية والمالية الصعبة و"غير الشعبية" التي ستبرز مع اقرار مشروع الموازئة. ولا تستبعد هذه المصادر أن يكون الدديث عن الضرائب والرسوم البديدة في أطار جس النبض والاختبارات المسبقة، لتمهيد الاجواء السياسية لاقرارها بحيث يأتي الكلام على تغيير حكومى بمثابة امتصاص لكل المضاعفات المحتملة.

يعود السياسيون اللبنانيون النجن يزورون ممشق للقاء العقيد الركن بشار الاسد بانطباعين أساسيين في هذه المرحلة؛ الاول الدعم السوري المطلق لرئيس الجمهورية أميل لُمودٌ، والأخر دعم الدكومة الاولى في هذا العمد برئاسة الدكتور سليم الحص، بما لا يوحي اطلاقاً وجود رغبة لدى المسؤولين السوريين في أجراء تعديل او تغيير حكوَّمي في المدى المنظور. على أنه رغم ذلك، تُوحِي غَالِبِية السياسيين لدى عودتهم الَّى بِبروت ان عمر الحكومة ان يطول وأنَّ يتخطَّى في أحسن الإحوال عُتبة انْجاز المُوازِّنَة وهذا مما "يبشر" به علنا الرئيس عمر كرآمي رغم انه لم يوح للرئيس الدص ولا لبعض المقربين منه النين التقامم اثر عودته من دمشق قبل أيام باكثر من دعم العقيد الركن

والواقع، على ما يكشف زوار العاصمة السورية، ان ثمة شكوى ينقلها غالبية السياسيين كل من موقعه الى المسؤولين السوريين ويمارسون "نقاً" متواصلاً منذ تأليف الحكومة التي خلت من أي تمثيل حزبي أو تمثيل للقوى السياسية مما ضاعف حجم للمتضررين منهاء فحملوا الى دمشق انتقاداتهم لعدم اتفتاح الدكومة عليهم وعدم تجاويها مع مطالبهم، وخصوصاً أنها لا تضم وزراً سياسيين يكفلون لما الحماية السياسية التي لا يستطيع تأمينها اعضاؤها من التكثوةراط، وثالياً عنم قدرتُها على مواجهة معارضة الاقطاب السياسيين.

كمًا يُنقَلُ بعضهم إلى الرئيس لُحُود لتتقادات بعجز الوزراء المنشفلين بوزارات متعددة عن الاداطة كاملاً بالمهمات الملقاة على علتقهم من جمة، وشؤون المواطنين التي يحملما اليهم النواب ويتعذر عليهم استقبالهم أحيلناً.

ورغم معرفة السياسيين وادراكهم صعوبة بت دمشق الموضوع الحكومي بالسهولة او بالسرعة التي يسعون اليها لعدم اقتناعها اساساً بالتغيير الحكوميّ بعد اشهر معدودة فقط من تأليف الحكومة، وهو امر تعبده دمشق اصلاً، فضلاً عن ان لديما اعتبارات خاصة تدفعها آلي استبعاد هذا الاحتمال في المدى المنظور ما لم يطرأ ما يحتمه فعلاً، فإن هؤلاء السياسيين يصرون علَى اثارة موضوع التعديل الحكومي على سبيل التمهيد له. وتردد اخيراً أن الرئيس السلبق الياس المراوي الَّذي زار مع نجليه الرئيس السوري حافظ الاسد قبل سبوعين اثار الموضوع الحكومي من زاوية عدم اهلية الحكومة لمواجمة التحديات الراهنة على صعد عدةً. وقد رد الرئيس حافظ الاسد بان الوقت الراهن ربما لا يكون مؤاتياً امثل هذه الخطوة اذ أن الحكومة لم تأخذ 🛮 فرصتما بعد وهي لا تَزِالُ في التشهر الاولى من اتطلاقتها فضلاً عن أن الموضوع لن يكون مطروحاً بالحاح قبل نتائج الانتخابات الاسراثيلية في ١٧ أيار المقبل. وفهم في ضوءُ هذا الرد انه قد يكون ممكناً النفاذ الى تعديلٌ حكومي اذا ادت نتائج الأنتخابات الاسرائيلية الى استثناف المفاوضات على المسارين السوري

## "وجع ساعة ولا كل ساعة"

آ– تضفم كبير غير مبرر في معظمه وغير منتج في قسم كبير منه في القطاع العلم. والدلالة على ذلك يمكن الاشارة الى ان عديد هذا القطاع ارتفع بين عامي ١٩٩٧ أ و١٩٩٨ من تُسعينَ للفا الى مئة وخُمسينَ الفا. ورافق هذا التضخم سوَّ في التوزيع وعشوائية وابتعاد لحيانًا كُثيرة عن المعايير المطلوبة لدخول جنة القطاع العام مثل الكفاية والأملية العلمية وغير العلمية، وادى ذلك الى زيادة كبيرة في ثقل هذا القطَّاعُ بِالنسبةَ لَى الاقتصادِ المحليِّ. ٣- تراجع كبير لمعدل النمو الاقتصادي، لذ كان عام ١٩٩٢ زماء ١٢ في المئة. وتراجع الى ما دوَّن ٢ في المئةُ

مًا هي وسلَّال معالجة التركة المذكورة؟ قبل وضع الوسائل، يقول الذبير الاقتصادي لا بد من نماح الحكومة في تشخيص المشاكل المتراكمة التي تَتَضَمَنَهَا التَّرَكَةَ "التَّقَيلَة" بطريقة دقيقة وعلمية بعيدة من العواطف والانفعالات والمصالح. ولا بد من توافر الارادة الصلَّبة عندما لاقرار وسَائل المعالجة في ضَّوء التشخيص المنكور لتطلاقا من مُوقف مبدئي يقضي بتصويب ما أعوجً من المسيرة الاقتصادية والمالية ويكسر الداقة المفرغة لعجز الموازنة، وبتفعيل الاقتصاد المحلي وتتشيطه. ويقتضي ذلك تصحيح الادارة المالية والاقتصادية والإعمارية والمدافظة على الأنظر الوطني الذي تهدد جديا بارتفاع مستوى الاستيراد حوالى سبعة مليارات دولار اميركي وبمبوط الصادرات حوالي تسعة في المئة.

وذلك كلَّه لا يكفي أن يتم او يحقق اغراضه اذا لم تتخذ الحكومة مدعومة من الحكم، في العهد، خيارا نهائياً يتعلق بالسِّياسة المَّالية — الاقتصاديَّة التي يجب اعتمادها للخروج من الحال الصعبة الراهنة. وواضح أن سياستين تتجانبان حاليا للحكومة والحكم في هذا المعنى. اذ اللافت ان لكلّ واحدة منهمًا مؤّيدون فيّ أوسلط رجال الاعمال والاوساط المالية والعمالية والشعبية والسينسية. وقد طال التجاذب ولم يعد مسموحاً له ان يطول أكثر لان البلاد لا تحتمل ترددا طويلا، ولأن التردد، وأن مبررا، ينعكس سلباعلى صورة صاحبه عند الناس. ذلك أن الحكم في نظرهم كما في نظر العالم كله خيار وقرار.

وَذَلَك كُله لا يَمَكُن لَن يَتِم لو يُحقِّقُ أَغُرَاهُهُ لِيضًا اذَا لَم تبعد الحكومة اتناء تصديها للتركة المنكورة نفسها ومعهأ الْحكم عن المصالح السياسية الأنية. فالتأييد الشعبي مهم ومطلوب والمحلفظة عليه حيوية في النظم الديموقراطية. لكن ألامم المحافظة عليث ومذه تكون بسلامة لسسه ومنطلقاته وليس بقرارات او لجراطت أو مواقف تدغدغ عواطف التأس من دون ان تحل مشاكلهم فيكونون

وفي مرحلة كالراهنة يجب ان تكون الدكومة مثل الطبيب الذي يضُطَّر احيأتا الى قرارات معبة وغير مقبولة من مريضه من لجل

ونئك كلَّه لَّا يمكن أن يتم أو يحقق اغراضه لخيرا لذا لم يقتنع الشعب بضرورة التضحية لا بل بالحلجة الى التضحية، علما قه ضحى كثيرا في الماضي ولم ينل في المقابل ما يستحق. والاقتناع تسمله حكومة خبيرة لا تشتفل سيأسة بالمعنى اللبناني وعهد شفاف، والاثنان متولفران، وتسمله ايضا خطة واضحة وعميقة ولا شك في أن التضمية توجع وأن الناس العانيين ولاسيما الفقرة واصحلب النثل المصدود حثى المتوسط "توجعوا" كثيرا في العاضي. لكن وجعمم كان مجانيا. ويجب ان يكونوا مستعدين لـ"الاتوجاع" مرة اخرى شرط ان تكون لغيرة قطلاقا من مثل شعبي يقول: "وجع ساعة ولا كل ساعة".

سركيس تعوم

## 

الجميع في لبنان يتحدثون عن تركة ثقيلة ورثها العهد الرئاسي الجديد وحكومته الآولي من العمد الرئاسي السابق بِحُكُومَاتُهُ السَّتِّدُ وَمِعظُمِ المَتَحَدَّثِينَ يَمِيلُ الى تَحَمِيلُ رئيسَ الحكومات الثلاث الاخيرة في العمد السابق رفيق الدريري مسؤولية هذه التركة. عُلما أنَّه دافع عن نفسه أكثر من مرةً على هذا الصعيد ونجح بسبب قدرته على تبسيط الأمور المالية البالغة التعقيد، واقتناع الناس بمشاركة مراجع كبيرة وجهات سياسية للفذة في المسؤُّولية المنكورة، وانيَّرا بسبب الاقتناع العام بان المعركة الشرسة التي تخاص ضده، إلى الإبعاد الاقتصادية والاجتماعية المحقَّة، ابعاداً سياسية يمكن ادراجما في ذائة تصفية الدساءات – نجح بسبب كل نلَّك في اثارةً جو تساؤلي عند الرأي العلمُّ اللبناني وجو ترقبي. وَللجوَّان يمكن ان يَفْيد منهما في تلميع صورتُه التي بهتت قليلًا أتناءُ حكمه سواء لأنَّ الحكم يستنزف، كما يقال، أو لأن حكمه لم يقدم المعالجات اللازمة للاوضاع الصعبة المتنوعة بصرف النظر عمن يتحمل

ماً مَى هذه التركة الثقيلة؟ كثيرون تحدثوا عنها من نلخل العكومة والحكم ومن خارجهماً. لَكتهم لُم ينجدواً في تبسيطها بطريقة تَبُعلُّ اكثرية اللبنلنيين تقف الى جاتب هذين الفريقين اثناء محاولة معالجتما وتؤيد الحلول التي يريقها ناجعة لها. ويعود ذلك في نظر بعضهم الى الغرق في التفاصيل، ربما، مما أضاع الناس وربما المسؤولين عن المدف الرئيسي. ويعود في نظر بعضهم الآخر الى تداخل الاقتصاد بالمآل بالسياسة بالطوائف بالمناهب بالمصالح الناصة. لما في نظر بعد المساسة المساسلة والأخير فيعود الى عجز الدكم والدكومة حتى الآنِ عن الاتفاق على أي سياسة اقتصادية ومالية من شأتما تخفيف ثقل التركة المشار اليما وتحديد سبل معالجتها على نحو علمي ومنهجي ومبرمح. لذلك فأن من الضروري الكلام على مذة التركة بليجاز وبسمق في أن واحد لكي يُستوعبها الناس النين سيكون الموقفهم من الطول الحَكُومية للنزر الاكبر سوّا في أنْجَاح تطبيقها لو في المُشاما نظرا الى الانعكاسات المنتبلة لهذه العلول على اوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية فضلا عن السياسية والتركة هذه كما يتحدث عنها خبير بالشأن الأقتصادي ومطلع على العمل الحكومي الهادف الى معالجتها، تتألف من

١- جبل من الدين العام يبلغ زها ١٨ ملياراً و١٠٠ مليون دولار اميركي. وكان هذا النين اواخر ايلول ١٩٩٢ في حدود مليار و٢٠٠٠ مليون دولار. وعجز موازنة كبير

بسبب منا الجبل. وارتفاع كبير جداً في كلفة خُدمته.

غيا في الملحف ﴿

🚟 مصرتمنع سبعين كتاباً: كيفُ لا تُرتجف الَّيد التي تمتد الى "نبيّ " جبران! ضجة في القاهرة. الحبر المصري في الاسر. "ربيع" القاهرة وبيروت وباريس.

القتل الرمزي لأدونيس في القاهرة.

الشعر العامى: أديب صعب يرد على حييب يونس.

الهندسة السكنية في بيروت بين التقليد

🕮 🏻 نقولا النمار: أنا ومتحف الفنون المعاصرة.

وأوضح بكاش عقب اللقاء لته تبتي

وأشأر الى انه عرض مشكلة موظفي م آڻ موظفاء بعد

بتعميمها على كل المستويات". واشار أَلَى الله أمس "أصرار للحكم على النسير" في خطة خفض العجز في الموازلة بالوسائل المكنة".

وقال المرعبي أنه بدث مع رئيس الجمهورية في الشؤون الداخلية الراهنة "وخصوصا الاصلاحات الادارية والمالية وخصوصا الاصححات التعريب والسيد والسياسية وضرورة الستمرارما في إطارما القاتوني"، واضاف، "اثرت مع الركيس اوضاع المناطق المحرومة ومطالبهاً، وخصوصا في عكار والشَّمال والبقاع، واكد لي فظمته انه يعالج مع الدكومة مُذه المشاكل المزمنة، وستثلل كل المناطق المحرومة قبل غيرما، حقوقها في اطار خطة متكاملة تشمل كل الوزارات والادارات المعنية، وكلنا أملٌ في ٌ أَن يتَعاونَ الجميعُ من ّاجل متابعة مسيرة التماء والتغيير".

وقال كيارة الله ُنقل الى الرئيس صورة واقعية عن معاتاة اهل طرابلس والشمال، وحيثته عن الضائقة الُاقتصادية الشديدة التي يعيشما المواطنون في السنوات الاخيرة، لان الوضع الْاقتىصادي والمعينشي في منطقتنا لا مثيل له من حيث التأزم والتدموره فأوضاعنا الاقتصادية وصلت ألَّى شَفْير الأنهيار من دونَ مبْألغة، وأسواقنا تعاني جمودا رهيباء ومداخيلنا تضاظت وتعنت حتى باتت الطبقات الاجتماعية المتوسطة والفقيرة تئن وتشكو من شدة الضيق والدرمان،

الشعبيّة"، نقل كبارة عن لدود تأكيده أن هذا الموضوع مبالغ فيه الى حد ما من الاعلام ومو غير مقيق" وشعد على أقمماً لم يبحثاً في موضوع الضرائب غير المباشرة، لكنه أشأر الى ان "الرئيس لحود هو مع أن القادر والميسور يمكن أن يعفع قسطا لكبر من الضرائب نسبة آلى ما يمكن أن يطاول دوي العقل المحدود" وتكر انه لم يثر موضوع الزيادة على البنزين.

ونقَّل كَـبارة عن لحود انه سـ

## برى استقبل "جمعية المشاريع" وحزبي "رامغفار" و"رزكاري"

اليونان في ابنان جورج جورجيو في زيارة وداعية فوفد نقابة خبراً أمحاسبة الذي عرض له شؤون المهنة. والتقى وفئاً من عزب "رامغشار" الإرميني برئاسة رئيس اللجنة المركزية آغوب قصارجيان ورئيس المكتب السياسي في لبنان هوفسيب اميريان وعضو المكتب للسياسي وامكين

کیریشجیان. كما زارة وفد من حزب "رزكاري" الكردي. واستقبل وفدا من "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" ضم رئيسما الشيخ حسام قراقيرة والنائب السابق عننان طرابلسي الذي قال بعد اللقاء أن التشاور مع بري تركز على المرحلة المقبلة، والكدنا تجنب التفخيخ الأسرائيلي ولا سيما في الانتخابات الاسرائيلية المقبلة وعدنا بالذاكرة الى ان قُلِنًا كَانَتْ في علب الانتخابات الاسرائيلية السابقة التي اطاعت شمعون بيريس. ونومنا بمسيّرة العمد الذي اخذ على عاتقه تطمير مرافق الدولة من كلُّ اشكال الفساد وأملناً في ان تأتي الموازنة، رغم التركية الثقيلة، معبرةٌ وإن عن الحد الأدنى من أمالُ اللبنائيين الذين بلتوا يعلنون من اسوأ حال عرفوما منذ الحرب العالمية الثانية". ورأى ان خطاب القسم

للرئيس السوري حافظ الاسد "بارقة أمل تخطط لمنمجية عربية جديدة وتؤسس لفطاب عربي متميز". والتـقى بري أيـضـاً مطران صـور للموارنة مارون صادر. بري مع زواره في عين التينة امس الاوماع العامة في ضوء التطورات

عشاء سياسي

حضره بري وكرامي التقى مسة الى مائدة عشاه في منزل رجل الأعمال سركيس شلموب الرَّيْسَانَ نبيه بري وعمَّر كُرَّلِي ونارُّب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والوزيران لتور الغليل وكبرم كبرم والنوأب جان عبيد ونايلة معوض وطلال وسيد بين وسيد وموده معوض وطلال المرعبي وسفير المملكة العربية السعودية أحمد الكحيمي وزوجاتهم، الي عدد من رجال السياسة والاعمال

> عودة الدسن من القاهرة

والاعلام. وجرى البحث في الاوضاع

عـاد الى بيـروت ليل امس الامين العام توزارة الخارجية خافر المسن من لجتماعات الدورة ااا لمجلس وزراه الفارجية العرب الذي العقد في مقر جامعة الدول العربية في ١٧ آذار و١٨ منه. ورافقه مدير الشؤون العربية في للوزارة نهاد محمود. وكأن في استقباله في أعطار مدير المراسم في الخارجية خالد سلمان.

## لحود: الخطّة الخمسية تخفض العجز وتزيد الواردات

اكد رئيس المممورية لميل لدود

امس "أنَّ الدولة رب عسمل عسادل

وشيد في لقاءاته النياب

الاسبوعية، على اهمية الخطة الاقتصادية

الغمسية التي يتضعنها مشروع قانون

الموازنة موضما انها "ستودى الى

خفض ملموس لنسبة العجز والى خفض

فسبي لحجم الدين للعام من خلال

ترشيدُ الانفاق وزيادة الواردات على ان

يتحمل اصحاب الدخل المرتفع قسطا

اكبر من الضرائب نسبة ألى ما يمكن

أن يطاول دوي الدخل المعدود" ولفت

الى أن "حركة الإصلاح الإداري المستمرة

من شأتها أن تساعد في محاربة

الفساد واستعادة المال العلم ودعم

وأمل لمُود فِّي ان ُ لَيجسد قاتون الانتخاب الجديد تطلعات العمد وان

معقبة النُّولة في الخارج".

وسترعى شؤون جميع ابنائها".

يمقق الانصهار الوطني والتمثيل الصحيح من خلال اعتماد معيار واحد لجميع الدوائر".

دكاش وقد استقبل لدود امس التلاب بيار دكاش يرافقه الامن العام للجنة العدل والسلام ألتابعة للمجلس ألبايوي فادي جرجس، ولطلع منهما على التحضيرات لجارية لعقد مؤتمر للمهجرين تنظمه الكنيسة في دير سيدة الجبل لدعم عودةً جميع المصجرين، ويستمر المؤتمر

على رئيس الجمهورية العمل على تشكيل البجلس الوطني للمهجرين كما نص على ذلك قالون قشاء وزارة شؤون الممجرين. وقال: "شكرنا فخلمة الرئيس على تحقيق وعنه باجراء الانتخابات البلدية في بلدة المدت وسائر البلدات التي تأجلت فيها. كما شكرناه على مبادرته لتأكيد وحدة المعت في منه الانتخابات. وأكبئا تقديرنا ودعمنا له إيمانا منا بان الاصلاح والصلاح انما يبدأان من الرأس، ومو

المصرف الوطني للانمة الصناعي لُرار الحكومة تصفية المصرف، واله تمنى على الرئيس ايجاد وظائف بنيلة لمم. ونقل عن أصود "أن الدولة رب عمل عادل وسترعى شؤون جميع

بابكيان واستقبل لدود ايضا النائب خاتشيك بلبكيان الذي لكد "دعمه الكلي لمسيرة التغيير التي بدأها العلمة، وطالبه كذلك استقبل النواب اميل نوفل

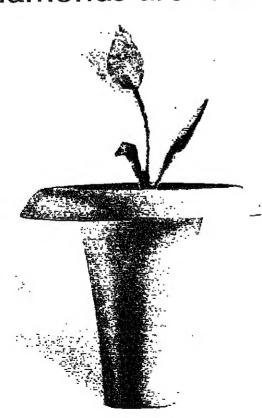
وفيصل الداود ومحمد كبارة وقبلان عَيْسَى الدَّورِي وعلي الخَلْيَلُ وطَلَالُ المرعبي ونهاد سعيد وليلي سكاف المرعيي

وشبلبنا لا يجدون فرمى عمل". وفي ما يتعلق بالقرارات "غير

معالجة مشكلة عمال بلنية الميناء وسترفع وزارة للمال في الايآم المقبلة الاموال العائدة الى البلنية كي تتمكن بدورها من القيام بواجباتها تجآه مطالب العمال واعادة الامور الى طبيعتها".

your drive, the safer it is,

Diamonds are forever.



But they don't make life easier.

For Mother's Day, Aïshti Home Collection gives you great value for everyday objects, to show how much you really care.

HOME COLLECTION

NEW LIFESTYLE

واستقبل مسآء الوزيرين السابقين جوزف الماشم وجورج افرأم والنائب ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÈRES) S.A. - DORA - BERIUT: (01) 255860 - TRIPOLI: (08) 430135 - ZAHLÉ: (08) 803212 - AUTHORISED SUB- DEALERS AGECO, VERDUN STREET - BERUT: (01) 351160 - EL ELLAS ABBOUD, JOUMEH: (03) 910375 - GHANDOUR MOTORS - TRIPOLI - AL-KINA: (06) 622676 - WIPCO - DAHR AL SOUAN. (03) 383601 - CHLALA MOTORS - BATROUN: (06) 741231 - MUSÉE AUTO - MUSEUM AREA: (01) 615897 - PARKWAY MOTORS - RAOUCHE (01) 565428 For centuries, fortresses provided side impact protection. Now aluminium does. Audi A8. The start of a new era. sense. The Audi A8 with its aluminium Audi Audi Spac Frame has a Climate Control that automatically adjusts to the position of the sun. And an optional satellite navigation system ip the driver's direct line o vision. The more relaxed

## زوار السرايا يتفهمون دوافع الحكومة

## الحص: الموازنة لن تكون مثالية وهواجس الناس من هواجسنا



(بالاتي ونمرا) لرئيس العص مجتمعاً بالوزير السابق فؤلد بطرس في السرايا أمس.

تركــز نشــاط الســرايا امس على مشروع الموازئة وردود الفعل السياسية

والشعبية على القرارات الحكومية

المتوقعة في ضوء الْجُلسة الاخْيرة

وسنتحدث عن كل الأمدور لاحقا

وسئل عن التعميمين اللنين صدرا

عن وزارة الخارجية في شان القناصل الفَدَريين، فأجاب: "لم نفرض أي تدبير

بل اصدرنا تنظيما أعملهم في ابنان ونرحب بفتح الدوار الذي يطالبون به". وعن طلب الماتيا ترحيل ٢٠ الف لبناني وفلسطيني قال: "الموضوع

\_\_\_ سيكون قــيـد الدرس مع الجــاتب الالماني".

احترام "تفلهم بيسان" وفي حديث لمراسل الوكالة القطرية

للانباء عشية سفره آلى قطر والامارآت

العربية المتحدة جدد الحص "تمسك

لبنان بتفاهم نيسان وعدم قموله باي تعديل له"، مشددا على "ان التفاهم

وظيفته المحددة والتي يجب أن يبقى ضمنها وهي حماية المنفس وتجنيبهم اضرار الاعمال العسكرية".

في المنطقة لم تشمل بيروت "الا أن

ولاحظ أن جـولة مــــ الظرجية الاميركية مارتن قديك الأخيرة

لرقام الموازنة في وقتما".

لمجلس الوزرآء، واعلن رئيس الوزراء بطرس وكان العص استقبل الوزير السابق فـــؤاد بطرس الذي قـــال على الاثر: سليم الدص "ان مواجس الناس هي من مواجسنا واننا سنتحدث تفصيلا عن "تناوُلنا للوضّع العامّ، وندن لرى ان ما تريده الحكومة من اجراءات غير شعبية عليه بأسئلة متعددة عن الموازنة لن هو لتأمين موارد الدولة حتى يشعر المُواطن أنّ منلك عـدالة دون أن يؤثرُ مذاً المشروع "لن يكون مثاليا كماً نريدً ذلك على حركة الاستثمارات في لبنان، لاتنا اتينا متأخرين والمشروع كان يجب ان يعد سابقاً ولم يكن هناك امكان اعمل احسن هما نفعل حالياً وهما وهذا موضوع دقيق يلزمه ترو واعتقد أن الحكومية وبدراية الرئيس الدص سيصدر لآنه لم يكن هناك موازنة

الظروف المالية ليست مريحة وفي رأيي

أنه أذا كان لا بد من ايجاد حل اللزمة المالية وخصوصا على مستوى يلعظ خطة اسنوات مـقـبلة فــلا بد من ان نشارك جميعا في تفهم هذا الوضع،

كما نشارك في دعم الحكومة في مدَّه المرحلة لتَـــّـمكّن من التــصــدي لمــنا الوضع، وانا ادعو الحكومة الى اشراك

الجميع في التمهيد لمعرفة ما هي خفّايا هذه الموازنة ودواخلما قبل صدورها".

واضافً: "صحيح أن الوضع المعيشي صـعب ولكن مـا العـمل؟ هل اليـأس

والاستسلام هما الحل؟ كلا الحل هو في ان يشتترك الجميع في تضعم هذا الوضع، وأنا لا أحسد الحكومة ابدا على

ما هي عليه وما هي فيه لكنني لا أزال من المستمرين في تأييد الحكومة ودعمها لمواجهة المازق، واعتبر ان

ترؤس الرثيس الحص أمجلس الوزرا

ثم استـقبل رثيس الوزراء النائب تمام سلام الذي أوضح أن البّحث تناول موضوع الموازنة "والجميع يدركون ان

وقال حبيس؛ "ستوجّه سنغافورة دعوة رسمية الى الرئيس الحصُّ لزيارتميا، وسننظم ندن مذه الزيارة للاستثمار" وتمنى ان يقوم المساهمون العسرب (قطر – الكويث) بدور ناشط اعتبره من حقهم مسأهمين بهدف تطوير الشركة وتوسيع اعمالها. التي ستكون على مستوى كبير من الأممية الأما ستكون الأولى للرئيس الدص لسنفلفورة ولمؤسسة "ليدال"

ولممتثلين عن آلقطاعـــات النـــاصـــة لم استقبل رئيس الوزراء وزيري السياحة في سورياً بمحو بأود والرَّدنيّ عقل يلتاجي في حضور وزير السياحة ارتور نظريان واطلعساه على اهداف لُوْتُمر السَّيَادِي الذي سيعقد في ليروت مول وخلاصته "العمل على اقامة سياحة عربية تستفيد عنها الدول تستطيع التوصل الى نتائج معقولة".

وأجت مع الحص بوزير المال جــورج قـرم في حضـور عند من النســؤولين الماليين وتابع معـمم الاعـداد لمشــروع الموازنة العامة.

للبنان في 17 نيسان و12 منه بدعوة من القنصل العلم حجيس لاستطاره امكانات الاستثمار في لبنان في قطاعات انتاجية وخصوصاً في الصناعة ذات التكنولوجيا العالية، ومي الدرة الأولى يقوم وفد من دولة سنغافورة بزيارة الى النان يمثل أهم الشركات التي

تنوي انشاء مراكز انتاج وتسويق تتخذ من لبنان مركزاً لما لتغطية البندان

م حس سرسر، بحد معصيه البلدان المحيطة في الشرق الأوسط وقد رحب دولة الرئيس يهنه الخطوة وشيجة السيد سينغ على هذه البلارة مؤكداً ان

لينان سيتقدم عبر "ألايداًل" كلُّ التسميلات والخدمات اللازمة للوفد

حدد نائب رئيس الوزر4 وزير الداخلية ميشال العر مهلة أخيرة تنتمي آخر نيسان المقبل لقبول اللجنة الوزارية المكلفة درسٌ قانونٌ جديد للانتخاب اقترادات وأفكاراً من النواب والمواطنين والدخراب والنقابات وكل من يملك تصورا معيناً في

ويذكر أن اللجنة لم تتلق حتى الان سوى سبعة اقتراحات او مشاريع قولتين تتعلق بقانون الانتخاب لأن اللجنة في رأي جمات سياسية بدت غير مستعجلة وضع قانون جديد الانتخابات

كثير من الامور وتدبيدا حول تقسيم الدوائر الانتذابية. لَكُنَ السَوَّالُ المطروح في بعض الاوساط السياسية المراقبة مو: هل لدى الحكومة الطلبة النية لوضع قانون جديد الانتخابات النيابية، ومتى تتوي وضعه؟ في السنة الجارية لكي تطرحه على مجلس النواب في دورة تشرين المقبلة أم في دورة آذار العادية سنة ٢٠٠٠ وقبل أشمر من موعد الانتخابات الواقع فيه صيف سنة ٢٠٠٠ أم أن حكومة أخرى قد تخلف الحكومة الدالية وهي

ألاوساط نفسها تدعو الى وجوب وضع قانون جديد الانتخابات النيابية في اقرب وقت بميث يكون جاهزا للدرس والمناقشة في دورة تشرين المقبلة لا بل قبل هذا الموعد اذا كُلَّت النَّية أجْراء انتخابات نيابية مبكرة خلال ربيع سنة ٢٠٠٠. واذا كانت التقسيمات الانتخابية هي التي تثير الجدل والخلاف لأَتمَا تأتي على قياس المرشدين المُرغوبُ فيهم، فأن قاتون

وآلتَقسيمات الانتخابية ليست وحدها التي تؤمن ذلك او تخدم مصلحة مرشحين مرغوب فيمم، بل ان ثُمة أمورا اخرى اذا لم تعالج، فأن عملية الاقتراع لا تكون حرة وبيووقراطية

الطَّائِفي والمُنهبيّ، وَمنه التمثيل المناطقي، ومنه التحثيل العائلي اتتخابية باستثناء محافظتي جبل لبنان والشمال. وعام ١٩٥٢ صدر قاتون جديد خفض عدد النواب الي ٤٤ وقسم لبنان ٢٢ دائرة، وعَـام ١٩٥٧ صدر قانون رفع عـد النواب الي ٦٦ ثلاث دوائر. وبعـد اتفـاق الطائف صـار عـددُ النوابُ ١٢٨ُ

### اجراءات اصلاحية

ثانيا – جعل البطاقة الانتخابية وحدها وسيلة للاقتراع.

رابعـا - تمكين المرشحين من استخدام وسائل الاعلام

وللتمثيل النيابي الصحيح أوجه مختلفة، فمنه التمثيل

لذلك لا يكفي الاتفاق على تقسيمات انتخابية لضمان صحة التمثيل السياسي، بل يجب أن يتضمن قاتون الانتخاب أجراءات تضمن حرية الناخب ونزاهتها. ومن هذه الاجراءات، اولا – اصدار قانون جديد الانتخابات النيابية قبل موعد

ثالثًا - تُحديد سَعْف للنفقات الانتخابية، ومراقبة حصول أي

المسموعة والمرئية بالتساوي في ما بينهم، والحؤول دون جعله

استمرار الخلاف على تقسيم الدوائر يؤخر وضع قانون جديد للانتخابات النيابية

اجراءات لتأمين التمثيل الصحيح وحرية عملية الاقتراع ونزاهتها

استخدام البطاقة دون سواها وحكومة لا مرشحين بين أعضائها

الانتَّخَابات بسَّتَة أَشَّهُ رَعلَى الاقل لكي يُطلِّع عليه الناَّخب والمرشح ولكي يكون ثمة متسع من الوقت لعقد التدالفات على

حكرا على مرشعين اترياء.

النيابية، وستتلقى سيلا من الاقتراحات ومشاريع القوائين انا تَأْكُدُ ان هُذَا القَاتُونِ وضع عَلَى نار حامية. ودرس كل الاقتراحات والمشاريع التي سترد على اللجنة الوزِّاريَّة يَحتاج الى وقت وخصوصا أنَّ الآراءٌ فيما مُتضاربة حول

التي تتولى وضع قانون جديد للانتخابات؟

الانتخاب ينبغي ان يتضمن نصوصاً تضمن حرية الناخب وصحة التمثيل لمختلف فئات الشعب وأجياله.

او الحزبي، ولا سبيل الى تحقيق تعثيل له كل هذه الاوجه الا باعتماد النظام الحزبي في الانتخابات بحيث يقترع الناخب ليس لمرشح معين بل للحرِّب وبرنامجه، وهو ما زال لبنَّان بعيدا منه. ومتى اعتمد، لا تعود التقسيمات الانتخابية تثير جدلا وخلافا، وقد خضعت للتغيير في كل عهد تقريباً. فعام ١٩٥٠ صدر قانون انتخابي رفع عدد النواب الى ٧٧ واعتمد المحافظة دائرة وقسم لبنان ٢٥ دائرة وعام ١٩٦٠ صدر قانون رفع عدد النواب الى ٩٩ واعتمد القضاء دائرة انتخابية وقسم بيروت واعتمدت المُحافظة دائرة انتخابية في مناطق، وأقضية في

يبقى التدخل في تشكيل اللوائح الانتخابية وخصوصا من السَّلطةُ ما يجعَل ٱلانتخاباتُ تعتريُّها شوائب ويعطلُ صحةً التعثيل الصحيح في كثير من الدوائر. ويمكن الحد من هذا التدخل عندما تكون الدكومة حيادية فقلا ولا مصلحة لها في دعم لائحة ضد أخرى او جمع عرشحين أقوياً، في لائحة واحدةً

جيل الشباب دورا في الانتخابات.

لعزل مرشحين غير مرغوب فيهم والدؤول دون تمكينهم من أن ادخال كل هذه الاصلاحات في قانون جديد الانتخابات، يتطلب وقتا كافيا. فاذا كانت الحكومة جادة فعلا في وضع قانون جميد للانتخابات النيابية بأخذ بكل الاقتراحات التي تكفل حريّة الناخَب والمرشح وتَجْعَل الانتخابات تجري في أجوًّا حرةً وبيُّموقراطية ونُزيمُة، فأنَّ عليما أن تباشر وضَّعٌ مَذَّا القَانُون في أُسرع وقت وغصوصا أنا ما أخذ باقتراح جعل سن الناخب ١٨ علماً، وفُصل النيابة عن الوزارة لان كليُمما في حاجة الى تعديل للدستور، ومز تعديل يحتاج الى توفير أكثرية ثلثي النواب للدوافقة عليه.

خامسا - تشكيل حكومة للإشراف على الانتخابات لا يكون بين اعضائها مرشتون. سادسا – جعل الاسماء الواردة في جداول الشطب مطابقة

لتلك السونة في البطاقة الانتخابية، أوّ اعتماد الاسم الوارد في البطاقة اناً لم يكن مطابقاً والاسم الوارد في جدول الشُطّب أو لائحة الناخبين، أي أن كل من يحمل بطاقة انتخابية لم حق

سُنْبِعا - اعادة التدقيق في نتائج الاقتراع لكل قلم اذا لم يكن رئيس القلم وقع هذه النتائج.

ثامناً - جعل سن الناخب ١٨ عاما بدل ٢١ من اجل اعطاء

تاسعاً - الفصل بين النيابة والوزارة من أجل تطبيق صحيح

للنظام البرلداني. وهذا الموضوع ينبغي يته مع قانون الانتخاب لكي يعرف الراغب في ترشيح نفسه ان عليه ان يختار بين

## DAZZLING! THE NEW PRICES OF RENAULT MÉGANE

العشاء السنوي للمزب في نيسان المقبل، و"لطلعنا على لجوه الموازنة ولمسنا منه ان الحكومة تضاعف جمدها لأن التركة في الموازنة ثقيلة جدا وندن متفهمون لما تقوم به الحكومة، واعتقد أن الموازنة ستصدر الاسبوع المقبل في Hurry-up! Incredible prices for a limited quantity of all مجلس الوزراء، وندن نثني على تأكيد العمد الجنيد باستمرار صون الدريات Renault Mégane models : العلمة وحقوق المواطنين". "عربسات"

واستـقبل الحص وفداً من مجلس ادارة "عربسات" برئاسة رئيس مجلس الادارة محمد سفيد الشمدي الذي قال: "استمعنا إلى أراء سديدة في ما يتعلق بالتصالات الفضائية، وأوضعًا له مُسيرة "عربسات" والنجآزات التي تمت مسيره عربست والعبرات التي تمت وهي تملك الآن امكانات الاتصـــالات الغضائية بواسطة ثلاثة أقمار وهي تدار بأيد عربية، وشــرحنا للرثيس الحص كُلُّ لِتَجِلُزُلْتُنَا وِلُسِتُمُعِنَا الَّى تُوجِّيمَاتُ منه، وقلْنا له أن المؤسسة تنجه الى التعاون مع القطاع الخاص العربي، والتفكير في شريك رئيسي عربي أ أجنبي يدخل مع هذه المؤسسة ف المستقبل البعيد والقريب

كما التقى رئيس الوزرا وفداً من مؤسسة الشهيد حسن خالد" برئاسة سعد الدين خالد الذي أوضح أن البحث تناول الأوضاع الاقتصادية وخصوصاً موضوع الضرائب "واطمأننا الى انما ستكون مدروسة تماماً حتى لا تؤثر مستون مطروب المستحدي من شكل على وضع الناس الاقتصادي في شكل سلبي، واطلعنا الرئيس الدص على أجواء التحضير لاحياء الذكري العاشرة لِاستشهاد المفتي حسن خالد في ٦١ أيلر المقبل وتتضمن مسيرة كشفية، واحتفالاً في الاونيسكو برعاية رئيس الجمهورية".

واجتمع الحص بميئة التفتيش المركزي برئاسة كمال سابا واطلع منها على أعمَّالُ التفتيش في الادارات. وزاره المجلس التحكيسي اللبنائي برداسة رئيس اتصاد غرف التجارة والصناعة عدنان القصارء والمدير العأم لأمن الدولة اللواء ادوار منصور. ومساء استقبل أأدص في السرايا رئيس المجلس الاقتصادي التباري في سُنْفَأَفُورةَ هَارُويندار سِينَّغَ في حُنْضُورٌ

رئيس مؤسسة "ليدال" يوسف شقير وعبيد السلك القنصلي قنصل سنفافورة في لَبنان جوزف حبيس. بعد الاجتماع قال شقير، "إن سينغ أبلغ الى الرئيس الدص ريارة وفـــد رجال اعمال ومستثمرين من سنفافورة

BLUE is TOYS

Mégane I.6 RT Hachback \$ 12,700 (LL 19,050,000) or \$ 239/month\* Mégane 2.0 RT Hachback Auto. \$ 14,700 (LL 22,050,000) or \$ 267/month\* Mégane Classic 2.0 RT Auto. \$ 15,400 (LL 23,100,000) or \$ 289/month\* Mégane 1.6 Coupé \$ 15,200 (LL 22,800,000) or \$ 286/month\* Mégane I.6 Cabriolet \$ 19,900 (LL 29,850,000) or \$ 374/month\* **5 YEAR CREDIT** 

up to 60 months at a 6.5% appeal

TO LIFE

## Bassoul Heneiné sal

City Car B-Hussew st. rd () 803313/4 - 863214

Robert Baraka Ashrafieh. tel 01 200127 - 333044 Kfoury Auto Parts

Elle Taber journeth. Ex: 09 918402 - 931827

Tripoli, rel. 06 615712 Fouad Srou

RENAULT THERE'S MORE دروس الرئيس الحص المجلس الوزرة الخميس الوزرة المسؤوليات ضمن المؤسسات"، واوضح لله تمنى المسؤوليات عن بعض الأولية قبل الحالتها على مجلس الثواب حتى نستطيع أن نميشها على مع المواطن، يجب الا نقول أن التركة و التركة المع المعالدة التي رشحتُ اليه هو تأكيد اتَّديك باسم الادارة الأمييزكية ألتمسك -"تفُلهم أبريل" نصاً وروحا وعدم نية الولايات المتحدة طرح اي احتمال لتعنيل هذا التفاهم". وعماً تردد في شأن مساع لميركية تترتيب "مننة" أو المفاظ على الوضع ثقيلة فقط بل علينا ان نقولٍ ما مي هذه التركة، وفي أي حالٌ أنا لستُ متشائما واقول أنه يجب دعم الحكومة الرَّاهُنَ في الجنوبُ الى ما بعد الانتخاباتُ الاسرائيلية قال الدمن: "أن الولايات والاستبمرار في ذلك لمواجمة هذا دعوة للتهدئة بالتسبة الى لبنان معناها ثم التَّـقى العص وفـدا من هـزب اجم اسرائيل عن مواصلة اعتباءاتها التضامن برئاسة اميل رحمة الذي اوضح توقع الضحابا وتتسبب لبنان وبقاعه الغربي"

بنس وبحثه العربي . ولوضح أن الزيارات التي يقوم بها للعواصم العربية تندرج في اطار تعزيز العلاقات الثنائية على المستويين السياسي والاقتصادي فضلا عن شرح توجمات رئيس الجممورية لميل لدود والتكومة الأولى في عمده، كما الما تمسف الى شرح اخطار الاعتماءات الاسرائيلية على لبنان وموقفه المتمسك بمسيرة التسوية وبوحدة المسارين اللبناني والسوري في مفاوضات السلام وتطبيق القرار ٤٦٥ دون قيد او

the des Mares

motion of the s

واشاد قعص قذي يسافر غدا الى قطر في زيارة تستمر يومين ينتـقل بعدها لى الامارات بـ"الديموقراطية التي تجلت في قطر بلجراء الانتخابات البلدية" وقسال أنه سينقل الى امير قطر وحكومتها "تحيات رئيس الجمهورية وتقدير لبنان وحكومته اما تقدمه قطر من دعم وتأييد"، وأصفا العالقات اللبنانية – القطرية بأنها "على احسن ما يرام" ومؤكدا حرص لبنان على استمرار تطور منه العلاقات نحو الافضل من خلأل محاولات ولسعة لتطويرها وخموصا على الصعيد الاقتصادي، مُبديا الترحيب برجال الاعمال والمستثمرين القطريين ومعبرا عن تطَّلعه الى دور العطريين ومغيرا عن تطلعه الى دور "كبير لهم في مجال القيلم بمبادرات ومشاريع في ثبتان الذي اثبت اهليته الثقة من اشقائه العرب". واضاف أنه يحمل معه الى قطر المسؤولين لمناقشة امكان المساعدة ما المسؤولين لمناقشة امكان المساعدة

مَّنِّ مُبِرِّكُ ونفى أن يكون لبنان يغــيِّب دور الشركة العرب عن ادارة "شركة انترا



من شاء بعدك فليمت...

غاب نبيل ناصر. صرعه العرض الخبيث بعد مواجهة شرسة كان فيها البطل حتى اللحظة الاخيرة. فتصدى وكافح رافضا الاستسلام، وبسقوطه قام

شامد جدید علی ان الدول الکبری تنفق علی الابحاث العلمیة معشار ما

تنفقه على التدمير والغراب، وأن موازنات اسلحة الدمار تفوق مئات المرات

كلفة تعزيز جمود العلماء الناشطين لُصيانة سلامة البشرية وعَافية الانسان.

نبيل ناصر لم يؤمن بالانهزام، وظل يكابر حتى اللحظة الأخيرة مراهنا على

في عصر التكنولوجيا مات نبيل ناصر "باللي ما بتتسمى". ماذا تكون

للتكنُّولوجياً اذا لم تُكن تكنولوجيا الانسان؟ ومنا النوع من التكنولوجياً

مرحلة لم يبلغها العلم بعد. بعليل إن العلم لم يجد دواء للسرطان، ولا

طريقة لمعالَّجة فساد البيئة. وعندما نقول تكنولوجيا الانسان، الما نعني أن

وبغياب نبيل تفقد الصحافة حضورا مميزا، ورهافة حس وقلم، وسعادة

مزقزقة ما أورقت الا بأرض امثاله من الدائمي البسمة. وهو من النين تليق

لهم الحياة... فالى خلودك بين الاخيار والصنيةين. ومن شاء بعدك فليمت

نرى سريرة سرى سينرى س

الثائب السابق ميشال معلولي: "اخطأ نواب الطائف بالفاء المادة

00 من الدستور التي تعطي رئيس الجمهورية الدق في حل مجلس النواب مما اوجد خللا في مبدأ التوازن بين السلطات. فمبلس النواب في امكانه اسقاط المحكومة متى شاء ولأي سبب كان، بينما

حل المجلس مُقيد بدالات ثلاث نصت عليها المادتان ٦٥ و ٦٧ من الدستور

وهي، الامتناع عن الاجتماع تكرارا او رد الموازنة برمتما أو رفض اقتراح

ورغم التنكرُ الفاضح لمهمة مجلس النواب في مراقبة الحكومة السابقة

ومداسبتها والمدافظة على حقوق الشعب وامواله لا توجد سلطة تستطيع ان

تَقصر ولاية المجلس بوما واحداً. لذلك هان أصلاح النظام الديموقراطي وتقويم

مبدأ التوازن بين السلطات يقضيان باعادة المادة ٥٥ التي تخول رئيس الجممورية الدق في حل مجلس النواب الى صلب الدستور، واجراء التخابات

الثائب السابق فتمي يكن: "رحبنا بكل خطوة بقوم بما العمد على

الانسان يجب ان يكون هو المرجعية...

تعبيل الدستور (...)

حرة تأتي بممثلين حقيقيين عن الشعب".

عناد الفرد، وحصالة الكلمة، وكانه من كوكب آخر غير الذي يتماوى فيه

الغربة المقيتة

يومها كأنت تلك الحرب البشعة، وكان على من هم من "هناك" أن

يلتَّحُقُوا بمن هم "هنا". وقد يكون نبيلُ أولُّ من ادركَ معنى تلك الغربة المقيتة، لاشخاص يعتبرون انقسمم من منا ومناك في أن واحد، وكتب

عليهم ان يكونوا أما من "منا" وأما من "مناك". نبيل ناصر، كان أخاء وكان قادراً وذا نفوذ سياسي، مرده أولا ألى أنه

سليل آل ناصر العائلة المعروفة ابا عن جد في برج البراجنة والقرى المحيطة،

وثانيا الى انه مارس الصحافة من قاعدة سياسية، فوطد العلاقة مع زعماء

لبناتيين من كل الطوائف، ومع رؤسه وملوك وأمراء عرب. وهذه القدرة

وهذا النفوذ لم يبخل بعماً نبيل، ليس على "النمار" ادارة ومسؤولين

أمس، بل كأنه أمس، امضينا مع نبيل ناصر، ليالي بيضا، على مكاتب "النمار" في عز فورة العنف والحقد والكراهية. وكنا ندن جزءا منه، وكان

هِو جَزَّا مِّنَا. وَفِي عَزِ القَصفُ الاعمى والمَجنُّونِ، لم يتربَّد بُبِيلَ لحظةً في

موسر، ولو الى منزله، ليحمل معه كل ما كان مفقودا في المتاجر والمطاعم المقفلة ثم يشاركنا الخبز والملح، خبزه وملحه مو الآتي به الينا،

خبرت نبيلُ ناصرً، في العمل... خبرته في الصداقة، خبرته في الإنسان.

فانا به اخ وصديق ورفيق وانسان، واكثر مِن كل ذلك كان وفياً وصادقاً.

كأن أنّا صادق حميمًا، وأنا رافق أنيساً، وانا خلصم شريفاً، وأنا وعد مدينًا، وانا عبس وقوراً، وإنا ابتسم مدببًا، وإنا ارتدى انيقاً.

ترافقنا معا، في مَمْمة محافية في الكويت، مع بداية تثبيت اتفاق الطائف

كنا مع الرؤساء الروهيين النين اصطحب كل منهم صحافياً قريباً منه. وكنت

ونبيل ناصر، بمثابة صحافيين "عكس السير"، أذ أن عملنا لم يقتصر على رئيس دون أخر من منطلق طائفي، بل تخطى عملنا كل هذه الاعتبارات. وكنا

في "مَنزلتا" ابنما ذهبنا في اي جناح وفي زيارة اي رئيس روحي. أما الوفاء في نبيل تاصر، فلا يوصف. أذ أنه حتى اللحظة الاخيرة من

حياته، ظل يجامر بصداقته لهذا الزعيم المغلوب على المحطه الاحيرة من حياته، ظل يجامر بصداقته لهذا الزعيم المغلوب على امره والمبعد، وذاك الزعيم "التوري" الذي لم يعد يجرؤ اقرب المقربين اليه ان يقول لنه مر به يوماً، وتلك الظامرة المغيبة، والرابع الذي شاء الابتعاد الى غربة، والخامس

وكم من مرة، طلب مني ان انقل الى صديقه فالان، رأيه المناوى؛ أممارسته، مع تشديد على الاعراب عن صداقته له!

أن أستطيع... فأنا أخ أبكيك مثلما يبكيك نسيب ونديم ونظمي،

أتت لم تدمع يوماً، بلى دمعت مرتين: مرة عندما توفي والدك علي ناصر، ومرة عندما وافيتك مع اصدقاء على "بوابة المتحف" عام ١٩٨٢،

مَنْتُقَالًا مِنْ "هَنَا" إلَى "هَنَاك" قُرِفًا مِمَا آلَتْ الْبِيهُ بِيرُوتُ بِعِد الْجِتِياحِ

€ يصلى على جشماته الساعة التالثة بعد ظهر اليوم في جباتة الرانوف – برح

ومدررين فحسب، بل على كل من قصده، عرفه نبيل لم لم يعرفه.

بين الأمس واليوم، مسافة زمنية

نبيل، ابن "النهار"، بل احد

ركــائزها في فــتــرة تبــدها

وانطلاقتها، رحل بلا وداع... بل ربما

شاء وداعا بطريقة اخرى، فكتب

صباح السبت مقاله الاخير وشاء له

هي الثقة التي ارادها نبيل من

نبيل ناصر، الأخ والصديق، ما

عرفته الا مكذا، منذ ندو من اثنين

وعشرين عاماء عندما أنتميت الب

ويعود إلى منزله في الاجواء نفسها.

الذي ابتعد وعاد على مضَصْ...

نبیل ناصر، لن ابکیك.

ومثلهم كريم وطارق ورانيا.

كأنت تلك غربة مقيتة...

دمعتك يومذاك، كانت المقالة الاهم في حيلتك. واليوم...، مطلوب "أطار لاستعادة الثقة".

الاسرائيلي..

عنوان الطار لاستعادة الثقة".

الجميع، ومحضما للجميع،

قصيرة خطفت من بيننا نبيل ناصر

## الحريري: اذا حصل السلام فالتحدي الأكبر حضاري

التحدي الاكجر الذى يواجهنا اذا

حصل السلام هو التحدي الدضاري بين

العرب واسرائيل، لا يجوز ان نعتقد أنّ

السلام سيأتي بالمن والسلوى، سيغير

التحديات، سيغير طبيعة الصراع القائم

بيننا وبين اسرآشيل لكننا سنبقى في صراع دائم الإن هناك حسضارتين

تتصارعان، طبعاً ستكون الامور افضل،

والمستقبل مشرقاً لكثر، لكن ستكون

أمامنا تعديات كبيرة علينا أن نواجمها،

من هنا نركز على دور الانسان العربي

في اي قطر او دولةً عصربيَّة، في المسارات، في المملكة العصربيَّة،

السعودية، متصر، الكويت، العراق،

الانسان هو الاساس، وعلى المسؤولين

فى جميع الدول تعميم التعليم ورفع

مستوي المولطنين في كل المبالات

وخُصوصاً لننا على أبواب القرن الدادي

والعشرين حيث التكنولوجيا التى

تدخل وتسيطر بواسطة المعلومات،

ووسائل الاتصال التي اصبحت مي

الاساس في حياة الشعوب وهي مقياس التقدم،

علينا ان نعد اولادنا، ونؤمن لهم

التعليم الكافي واللازم من أجل بناء اوطاننا. اضافة آلى ذلك، هناك السوق

العربية المشتركة وحرية التبادل

التجاري بين العرب، لقد وقع لبنان

اتفاقات بدأ العمل بما منذ مطلع عده

السنة، وأمدة عشر سنين لتحرير

نَّدَنَ فِي لَبِنَانَ وقَعِنَا اتَّفَاقِينَ: واحد

مع مصر وأخر مع سوريا لتقصير هذه

المدة الى اربع سنوات، وللبنان مصلحة

في ذلك، ولأمل في ان يحذو جميع

العـرب حـنو لينان في منا الاتصاه، والعمل على فتح باب التبادل التجاري بين شعوب المنطقة العربية ودولما

حتى نرفع مستوى شعوبنا وخصوماً

مى مرح مسول في هذه المرحلة التي نرى في ما تجمعات اقتصادية كبيرة في اوروبا

واميركا وغيرها، لا بد لنا من ألتضاّمن العبربي وليس اسامنا حل أخبر على

الاطلاق ولا بد لنا ندن في لبنان، هذا

البلد الصفير الذي ينتشر ابناؤه في

كل أنساء العالم، لا بد لنا من ان

نلعب الدور المطلوب بين الفسرب

والدول العسربيسة، ويكون لبنان هو،

وهو فقط، بوابة الفرب آلي الشرق،

هَذَا الدور تحاول اسرائيل أن تلعبه

ومن هنأ نظرة اسرائيل الضاصة الى

لبنان واعتباره احد أهم أعداء اسرائيل

وقدم رئيس المجلس هدية رمزية

الى الدريري وهي مجسم يمثل العدد

واهد، مصنوع من الكريستال كتب

عُليه بالانكليِّزيةٌ "الرئيس الصريري

رغم كل ما يقال خلاف نلك (...)".

انتقال البضائع.

رأى رئيس الوزراء السابق رفيق السريري أن التسميي الاكسر الذي يواجهنا أنا حصل السلام هو التحدي الدفاري بين العرب واسرائيل"، مشددا على أهمية التضامن العربي لانه "ليس أمامنا حل أخر على الاطلاق ولا بد لنَّا تحن في لبنان من ان تضطلع بالدور المطلوب بين الفسرب والدول العربية ويكون لبنان مو فقط بوابة الغرب الى الشرق.

في رسالة من دبي لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" ان "مجلس العمل ورية " ":" اللبناتي" اقام مساء الاربعاء الماضي في فندق "كـراون بلازا" عـشــاء تكريميــاً للحريري في مناسبة مشاركته في "ملتقى الامارات الدولي" حضره رجال اعمال واقتصاد من ابناء الجالية اللبنانية وعدد من المشايخ ومسؤولون. المريري

وبعــد كلمــة لنآجي بولس باسم المجلس القى الدريري كُلمة شكّر فيها المســـؤولين في نبي على دعـــوتـه للمشاركة في الملتـق، ولاســقبال الامارات العربية المتحدة وببي بالذات للبنائيين والعرب وفتح باب العمل

وتطرق الى الاوضاع اللبنائية ومدا قالُ "مَا زالَ قَسَم مِن لَبِنَانَ يَرَزَحَ تحت الاحتال الاسرائيلي وما زالت اسسرائيل تعسريد في جنوبه، لكن الشعب اللبنائي صامد وأن يرضح لتسعيدات اسرائيل، أنه شعب متمسك بالسلام، ويعتبر أن السلام العبادل والشبامل هو الحل الوحييد الاستقرار والامن في المنطقة. القيد قلنا مرارا أننا مسمون

بالسلام ومؤمنون به، لكننا لسنا مراهنين عليه، اتنا نراهن على ارادة شعبنا ومموده، هذا الكلام حقيقي جـدا وبسـيط كـذلك، نـدن مـؤمنونَ بالسلام، اذا حصل السلام غيا، فأهلا وســمـُلا، واذا لم يأت، فنعن شـعب عمره يزيد عن خمسة آلاف عام، مررنا بظروف صعبة وقاتلنا وقتلنا ومعدنا وسُنِبِكَى صابِّدين، سنبني وطننا بسـواعـد ابنائه وسننظر دائمـا الى السلام والامن والاستقرار في المنطقة، وسنساهم في هذا الامن والأستقرار، لكن لن نربط مصيرتا بقرار من تل ابيب، أذا أرانت السلام فتحت أبواب البِّنة، واذا لم ترده نعيش في بؤسِّ، كلا ليس مذا هو الواقع.

اذا أرانت اسرائيل السلام، فهذا امر جيد لاسرائيل ولشعبها ولاطفال اسرائيل كما هو جيد لشعبنا ولاطفالنا ولمستحقبانا، نمن شعب عبريق، وموجود على هذه النرض الطيية منذ أَلَّكُ النَّسَيْنَ، ونَدِن فِي أَي مُوقَع كِنَا سنساعم وسنصمد لبناء بلدنا ولبناء

الرئيس العريري يتصلم عدية رعزية عن رئيس مجلس العمل اللبناني في ديي الأربعاء.

## والده يشيع اليوم في صيدا وشيراك والعاهل السعودي وخدام

أل سعود، نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام، العماد حكمت

العزيز هذا نصهاء

وعدد من الأهل والاقارب. وافاد مراسل "النهار" في صيدا ان

السعودي احمد الكحيمي، ومن أبرز المتصلين به التصرية:

ومن المتسطين به من الفسارج:



الرئيس المريري مستقبلا الرثيس العص الذي زاره في قريطم معزياً.

يشيع جثمان الحاج بهاء الدين عبد الرحمن الحريري والد الرئيس رفيق الدريري والنائبة بمية بعد ملاة ظمر المروري والعلبة بهية بعد العدة المجر المورد في حيدا، ويوارى الشرى في ارض جامع الساج بما المدخل بما الشمالي للمدينة في محلة دوار اليمين – مكسر العبد، والتي سيضع فيما الشرور المراد المارة عندا المراد الرئيس الحريري حجر الاساس للجامع

وأمت قـصر الصريري في قـريطم شخصيات رسمية وسياسية واجتماعية معزية وفي مقدمها، رئيس الوزراء سليم الحص ووزراء ونواب والسفير

رئيس الجمهورية اميل لمود، رئيس مُجلَّس النواب نبيــه بري، الرئيس صلاب سلام، مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد محدي شحس الدين الموجود في

الرئيسُّ الفرنسي جاك شيراك، ولي العمد السعودي الامير عبدالله بن عبد العزيز، الأمير سلطان بن عبد



# الحريري تقبل تعازي أركان الحكم

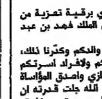
وتلقى الحريري برقية تعرية من العامل السعودي الملك فمد بن عبد

أبلُّغنا نبأ وفأة والدكم وكدَّرنا ذلك، وانتا اذ نعرب لكم ولافراد اسرتكم كافة عن احر التعازي واصدق المؤاساة بمصابكم، لنسأل الله جلت قدرته ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ومففرته ويسكنه فسيح جنته. وان يلهمكم الصبر ويعبكم جزيل الاجر. وعزاؤنا ان هذا مو مصير كل حي والحمد الله على قـضـائه وقـدره. أنا لله وان اليــه

الظهر من مستشفى الجامعة الاميركية الى دارة آل الحريري في مجدليون – ميدا في موكب تقدمه الرئيس الحريري ووزرا ونواب وشخصيات

المعزين وفدوا الى مجدآيون حتى السابحة مساء ومن أبرزهم، التواب مروان حمادة وطلال المرعبي وياسم السبع وأغوب نمرجيان وسليم نياب وبهناء الدين عيساني وعبد اللطيف الزين ورياض الصراف، النائب السابق نزيه البزري، الوزيران السابقان فؤلا السنيورة ومصمد غزيري، مصافظ الجنوب في صل المسايع، المطارنة طانيوس الفوري وجورج كويتر

معمد سهيل يموت.



ُ وكَانَ جَنْمانِ المرحوم بِماءَ الدين الذي توفي مباحاً نقل في الرابعة بعد

والبناس كفوري والمحافظ السبابق

وكلف ألعامل الاردني الملك عبدالله، وزير السياحة عقل بلتاجي وسفير الاردن المأر السمود، تعزية الرئيس السريري باسمه، والمشاركة في

## الدائب المسابق حسوي يحن: رحبه بحل حصوة يحوم بها المجد على طريق الاصلاح الاداري (...) ونود اليوم أن تؤكد ضرورة للشروع في الاصلاح السياسي من أجل دعم الاصلاح الداري وترسيخه وثبلته وديموحة". اللقاء الوطني للبناء بيروت" دعا الحكومة للى التشاور والاتحاد العمالي العام والقطاعات الانتاجية للتوصل إلى حل لقضية العجز في خزينة الدولة. شركة قينكس للتأمين شرهل

PHOENIX INSURANCE COMPANY SALL

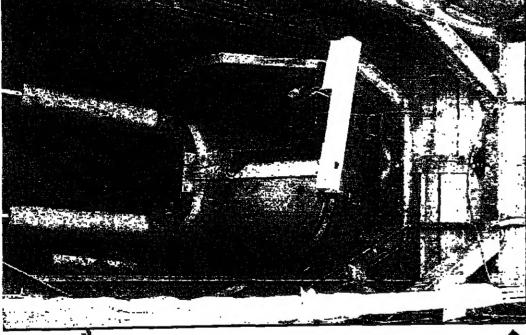
تعلن عن الاتفاق مع نقابة المهندسين - طرابلس

عن اجراء عقد تأمين الحيَّاة والاستشفاء الجماعي ابتداء من أَ أَذُارُ ١٩٩٩.

كما ان الشركة تقدم اقطنل الشير وط والاسعار بالنسبة لتأمين السيارات وحوانيت العمل والحريق والسرقة و المسؤولية المُثِلَّية.

لمزيد من المعلومات والريجاء الانتصال بمركز النقابة او بالهاتف رقم ١٩٤٠ المناه الما الما ١٠١٤ عام ١٠٠٠ او بالهاتف الخليوي ۳/۷۲۷٤۰۱ او ۹۱۷۱،۳/۷۶۹۰۰

لقد تم تمديد قسطل قطر ٢،١٦ مترا ويعمق ١٢ مترا دون شق الطريق!





لقد تم مؤخراً (خلال شهر شباط ١٩٩٩) تمديد قسطل لجر مياه الصرف الصحي في منطقة المرفأ بواسطة تقنية حفر الأنفاق (MICROTUNNELLING) وذلك بطول ٢٩٥ متراً دفعة واحدة من منطقة كهرياء لبنان الى منطقة الكرنتينا على عمق ١٢ متراً وذلك بفارق ثلاث مامترات عند هدف الوصول بدون حفر الطريق وقطع السير. الاسهم ( ح── ) اعلاه تبين مسار القسطل تحت الطريق.



### الخادم الأمين

### بقلم الرئيس شارل حلو

فقدنا في المرحوم اللواء الجنرال عبد الحميد شوقي شعراني معاونا اميناً خلال ولايتي الرئاسية، تميز بخلوص النوآيا وصدق الاداء ودماتة الخلق ونصاعة اليد وحرية الضمير. لقد كان، رحمه الله، مثال من خدم لبنان واللبنائيين في صمت وتضحية ربته على احترامهما مؤسسة جيشنا اللبناني العظيم. كما واصل، بعد رئاستي، تأدية الخدمات الجلى في ولايات كل من الرؤساء سليمان فرنجيه والياس سركيس وأمين

الجميل. أما زوجته الفاضلة فقد كان يعتبرها مثال المرأة ذات الكفاءة على كل صعيد، مكرما ما تميزت به من صفات النساء ويدفع بي تقديري للمرحوم شوقي شعراني الى أن أزور

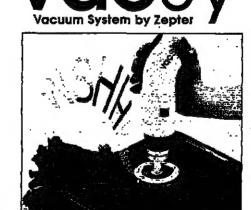
عائلته شخصيا رغم ما أعاتيه من الشيخوخة واوصابها المسلطر زوجته المكتورة أمان كبارة وذويه جميعا حزنهم وأساهم متضرعين الى الديان العادل ان يتقبل روحه الطاهرة بالبركة والرضى ويفسح له المكان الذي يستحقه في مصاف الابرار والصديقين وبلهمنا من بعده الصّبر والسلوان. نلك هو الرجل الآتي من طرابلس الفيداء أخدمة الجميع.

لا يك في العسيد الأم. Zeina et Anne-Marie Beauté تمسدد لكنم فبترة عيند الأم لمندة استبوع كامـل.ابتـداءً من ١٩ حتى ٢٦ آذار مع كـل عسلاجسين للبشسرة تحصلسون عملى الثالث مجاناً، بالاضافة إلى مجمسوعية عطسور تقيدمها Zeina et Anne-Marie Beauté لكل الامهات.



بيروت. شارع ٦٠ . فردان. تلفون/فاكس، ٢ – ٧٩٥٠٠١ – ، موقف مؤمن.

## نظام التفريغ من فاكسى



## الأحدث والأفضل للصحة!

خضار لحوم أجبان بزورات حلويات مشروبات... - حافظ على طعامك لمدة من ٣ الى مرات أطول - حافظ على جميع المواد الغنائية الموجودة داخل الطعام: فيتامينات وأملاح ونكهة ولون ورائحة

### مذلك بفضل

قصل الهواء عن الطعام الذي يمنع وصول المواد الطبيعية التي تقضي على المواد الغزائية بمرور الوقت: الكاننات الحية الدقيقة والجراثيم والحرارة

١. صحة ٢. توفير في المال ٣. توفير في الوقت سبتر السويسرية...ولا أحسن!!!

Centre Hajj Conception, 3 de étage, Mikalles, Beyrouth Tél: +961 3/323496 - 3/287762 Fax: +961 1 428901

 وزير الصحة الغامة كرم كرم عـرض مع وقـد من "لجنة المتــابعــة مرص مع ولف من البنانيين في المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" ما يمكن ان تقوم به الوزارة لدعم تصرك اللجنة ومساعدة المحررين واستيعاب عدد منهم في الوزارة".

ثم التقى السفير البريطاني ديفيد روس مـاكلين، الســفـــر اليــاباني مُلْتَسُو هيرو هوريفوشي، عبيدة كليةً الصيدلة في الجامعة اليسوعية مرمينه ايادينان وعميد كلية الصيحك في الجامعة اللبنانية عارف ضياء وفدا من مستشفى المعونات في جبيل والمكتور نزار الطبي على رأس وفد من الجمعية اللبنانية لُلطب النفسي.

 وزير الأشغال العامة والنقل نجيب ميقاتي استقبل في مكتبه في الوزارة وفسدًا من "سبيستي بنك" و"سالمون سميث باوني" برئاسة ايليا ماحة، فالنائب جبران طرق، ثم النائب اسماعيل سكرية

 وزير العصمل والشطون الاجتماعية ميشال موسى التقى وفدا من مؤسسة رعاية المسن برئاسة المحامي محمد عيسى وعضوية العدير العـام فـؤاد سليم وتـفـيف الزيات وطارق جابر وابرهيم العبنالله.

ثم استقبل رئيس مجلس الادارة، المدير العام لمرفأ بيسروت عصام

 وزير الاصلاح الاداري حسن شلق أَجْتُمع في السرايا وُوفِدا بن نقابة خبراء المحاسبة برئاسة النقيب موفق البافي، فالذبيرين في الاءم المتحدة جآن بول لابورد والكسندر شميث يرافقهما القاضي فيليب ذيرالله ونوقشت خطة لمكافحة التسيب والهدر

## الحديث في مـوضـوع الحوازنة لوزير البال "لكن النواب يسألون قلقين: "أي سلمة وأي ضريبة ســــزاد؟ مل مي الحص والهراوي والدريري

اطمأنوا الى سلام

كتبت بارعة سريح: اكثر من ثلث المبلس النيابي كان

امس في وزارة الداخلية ككل خميس

نواب جـــاۋوا من المناطق الدخــتلفــة داملين ملفات بمطالب التاخين.

في جلسة البارحة، ويعدما استنفد

النواب طلب اتهم، تركيز الصوار على

الموازنة. والقى قــول الرئيس سليم

العص ان الحكومة عازمة على اتضاد

قرارات "فير شعبية" بطَّله على الجميع.

وكان كلام نائب رئيس الوزرا وزير

تلقى الرئيس صائب سلام سلسلة اتصالات للاطمئنان الى صحته. ومن ابرز المتصلين، رئيس مجلس الوزرة سليم الحص، الرئيس اليــــ العبراوي، الرئيس شُـفَـيقَ الوزان، مغتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبـآتي. واتصل من بأريس العميـد ريمون أده وغسان تويني.

وعاده في منزله في المصيطبة الرئيس رفيق الدريري يرافقه النائبان مروان حمادة وباسم السيع.

### الاسعد والحريري ونواب عادوا مخبير

لا يمدأ جناح النكتور البر مخيبر في مستشفى الجامعة الاميركية الذي يستقبل شخصيات جاءت للاطمئنان ومن عوَّاده امس، الرئيسان كامل الاستعند ورفيق الصريري وللنواب

مروان هماده وروبيار غأتم وياسم السبع وعبداللطيف الزين وبشارة مردح ورثيس الرابطة المأرونية الوزير السابق بيار حلو والنائب السأبق معمد صفي الدين.

## لندن: فاتشيت يزور بيروت الاثنين والثلثاء

اعلنت وزارة الضارجية البريطانية أمس أن وزيّر الدولّة البــــريطاني للشؤون الفارجية بيريك فاتشيث سينصل الى لبنان في ٢٢ أنار في زيارةً تستَّعر يومين، وسَّيلتقي رئيسٌ الجمهورية اديل لحود ورثيس الوزراء - لبناني على هذا المستوى منذ قيام عهد ُّجديد في لبنان في تشــرين

وأُوضحتُ الوزارة في بيـان نقلتــه 'وكالة الصحافة الفرنسية" من لندن، ان المدادثات ستتركز على الوضع في جنوب لبنان وعسملي الاسراثيلية – الفلسطينية.

 في بيسروت، علم ان الدص سيلتق فاتشيت الثلثاء المقبل في قصر بسترس، وكذلك يلتقي نائب وزير الذارجية التروجي فبغر شتراهان، ويتسلم نسخة من اوراق اعتماد السفير الميني الجديد ليو زنتانغ.

## تعميم حول شروط منح السمات لحاملي الجوازات الاردنية

علم من مسصدر مطلع ان وزارة الخارجية عممت على البعثات اللبنانية في الخارج الاصول الولجب اعتمادها المتح حملة جوازات السفر الارىنية سمَّات دخول آلى لبنان، ونبِّهت آلى وجوب عدم منح سمات الدخول الى من يحمل جوازا لمدة ستتين أو ألى الارىنيين من أصل فلسطيني الذين هم من مواليد لبنان لان اكتَّريتهم دخلت لبنان بعد احداث الاردن عام ١٩٢٠ وشــاركت في الاضطرابات في لبنان او انهم من حاملي وثائق لبنانية

belles

marques

du monde,

Simonetta,

Bonpoint,

Floriane,

Replay & Sons,

l Pinco Pallino

se sont

rendez-vous

pour la

collection

Spécial Rameaux

Et, en cadeau,

a bougie

qui va avec!

Ouvert les dimanches

ACHEAFIER . ZALKA

EROUX - ABC DBAYE

donné .

وأجازت هذه الاسس منح لرجال الاعمال والتجارة والاقتصاد من اصول فلسطينية باعتجار أن للبنان تجارة مزدهرة مع الاردن وهو لا يزال متنفسا سياحيآ وترفيهيا وثقافيا للاردن وكذلك التسامل مع الارىنيين من شرق الاردن غير الطامحين الى القامدين الى الاقامة الدائمة في لبنان.

## الزين سلم بري توصية لخفض تعرفة المخابرات الهاتفية

أودع رئيس اللجنة النيبايية للاعلام والبسريد والمواصلات السلكيسة واللاسلكية النائب عبد اللطيف الزين رئيس مجلس النواب نبيه بري امس نص التوصية التي اصدرتها اللجنة في جلستها الثلثاء ٩ الجاري للبحث في اوضاع الماتف الخليوي في لبنان أملة في اتخاذ ما يلزم في خصوصها. وفي التوصية "ضرورة أعادة النظر وخفُضَّ تعرُّفةً المخابراُتُ الماتقية على الشبكة الثابتة، التدقيق في موضوع الخنمات الاضافية التي تنفرد بها شركات الماتف النظيوي وتدرم الدولة الاستفادة منها، أعادة النظر في تعرفة التخابر بين الماقف الثابث

والماتف الخليوي والعكس حرصا على عدم تصميل المواطنين اكثر من

## مرسوم بتوزيع ١٩٠ ملياراً للبلديات اليوم

## المر: الرئيس يريد تجنّب الضرائب لكن كيف نغطي سلسلة الرتب؟

وكذلك عائدات ١٩٩٩.

ان هناك صرفا كثيرا على موضوع النفــايات من الصندوق البلدي المستقل، وأبلغني رئيس بلدية حيداً ان هناك عرضا من شركة معينة يقضى بأن تقوم البلدية بجمع النفايات بان تعدوم البندية اجدمع التصاوات وبتسليمها الى مصنع تقيمه هذه الشركة من دون أن تدفع البلدية أي مبلغ، وتقوم الشركة بمعالجة النفايات لمدة عشرين سنة. في رأيي أن هذا العرض مغر، وقد طلبت منه التفاصيل في حضور المدير العام للبيئة. وكذلك اعلنت بلديتا سن الفيل والنبطية ان لديهما عروضا مماثلة، وسألنا ألمدير لمستشفيات والاستملاكات العام للبيئةٌ مل هذه العروض مقنعة بيئياً، وطّلبنا وضع دفتر شُروط، على ان تطرح كل بلدية استدراج عروض

الحسوار مع النواب حسمل طابعت ستشارياً، وسألهم المر عن طبيعة الموارد المالية التي "يمكن ان يتحملها الشعب"، ولفت على سبيل المثال الى ان زيادة الف ليرة على سعر صفيحة البنزين تؤمن مبلغ ١٠٠ مليار ليرة في

وتدارك: "لست في صدد انتـقـاد الحكومة السابقة لأنتي كنت وزيرا فيما ايضا، لكنني لم اكن اعـرف ان ثمـة أرقاما كانت مذفية. هذه الحكومة لن تُخفى لرقاما كى تُخفض نسبة العجزُ في الموازنة؛ لكن علينا المخلط على به لا تتجاوز الاربعين في المئة كي نؤمن الاستقرار الاقتصادي ولا نتسبب

واعبادت اقبتبراحيات النواب بدائل لزياًدة ســعــر البنزين الى الانمان

مُدَادُلات بعضهم في المجلس النيابي في نموز وكــانون الثــاني الماضي في

ي عبور وسطون السي علي المات ا

الاقتراحات البديلة التي تقدم بها النواب راوعت بين ضريبة الاملاك

البحرية التي تَبَلَغ ٧٠ عليار ليرة، وضريبة الدخل على الشركات

والمؤسسات وضريبة على فوائد

الأموال المجمدة أو ضريبة على السلع

ولم يقدم أي من النواب اقتراحا مدروسا واضحا أو قطاعا بديلا معروفة

وارداّته بالارقــام، بل مــجــرد افكار. والمستمع الى الشروح يدرك ان أكثرها

يصب في خانة الدُّلول الصعبـة او الواردات الطويلة الأمد أو غير الكلفية،

مما يبقي زيادة سعر البنزين الاحتمال

الافضل. فعائدات الاملاك البحرية لا

تتجاوز ٧٠ مليار ليرة في السنة؛ ولا يمكن المخالفين سدادها خلال أشهر بل أن الادر يستغرق ندو سنتين.

أموال البلنيات

من جمة لخرى، أعلن المر ان ديوان المحاسبة سينجز تقريره المتعلق بأموال

الصندوق البلدي خلال اسبوعين، وقال:

البلديات ونحن في انتظار تقرير ديوان

العداسية لنعرف هذه المسابات، وهي مصددة بما يراوح بين 100 ملسارا

و٠٠٠ مليار ليرة، أي أنّ البلنياتُ لها

مَتَأَخْرَاتَ فِي صَندُوقَ الْخَزِينَةَ تَغُوقَ ١٥٠ مليار ليرة، والقانون ينص على

انه في شهر ايلول من كُل سنة يتم

توزيع الأحوال، ندن نوزع ١٩٠ مليارا عن علم ١٩٩٧ دفتريا، وهي الواردات التي تعجل الخزينة في هذه الفترة".

واضاف: "القانون يحدد طريقة توزيع الاموال على البلديات، والتوزيع

ليس اعتباطيا وينص على شروط معينة

ونسب مئوية معينة وفقا لعدد سكان

كل بلدية، وعلى هذا الاســـاس تم

التوزيع. وحتى آذر هذه السنة نستطيع ان نوزع عبائدات ١٩٩٨، وفي مطلع

سنة ٢٠٠٠ نتحبث عن توزيعُ اموال ١٩٩٩، والان العـمل جـلر بطريقــة طبيعية بالنسبة الى الواردات".

والتفاصيل عن الملفات.

المصنفة من الكماليات.

قرم لم يحمل الى مجلس الوزراء اي شيءُ مكتوب في الجلسة الأخيرة اولَّ من أدس، بل حصل نقاش في سلسلة من الخيارات، سـتكون على طاولة مجلس الوزراء الاربعاء المقبل في جدول واضح ومخصل. "سنرى اذذاك ما هي واقع وسطن. الخيارات الانسب، فالضريبة غير مستحبة وهذا امر طبيعي. وفخامة الرئيس (امسيل لعسود) يُريد تجنب الضَّرائَبِ التي تطاولُ الشُّعَبِ وتلكِ التي تطاول الميسورين تمر أولا. لكن السُّوْال كيفُ نفطي كلفة سلسلة الرتب والرواتب التي تبلغ ٢٠٠ مليار ليسرة؟ ومسادًا عن مس

او مناقصة عامة. وسنعود الاجتماع الاســـوع المقــبل لنقف على رأي الاختصاصيين والفنيين". وعن موضوع السير ونتيجة ما قامت

به قوى الامن خلال هذا الأسبوع قال: "طرأ تحسن بنسية ٥٧ في العدّة في بيروت، اما على العداخل فمناك ازدحام سأعة واحدة صباحا وساعة بعد الظمر، وقد وردتني برقيات شكر من عاليه رـــــــر ببيدر ومداخل بيروث، ويبقى على المدخل الشمالي لمدينة بيروت ازدحام لمدة ساعتين فقط صباحا ومساء".

LAPAROSCOPIC GASTRIC BANDING FOR MORBID OBESITY المريد من المعلومات الإنصال على الأرقام: 5-03/773523 01/369494 اتنا سنوزع عَـــلادات ١٩٩٧. ومناك ليضا عائدات ١٩٩٨ لم نوزعها بعد واللافت ان رؤساء البلديات اعتبروا

مستشفى طراد والمركز الطبي

يعلن عن إنشاء مركز علاج السمنة

المفرطة بجراحة المنظار

نقابة الطوبوغرافيين المجازين في لبنان تعنن عن الاتفاق مع

شركة فبنكس للتأمين شرمل PHOENIX INSURANCE COMPANY S.A.L.

عن عقد تأمين الحياة والاستشفاء الجماعي الالزامي أيتداء من ١٥ آذار ١٩٩٩.

الرجاء من الاعضاء الكرام الاتصال بالمركز الرئيسي والفروع في المحافظات الجراء الترتبيات الكرمة وبالسرعة الممكنة. ان الشركة تضع يتصرف النقابة هاتف خليوي ٢٤/٢٤ رقم ٢/٣٢٢٣٠ ونتك تسهيلاً لخدمة الاعضاء.

امين المسر

سمير محمودي

سركيس فدعوس

Cest a mai ou jour shui

de montrer mon bonheur.

Hubile de joie je toffre





DU Du Pareil Au Même DOTE Hobits et Meubles. . rien que pour les enfonts

de O à 1f ans.

des fleurs Je teime moment de tout mon coeur.

Sin el-fil - Centre Freeway - (01)+83230

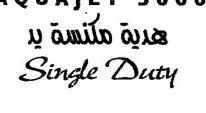
ومش شيرها

لأنُ كل الكانس بسموها هوڤر دايماً تأكد انك طلبت هوڤر

> واليوم عرف خاص inimis su Massi

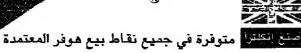
> > HOOVER

تقدم لله، مد شرائله QUAJET 5000









على البلديات، وهناك بعض الواردات موجودة في صندوق البلديات يمكن ان نوزعها توزيعا عادلا. وفخامة الرئيس يرُكْرْ في صورة خاصة على تَفْعُيلُ العَمَلَ الْبِلْدِي، والمِفْتَرِضُ أَنْ نَعْطِي البلديات أموالًا ونساعدها لتستطيع ان تُعملُ في كُل الْقرى، وموقف رئيسُ الوزرا متجاوب كليا مع هذا الطرح وأدى بالنتيجة الى وضع منشروع مرسوم وفقا القوانين يقضي بأن تعطى كل بلدية مصتما من هذه العائدات، وهذا المشروع يفترض أن يصدر خلال ١٤ ساعة وهو يقضي بتوزيع عائدات للبلديات تبلغ نحو ٩٠ مُلْيِار ليرة. وهذه الأموال أصبحت لدينا منذ أربعة أو خمسة أشمر، ولم نقتطع منها إي مبلغ وأدرجنا بندا في

المرسّـوم يقـّضي بّأن ترد البلدياتُ

صبحنا نطبق نوعا من اللامركيزية في هذه النصوص التي صحقت (اول من) امس". رؤساء البلديات

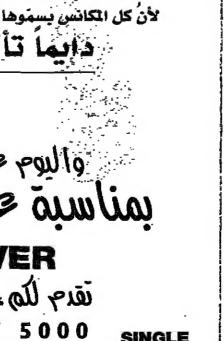
رئيس الوزراء ان نقوم بتوزيع الاموال



وكان المر ترأس قبل الظمر اربعة اجتماعات لرؤساء الاتعادات البلدية

ورؤسه البلديات

وعن هذه اللقساءات قسال: "طلب عض البلديات سلفات خزينة، واتا ضد مِنا المبــدا لأننا تعطي بذلك بعض البلديات على حـسـاب اخـرى، وكنت عـرضت على فـخـامـة الرئيس ودولة





أول غيث السلَّة الضريبية: سنتان على الخليوي؟

سقف الـ ٢٥٠ ألف خط لا يزال عالقاً

كتبت موناليزا فريحة: سنتان إضافيان على كل مقيقة تخابر خليوية قد يكونان في عديد السلّة

الضريبية الَّتِي تَنْوِي الحكومة فرضها لتمويل الموازنة، مما يُؤمن للَّفزينة بحسب

في معلومات لـ"النمار" إن الأجتماع التفاوضي الأول بين وزير البريد

والمواصلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان وبعض أركان الوزارة وممثلي

شركتي "سيليس" و"ليبانسيل" لتنمية واردات الدولة من العقد الساري بينما

وبين الشركتين، سأيته أجواء تودي بأن الحكومة تنوي فرض ستتين أَضَافيين

على كلٍ دَقيقة تخابر في مقابل "وعد" بيد ً مفاوضات مدروسة أكثر في موعد

لم يحنَّد بعد، وهذه الزيادة، إذا أقرت، ترفع كلفة دقيقة التخابر الى عشر سُتُنَات تَقَرِيباً. عَلَما أَن الدَّكُومةُ السَّابِقَةَ كَانْتَ أَقَرْتَ بِالْاتْفَاقِ مِع الشَّرِكَتِينِ فَي

في أي حالًا، اتَّسم اجتماع الأمس بنوع من التشنج كما نقلت مصادر

المجتمعين، وخصوصاً عند الثارة موضوع سقف الـ ٢٥٠ الف خط الذي حدّده

تعمان في الاجتماع الاستقمائي في ١٨ شباط الفائت، وأبلغ الى الشركتين أنذلك ضرورة التوقف عن فتح خطوط اضافية. وعندما أبدى أمس ممثلو الشركتين رغبة

ويشار الي أن الشركتين تعتبر أن الـ ٢٥٠ الله، خط التزاماً عليهما بلوغه،

وليس سَقَفاً لا يمكن تُجاوِزه، وكانَّتا لطِقا ذلك في كتابين ألى نعمان على أثر

قرارة ضرورة وقف الاشتراكات، وتردد يومها امكان لجوء الطرفين الى التحكيم

لدلُ المشكلة في تفسير العقد الى ذلك، اعتبرت مصادر المجتمعين أن الدعوة

التي وجمها نعمان الى الشركتين كانت ترمي الى التفاوض بينما اقتصر الاجتماع على ابلاغ الشركتين نيّة الحكومة زيادة سنتين بموافقة الشركتين أو دونما في

وأشَّارت الى أن الحكومة السابقة كانت زادت سنتين في تموز ١٩٩٧ ( لمصلحتها في مقابل تعمد فتح موجة ١٨٠٠ ميفامرتز السركتين والسماح لمما أمَّ

مِن هذا المنطلق، أبدى معتلو الشركتين أمس تحفظاً عن الزيادة الجديدة،

ولوُّموا بالامتناع عن الموافقة عليما علماً أن أي تعديل على العقد لا يحمل الا

بموافقة الطرفين، وإنفاك تضطر الحكومة الى اصدار الزيادة بقاتون، اجتماع امس

حُضَّرِهُ أَلَى نُعَمَّانِ، ٱلمديرِ العامُ للانشَّاءُ والتجميرُ في الوزارة نَاجِي الدراوس:

رئيس مجلس ادارة "ليبانسيل" حسين الرفاعي ورئيس مجلس ادارة "سيليس"

علاح بورعد، المستشار القانوني القاضي في مجلس شوري الدولة ضاهر غندور،

المستشار القانوني لنعمان بشارة حاتم، مستشار البنك الدولي حسن الخليل،

وبعد الاجتماع قال نعمان، "المحابثات بين الوزارة وشركتي "ليباتسيل

و"سيليس" هي تتنمية واردات الدولة من العقد الجاري بين الطرفين. وتوصلنا

بتيجة المناقشة الى خيار التفاوض على الحلّ النمائي لمسألة الاستثمار في قطاع

الماتف الخليوي، ونأمل في أن تبدأ المفاوضات وتنتمي سريعاً لتحقيق مصلحةً

الدولة من جُمَّةً وتنمية فرصَّ الاستثمار في لبنان من جمَّة اخرى"،

وقال بورعد أن "شركة فرانس حسيسر حي ببين من جهه آخرى". وقال بورعد أن "شركة فرانس – تلكوم لبنان ترتكز على العقد الموقع مع الوزارة، وهي مطمئنة الى أن المفاوضات تتم في ظل دولة القانون"، واصفأ وتيرة المفاوضات بأنها "بطيئة".

وأشار الى أن "سَقف الـ ٢٥٠ الف خط مخالف للعقد، والدفاظ عليه يشر

بالمواطن لأنه يؤدي الى سوق سوداء. فالطلب يكون لكثر من العرض، ويضر

بالدولة لانه قبل سنة تقريباً فرض علينا السقف غير التعاقدي، فخسرت الدولة

نحو ٥٠ مليون دولار. وإذا بقيت الدأل كما هي أمدة سنة، ستخسر الدكومة

وذكِرْتُ أن ُّفُرانس تلكوم" استثمرت ٢٠٥ ملايين دولار وانفقت ١٥٣

مليوناً. وكانت حصلت على قرض بقيمة ١٠٠ مليون دولار من البنك الدولي

واوَجْنتُ ٢٠٠ فرصة عمل في لبنان، وكانت حصة المساهمين ٣٦ مليون دولارً منذ بدء العمل عام ١٩٩٤. اما الدولة فلم تستثمر اي ليرة، ولكنما حصلت على

120 دولاراً في مقابل ٢٦ مليون دولار المسامي "فرأنس تلكوم". وسئل عن موافقة الشركتين على تحديد سقف الخطوط لكل منهما بـ ١٥٠

الفُ خَطَ عُأْجِابٍ: "فِعلنا هِذَا لِأَظَّهَارِ حَسن نَيتنا، فهذا من ثقافتنا. وقلنا اننا نعلَّق

وعن الاقترادات التي تقدمت بها الشركتان قال: "طلبنا تنفيذ العقد مع

ملخَصاتُه، ونَمن مستقَّدون للتفاوض لما فيه زيادة واردات الدولة وتدسينً

وعلَّق مصدر في وزارة للبريد على ما قاله يورعد أن عائدات الدولة بلغت في

السنوات التربع الماضية ٢٤٥ مليون دولار، بـ"ان ما يـقل عن ١٥٠ مليون دولار

باعتماد ستترالات (PABXI وآلفاً، البند الذي ينص على حق الدولة في الفسخ الاعتباطي، لافتة الى "ان الشركتين طبقتا جبلية السنتين لمصلحة الدولة بعد

شمر والد على هذا الاتفاق، غير أن الحكومة لم تنفذ أياً من تعمَّداتها".

المستشار الفني جمَّال مولوي والمهندس مروان متى.

تقديرات أوَّليَّة نَحُو ٢٠ ملَّيون دُولار سنويّاً من الشركتين.

في مُعاوِيةٌ فتح خُطوطٌ ووجهُوا بالتلويح بامكان فسخ العقّد.

تموز ١٩٩٧ ريادة مماثلة لمصلحة الخزينة.

الاجتماع التفاوضي بين نعمان والشركتين: من المناه

## نعمان وسلام في ندوة المجلس الثقافي: هل النظام النسبي البديل الأمثل؟



الوزير نعمان يتوسط سلام وكريم في الندوة.

أطلق وزيـر البـريـد والمـواصـلات السلكيـة واللاسلكيـة عصام نعمان

اشارات سياسية عدة تعزز عظوظ

النظام الانتخابي النسبي، ليكون الاطار

الامثلُ للعمل السياسي المستقبلي. ولمل ابرز هذه الاشارات دعوته الى

تُغييرُ النُظُامُ الانتخابي الُحالي، وأَسْتراطهُ لاختراق جدار الطائفية والمذهبية

"اعتماد قانون انتذاب نوعي، يكون لونا

من الوان التُمثيل النسبيّ". واضاف الى مذه الاشارات تلميحات

قويَّة الى عوَّقَفُ رئيس مُجلس النّواب نبيه بري "المؤيّد لعبدأ التمثيل النسبي كـمـا هو مـوقف الاحزاب اليـمــارية

والاسلامية"، مشددا على "ضرورة ان

تتقدم الإحزاب والهيثات السياسية

بمشاريع قوانين انتخابية الى اللجنة

الوزاريَّةُ المكلُّفةُ ترس قلنون الانتخاب".

غمائص هذا النظام ومسنات النظام

المركب، عواجما العآذذ عليهما بدفوع

ترتكز الى لرقام وتمارب دول غربية.

وأكد بدوره "أميية البعث في التاجة

ورغم تأكيد نعمان وساتم فوائد

النظام النسبي عمومآء برزت مخاوف

لنى المستمعين اليهما من اقتصار البحث على النخب الفكرية والسياسية

أمما ينستدعي أجراء استفتاء شعبي

حول قانون الانتخاب الذي يريده

اللبنانيون، خوفا من الدوران في حلقة

وقد أستضاف المجلس الثقاف

للبنان الجنوبي" نعمان وسلام في ندوة

عنواتها: "نحو قانون انتخاب ديموقراطي

وعصري"، نظّهماً في مقره في شَارَعُ البزرعة، ومضرها النائب السابق حبيب

مأدق وشخصيات اكاديمية وقاتونية.

وأدار اللقاء عضو المجلس الدكتور

وأنطلُقُ النكتور سلام في عرض آرائه من تأكيد "أهمية البحث في

الماجة الى نظام انتخابي جعيد

وخصوصا انه ينبع من أمرين: الأول ان

النظام الحالي ليس تعليليا، وأقله لم

يمد كذلك منذ مطلع السبعينات،

والأخر عدم عدالة الأستسرار في

اعتماده"، وبعدما عزز اقواله بأرقام

ونسب تكشف عدم تمتيلية هذا النظام

ولا عدالته، انتقل الى تقويم النظام

النسبى، عارضا المَاحُذُ عليهُ وأسبابُ

ورد علَّى الْقَائِلِينَ "بأنه لا يمكن

التوفيق بين طريقة النظام النسبي وقاعدة التوزيع المذهبي للمقاعد أو

النفاظ على تَمثيل اقَضَية في اطارً

المدافظة"، بالتنبية إلى "أن هذا الْتُوفيقُ

لا يختلف من حيث الجومر عن الطريقة

المعتمدة حاليا للتوفيق بين هذه

القاعدة والنظام الاكثري ، وتوقف عند

يجمع بين اسلوب التقتراعين الأكترى

والنسبي، وبين البوائر الصغرى والكبرى، فيحافظ على حسنات كل

انتفلاماً في ألوقت نفسه.

مفرغة في المستقبل".

وقد مهد الطريق الى النظام النسبي

منها ويحد من سلبياتها"، لافتا للي "ان زهاء ١٧ دولة باتت تعتمده حالباً، ومنصا المأتيا وابطالها واليابان وَمِنَ الْمَأْخَذُ عَلَى هِذَا النَظَامِ "انه قد

وسجل عشر ملاحظات برسم الوزير نعمان، وتتعلق بالتملية الانتخابية، ومنها "أمنية حياد الجهة المشرقة بليها واستقلالها عن السلطة التَنْفَيِنْيةَ، وتصحيح لوائح الشطب ومكننتما (...) والتأكد من مطابقة مُوية المقترع مع الاسم المدرج على اللولاع باعتماد البطاقة الانتخليلة (...) ووضع سقف لنفقلت الحملات الانتخاسة وَخُفُض سن الاقتراع الي ١٨ علماً، وتمديث المواد القانونية المتعلقة بالرشوة الانتخابية وتأكيد تطبيقها

عام ۱۹۲۲ (...) وقام على ثلاث ركائز هيُ النظام الأكثريُ والتوزيعِ الطَّائَفيِّ للمقاعد ووجود دولار لتتخابية متعددة كانت اسلسا دوائر كبيرة تتطابق مع

وأكــد °آنـه قـــانـون يـــَــــلازم مـع الخائفية، وأدى الى اعادة انتاج النظام

انتخابي لم يتبلور بعد لدى الحكومة عالياً"، ملاحظاً أن تجاوب المجتمع السياسي مع دعوة اللَّجَنَّة الوزاريةُ التكلفة درس قانون الإنتخاب الى تقديم مقترحات كان محدودا. ولديها عالياً لا مشاريع قنمها أفراد (...) وتزمع أجرا اتصالات من آخر نيسان الى مطلع حزيران البدء بصباغة مشروع

يؤدي الى قيام طبقتين من النواب".

وركز الوزير نعمان في مداخلته على "تشريح" سَيئات قانُون الانتخاب الدالي. فوصفه "بأنه قديم... ويعود الى

ولفت الى "ان كل التعديلات على القانون الدالي طاولت لمرين: – اما زيادة عـبد النواب، واما

- اما توسيع الدوائر الانتخابية، اما

الطوائفي. وقد فشل نظام التمثيل الاكثري في تطوير نظام حزبي ديمودراطي (...) ومو يفلب الانتماء الطَّلْتُفي علَى الانتماء العزبي (...) وقد انى الى شرنمة العمل السياسي في عجلس النواب (...). واضاف مجموعة لتقايات لمنا النظام، "ومنما أنه يسمح اكثر من انظمة أخرى بالاساءة الى العملية الانتخابية وعدالتما"، مؤكدا انه أن الأوان التقيير، ويتم اختراق جدار الطائفية والمذهبية بأعتماد قاتون انتخابي نوعي، يكون لونا من الوان

واشار الى "ان اي مشروع نظام

والأسلامية تؤيد التمثيل النسبي (...) وقد عبر الرئيس بري عن تأبيده مبدأ الشخصانية والأيبرالية واليمينية تؤيد النظام الاكتري، واحياتا الدائرة



## بعض الأمهات بحاجة إلى دعمكم

اصنعوا لهن قوالب حلوى في منازلكم وأرسلوها إلى فندق .serkur وأرسلوها إلى فندق .acal المورق التجاري)

يوم الأحد ٢١ آذار من الساعة التاسعة صباحا حتى الساعة الثالثة بعد الظهر

جائزة لأجهل قالب

شاكرين تعاونكم جمعية سيدرز للعناية ١٩٠٨٩٠ (٢٠) – ١٩١٨٠٧ (٢٠)



RÉDUCTION EXEPTIONNELLE

25%

## A PARTIR du 15 MARS 1999

Nous annonçons à notre chère clientèle une réduction exceptionnelle de 25% sur le tarif journée. Notre domaine skiable est Ouvert avec Enneigement suffisant et Damage.



Pour plus d'information contactez nos bureaux à Ouyoun El Simane-Kfardebiane Tél: 03-771211/2 - 09-341034/5

## القومى أعلن اقتراحه للانتخابات النيابية دائرة واحدة دون توزيع طائفي وتمثيل نسبي وسن الاقتراع ١٨



اعلنت الكتلة القومية الإجتماعية لقتراح قاثون للانتخابات النيابية يعتمد لبنان دائرة التخلية ولددة، من دون توزيع المقاعد التبلبية بين المسلمين والمسيحيين او بين مناهبهم، ويرتكز على التمثيل النسبي على أن تجري الانتخابات على مرحلة واحدة في اقتراع عام وسري وعلى درجة واحدة. ولحظ الاقتراح أن تكون سن الانتخاب

اللهبة مسرء. وكان رئيس الحزب علي قالصو عقد امس في قاعة النمضة في الحبر4 مؤتمرا صحافيا اعلن فيه الاقتراح الذي وخصص الغصل الأول لتحبيد عند يمدف للى تطوير الدياة السياسية النيموقراطية في البلاد، في حضور النواب اسعد حردان وغسان مطر وغسان الاشقر وانطوان متي ومروان فلرسس والوزيرالسابق حسن عز الدين واعضا ميئة الطوارئ في الحزب والعمداء ورؤساء منفنيات

سرب و المؤتمر عميد الفارجية توفيق ممنا فقال: "ان علة لبنان هي داء الطلافية، فلاتشريعات الطلاقية التي ستحكمت بقوانين الانتخاب لم تسعف المواطن اللبنائي في تجاوز الطائفية وتعزيز الوحدة الوطنية، بل نقلته من الْمِسْتَنْقَعُ الطائَفَيِّ، واغْرَقَتْه في الماوية المنمبية، فالدولار الطائفية كبرت او مفرت لم تؤد الا الى اعادة انتاج القوى الطائفية عينما". مُؤْسسة او وظيفة عامة او اي وظيفة في المؤسسات العامة المستقلة

ثم القى نقيب الممررين ملحم كرم

كلمةً اكد فيما "أن الدرب الذي لا

يقترح تشريعات هو حزب عابر في

معيار الزمن. فالمكتوب مو وحدة

الذي يبقى لانه صناعة التاريخ. أن الـ

"كود نابليون" اهم من نابليون واخلد.

لذلك نريدكم مع قاتون يحمل سمتكم

وطابعكم ويـْفي بالغرض من قيامه، خصوصا اننا نواجه اعتدادات اسراكيلية

وندن مقبلون على حل للقضية

المركزية: قضية الشرق الاوسط وهذا

يحتم ان يكون لنا نواب اصحاب

مناكب عريضة يواكبون الدل لمذه

الازمة ويواكبون ما يسمى اليوم

الاصلاح الاقتصادي والاعسلاح

الموَّجبة الاقتراح وقَال: "عجز النظام السياسي القائم على

النظام الانتخابي المقيد بالسلاسل الطائفية عن حل المشكلات الكثيرة

التي واجمما لبنان، كما عجرْ او قصر

عن تلبية مقتضيات التنبية الشاملة

وفي كل المجالات؛ وعن مواجعة

وطنية موحدة فأضحى ازمة مزمنة

ومتفاقمة تدتاج دائما الى عنايات

أستثنائية كي يستقيم توازنه المش

القائم على قاعدة الموقت الذي

وقد ادرك امل هذا النظام الطائفي

لتَفْسُمِم، كُمَا أَدْرِكُ الْجَمِيعِ مِنْ قَبِلُهِم،

ان الوطن يقوم على المواطنية، وان

هذه تعني بالضرورة المسأواة فَى

الصقوق والواجبات بين المواطئين وتكافؤٌ الفُرصُ امامهم جميعاً خصوصاً في تولي المسؤوليات والوظائف العامة.

وأدركوا ليضا أن سبب معظم المدن

والرحوا يتعان المجيد المعتم المحرد والويلات التي حلت بلبنان يكمن في الطائفية وما بني عليما من "ميثاق! طائفي سمي (تجاوزا)، "ميثاقا وطنيا" ومن "صيغة فريدة" مي في الحقيقة صيغة لا تعترف الديموقراطية بمثلها

ولم تعرف اشكالها ما يشبهما (...)". واضأف: "انقضى زمن طويل والحياة

السُّياسية في أُبنَّان مُحَكُومَة بديموقراطية مقيدة باعتبارات التوازن

الطَّائِقي والمذهبي وبالتَّقْسِيمات الادارية التي تؤمن ميمنة اصحاب النفوذ الطلقي والاقطاعي والعائلي، فاسرت ارادة المواطن، ترشيحا

وانتخاباء في مده الاطر المتخلفة

وَّاصِيحَت خَيِّارَات العولَّة في الأنماء مكبلة ليضا بمنه السلاسل المانعة لأي

تدرك مادف وبناء وتقدميء ولزدادت

الحُواجز والمسَّافاتُ التي تُباعُد بين

أبناء الشعب الواحد خصوصا بعد المحنة

الدامية التي عصفت بلبتان على امتداد

عقدين من الزمن في السبعينات والثمانينات واحدثت فرزا خطيرا في توزع سكاته. ولا ريب في ان قانونا

الادارة أقرت

تنظيم الضمان

اقرت اللجنة التيابية للإدارة والعدل

مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم

٦٤٤٩ الرامي الى تعديل لحكام قلنون

كُنظيم هيئات الضمان" برئاسة الناكب

واخنت اللجنة في تعديلاتها بديادئ

تدديث هذا القاتون وتوسيع نطاق

عمل هبئات الضمّان وتعزيز دور

المجلس الوطني للضمان ورفع رأس مال تلك الشركات الى مليارين و ٢٥٠ مليون ليرة واشتراط ثلاثة

اضعاف هذا المبلغ بالنسجة الى

ألشركات الاجنبية في مركزها الرئيسي وفرض ضمان مالي على الشركات

الاجنبية التي تمارس اعادة الضمان

بشكل وبيعة نقبية بقيمة ٢٠٠

مليون أيرة تودع مصرف الاسكان

اللجنة الثيابية للزراعة والسياحة

والبيئة والشؤون البلدية والقروية

بحثت برئاسة النائب الياس سكاف

في انتاج الحليب والبطّاطاً وقررت

متابعة الموضوع الاول في جلسة

المساهمة في حل مشكلة التسكان،

شاكر أبو سليمان.

يتدول ما يشبه الثابت أو الدائم.

مادة الآلية التي وفقها تتم العملية

السابع وفيه: "أذا تقرر الفاء انتخاب لأثب ما مع ارسال ملف الاوراق المتعلقة به آلى وزير العدل لاجرا البلاحقات القضائية، لا يستبدل اسمه باسم الشخص الذي يأتي بعده في الترتيب على اللائحة". وفي الفصل ألثامن احكام متفرقة.

## لحود اوفد كرم للاطمئنان الى بعلبكي

أوفد رثيس ألجممورية أميل لدود امس وزير الصدة كرم كرم للاطمئنان الى صحة نقيب الصحافة محمد الامبركية، بعدما اخضع اجراحة القلب المفتوح باشراف الدكتور رجا حداد وعاده في المستشفى، رئيس نقلية الصحافة والزملاء الصحافيين.

المراوي وعقيلته، نائب رئيس مجلس الوزرا وزير الخارجية الكويتي الشيخ صياح الأحمد الجابر الصياح، مفتي الجمهورية الشيخ مدمد رشيد قباتي، مفتي جبل لبنان الشيخ محمد على الجوزو، المدير العام لـ"النمار" جبران تويني، السفارة السعودية وعدد كبير من الإعلاميين،

## في يومه الاخير

القومي العربي التاسع الذي اقيم في فندق كارلتونّ. وترأس البلسة الصباحية الدكتور يوسف المسن، وقدم الموضوع الدُكتور محمود عبد الفضيل عن "الفسادّ وتداعياته في الوطن العربي". وخصمت الجلسة الثانية امناقشة الوضّع المالي للمؤتمر وتقويم اعماله. ويصدر البيان الختامي اليوم.

## وفد "الديموقراطية" زار ضريح جنبلاط



قائصو يتلو البيان وبدا من اليمين، معناء التولب الأشقر وهردان وحتي ومطر وفارس. (علي عسن)

يقيد الانتخابات التيابية بالطائفية يفاقم هذا الفرز فينتج مجموعات أُملِيةً مِتِنَاقِضَةً ومِتِنَافِرَة، بِل حِتَى متنادرة عبر اتتاجه ناخبين ومنتخبين لا يحكم نظرتهم وسلوكهم للسيلسين الامنافعهم وامداقهم الفكودة والنصوصية وهذا واقع الحال منذ زمن

الدستورية لمشروع القانون المقترح الذي وزعت منه نسخ على الحضور. مشروع القانون يقع المشروع في ثمانية فصول.

ألنواب بـ ۱۲۸ نائبا تكون مدة ولايتمم لربع سنوات وشدد على ان يكون لبنان كله دائرة أتتخابية وأحدة. أما الفصل الثاني فحدد شروطا لمن يجوز أن يكون تأخبا. فأكد أن لكل لبنائي أو لبناتية اكمل التامنة عشرة من عمره المق في ان يكون ناخبا امّا كأن يتمتع بحقوقه المدنية والسياسية ولا تنطبق عليه احدى حالات عدم الاملية المنصوص عليما في القلتون. ويشرح الغصل التالث القوائم الانتخابية ألتي يخصص لها ١٧ مادة. ويحدد الفصل الرابع الشروط المؤمَّلة للترشيح وفيماً: "لا يجوز الجمع بين عُـضُوِّيةٌ مُـجلس النوابُ ورئاسة أو عـضوية مـجلس ادارة

أما القمل للخامس فخصص لشرح تقديم طلبات الترشيع وفيه للا تؤلف لوائح من لون ديني او طائفي واحد، وتعتبر مرفوضة حكما وباطلة ولاغية". الفُمَلُ السائس شرح في ثلاثينِ

العقوبات تدبث عنما الغصل

## والمص والمريري عاداه

البعلبكي في مستشفى الجامعة الدكومة سليم الحص، الرئيس رفيق الحريري، النواب، تمام سلام، مروان حمادة، باسم السبع، بشارة مرهج وعدنان عرقجي، النائب السابق محمد مُـكَى الدين، انطوان حبيب ممثلاً النائب عصام فارس، نقيب الصحافة السابق زهير عسيران، التأثب السابق عمر مسيكة، السفير السابق نديم دمشقية، رئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق ورئيسة لَّهِنَّهُ مُهْرِجِلَّنَاتَ بُعَلَّبِكُ ٱلْسَيِّدَةُ مِي عريضة والرثيس السابق لشركة طيران الشرق الاوسط السيد سليم سلام وغيرهم كثير من اعضاء مجلس ومن ابرز المتصلين؛ الرثيس الياس

## المؤتمر القومى التاسع

كان لمس اليوم الاخير في المؤتمر

المختارة - "النهار": زار امس وقد من "الب الديمُوقراطية لتحريب فلسطين" المختارة، ووضع إكليلاً على ضريح كمال جنبلاط، في الذكرى الثانية والعشرين لفيابه.

وحمَّلُ الوقد الى رئيس المزب التقدمي الأشتراكي النائب وليد جنبلاط تحيات الامين العام للجيمة ثايف حواتمه وزار الضريح ليضآ شخصيات ووقود وطلاب من المناطق

## مناورة انتخابية شغلت الكتائبيين بقرادوني مستمر في معركته ولا ينسحب الا لشادر وفاقياً

نسبة من اصوات الناخبين. ومعلوم ان لعبة تشتت الاصوات، كتبت هيام القصيفي: مع بدا العد العكسي لانتخابات رئاسة حزب الكتائب المقررة بعد غد مي سيدة الموقف في الانتخابات ومُعلُّوم أيضًا أنه بدسبُ النظام، يجب ألاحد، تسارعت التطورات في ظل أن ينَّالُ ٱلمرشح ثلثي الاصوأت في اجواء مشدونة بالاشاعات والتسريبات الدورة الاولى كي يـفـوز بالرئاسـة، يظللها ضغط كثيف من اللقاءات والكثرية في الدورة الثانية. والدورة والتصالات استمرت متى ساعة الاولى مي متحك مقيق وتعكس الى متأذرة من الليل. حد كبير السّيجة النّهائية، ففّى ٨ حزيران ۱۹۹۲، وهو تاريخ لا ينساه لا "القواتيون" ولا الكتائبيون، فاز

فهنذ صباح امس بدأت المعلومات تتحدث عن أحتمال انسحاب المرشح كريم بقرادوني من المعركة الانتخابية طارحة احتمالين: أنسحابه للضغط من لجل ارجه الانتخابات وانسطيه امصلحة ترشيح الامين العلم للحزب أنطوان شادر، وحتى المسأء كانت اوسأط الكتأثبيين متشغلة بجس النبض لمعرفة مدى بقة هذه الاذبار وانا كان بقرادوني جادا في انسحابه لم أنه يقوم بمناورة انتخابية، وهو السيد في

السياسي البارزين والمناوئ ليقرادوني على حذره من التطور الحاصل ليميل

في شكل شبه نهائي الى التأكيد أن

بقُرادوني سائر في ترشيحه حتى النهاية. ثم اتضع لاحقا أنه كان محقا.

انسخاب بقرادوني ناجم عن عدم

ضملته وقوف كتلة النكتور أبرهيم

ريشا ألى جلبه، وهي كتلة مؤثرة في

الانتخابات، اشارت مصادر أخرى

شككت في الرواية الى ان انسحاب

بقرادوني آمصلحة شادر ليس في

مطه كون شادر مرشح معركة وليس

مرشح وفاق، اضافة الى ان من يعطي

أصواته من الناخبين الى بقرادوتي لنّ

يعطيها بالضرورة الى شادر.

وفي حين اعتبرت مصادر حزبية ان

يقرادوني. وفي رواية مصادر مقربة منه ان ثمة عرضا قدم الى بقرادوني من هذا المجال، والاكثر احترافا. فريق اسأسي في المكتب السياسي قضى بانسحابه، أمصلحة الإمين العلم وفيما كلنت الاتصالات تتكثف كائت ملامح الذبر الصحيح غير وأضحة الدزب انطوان شادر. ووافق بقرادوني امام مختلف القرقلة من مرشدين وناخبين ومعارضين، فتعددت الروايات على هذا العرض موافقة تامة، مشترط ان يكون شادر مرشحا توافقيا. بمعنى والتحليلات آلتي حاول اصحابماً ان يستشفوا منها نهاية ما لما حصل ان ينسحب جميع المرشدين لمصلحته! وسيحصل على خط الانتخابات. فانأ أنسحبوا أتسحب بدوره وجا حتى ان صيغ الدلول النهائية كانت شادر رئيسا توافقيا للحزب. والا هان بدأت ترتّسم في الأجواء الى حد ان بعض الاوساط بدأ يحسم في شكل بقرادوني مستمر في ترشيحه

ومن الاكيد أن احدا من المرشحين لن يوافق على منا الانسساب ولاسيما منعم العماميان منير المأج ورشاد سلامة.

الدكتور جورج سعادة بفارق آ

اصوات على منافسه الدكتور سمير

جعجع في الدورة الاولى. وعنم فوز الاخير، قلب المعركة لمصلحة سعادة

وفئ المساء تبلورت الصورة

الانتخابية، من حيث أتضاح موقَّفُ

في الدورة الثانية بفارق ٧ اصوات.

ماذا سيحمل بعد تطور البارحة؟ "بتكتيك" بقرادوني الانتخابي، وهو الثاني له في اسبوع بعدما اوصل عُددُ المرشحين الى احد عشر مرشحا، اعاد الامور الى ما كانت عليه قبل يوم النميس. فعانت المعركة الى حماوتها وعادت الاتمالات واللقاءات لتصب في الساعات الاخيرة على لعب الأوراق المتبقية. ومنما ورقة التأجيل، الذي قوبل برفض متشدد في ضوء تأكيد مرشمين "أن ما تطرحه المعارضة ليس واردا اطلاقا، وإن التأجيل غير وارد لا في الشكل ولا في الاساس، وان من الافضل للمعارضة ان تدخل خط المعركة من باب المشاركة

من جمة اخرى أصدرت الامانة

العامة للكتائب مذكرة ادارية اعلنت فيما قبول عشرة طُلبات ترشيح لرئاسة الحزب من اصل ( ( طلباً

لسُتيفائما الشروط النظامية.

واصحابها: أبرهيم ريشا، انطوان

في مذا الوقت، كـاتـت تجـرى الاوسع في الانتخابات، وصولاً للى تقديم مرشّحها آلى الرئاسة". محاولة توفيقية بين الماج وسلامه، أماً الورقة الاخيرة، فهي ملك لاقناعهما بضرورة أنسحاب أحدهما اذا حصل على نسبة اصوات اقل في اللحظات الماسمة، ومن هو قادر على الافادة من تشتت الأصوات في الدورة الدورة الاولى، وذلك لمصلحة الاخر. الاولى، تأتي النتيجة أمصلحته في الدورة الثانية. ويسمح هذا التفاق بعصول احد المرشحين في الدورة الثانية على اكبر

## الجميل: غير معنى بالانتخابات وما يجري لا يليق بتاريخ الحزب

أعلن الرئيس السابق الشيخ لمين وأتعلى على الرفاق ان يتصرفوا بوحي ميل أنه غير معني بانتخابات حزب عن ضميرهم الحزبي والوطني حفاظاً الجميل اله غير معني بانتخابات حزب الكتائب وقال في تصريح له من باريس: "تأبعنًا معطيات أتنفابات رَبُاسة حزب الكتائب عن كثب، وأسفنا لأنه لم تثمر كل النداءات التي اطلقناما ليكون منا الاستحقاق الجديد مناسبة لتوحيد الحزب وتَصَدَيع مساره الوطني والتضامني واننا نعتبر ان ما يدور حالياً لا يليق

بتاريخ الدزب ونضاله ويتناقض مع التعاليم الروحية والمناقبية التي نادى وعلى هذا الأساس، فأتني اعتبر

بها الركيس البؤسس. نَفْسَي غَيْر مَعْنِي بَمَنَا الْاسْتَحَقَّاقُ الْمَقَبَلُ، لَا مَن قَرِيبِ وَلَا مِن بَعَيْدٍ،

### شادر، جورج قسيس، حكمت الحداد، رشاد سلامة، سيمون الخازن، فادي الهبر، كريم يقرأدوني، منير الماج، موريس ساباء ورفضت الامانة العامة ترشيح فرنسوا اسمر لعنم تقنيمه في الفترة القانونية المحددة.

## استئصال الفساد بشمول الاجراءات من أثروا على حساب الخزينة

المارونية "أن الإجراءات التَّى نَفَدْت حتى الآن لاستئمال الفساد يجب ان تستمر على قاعدة شمول كل الذين ارتكبوا تجاوزات او اثروا على حساب الذرينة والمال العام او حققوا مراكز

### لقاءات فى وزارة المهجرين

استقبل امس المدير العام لوزارة شؤون المهجرين خالد عبد الصمد في مبتّى الوزارة في الدامور وفحاً منّ "الشبيبة الارثونكسية" عرض معه النشاطات المختلفة التي تقوم بما الشبية لتحمين عودة المُمجرين. ثم التقى وفداً من البعثة البابوية شكره على الجمود المبنولة في مجال عودة المهجرين، وبحث مع ركيس بلنية قرئايل شـوقي الاعـور في تعـزيـز العـودة

## انقطاع التيار غدأ والاحد

اعلنت مؤسسة كمرباء لبنان في بيان اس أن اعمال الصيانة توجب عزل معطة فرن الشياك غداً السبت بين الساعة ١٢ ظمراً والثانية بعد الظمر. وعليه سينقطع التيار عن المناطق ألتي تغذيما منه المحطة وهى؛ الأشرفيَّة الفوقا، منطقة اوتيل ديو، دي السريان، كورنيش النَّمر، منطقة سن القيل ضمر العمل، شارع الفزال، سوق الفضر، السوبيكو،

وأوضعت المؤسسة انما ستعزل قسماً من محطة عمشيت الرئيسية الاحد بين السابعة صياحاً والاولى بعد الظهر. وسينقطع التيار من عمشيت والبربارة ومستيتا وبلاط

السيوفي.

## الرابطة المارونية "قلقة" على الطلاب:

عقد المجلس التنفيذي للرابطة اجتماعه الاسبوعي برئاسة الوزير

السابق بيار حلو، وأطلع على زيارة وفد من الرابطة لجنوب افريقياً، مشيدا على "السقوق الوطنية المشروعة لابناء الجالية اللبناتية في جنوب افريقيا، ولا سيما منها دعم

مطالبهم باستعادة الجنسية اللبنانية". واضاف البيان: "عرضت الرابطة المأرونية الوضع الأقت مادي والاجتماعي والاداري في البلاد فرأت ان الاخطاء التي ارتكبتها الحكومة على صعيد حركة الاسفاعات والتشكيلات والتعيينات التي اجرتها والتي اقر بها رئيس الحكومة وأعدا تصحيحها، لا تزال تنتظر هذا التصحيح، واعتبرت أنّ حال التردي الاقتصادي في البلد لا تدعو الى الارتباح في حال استمرارها من دون معالجةٌ جنَّرية ولا تعللْج من طريق تدميل الشعب مزيداً من الاعباء والزيادات في الضرائب والرسوم بموجب مشروع قاتون الموازنة العامة واذ تؤكد الرابطة المارونية من جنيد موقفها المعلن في مسائدة أجراً الستئمال الفساد على كل الصعد ترى أن الإجراءات التي نفذت حَتى الآن يجب أن تستر على قاعدة شمول كل النين ارتكبوا تجاوزات او أثروا على حساب للفزينة والمال العلم او حققوا مراكز نفوذ على

حساب معارستهم المسؤولية. اخيا لاحظت الرابطة المارونية ان نقمة فريق كبير من طلاب لبنان وشبابه في الجامعات والمدارس على التجراءات أأتى لتخنت خلافا لقواعد الدفاظ على أأدريات العامة وضرورة احترامها والتي نَفَنت في حقّ بعُضٌ رفاقهم التمم تبروا عن أرائهم، تُدعو للى القلق وتهنت الرابطة العاروتية على السلطة المترام القانون والنظام ومضمون الدستور ضمن اطار الحفاظ على الحريات العامة والاحترام الكامل لمبادئ حقوق الانسان".

من هذا المبلغ هي الكلفة التي تحملتها الدولة لقاء المخابرات الدولية التي تجرى طرابلسي: استبعد كارثة مياه ورفع سعر البنزين جزء من الحل أستبعد وزير الموارد الملايـة والكمربائية سليمان طرابلسي حصول "كارثة مياه"، مشيرا التي امكان استعمال الابار الجوفية في شكل

فتح الخطوط مرحلياً الى بدء المفاوضات، واليوم بدأناها".

الشروط للشركة والمولطن

محدود، ودعا المزارعين الى "ترشيد استعمال البياه في شكل اقتصادي وعلمي" في اطار السعي الى "تأمين علجات الجميع، مواطنين ومزارعين". ورأى في مقابلة تلفزيونية امس "ان ُ أَقَامَة ٱلسدود والبحيرات الببلية تدخل في معالجة مشكلة نقص المياه أذا وقعت"، وأضاف أن الوزارة في صدد أجراء محادثات مع "البناك

استعداده لتمويل خمسة مشاريع بحيرات جبلية موزعة على المناطق. وعن الكمرباء قال أن المشكلة ليست في الانتاج او النقل بل في التوزيع والامر مرتبط بالمواطن الذي يعلق على الشركة في شكل غيرً قَـاتوني". واشـار الى ان دوريـات دائمة ومستمرة أمفتشي الكهرباء تجوب المناطق وتنظم يوميا عشرات المحاضر وتزيل المخالفات الني تلحق يصاحبها الضرر الكبير باعتبار ان التعليق اصبح جرما جزائيا ويؤدي الى

الاسلامي للتنمية" الذي ابدي

ملاحقة مرتكبه قضائيا وتوقيفه ونفى لي تعديل لسعر الكيلووات، لافتاً إلى أن المواطن يدفع سعرا مدعوماً للكمرباء هو ٢٥ أيرة عن أول مئة كيلووات في حين أن كلفتها الحقيقية مي في حدود مئة ليرة. زيادة سعر البنزين

واعتبر ان الزيادة على سعب صفيحة البنزين، اذا اقرما مجلس الوزراء، تشكل جزءًا من الدل وليس الحل الكامل لزيادة مدخول الذريئة وسد العجر ودُفض الدين العام، واكد "أن العمد والدكومة لا يتخذان أجراءات وقرارات الا (...) اخسة

وقال أن العكاسات تدبير كهذا على سلع اخرى ستكون مصودة جدا، وأن غالبية وسائل النقل العمومية من شاحنات وباصات تسير على الملزوت، وبالتالي لا يمكن التذرع برفع سعر صفيحة ألبنزين لرفع الاسعار.

🛊 توقع مدير مملمة مياه طرابلس سعيد شناوي حدوث ازمة شح في مياه الشفة في منطقتي لبي سمرا والقبة في طراباس بسبب قلة الاعظار التي مطّلت حتى الان، مشيرا الى ان المصلحة كشفت عن ١٢ بثرا ارتوازيا في حال شج في المنطقتين. ۗ وُطْأَلْبُ المواطنين بَالشروع في تقنين استعمال المياه، لافتا الى "أن وعي الشعب لمذه المشكلة هو الني يؤدي الى تدارك ازمة مياه خطرة

FARRA SWEET HOME

TANIA TRAVEL ٨ ايام (الطائرة + فندق + فطور) ايتماء من داءه ي

لورد. اهروديزني، الخ... ر ١٤٨٤ و ١٤ يوم التداء من ١٢٠٨ ق الطائرة - الفندق + الانتقال + رحلة ا فيبنحسا و سكالزبورغ ال 2، 6 و ٨ أيام (الطائرة+ الفندق + آلانتقال + رحلة) Jat-el-Dio 4057834 - Journal 913746 - 934465 Bickfaya 982040 - Saida 730870/722733 Jbell 942744 - 943388 - Sin El Fill 601765

GHAZI TRAVEL EASTER HOLIDAYS India Tour (II Days). Delhi/Jaipur/Agra in 5" Hotels on Half Board Basis (Breakfast & Dinner), Full Program \$ 1599 Thailand Tour (12 Days) Bangkok/Pattaya

Airfare, Airport Tax, Accommodation. Malaysia Tour (12 Days)-Kuala Lumpur/Malacca Airiare, Airport Tax, Accommodation,

Malaysia & Thailand -Tour (12 Days) Kuala Lumpur/Penang

Airlan, Airport Tax, Accommodation. Space is limited, book now

Tel: (01) 363209, 363210, 365705, 366347

The state of the second second

ضبط ٧٠٠ قطعة في الشمال

الكشف على موجودات قصر فرعون:

أثريات نقلت الى "مكان خاص"

مئات الطلاب توجهوا الى بكركي والى نقابة المحامين

## صفير: قولكم حق فاحصلوا عليه بالعقل والعلم قليموس: تحرَّكوا في اطار القانون ونحن معكم



🎓 شتتها للقوى الامنية منذ ١٤ أنار.

الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير

امس في پکرکي، رئيس حــــزب

الوطنيين الاحرار دوري شمعون الذي

انتقد في تصريح له بعد اللقاء

اتصرف النكم تجاه الطلاب وكأنهم

يقمعون ثورة كبيرة". وقال: "أن ما

يحصل غير مسموح به، ولا ادري

كيف يمكن تفسير تصرفات الحكم

هذه الايام، ولكن هناك ما يدل على

عدم نضوج كلمل في مقاربة هذه

لمواضيع". واضاف: "الصريات هي

في لبنان. فَإِذَا كَانْتِ الدرياتِ مجرد

ورداً على سؤال قال شمعون:

الري أن الدكم يلهـينا في مـوضـوع

الاتارات، فبدل ان يتلمى القضاء

المحافظة على التراث – ولكن هنأك

ما هو اهم من التحراث يتلمى به

الدسم القضائي. اين العلايين التي

بالدق السارقون؟ اماذا توقفت

القضية على (وزير النفط السابق

شاهي) بارسوميان؟ هذه الاستلة هي

تستطيع فهم التصرفات أأتى

حملت آمانا لا يتصرفون بطريقة

لفضل. أذا شاؤوا البحث عن الآثار

فليب حشوا عنمًا في قلصور بعضً المسؤولين الملكى بالتار، وكفانا ما

من قال ان يد السارق يجب ان

تقطع، عليه أن يعرف من سرق

الملايين وافسرغ جسيسوب الناسء

ويستبردها منمم ويوقيفهم، وأو

وخلص شمعون مطالباً بـ"توقيف

واستقبل البطريرك صفير ايضآ

السفير السابق ذليل الذليل،

والمحسامي يدوي حفا وهو كسان

استقبل وفدآ من اممات المعتقلين

ناشده باسم الامومة السعي لدى

المسؤولين للعمل على أطلاق أبنائهم

وابدى البطريرك صفير تعاطفه

مع الوفيد وأعسدا باثارتمها مع

لَّفْش خُلُق الناس".

الكبار وليس مؤلاء الصغار".

من السجون والمعتقلات.

سرقت والتي من الممكن أن تشتري ﴿ كُلُّ الْالْسِيمُ الْمُلِّمُ الْمُلَّا لَا الْمُلِّمُ الْمُلَّا لَا

ن کے نہ با

ل هجر ۽ نمان پڻم

45

ARRA

HAZI TRAVEL

log

And Tour

वित्र के वित्र के ति वित्र के

The second second

All to said

365755 265747

لجوهر، وهي اهم ما يكون، ومقدد

كلام وليس فعلاً، فالأفضل "بلاها".

والشؤون الطالبية في التيار انطوان للخوري حرب كلمة باسمهم، ومما قلل: "(...) لقد طالبنا في مناسبة الرابع عشر من آذار بتطبيق القرارات الدُولِية المتعلقة بلبنان في حين يتكلم الجسميع عن القسرار 210 ويتناسون القرارات الاضرى فنجد تفسنا لملم مهزلة مبكية مضحكة في أن ولعد فالسلطة تطالب بتطبيق القرام ٢٥٥ في حين أن يقعاً الدرى من لبنان لا سيادة عليما ولا ضمان لمنه السيادة الى القرار ٥٢٠ الذي يدعو الى انسحاب كل الجيوش غير

## شخصيات و"أمهات معتقلين" في بكركي شمعون: اذا شاؤوا الآثار

وعبدالودود النصولي وسعد الدين

عید مار یوسف

وفي التاسعة عباح اليوم يترأس البطريرك صفير قداساً في كنيسة مار يوسف في معمد عينطورة في مناسبة عيد شفيع المدرسة، احياً لتقليد قديم درج عليه البطاركة الموارنة، وتوقف خلال الحرب

افرنسا وهي حتما تاريخية وتأثر

حتما الى موضوع الاصلاح الاداري

ثم استقبل وفداً من آل بعينو بركاسة نعيم بعينو شرح له اهداف الجمعية التي تأسست حديثاً، وقدم اليه درع الرابطة وفيها شعارها ومسورة البطريرك وعبسارة تؤكد التسزام المواقف الوطنيسة لبكركي تؤكَّد هذا الامر ولكن أسمع كما تسمعون أن هذه النظرية تدور

الناصريين الديموقراطيين عم الامين العام عاطف ادريس والسادة عدنان سنو وزياد العجوز وعبد الرحمن دمشقية ومحمد السبليني ومحمد الدنا ومسين حمية ومسين صالح

## عائلات لبنانية تطالب باطلاق

وجهت امس لجنة اهالي المعتقلين اللبنانيين في سُــجـــونّ السلطاتُ العراقية رسالتين الى مؤتمر وزراء الخارجية العرب للمنعقد في القاهرة عبر الأمين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد المجيد وسفير لبنان في مصر هشام دمشقیة. وطالب الامالي بالافــــراج عن

(١٩٩١ وونهم الشيخ علي جعفر وولده ابرميم، الشيخ طالب الخليل، الشيخ ممدى الفقيه، هلدى الفقيه،



البطريرك صفير يلقي كلمته في الطلاب.

توسعت أمس داثرة التحركات الطالبية احتجاجاً على ما تعرض له طلاب، ولاسيما منهم المنتمين الى "التسلم الوطني الحر"، من حملات الاعتقال والتضييق على التعبير التي واعطى التحرك الطالبي في اتجاه الصرح البطريركي ثم في اتجآه نقاية المحامين في بيروت بعداً سيلسياً

فمثلما كان متوقعاً وصل صباح امس المشات من الطلاب الى يكركي، وكان جلُّهم من "التيار الوطني الدر" و"القوات اللبنانية" وحزب الوطنيين الاهرار، والتقوا البطريرك الماروني

فليبحثوا في قصور الحكام

وبعد الظهر، استقبل البطريرك صفير، النائب فارس بويز الذي صرح: "زيارتي لغبطة البطريرك للاطلاع على مضمون زيارته الاخيرة بتوقيت بالغُ الدقة والأممية، كمًّا الاسرائيلية ومأ سينتج منها وخصوصاً في ظل سنة ونصف سنة من عمد الرئيس الاميركي وخروجه من التخبطُ الداخلي الذيُّ كَان فَيه وقدرته ربما على أعادة دفع عملية السلام أن جاعت حكومة أسرائيلية معتملة ومنفتحة عليناء وعرضنا ايضا عددا من الامور الداخلية منها قانون

وردا على سـؤال قــال: "تطرقنا

والخطوات التى لا تزال تحتياج ألى استكمال، لانه حتى الآن لم يحصل أصلاح اداري بالمعنى الصحيح بل تدريك لاشخاص او اعفاؤهم وهو عملية تشكل جزاء بسيطا ودقيقا جدا مما يسمى فعلا اصلاح اداري بالمعنى العسريض، اسا مسوضوع الآثارات فـلا أُعتـقد ان بكركي هيّ المكان الصــالح للبــحث في هذا الموضوع بل اعتقد أن القضاء هو

الصائح للبحث فيه عندما تكون هناك مخالفة آثارية ومديرية الآثار، كما سمعنا اليوم، تضع لائدة بموجـــودات الأثار في لبنان، وهي الصالحة للبحث في هذأ الموضوع". ومل بعتقد أن فتح الملفات يعنى أن الدولة تداول وضع قناع على الازمة الاقتصادية؟ اجاب: "آمل في الا يكون هذا صحيحا ولا اتصور انَّ كانَ هذا الامر صحيحا فيكون العلاج مكذاء فالوضع الاقتصادي بالغ الدقة ويحتاج الى رؤية ومشروع اقتصادي سريع اكان على المدى القصير او المتوسط ام الطويل، واعتقد أن صح هذا القول فهذه ابر مــورفين" لا تخــدم الا لايام يسيطة وتدر ندو ادمان في النتيجة، وفيُّ الدقيقة ليست لدي معلومات

احياتًا في أَذَّمانَ البعض وآملُ في الَّا

وعن رآيه في مسا يتسردد عن

زيادة على صفيحة البنزين قال: "في

الواقع هناك مشكلة اقتصادية. وكي

نكُونٌ منصفين تجاه الدكومة، مي

ليست من عملها او اخطائها وجزء

مِنْهَا هو أَتَعَكَّاسَ لُوْضَعَ اقْلَيْمِيَّ أَيُ عندما يسقط برميل أَلْنَفْط من ٢٦

حتى ( أ دولارا، وجزء آخر اتعكاس

للوضع في افريقيا والمداخيل

اللبنانية من افريقيا، وجزء منها ربما

تركـــة من الماضي، ولا يمكن أن

نعتبر الحكومة مسؤولة عنماء ولكن

عليناً أن نعتبر أن على الحكومة أن

تتحرك وان لا يقتصر دورها فقط على اظهار المسؤوليات السابقة او

الندب على ما ورثته بل بالاصرى

وضع رؤية وتصور اقتصادي حقيقي على كل المسستسويات، وهذا

سيفترض حتما ضرائب سنرى ما

هو مبرر منها وضروري ويتحمله

الشعب، وما هو غير ضروري أو

ينعكس على طبقة أو عينة دون

سواها من غير القادرين".

تكون صديدة".

وفي بكركي ايضاً وفد من "حركة

## ابنائها في العراق

المعتقلين في العراق منذ علم

محمد صائق الفقيه

اللبنانية عن الاراضي اللبنانية. ومجرد ان ذكرنا هذا القرار اتممتنا السلطة الكاردينال مار نصرائله بطرس صغير، والقى امين ســـر لجنة الشــــــــــاب بالمس بالمحرمات فأين جريمتنا ٤ ...) ان مطالبتنا هذه اعتبرتها السلطة اخلالاً بالامن واساءة الى العلاقة مع سورياء وعلى هذه التهم الطفقة بنت حملة القمع الإخيرة (...)". ثم قدم مذكرة الى البطريرك

يمكن ان تصملوا عليه الا بطريقة عاقلة مدروسة، فالامور لا يعكن أن تكون مثلما تريدون فوراً، هذا يأتي لاحقاً. ويجب الا نخلط بين المطالب بالصرية، والأشلال بالأمن. نحن مع ألامن، ندن مع الدرية.

انتم لا تزالون على مقاعد الدراسة في الجامعات، لا تفرطوا بهذا الوقت، مصلوا العلم، مصلوا المعرفة، مصلوا الثقافة، وانذاك يمكنكم أن تحققوا كل ما تريدون أن تعققوه.

ندن معكم، ندن مع تبنان". الا أن الطلاب جددوا مطالبت ايجاد حل لقضية الاعتقالات،

واعتصموا في الباهتين الداخلية والذارجية للصرح. في هذه الاثناء، وصل الى بكركى رئيس هزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، وحيًا الشباب مؤكداً وقوفه الى جُــاتُبِهُمْ في مــوغــوْع الدّـريّات ورفــضـه الاعتــقـالات. ثم تـوجـه الى الصالون الكبير وعرض مع البطريرك موضوع التظاهرة مشيراً ألى أن الطلاب في صدد الاعتصام. فخرج

البطريرك صفير والقى فيعم كلمة، قال فيها: "تكرر ثانية، اتنا متلكم مع المرية ومثلكم مع السيادة ومثلكم مع الاستقلال الناجز التام اليوم قبل غــد. لذا نطلب منكم أن ترصــوا صغوفكم وتوحدوا رأيكم، وانذاك في أمكانكم أن تغالوا مسا تريدون. ئحن طبعا مع العلم والثقافة والبعرفة والنظام والامنء وضد الاعتقالات اطلب منكم الان ان تعدودوا الى

جامعاتكم، وسبق لنا أن قلنا لكم انكم ستعصلون على كل ما تريدون اذا أعديتم العدة، وعدّتكم مي المعرفة والثقافة والعلم".

ثم قبال شميعون: "ندن معكم جميعا كما قلت لكم، ونريد كما قال عاحب الغبطة رص الصفوف وتوحيد الكلمة وتشغيل عقولنا قليلا، من هنا اقول يعطيكم العافية. وأؤكد لكم ان لا أمد مع الاعتقالات وكانا ضعما، ونرفض كل التصصرفات التي

وقيل مغادرة الطلاب يكركي هتفوا ضد النواب، وطالبوا بانسمام كل القوات غير اللبنانية من لبنان. وأوضح مسؤول الطلاب الاحرار في التظاهرة أن المتافات واللافتات غير متفق عليما، واضاف، "كل ما اطلق من متافيات وتعابيسر بعيسا عن السيادة والدرية والاستقلال لا تعنينا، ونؤكد تمسكنا بتنفيذ القرارين ٤٢٥ و-٥٢ الدوليين والتــزامنا مــواقف البطريركية المارونية واحترامنا لما".

في نقابة المحامين

ثم توجــه الطلاب الى نقــابة المحامين في بيروت، وقابل وفد منهم النقيب الطُّوان قليموس في مكتبه، مطالبين بموقف للنقابة من قضية التوقيفات، فرد النقيب قليموس أنه تبلغ من المحامي ميشال عون توقيف

باريس ~ "الثهار": علقت الخارجية الفرنسية بلسان

دولة سيدة مستقلة وحرة من جيوش الاحتلال السورية والاسرائيلية (...)". ودعت الرسالة "المجتمع الدولي الى التمخل لانقاذ الديموقراطية وحقوق الانسان في لبنان أسوة بالمساعي التي يبذلها في كوسوفو والبوسنة وفي غيرها من املكن التوتر في العالم

ورد البطريرك صفيار: "حارية، سيِّلُدَة، اُستَّقَلُال، من في اُستطاعَته ان يقول غير هذا القول؟ نحن مثلكم مع السيادة، وندن مثلكم مع الاستقلال، وندن مع تنفيذ جميع القرارات الدولية المتعلقة بلبنان. أمالكم أمالنا جميعاً، أنما يبب أن نعرف كيف في استطاعتنا أن نحقق هذه الأمال المشروعة. انتم الشباب رجال الفد، لبنان لكم وسيكون مثلما تريدونه التم. ولكن ما تنادون به لا

بعث ذلك تسلم عنضو مجلس النقابة المنكرة في باحة النقابة حيث

ثلاثة شبان هم باتريك خوري وزياد

عبس وريمون حيداد، "فيأتصلت

بمفوض الحكوسة لدى المحكسة

المسكرية ألقماضي تصبري لحبود

وطلبت منّه تخليتهم وحصل نُلك". وتعنى عليهم "أعطاء الدولة علما

وغبرا بالتظامر، لتتحمل الدولة

مسؤولياتها على مستوى الامن. واذا

كقت التظاهرة تتعلق باستقلال

البلاد وسيادتما وحرية القرار فلن

يتعاطى معكم احد. ولكن اذا تجاوز

الموضوع هذا الاطار الى دعــوات

للشفب أو تكسير مدلات، لا سمح

الله، او امور يعلقب عليها جزائياً،

فسأكون ضد ذلك وهذا ما قلته

للقاض لدود. وعلى صعيد المناشير

اذا تتأول مضمونها البادئ الاساسية

التي نكرت، فمن غير المسموح ان

يتعاطى معكم احد، أما اذا نعا

مضمونها الى الثورة والى عصيان

عـسكُري مـسلحُ، فـان في نَلكُ مخالفات بعاقب عليما القانون.

فلنعرف اين مي حقوقنا ومدي

ورد أحد الشبان أن الموضوع

ليس موضوع تظاهر "انما موضوع

التشرة التي كنا نوزعها ولا تتضمن

أي دعوة الّي عصيان او شغب لم

. مكاتت حضرت قوة من قوى الامن الداخلي، وعلى أثر الاتصالات بينها وبين أعضاء مجلس النقابة غادر الطلاب في سياراتهم أو أفرادا.

وفي زحلة ("النمار")، وعلى اثر شيوع خبر عن تدرك معتمل لطلاب التيار الوطني الدر° في كليات البقاع

ادَّتجاجا، على توقيف زملاءً لهم في بيروت، استنفرت قوى الامن الداخليّ في زحلة عناصرها، وقوة من مكافحةً الشغب، وسيرت دوريات مكثفة في محيط الكليات، ولاسبما كلية الحقوق والعلوم السياسية في كحسارة، وسجل انتشار الأجمزة الامنية والعسكرية. ولكن اليسوم الدراسي مضى بسلام من دون اي تحرك فيماً انصرف الطلاب الى مصاضراتهم وامتحاناتهم.

♦ عقدت مفوضية الشباب في حزب الكتلة الوطنية اللبنانية اجتماعها الاسبوعي برئاسة المفوض ايلي مشرقاتي، وبدث الساضرون في شؤون تنظيمية داخلية وتطرقوا الى الوضع العام للحركة الطالبية والمشكلات والمموم التي تواجمهاء مستنكرين ما يتعرض له شباب لبنان في تسديدهم لضريبة النضال من أجل الدرية، وبخاصة حرية التعبير عن الموقف والرأي حضاريا وسلميا". ونكّر مفوض الشباب "بموقف الحـزب الثــابت من وجــوب تحــعين

الحركة الطالبية وتوحيدها من خلال اعادة احياء الاتدادات الطالبية فيتحمل الشبياب المسؤولية ويعبروا عن افكارهم وتطلعاتهم". ونُاشَـدُ أَمِلَ الْحُكِمِ "الْأَفْـادةُ مِن الفرصة التاريخية لاسترداد الوطن

وقراره الدر اتسجاءا مع تجربة أرنون وترجمتها عمليا فى اعادة صوغ الخطاب السياسي، ومقاربة البواقف فى موضوع الدريات مقاربة جدية تقوم على احترام الرأى الأخر أيا

وأكد "لن شباب الكتلة الوطنية يتمُسكون بالمضي في نضالهُم من اجل الحرية الذي بدأ منذ ما يزيد عن نصف قرن ولن يبخلوا بالغالي والنفيس للنفاع عنما بكل ما أوتواً من أمكأنات".

واعتبرت المنظمة ان "ما يجري هو

عملية تدمير منهجية للحريات العامة

وحقّ التعبير عن الرأي تحت ستار

حقظ الامن القومي وشعارات السلم

الاملي (...) والطلاب في ما يقومون

يه من اعتصامات واحتجاج انما يعبرون

عن ارادة الشعب ورغبته في قيـام

## باريس والحريات في لبنان: يجب ألا يعاد النظر فيها

الناطقـة أن غَـازو– ســوكــري، على حملات التوقيف ألتي تعرض لما عدد من الطلاب في لبنان اخيرا بالقول: "فرنسا متمسكة جدا بحقوق الانسان. وحرية للتعبير والقول وحرية الصحافة هماً من المكتسبات في لبنان ويجب الا يعاد النظر فيهما". وفي المندن — ("النمار") وزعت "المنظمة العالمية اللبنانية" (W.L.O)

امس نص رسالة قالت أنما وجمتما الى الامين العام للامم المتحدة كوفى انان ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت عن التحركات الطالبية في ا بيروت.

المصافظة نبيل خبازي معتبراً أن المحافظ لا يتحفل في التلزيمات ولم يحتجز اي ملّف. الكتلة الوطنية

وعقد الضاهر امس مؤتمراً صحافياً في مجلس النواب كرر فيه ما اورده ني مؤتمرة السابق في ١٦ الجاري عن

مفقات وتلزيمات غير قانونية قآم بهآ بدافظ الشمال فقال: "ما تكلمت عليه من صفقة في بلديتي البيرة والمنية جرى في تاريخ سابق لتسلم البلدية الحالية في البيرة والمنية. وذلك قبل اجراء الانتخابات البلدية عام ١٩٩٨ حين لم تكن هناك بلدية قبائمية. ويومها كانت القرارات المالية لا تتخذ الا بعد موافقة محافظ الشمال، لأن صرف عسشرات الملايين هو من

محافظ الشمال خليل الهندي بهدر

أموال عامة عائدة إلى البلديات، ورد

عليه رئيس دائرة الشؤون البلنية في

أوضح هذا الموضوع لأن محسافظ الشّمَالُ خليل المُنديّ حاول الضغط على رثيس بلدية المنية بعد لقائه في المصافظة ليأخذ منه رداً ينفي م اوردته، وطلب منه استرداد الأوراق ررسية وحسب منه استوداد الأوراق المرسلة اليه من المحافظ والتي تدينه وقد رفض رئيس بلدية المنية الرد على ما اشرت اليه .

واكد أن ضغطاً حصل على رئيس بلنية البيرة "من خلال استدعائه الى القائمقامية والتهويل عليه من اجل نغي المعلومات التي اورعتما عن بلدية البيرة. واعلن رئيس بلدية البيرة انه لا علاقة له بموضوع التلزيمات ولم يكن مسسؤولاً في البلدية قبل الانتخابات البلدية والمستندات المتعلقة بالموضوع موجودة في البلدية، وبالتناي يتحمل المسؤولية من كان مسؤولاً عن ذلك، أي أن المحافظ هو المسؤول، لأن كل البلديات ومن ضمنها بلدية البيرة كانت تقع تدت

سلطته لصرف (...) المبالغ الكبيرة. وانا اقــول أن الرد الموجــود في الصحف ومن رئيس البلدية شول ما لزم وما انفق يؤكد كالامي، اذ اكد رئم ولما الحق يوفقه حكومي الد رئيس البلدية أن كلفة المصباح - 10 دولاراً، وبالتسالي اين نجب مسبلغ 18۸1م دولاراً أميركياً لأن كلفة 24 بصبادا كمربائيا اذا كانت قيمة الواحد منها ١٥٠ دولاراً، كما قال رئيس بلدية البيرة هو ٧٠٥٠ دولاراً ميركياً فأين ذهب ١١ الف دولار

وايرز الضلهر محضر تسلم اجهزة رد المحافظة ورد رئيس الأرة الشؤون البلدية في المحافظة فاشار الى أنَّ المحافظة لا يتعخل في التلزيمات ولم يشقجز اي ملف بل أن المعلَّملة الخاصة بلنارة بلدية المنية اعبدت الى البلدية وفقا

مطالعة النائب المالي في استئناف بارسوميان القاعدة القانونية تمنع ملاحقته أمام مجلس النواب ثانية

حكم القانون منقطعا عن ممارسة مهنة المحلماة عندما تولى وزارة النفط

ولم يعد من داع لتطبيق المادة ٧٩

من قانون تنظيم مهنة المحاماة من اجل استجواب الوزير بارسوميان

والادعاء عليه وتوقيفه، وأن الافعال

المنسوبة اليه تمت في اثناء توليه

مهماته في وزارة النفطُّ ولم يعد من داع لتطبيقُ المادة ٧٩ من قانون

تنظيم محنة المصاماة من اجل

استجواب بارسوميان والادعاء عليه

وتوقيفه، وان الافعال المنسوية اليه

تمت في اثناء توليه مصمات وزارة

النفط وليس في أثناء ممارسته مُمَّنَة المحاماة، مما يقتضي تصديق قرار

نقابة المدامين الذي لم يمنع الملاحقة، وبما ان المستأنف يثير في البند

الدَّامِس في استئنافهُ مُسَأَلَةً كُون

طلب الاذنّ بالملاحقة صدر عن سلطة غير صالحة للتحقيق معه، فيكون

الاذن مخالفا لأحكام المادة ٧٠ من

وبما أن محكمة الاستئناف ليست

وبما ان ماً ورد في المادة ٧٠ من

الدستور يشكل أستثناء لهذه

القاعدة وبالتالي يقتضي تفسير كل

استثناء حصرا، وان ألمادة ٧٠ لم

تنف اختصاص القضاء العدلي الجزائي

وهو صاحب الصلاحية اصلا الملاحقة

الجزائية ويبقى له اخذ زمام المبادرة

وتصريك الدعسوى العسامسة اعسولا

ومتابعتها وفقا للمقتض القانوني في

حين أنه أذا قام بذلك أمتنعت على

مجلس النواب الملاحقة مرة ثانية

للافعال عملا بالقاعدة التي كرستها

المادة ١٨٢ فـقـرة اولى من قـانون

العقوبات والعكس هو الصحيح،

بحيث انه اذا تحرك مجلس النواب

أولاً واتمم الوزير فللا يعسود في لمكان القضاء العدلي الجزائي والنيابة

العاملة تصريك مغلوى المق العنام

الجرائم لأنها تعثل المجتمع وتدعى

للسجل، وقال أن التلزيم هس

تدقيق لجنة الاستلام لمشاريع الانارة

تم يستعبر ٢٢٥ ألف ل.ل. وليس

٢٤٥ دولارا للمصباح قوة ٢٥٠

وات". و١٩٠ الف ل.ل. للمصباح

قوة ١٥٠ "وات"، علما أن تسعيرة

وزُّارة الشـؤُون البلبية والقروية مي

٢١٠ ألاف ل.ل. للمصباح وتسعير

وزارة الماوارد مي ٢٠٠ الله ل.ل. والعدد لم يكن الف مصباح بل براوح

بين ٥٠٠ و٢٠٠٠ مصباح. وفقا لتقرير

وأضاف أن تلزيم الانارة جرى على

دفعتين بموجب قرارين من البلدية

علم ١٩٩٧ و١٩٩٨، فيركب ١٤٧

جمازاً بقوة ٥٠٠ "وات" و٢١٧ جمازا

بقوة ١٥٠ "وات" وليس ٢٠٠ جماز

رئيسا البلدية

ووزع الرثيس السابق لبلدية المنية

ىلى عبيد بيانا اكد فيه انه "انصافا

للحَقيقة فأنَّ المجلس البلدي هو الذي

لزَّم الاتارة العمامسة عمامي ٩٢ و٨٩

بموجب قرار من المجلس صَّادق عُليه

المحسافظ ولزِّم إلى المكتب الفني

للمندسة الذي ركب ١٤٧ جمازا عام

۹۷ بقوة ۲۵۰ "وات" بسعر ۲۲۵

الف للل للجماز. ثم ركيت البلسة

٢١٧ جمازا عام ١٩٩٨ يقوة ١٥٠

"وات" بسعر ١٩٠ الف ل.ل. للجهاز".

وأضاف ان تصريح النائب ذالد ضاهر

هو مجرَّد شأنُّعات وكل القرارات

ومحمق وظة لدى البلدية امما دور

المصافظ فكان تكليف التحقيش

والاستقصاء اكثر من مرة التأكد من

تنفيث المشروع حسب الشروط

والمواصفات وسلم المشروع

والاشغال ألتي اتمتها البلبية قانونا

ألى لجنة تسلم الاشغال التي تسلمتها

ووزع رئيس بلبية البيىرة احسد

عبود مرعي بياتا جاء فيـه انه فور

تسلمه مهمّاته حصل من القائمقام

على "ملف تلزيم انارة البلدة تضمن

فواتير وعرضا للاسعار اعتمد بعد

اجرًا وَ مُنَاقَعَةُ بِينَ سِبِعِ شُرِكَاتٍ، وقد رسا على شـركـة "البـيـان" هـسب

رصاحی الاصول. والشرکة اصدرت فاتورة رقمها ۹۸/۰۱ تعدد سعر الکلفة

مبلغ ۲۸ مليون ل.ل. او ما يعادل

١٨٨٦٩ دولارا أميركيا، والفاتورة

مرفقة بكفالة من الشركة نفسما

تؤكد ان اجهزة الانارة المركبة هي من

الصنف الذي أعتمد في بلديات عكار الاخرى ومن ماركة فيليس، وأن

كلفة المصباح مع تركيبه قوة ١٥٠

"وات" بلغت ١٥٠ دولارا اميركيا".

المشروع.

ونفى عسلاقسة المندي بتلزيم

ويذكر ان معافظ الشمال سيحال

على التقاعد بعد اسبوع ليلوغه السن

مطابقة للشروط".

كما ورد في بيان النائب الضامر.

رئيس البلدية،

اتهامات تتعلق بمشروعي الانارة في المنية والبيرة

الضاهر كرر اتهامه الهندي بالهدر

والمحافظة تنفى علاقتها بالتلزيم

اعلاحقة الوزير في الافعال عينما،

المرجع الصالح لبت ما اذا كان القضاء

العدلي الجزائي صالحا ام لا، فيقتض

رد ما جه في هذا البند،

النستور ولأحكام القانون ١٢/٩٠،

العاشرة - برئاسة القاض كأود كرم الناظرة في استئناف قرارات نقابة المحامين إلى النيابة العامة المالية نسخة عن استئناف وكيل بارسوميان قرار نقابة المعامين الذي ترك للقضاء اتخاذ الاجراء الذى يرآه

وأبدى الناثب العام المالي اهمد تقي الدين رأيه في هذا الاستئناف، فطلب رده شكلا واستطرادا وفي الاسأس لعدم صحته ولعدم قلنوتيته، وتصديق قرار الميشة الاتمامية وتضمين المستأنف الرسوم وعدرض النائب العبلم المالي رأيه

في الاسباب الموجبة لرد الاستثناف امام المحكمة المدنية، مكررا رأي النيابة العادة المالية في هذا المُجَالُ. وفي مطالعته: "بما ان المستأنف يعلي بأن موكله اوقف وأحيل على قَـاضَي التــدـقيق الاول في شكل مخالفً لأحكام المادة ٧٩ من قانون تنظيم المداماة لعدم الدصول على انن مسبق من نقابة المسامين بالملاحقة لأن الوزير محام، مما يبطل

كل الاجراءات المتخدة في حقه، وبما ان الجرائم المتسوبة اليـ حصلت حين كان وزيرا للنقط وام يكن يمارس مهنة المحاماة، وبما أن المادة ١٥ من قب تنظيم مهنة المحاماة نصت على أن يمتع الجمع بين المحاماة وأي وظيخة عامة باستثناء عضوية مجلس النواب والمجالس البلدية والادارية وسائر

الوظائف والخدمات التي لا يتقاضى من يتولاها مرتباء ويما ان رئاســة مــجلس النواب والوزراء من خلال تولي المعامي هذه المعمات عليه لدى بدَّ مزاولتُما أن يتقطع عن ممارســة المهنة ويعلم نقيب المحامين بذلك، مما يظمر ان الوزير السابق بارسوميان كان في

## ارجاء استجواب مهيب عيتاني

مثل المدير السابق لمرفأ بيروت سميب عيتاتي امس امام قاخي التحقيق في بيروت عهد اللطيف الحسيني في حضور وكيله المصامى فؤاد شبقاو، لاستجوابه كمدعى علية في الشكوى المقدمة ضده وضد المتعهد مأروت صوفايان ومجمولين من شركة "سارمولم" بجرم سرقة معدات واعلقة تنفيذ قرار قضائي. الا أن الجلسة لم تعقد بسبب عدم ورود جــواب وزارة النقل عن طلب الاذن بملاحقة عيتاني، فأرجئت الى ٢٥ اذار،

حصر هذا التحرك في ثلاثة اتجأهات، وبما أنه ليس في الدستور أو في الاول مواصلة اعمال الدهم لأماكن اثرية القـوانين الوضعـيــة اي نص يولي وضبط العزيد من القطع ومسواصلة المفارز القضائية باشراف المعامي العام حصاتة معينة للوزير بصفته الوزارية ما خلا نص المادة ٧٠ من الدستور المنكبورة ومي لا تؤلف حسسانة بالمعنى الصحيح للكلمة والما تخول مجلس النواب أتهامة واحالته امام المجلس الاعلى من دون ان يكون اختصاص مجلس النواب او المجلس الاعلى في هذا المجال حصرياً،

الْهَالِيُّ مُعَمَّاتُهَا في الْمُحَافِظُاتُ، والثَّالِيّ الكِشْفُ الذي اجبرته المنيرية العامة لذا، قان القضاء العملي الجزائي وتحديدا النيابة العامة في المرجع الصالح عادة واساسا لملاحقة كل

للآثار أس في قصر فرعون، والثالث قبرار القناضي خنالد حصود سواصلة تحقيقاته في مكتبه في قصر العدل ودعوته المدير العام للأثأر كميل اسمر مطلع الاسبوع المقبل للاستماع اليه محدداً وكنلك دعوة عدد من

كتبت كلوديت سركيس:

بدا من التحرك الذي جرى في ملف

الآثار اس ان مده القضية لن تتوقف

بل أَخْذَتُ طَرِيقَها حتى النَّهايةُ. ويمكن

الأعبدة الأثرية في حديقة للقصر وعناصر قوى الأمن الداخلي.

وفي تقدير اوساط في قصر العدل ان ملف الأثار وصل الى "نصف الطريق". واعتبرتُ أن تكليف القاضي حمود منيرية الآثار مهمة الكشف على

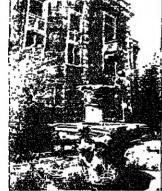
التربات في الاماكن السكنية هو دور رقابي منَّ المديرية للتحقيق في الاثارات العوجودة فيحما وادراج كل متها، عند تصنيفها الرية، في ملفٌ في المديرية فتُجرى من خُلال هذَّه العمليَّة الاحصائية جردة شاملة من كل المناطق. ولا يخرج التكليف القضائي بذلك عن الطلب ألى محدرية الأثار القسيسام بواجباتها وفقا لقانون الأثار الصادر عام ١٩٣٢ والذي ينبط بما مراقبة كل الاثريات في المنازل.

وضبطت اس ٧٠٠ قطعة تقريباً في الشيال من أماكن تابعة لتجار أتار وتُحديداً في عكار وفقاً لمصادر قصر السحل، بينَّما ٥٠٠ قطمـة في بلدةً ببنين. وبنلك ارتفع عبد المضبوطات مَنْذُ بِدِّ أعمال الدهم الاثنين الماضي الي ٢٢٠٠ قطعة تقريباً من أقواع مختلَّفة. وكانت قوة مَنْ فصيلةً قوى الامن العاخلي في حلب باسرة الرائد منذر الايوبي في حضور عناصر من مكتب السرقات اليولية في الشرطة القضائية دهمتُ منزلاً فَي يبثين وعين صاحبُه خارساً قضائياً على الموجودات. وتبين

انه مرخص له منذ عنشر سنين من مديرية الآثار باقتناء القطع الاثرية. ونفذت مديرية الأثار أولى مهماتها بموجّب التكليفُ القَـضُـائي أَدُ أَنتَـقَلَ محيرها بالتنابة شــاكــر العــضـبــان بمستشار الوزير مدمد يوسف بيضون أشؤون الآثار الدكتور حسان سلامه سركيس الى قصر فرعون في القنطاري الذي يملكه روبير معوض، وكان في القصر الممجور شقيق صاحبه وليد معوض والممامي جوّ خوري العلّو. وكاتت جُولةً في حديقته وفي الداخل. واطلع القناضي حسود على نتنائج

كانت موجودة فيه نقلت الى مكان آخر خاص. وعلم أن القاضي حصود كلف التحقيق في هذا الموضوع بعدمًا تبين ان قطعاً قيمة وقديمة عدة غير موجودة في القـصـر. ويبـدو ان نمـّة لأثمّـة بموجوداته تتيح معرفة ما هو موجود فيه وما اخرج منه. وشهم أن المعنيين في مديرية الآثار سينتقلون الى هذا ويبدو ايضاً ان ثمة معطيات يتم

بموجيعا التحرك في اتجاه تجار الآثار. في غـضـون نلك، يوامل عنامــ مكتب مكافحة الجرائم المالية والسرقات الدولية ممماتهم في الاماكن الأثرية في



بركة في التديقة أمام واجمة من واجمات

## اربعة بعلبكيين صرحوا بمقتنياتهم من القطع الاثرية

بعليك – "التهار": لُليوم الثاني استجاب امس عدد من مواة القطع الآثرية ومقتنيها في بعلبك نداء وزير التقافة والتعليم المالي معمد يوسف بيضون لتسلم ما يملكون من قَطع اثرية، فأرتفع عند النين سجلو سماءهم في مكتب السياعة عند مدخل قلعة بعُلِكُ آلَى أَربِعِـةَ تَقَـدُمُـوا خُطِيـاً للتجليغ عبما عندهم وما يزينون به

منازلهم من قطع اثرية. وصرح رثيس قسم المفريات في معيرية الآثار محمد توفيق الرفاعي بعد زيارته المكتب: "قندمت طلبات خطية وأخبرى شـفـوية. ويمكن أن تقـدم ومكان وجود القطع الاثرية ريثما نتمكن من تشكيل لجـــان للكشف والزيارات الميدانية".

## الكشف في القصر، وتبين أن أثريات بعد دهم تل عرقة والمنطقة المحيطة

## معاينة أثريات في منزل في الحاكور

عكار -- "النمار":

وانتقل شديد الى الحقل المجاور وفيه بابان لمدافن من الحجر الاسود ومن الموجودات ليضا تمثال لرجل بالس على كرسي مقطوع الرأس، من المجر الابيض، وتّاج عمود من الرخام

على أثر أعمال الدهم التي قامت ما عناصر الشرطة القضائية في طرابلس وعناصر فصيلة درك حلبا ليل اول من أمس لتل عسرقسة الاثري والمنطقة المحيطة به كشف المهندس أتطوان شحيد المبعوث من المديرية العامَّةُ للْأَثَارِ، ترافقه عناصر من مخفر ىرك حلبا، على الموجودات في منزل جورج مشيلح في الحاكور، وفي حقل قريب بملكه وعاينوا المقتنيات من عملات وتماثيل صغيرة وحجار كريمة وفخارة قديمة، وبدت بلا قيمة اترية، وقحاره مديعة، وبست به سيد في حين لفتت آنيتان من الزجاج خبير الآثار، لكنه فضل عرضهما على مختبر

مزينان بالرسوم المندسية المحفورة. الابيض فيه زخارف ونقوش.

المدافن من العنصد البييزنطي، امنا التمثأل وتاج العمود فيرجح أنهما الملكور من اماكن اخرى.

علمي لمعرفة قيمتهما الاثرية. واعد شديد جدولاً مفصلا بالموجودات، طالباً من مشيلح المحافظة عليها ريئها يصدر عن المديرية العامة للاثار انن التصرف

ورجح شـــديد إن تكون ابواب

عَائِدَانِ آلَى العَمِدِ الروماني. ولم يعدد مصادر هذه القطع وما اذآ كانت تنتمي الى تاريخ عرقةً أم أنما منقولة الَّيُّ وبالنسبة الى العمود الغرانيتي الموضوع على جانب الطريق الفرعية عند المدخل الشـمـالي للمـاكـور في ارض ظافر نصر، فتبينَ ان الاخير ۗ كانَّ ناشد مرارا عبر الصحف المديرية العاملة للآثار تسلمله ونقله إلى مستودعاتها، ولكن الى الأن لم

تكشف المبيرية عليه ولم تنقله من مكانه، وظل يُمثَّابِهُ أمانَةً حافظ عليها نصر طوال مذه المدة، وهو موجود في تصرف المديرية العابة للْأثأر. طول العمود ٤٠٥ امتار وقطره ٦٠ سنتيمتراء مصنوع من الفرانيت الاحمر، ويعتقد انه من احد مياكل المدينة الروماتية في عرقة. ويسود أعتقاد في عكار ان منازل

واماكن عدة ستدهم في الايام المقبلة أنا لم يقدم اصحابما تصريحات بمقتنياتهم الاثرية، ولا سيما ان الساكن الاثرية في عكار، ومي كثيرة ظلت محمملة ولا تعظّى باهتمام المديرية العبامية للاثنار رغم مطالبية

## اسرائيل دمرت منزلين في أرنون زاعمة العثور على متفجرات لبنان قدّم شكوى عاجلة الى المجموعة لحود اطمأن الى الأهالي والحص وصف الاعتداء بـ"الوقح"



شابان هوق انقاض منزل آل قاطباي المؤلف من طبقتين في أرنون.



والاحوال كما ندن مع لهلنا جميعاً

وكــتب مــراسل "النمـــار" في

النبطيــة كــامل جــابر ان القــواتَ

الانسرائيليـة وعناصـر من "الجنوبي

اقدموا بعد ظمر امس على تنفيذ

عدوان جديد ضد ارنون تمثل في

تدمير منزلين نتجت عنه اضرار في

فقد دوى قرابة الثانية والنصف

بعد الظهر أتَفجأر كبير في ألناحية

الشمالية الشرقية لارنون والقريبة

من الساحة العامة تبين بعد زمه

ساعة انه ادى الى تدمير كلي لمنزل

من طبقتين عائد الي أحمد سليم

قاطباي ويوسف احمد قاطباى،

ومنزل آخر آمريم وزينب علي توبة.

وهما يقعان في محاذاة المنازل

النمسة التي جرفتما القوات

الاسرائيلية في الثامن والعشرين من

واصطبها يقطنون خَارج البلدة.

ثم تفجيرهما من بعد

بعبد الظهر آلي سحيط المنازل

المأهولة وعملت على تفخيخ المنزلين

منزله في عطَّلَة الأسبوعُ ليقطن فيه

بعد طول تمجير، غير أنه حرم فرحة

وعسمسراً تقسمت قبوة من

الاسرائيليين من قلعة الشقيف ندو

الطريق بين هذه القلعـــة والديّ الشرقي لبلدة ارنون، ونفذت حملة

المواطن ابرهيم عساف قال: "ان

في المناطق المحتلة".

۔ وأثقاض عنزل آل توبق

اعائت اسرائيل باستفزازاتما الجديدة قضية ارنون الى واجمة الاهتمامات الرسمية، اذ اقدمت قواتما بالاشتراك مع "جيش لبنان الْجنوبي" امس. على نسف منزلين في

وافانت مصادر رسمية ان مندوب لبنان لدی مجموعة "تفاهم نیسان" قَـنَّمُ شِكُوى عَـاجلة الى المجـَّموعـّة احتجاجاً على هذا التصرف. واجرى رئيس الجمه ورية اميل

لحود، فور تبلغه خبر الأعتبة الجديد، الاتصالات اللازمة واطلع على أوضاع البلدة وسكانها. من جمته، اعتبر رئيس الوزراء سليم الدص: "ان اقسام اسرائيل

على تدمير ثلاثة منازل في بلدة ارنون بنرائع مختلفة هو اعتدآء وقح ليس على لبنان وعلى بلدة آمنة عُمسَب بلُ على آلارادة الدولية التي رحَبت لأيام خلّت بتَحرير أرنُون منَّ الاحتلال الاسرائيلي واعادتها الى كنف الشرعية وعضن الوطن. وعّال: "اننا أذ ندين مذا الاعتداء

الجديد وندعو مجموعة تفاهم نيسان الى ادانته. نؤكد تصميمنا على الصمود في وجه العربدة الأسرائيلية وعقاومة ارهاب الدولة المنظم والعمل عن اجل تصرير ارضنا من الأحسَّ للآل الاسرائيلي بجميع الوسائل المتاحة. ونؤكد أيضاً أن مذه الاعتدادات لا ترمب شعبنا ولا تضعف عزيمة مقاومتنا، ولن يكون في امكانها أن تجعلنا نساوم على حقنا أو نتنازل عن قدرنا أن نقاوم الاحتالال، وقد قاومناه وسنظل نقاومه الى ان نعرر

اما آرنون واهلما المقاومون الصامدون فلهم منا تحية الاكبار والاكرام والعمد على ان نكون معمم والى جانبهم في جميع الظروف

تفتيش ثم عادت ادراجها بعدما سمع دوي انفجار كبير في المنطقة. وبتفجير هنين المنزلين امس يرتفع عبدد المنازل التي أزالتها القوات الاسرائيلية (جرفاً وتفجيراً) زهاء ٤١ منزلاً، اضافة الى النادي المسينى منذ اتسحابها من منطقة النبطية في (١ نيسان ٩٨٥)، منها ٥ متلزل جرفتها في الثامن والعشرين من كلقون الأوّل الماضيّ ثم ١٤ منزلاً بعد عشرة ايام تقع

ونقلت وكسالة "رويتسرز" في مرجعيون عن شعبة الاعلام التلبعة لـ"جـيش لبنان الجنوبي" ان قــواته دمرت أمس منزلين في بلدة ارنون المتاخَّمة للشَّريطُ الْحَدُودِيُّ المحتل. وجاء في البيان؛ "دمرت قوة من جيش لبنان الجنوبي اليوم منزلين في بلدة ارنون التي تم اكتشاف ست عبوات ناسفة فيها مساء الاربعاء، وذلك بسبب المساعدة التى قدمها اصحاب المنازل الى حزب الله.

على صعيد الاعتداءات اليومية، اورد مراسل "النمار" في صور ان اطراف مجدل سلم وخربة سلم والصوانة وجميجمة ووادي القيسية تعرضت مساء لقصف مدفعي.

ومن مراسل "النهار" فيّ حاصبيا ان قصفاً مدفعياً متقطعاً طاول مرتفعات جبل الضمر وقاطع حاصبيا ومحيط بركة الجبور وجبل ابو راشد، واستمر من ليل الاربعاء – الخميس

وكتب مراسل "النمار" في بعلبك ان طائرتین هربیتین اسرائیلیتین حلقتا على علو شاهق وخرقتا جدار الصوت في الثنانية عشرة والثلث ظهراً فوق بعلبك والبقاع.

وجا في تقارير امنية رسمية في بيروت ان طلِئرات حربية اسرائيلية أُلْقُتَ اجساماً غريبة في خراج قرى فى الجنوب والبقاع الغربي ولا سيما منَّما سحمر. ومنعت القَّوى الامنية المواطنين من الأقتراب منماً محذرة ایلهم من خطورتها، وارسلت خبراً عسكريين للكشف عليماً.

وفي بيــروت، اعلنت "المقــاومــة الاسلامية" أن مجموعاتها هاجمت الساعة ٠ (.٦ صباح امس موقعي سجد وبئر كلاب. وكآنت ماجمتُ فيّ التاسعة والثلث ليل الاربعاء موقع

وأدى الأنفجار في منزل قاطباي وفي القــنس (وص ف) عــرح نلطق عسكري اسرائيلي ان اسرائيل الى تدمير جدار منزل المواطن نمر ــدمت لمس بـشكـويـين الى نايف عليق وتضرر منزل شقيقه المجموعة الدولية آمراقبة وقف التار محمد وهذه المنازل غير مأهولة في جنوب لبنان، بعث العثور على خُمس عبوات ناسفة قربَ بلدة ونكر مواطنون ان قوة مشتركة من الاسرائيليين و"الجنوبي" تقدمت

وتقدمت أسرائيل بشكوى اخرى بسبب اطلاق نأر الاربعاء على بلدة اخرى واقعة داخل المنطقة المحتلة التي تحتلها للدولة العبرية في جنوب

وستبحث اللجنة في هاتين الشكويين اليـوم في الناقـورة عند الحدود الاسرائيلية - اللبنانية. 🗬 زارت دفعة من نوي المعتقلين سجن الخيام امس، وقابلت ١١

سجيناً، في اشراف بعث اللبنة

الضباط والعسكريين وتددث اليهم. وانتــقل آلى مـقــر قــيــادة القــوات لُسورية العاملة في لبنان ولجتمع الى

الرئيس العماد اميل لدود لمزيد من التنسيق والتصاون بين الجيشين

وقدم العماد صافي درعآ تذكارية ال، العماد سليمان.

واهالي المتخرجين.

تخريج اغرار

الشقيقين لمواجمة آلتم ديدات

على صعيد آخر، اقيم صباح امس احتفال في معهد التعليم في ضبية بتحقديم أغرار الجيش الى العلم.

نصر الله: لبنان الضعيف انتهى

والمقاومة غيرت المعادلات

الصمود والنضال من لجل التحرير. اليوم تنطلقون ليستقبلكم

لكم على جبمة المواجمة مع العدو الاسرائيلي الذي لا يزال يحتلُّ ارغناءُ ويفتيصب متقوقنا. لسنا وحينا فأصدقاؤنا وأشقاؤنا كشروفي طليعتهم الجيش العربي السوري الشقيق الذي اعطى ويعطي من دون حسساب ومن دون منَّة وصولاً الى منفنا المشترك في استعادة العق

وفّي ختام الاحتفال، اقيم عرض

رأى الامين العسام لـ"حسزب الله"

السيد هسن نصر الله أن المقاومة

التي أنطلقت في لبنان "قبل ان تكون

سلَّاهاً ودماءً وصموداً ومتفجرات هي

مشيراً الى "أن لبنان الضّعيف اتتمّى،

وباتت قوته في شعبه ومقاومته

وحكومته وجيشّه ووحدته الوطنية".

وقال: "انتمينا من لبنان الضعيف الى

الابد والمقاومة غيبرت المعادلات،

واصبحنا العين التي تقاوم المضرز

تحدث نصر الله خلال عشاء تكريمي

وقال الأمين العام للمؤتمر عبد

اقلمه على شرف المشاركين في

المؤتمر القومي العربي التاسع في مبراً السيدة خديجة على طريق المطار.

الحميد المهري: "يسر المؤتمر القومى

العـرّبي في ُبِنَّـروتَ أن يلتَّـقُي رمَّـوزَّ المقـــاومـــة في جنوب لبنان، تـلك

الظاهرة التي اكدت ان طريق المقاومة

وخلطب تصرائله العضور، "في هذه

المرحلة، نضع انفسنا بين حدينً: الحد

الادنى هو عدم الاستسلام، وفي اسوأ

الاحوال، لا توقَّعوا ولا تُعترفُوا ولا

تعطوا شرعية لمذأ العدو، ولتكن

ثقتكم بالشباب العربي كبيرة ومطلقة

اما الحد الاقصى الذي نتطلع اليه فمو

أن تنطلق في عالمنا العربي والاسلامي

مقاومة شأملة وجامعة قادرة على

وسـأل: "العدو يراهن على الزمن،

فلمانا نستعجل ندن؟ لمانا نبيع

مقدساتنا وارضنا بثمن بفس في

وحُتم؛ أَهِي العالم العربي نزاعات

بين ادراب وحركات وحكومات، ونحن

لا نريد أن نصدر الاحكام، لكن نريد

ان نُكون في منأى عن أي مـــراع

داخلي، لاننا نُود ان يبقى الجميع معناً

🗣 اکــد رئيس کــتلة "الوفـــاء

للمقاومة" النَّلْتُب آبرهيم امين السيد

في احتَّفال تأييني في بَلدة شعث في البقاع تأييد "حزب الله" خطوات

العمد في فتح ملفات الفساد المَّال

اسوأ سوق نخاسة عرفتها الأمة؟".

استعادة كل فلسطين".

في مولجمة العدو".

وتضرب النامرة".

هو الطريق الاسلم".

ثقافة وفكر ومضمون حضاري

قطعوا أسلاك الاحتلال متحتين ميزان القوة بأيديهم. سلاح قوة الدق في وجه الباطل، وسلاّح قرار الدولة الشجاع الداعم لطموحات الشعب وسلاح القيادة المسكرية الشجاعة الواعبة الواعدة الملتزمة ولجب النود عن الوطن والوفاء بالقسم. حلمُلُينَ الْيَمِم، اضافةً آلى قوة التق، سلاح القوة والمعرفة، سلاح الشرف

عرس ارنون القرية اللبنانية الجنوبية

للمحررة، استعادها للوطن اخوة لكم

شباب من كل لبنان، من كل طوائف

لبنان ومناطقه ومعارسه وجامعاته،

واليسوم تتطلقسون انتم من هنا والتضمية والوفاء لقضية الوطن في الوطن، جنوبه وبقاعـه الغربي

قرى محتلة من قبل العدو الاسرائيلي واهلها يتطلعون اليكم منتظرين تصقيق هدفكم بتحرير الرض، يؤازركم شعب طيب شجاع مقاوم، وأصدقاء واشقاء يدعمون مسيرة

## بدء المرافعات في ملف اغتيال كرامي والادّعاء يركز على "الآمر الناهي" بنأ المجلس العنلي بعد ظمر امس سماع المرافعات في ملف اغتيال والاجتماد". وبتعويض رمزي مقداره الف ليرة من كل من المتممين كعطل

وهو بدأها بمقدمة وجدانية عن تاريخ ربحر ..... أَلُ كرامي السياسي والوطني. ثم ركز على ما أورده القرار الاتمامي في هذه الرئيس رشيد كرامي الموقوف فيـه قائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع والعميد في الجيش خليل مطر والرائد القضية في وصفه "الأمر النامي" بالفاعل النَّمْني معتبراً أن "الفكرة الجنائيـة في أي مــؤامــرة تعــاقب لناتما". وقال "أن الفكر الجرمي مو الاحتياطي كيتل الحايك وكميل الرامي وانطوان الشدياق وعزيز صالح. الرابعة والنقيقة العشرين التأم المجلس برئاسة الرئيس الاول منير أخطر من الفعل المادي الجرمي وان حنين وعضوية المستشارين حسين المجتمع في حاجة ماسة الي حمايته زين وأحسد المعلم ورالف رياشي من اخطار ذلك الفكر" مستشهداً بمؤلف القانونيين الفرنسيين ريفو

وعُسَان أبو علوان في حضور النائب وتروس لتأييد ما ذهب اليه. وأنتقل العام العدلي عدنان غضوم والمحامية الًى وصَّف القَــانون اللبناني للجــريمة العامة لدى المجلس ربيعة عماش السياسية التي يُلْفي عنها "وصفَّها والجلسة الهخصصة لمرافعات وكلاء السياسي للرومآنسي ويمنع النظر اليها نظرة التعاطف والأسباب الادعاء استهلت بترافع النقيب السابق للمحامين في الشمال رينيـه غنطوس وانتسمى الى طلب "الفساء الدافع عن جهة الادعاء الشخصي المتمثلة السميماسي من الفكر القمانوني

## تقديم دفعة من الأغرار الى العلم قائد الجيش تفقّد في البقاع مواقع عسكرية لبنانية وسورية



قَلَاد الجيش في أحد المواقع للعسكرية اللبنانية في البقاع. تفقد قائد الجيش العماد ميشال سليمان قبل ظهر امس الوحدات العسكريّة المنتشرة في البقاع الغربي وراشياً. وجال على مراكز اللواين السَّابِعُ والْدَائِيِّ عَشَرٍ. ثَمْ جَالٌ عَلَىٰ بعض مــراكــز القـــوات الســوريـة المنتشرة في المنطقة، واجتمع مع

العماد أبرهيم صافي وتناول الغداء الى مائنته في حضور رئيس فرع الامن والاستطلاع في هذه القوات اللواء الركن غازي كنفان وعدد من الضباط. واوضح بيان لمديرية التوجيه في المِيْشُ أَن العُماد صَافي تَحَدِث في المناسبة مؤكداً "تنفيذ توجيمات سيادة الرئيس حافظ آلاسد وفخامة

الدولية للمليب الأحمر.

### وترأسه قائد معهد التعليم العميد أأركن عبد الله الدسيني ممثلاً قائد الْجيشّ. وحضر عدد كبيرٌ من الضباط وألقى العميد الركن الدسيني كلمة 'الجنوبي" أعاد فتح طريق جزين شكلياً عسكري للوحدات المتخرجة. في للمتخرجين جه فيما: "لمس كان



طريق صفاريد – أنان بعد لزقة مكعبات الباطون ظمر أمس.



بلدة روم، باعتبارها مدف عسكريا سهلا للمقاومة. وتباينت المعلومات

حيال وضع المعبر، في حين ُنكر بعضما ان المعبر سيقفل ثلاثة ايام ريثما تنجز الترتيبات المتعلقة بالبوابة، لم يستبعد البعض السماح للسيارات وُكتب مراسل "النهار" في صيدا احمد منتش ان "الجنوبي" سمح امس بعد زما ثلاثة اشمر، بفتح طريق جزين – صيدا التي اقفلت بمكعبات بلطون اثر عملية التمرد التي حصلت فَى مُصَفِّوفَ هِذَا لَلْجَيْشُ فِي اتَان

وصفاريه وهضرت جرافة من منطقة جزين في الثانية عشرة والنصف ظمرا الى مُفترق صفارية قرب مخفرالدرك، وعنملت على رفع المكسيسات من الطريق. وابلغ المسّـؤول عن المضفـرّ المؤهل جورج قزي القوى الشرعية

وسرعان ما انتشر الذبر وتوافد المواطنون في سياراتهم في الاتجاهين. ومنعت عنَّاصر "الجنوبي" عند بوابة روم عددا من الصحافيين من العبور نُحُو البلدة قبل الحصول على تصريح من شعبة الاعلام في هذا البيش.

وافادت مراسلة "النهار" في جزين رلى خالد ان بوابة روم المحدثة تبعد زهاء ٧ كيلومترات عن موقع المشبقة الذي اخلاه "الجنوبي" سابقا، مما يعني ان صفاريه واتأنَّ وقتالة ومزرعةً المطحنة وبسري باتت خالية من اي وجود عسكري آهذا الجيش. وتردد ان هذه البوابة ستخصص

لعبور اهالي قضاء جزين فقط.



نصرالله ملقياً كلمته في مسيرة السيدة

## الاعتداء على رئيس الجسم الطبي في مستشفى الزهراء

دخل مجهولان بعد ظمر امس عــيـــلَاة رئيسَ البــسم الطبي في مستشفى الزهراء اسعد غندور ف محلة كورنيش المزرعة وضرباه بآلة حادة على رأسه ثم عبثا بمحتويات العبيانة وفراً. ونقل غندور الى مستشفى الجامعة المبركية في حال غيبوبة متأثراً بنزف في الْممَاغ. . وكلف النَّائِبُ العامِّ الاستِثْنَافِي في

بيبروت عجب الله بيطار عنامير الاستقصاء التحري لكشف هوية الفاعلين وتوقيفهمآ، بعدما اجرت عناصر الأسلة الجنائية كشفا حسياً في موضع الحائث ودعت اللجنة الطبية في مستشف

الزَّمْرَا الأطباء الى الاعتبصام في العاشرة قبل ظهر اليوم في مقر المستشفى في الجناح، لْحَتْجالِّما على ُ

# الكبرى بالتحرير.

## قضية الاورانيوم أمام القضاء العسكرى

أحدث الخبر الني اوربته "النمار" لمس عن محاولة بيع ستة كيلوغرامات من مادة الاورانيوم المشعة بقيمة • ١٠ ملايين دولار ضجة كبيرة، وكان ان احالت الاجهزة الامتية امس على الددي العلم الاستثنافي في جبل لبنان شكري مسادر ملف القسيسة مع الموقبوفين فواد عبده الشويري وبطُرسٌ مَخَايِلُ نجيمٍ، وبصدما لطَّلْع المدى العلم صادر على الملف ودرسه، اعتبر أن النظر فيه من صلاحية المحكمة العسكرية، بأعتبار أن الاوراتيوم مادة مشعة وتستعمل في انتاج القنابل النووية، وكذلك يعتمد عليماً في لنشاء مفاعلات نووية لانتاج الطَّاقَة الَّكمريائية، أي أنها تستخدم

ليضاً لاغراض سلمية. وبعصدما بحث ألمدعى العام الاستنافي شكري صادر في الموضوع مع المدعي العام التمييزي عدنان عسضسوم، قسرر رفع يده عن الملف، واحتلته على منفوض الحكومية لدي المحكمـة العـسكرية تصري لحـود

وتمتّ في ضـو • نلك اتصـالات بين القضاة عضوم وصادر وادود لاحالة ملف الاورانيوم على القضاء العسكري مع الموقبوفين سمنسوباً بالانبيوب الزَّجاجِي الذي قيل انه كان يمتوي مأدة الأورائيوم المشعة والتي تبخرت من الانبوب المذكور بعد فتحه وحلت

محلها مادة سوداء فحمية صلبة ووفق اعراف التحقيقات، فيا مفوض الحكومة قبل أن ينطلق في التحقيق سيلجأ الى احالة الانبوب الزجاجي ومحتوياته على المختبر ألمركزي النووي لمعرفة نوعية هذه المأدة ومَّا اذاً كَانت مادة الاورانيوم المشعبة لم لا. وفي ضوء التحاليل المخبرية يتقرر مصير التحقيق.

## انتحار ومحاولة

افـاد تقـرير امني ان ادمـون عـيـد الرياشي (٢٦ عاماً) انتـحر في منزله في شَارِعَ السَّتِرال – برج حَجود، بأطَّلاق النَّار من مسلس حربي على رأسه، بعدما كان قطع شرايين معمم يده اليسرى وحاول شج عنقه بموسى المدلاقة. وتبين ان السبب اصابت بعرض عمبي عزمن،

🗣 في شارع بيار الجـمـيل، عين الرمانة، اطلق رشيد تجيب خليل (٤٥ شاماً) النار من منسنس هربي على رأسه بيثما كان داخل سيارته ونقلته . عناصر الدفاع المدني في غيبوبة الى مستشفى قلب يسوع،

## اقتراح مكافأة الش كات الناجحة

ُ ثُمُ ترافع المدامي حسن قولس عن جمة الادعاء الشخصي ليضاً تحدث

فيها باسهاب عن قروف كشف

ملابسات جريمة الاغتيال مستعرضا

افادات الشمود والمتممين واعترافات

بعضهم. وتناول الاجواء المشحونة

"التي واجهتها حكومة الرئيس رشيد

كرلَّمي والتي تحت تُأثير تلك الأجواء قرر القائد صاحب الامر والنمي تكليف

اعوانه التخطيط لعملية الأغتيال

واعتبر ان المرحلة الفاصلة بين أتخاذ

القرار بالجريمة والتحضير لتتغيذها

استغرقت شمرين على الاقل. ورأى

أنه لا يمكن اعتبارها من الجرائم

السياسية مستشهدا بدوره بآراء

قَلْنُونَيَّةً فُرنسية عدة وقال: "أن جريمة

الاغتيال وسائر الجرائم التي ارتكبت في حق الأبرياء في المحرب في لبنان لم تكن من مقتضيات حرب "القوات اللبنائية" لأن من استمدفتهم كانوا

من الأمنين آلنين لا يشكلون خطراً

وتناول "سكوت جعجع" وامتناعه

عن الرد على الاستثلة التي طرجت

على مراحل التحقيق في هذه عليمه في مراحل التحقيق في هذه القضية وامام المجلس العملي، وقال

"ان السكوت لا يعرقل سير التحقيق

لأنَّ الشخص الملاحق لا يستطيع

بموقفه السّلبي ان يتــهــرب من

المحاكمة في حال كفاية الابلة". واضاف "أن السكوت رفض وسلبية

ونقيض للمنطق والدقيقة". وعد جعجع

بأنه "كان الأمر الناهي على سلار

الاجمزة في "القوات" بصفته قائدها

الني كان يتمتع بالولاء المطلق والثقة

العمياء في علاقته مع مرؤوسيه". وان

المتمم عسان توما "قام بدور رئيسي في عملية الاغتيال وفي محاولة قتل الأخرين على الطوافة فمو نظم العملية

وجنّد الشركاء والمساهمين لتنفيذها

في حضورة". وطلب اعتبار افعال

المتهمين الماثلين والغارين منطبقاً

على المواد الواردة في مضبطة الاتهام

وانزال اشد العقوبات في حقهم

باستثناء المتهم أنطوان الشدياق

وقال عنه "ان جِهةُ الانعاءُ الشخصيّ لُا

تطلب شيئاً بالنسبة الى المتهم

انطوان الشدياق وتترك امره للمجلس

العملي". وبدورة حمد التعويضات

بعد ذلك ترافع المحامي محطفي

الاسير مكررآ مطاآب زميليه ومتبئيا

كل ما جاء في القرار الاتمامي. وبعد استراحة ١٥ دقيقة كالت

مرافعة العمامي خضر المركة معتبراً "ان قضية حالات حتماً لم تسمح

للرئيس رشيند كنرامي ان يعيش

اخيرا ترافع المعامي نزيه غنطوس

بوكاته عن المقدم جمال مواس وانتقد بشدة "القوات" وقائدها.

وخلص الى طلب تطبييق المواد

الْجرميةُ الواردة في القرار الاتَّمَامي في

حق المسمعين والمكم على جسيع

المتحمين ان ينفحوا بالتكافل

والتضامن نصف مليون دولار تعويضآ

الثالثة بعد ظمر الثلثاء.

الالتـزامـات في عـهـد الرئيس رفـيق

الدريري بكل التقنيات المتطورة وفي

وقت قليل يفوق الحسابات، ٱلأوسَم

المناسبة واعتمادها في الدرجة الاولى

للالتزامات المقبلة، لان الشعب اللبناني

يفتخر بما قامت به، واقصاؤها مو ضد

"طبقوا القانون ولكن"

ردا على المقــال الذي صــدر في

المقسم الاربعاء ١٧ الباري أتصلُّ

سمير حنًا وقال: "مع احترامي لحرص الاستاذ عدلي الحـاج على القــانون اقــول له بكل

صراحة أن قرينته خالفت القانون

عندما سمحت لنفسها بان تتحدث

على المـاتف الظيــوي وهي تقــود ســـارتهـا، بينمـا كــان المطلوب ان

تتـوقفُ الى يمين الطريق وتتـصـث

كما يحلو لما وتتفادى محضر الضبط".

واضاف: "وما حصل مع السيحة

الداج ينطبق على الاطبه والصحافيين

وكل من يريد مساعدة ا**لا**خرين، علماً

انني اؤيد ما جـاء في المقـال وهو

ضرورة ملاحقة جميع ألنين يخالفون

القانون ايا كانت مناصبهم اذا كنا

من مشاكل الخليوي

من نصرا العريخي: "فوجــئت لنى مطالعـتي عــدد

"النمسار" الرقم ٢٠٢٨ يوم السبت في الصفحة الشامنة

باعتراض احدى شركات

الخليبوي على تعليق تسبويق

خطوط جـــنيـدة وهي لم تقم

بالتزامما تجاه مشتركيها على

جميع الاراضي اللبنانية ومنهم

المشتركون في بلدة ييصور

قضاء عاليه وأنا منهم. فمنذ

اربع سغوات ونحن نطالب

الشركة. وماحصلنا الاعلى

الوعود للفارغة التي كان أخرها

الصيف الفائت عيث فاوضت

البعض لانشاء معطة لرسال في

البلدة ثم مسرقت النظر عنهياً

ولا نزال تعانى عدم قدرتنا على

لذلك نمن نؤيد العولة ونطالب

بفسخ امتيباز هذه الشركة

وأعادة حقوقنا الينا مع العطل

والضرر ونسأل ماذا علينا أن

تَفْعَلُ. وَلَ تَقَاشِي الشَّرِكَةُ لَمُ

الدكومة أم ماذا؟ نمن بانتظار

الظيوي اوضح انة خلال شمر ونصف

الشهر يتحسن الإرسال في المنطقة

بعض الاماكن خارج البيوت.

نريد أن تقوم دولة المؤسسات".

مصلحة لبنان العليا".

حول مقال

موضوع الشكوى بعدما وجد المكان الذي سيوضع فيه عمود الارسال وأشار الى أن الجماز الملتفي متحرك ويمكن استعماله في أي منطقةً ولا مبرر لعدم دفع الاشتراكات. ف. ع. اقترح على رئيس مجلس الإنماء والإعمار "منح كل شركة نفنت

## منطقة البربارة

تحولت مكبا للنفايات من الين لدود اسمر؛ "إنا مـواطئة لبنائيـة تعيش في اجمل منطقة ساهلية متبقية من لبنان، في منطقة البربارة، وبالتحديد قبل حاجز الميش، على الطريق الساحليسة التي اقتفلت طوال فتسرة الصرب وزرعت بالانغام، وقد يكون نَلْكُ السبب الذِّي حَافظ على رونقها ومدونها. الا انه منذ فترة يقوم بعض الاشخاص النيس لا يملكون اي هس بالوطنية او يكنون أي أهترام للبِّيِّـةُ التِّي يَعَيِّسُونَ فَيَـمَّاءُ برمي النفــايات على جـــانب الطريق. أذ يجهد المرء هناك كل ما قد يخطر بياله من اثاث منزل، الى أدوات كمربائية، الى طعام فاسد، إلى بياضات لم تعد بيـضاء... الغ. ارجو ان تقولواً لي ما العمل وكيف، يمكن معالجة هذه المشكلة!

عليها وعدم اعادة توسيخها؟ واخيسرا، اود ان اوجسه اليكم تحياتي وامتناني للمبادرات التي تقومون بما بقية التخفيف من اذ لم بيق لدينا في لبنان سوى القليلُ القليلِ التغنَّى به بعدما قضينا على جبالنا الفضراء ويصرنا الازرق وسمائنا للزرقاء

🟶 قائمقام جبيل خليل ناصر الدين اوضح انه لا تُـوجـــد بلدية في بلدة البربارة وان الثفايات التي تلقى على جـاتب الاوتوسـتـراد هي من عـايري

وطَّلَب من مختار البلدة مراجعته للبحث معه في سبل معالجة المشكلة لجمة رفع النقايات وتكليف من ينزم مراقبة ألمكان لمنع تكرار تراكمها.

### استنكار تصرف رئيس مدرسة

اتصل بالمقسم عسد من ذوي تلاميذ احدى المدارس في جُـونيــة واستنكروا تصرف رئيسها آلذي منع التلاميذ من دخول صغوفهم لانمم لم يحضروا الثلثاء الماضي بسبب سهرهم حتى سُاعة متقدمة من الليل لمضور الاحتفال بفوز الدكمة يبطولة كأس

العرب في كرة السلة. وقاقوا أن رئيس المدرسة حارم مؤلاء التلاميذ تقديم الامتدانات

مطالعة ليست مستعجلة رداً على رد للصحافي راجح الخوري على مقالي "وطن اصغر من مواطن": وكان تحت عنوان "مطالعة مستعجلة"، اقول: ١ – لم يكنّ مقالي، سوى نتيجة "التَّدقيق في النصوص كما مي عادة المدامين" وليس العكس. ٦- أن مُطَارِ بيسروت للدولي، ومو احــد اهم المرافئ اللبناتيــة، يـخـطع لقوانين وانظمة وأضحة ومعمول بمأ منذ القدم وليس الحرتقات متقنمة

 آ ما ورد في مقالي عن حجم الوطن بالنسبة للمواطن كان انطلاقا مما اورده راجح الذوري في مقاله وليس من نسج الخيال. 2- اؤيدك الرأي بالنسبة امطالعات القانونيين، فرجل القانون قارئ

المحامية جوسلين الحلو ابى حتا

## هاتف النبطية: موظفان فقط

النبطية - "النمار": ينتظم المشتركون في هاتف النبطية والجوار صفوفا طويلة ينتظرون ادوارهم لتسديد الفواتير المتوجبة عليمم عن الفصل الاخير من

العلم الماضي. العلم الماضي. والسبب أن موظفة واحدة مكلفة جبلية الفولتير، يعاونها موظف يعمل على فرز الاسماء والاوراق. يضاف الر نْلُكُ أَنْ ٱلْغُرِفَةَ الْمُذْصَصَةَ لِلْدَفْعِ تَكَادُ لا تتسع لمكتبين ولاوراق تعود الى عشرة آلاف مشترك يتوزعون على سنترالات النبطية وانصار وزفتا وقعقعية الجسر،

لم يطرأ اي تعديل على مركز

ماتف النبطية الذي الشيء قبل أكثر من ٢٥ سنة باست ثناء تعييلات طفّيفة اجريت قبل سبع سنوات على توزيع الغرف والممرآت، فالمبنى يَتُــُأُلُفُ مِنْ ثَلَاثُ طِبِـقَــات، الاولى، سفلية وتستخدم للتجميزات والكابلات، والثانية، ارضية ويشغلها مركز بريد النبطية واقتطعت منها غرفة جانبية تستعمل هاتفا للعموم، اماً الثالثة فتتوزع على الندو الآتي، غرفة اسانة الصندوق والمداسية، وغرفة ثانية (٦ امتار مربعة) لرئيس دائرة المساتف ورئيس قسسم الاستثمار وقلم الدائرة، والثالثة للميانة والمراجعات وتسجيل الاعطال وهي في عبمدة "أوجيبرو"، للي ممر لأنتظار المشتركين والمراجعين.

والغُرف الثَّلَاثُ مَع الْمِمرُ أَقَـتَطَعَت من القياعة الكبرى الاسياسيية التي كآنت مخصصة للتجميزات الالكترونية والشبكلت ومي كانت اعدت لألف مشترك على أمل البدء بتوسيع هذا العركيز بعبد دراسية اجريت عيام ١٩٩٢ بتكليف من وزارة الماتف، والملفات مع الضَّرائُطُ لا تزال في

## لتحصيل فواتير ١٠ آلاف مشترك

ادراج مجلس الانماء والاعتمار رغم الحَاجَّةَ المِلحَةَ الى ذلكُ بعدما أرتَفع عدد المشتركين الى عشرة الاف مشترك. وقطعة ألارض متوافرة الى جانب المبنّى الحالي إذ يقوم عليها عمود ارسال قديم وعير صالح (مساحة العقار تبلغ ٩٩٢ مترا مشغول منها زهاء ٦٠ مترا).

اما المشتركون فلا حول لهم ولا قوة، اذ عليهم تُسديد فواتيرهم في المدة التي تحديما الادارة (٣٥ يوما محسومة منها ليام الأحاد والعطل) وفي وقت لا يتجاوز ثلاث ساعات يُومِّياً، لذا عليهم التوافد قبل دوام ألَّمُوظَّفِينَ والتَّـزادمِ فِي ممر ضيق ينتظرون الوارهم امام تشباك صغير يُطلُ عُلَّى مُـوَظِّفُهُ وأحدة، يعلنون أَرْقَامُهُمْ ثُمُ يُنْتُظُرُونَ مُجَدِّدًا. وَلَذَا وزعنا عسد المشتركين على الايام المصددة يتبين ان على نصو ٢٠٠ مشترك تسديد فوأتيرهم يومياء غير أَنَ المُوظفة لا تستَطيع للجاز أكثر من معلملات ۱۲۵ مشترکا

الغائب ياسين جـــابر قـــــال ان مشكلة الماتف جرء من مشاكل كثيرة تعانيها منطقةً التبطية، فعدا عن الماتف، السرايا الحكومية مي أيضا لا تليق بالمنطقة والمحافظة والخدمات المطلوبة. سنسعى بكل جمعنا في الموازنة المقبلة الى وضع برنامج لبناً السِّرايا الجنيدة. وفي موضوع الماتف سأراجع الوزير عمام نعمان. فهذا التأخير لا يطَلَق. وهناك مكسب كبير للدولة من تعزيز وضع الماتف في المنطقة، وتُعزيز القدمة المواطن ألني يدهب بنفسه لدفع الفواتير، في حين لا تتمكن الجمات المعنية من المام اعمال الجبلية، ونأمل

الا نُؤْخَر فِّي انتظار النَّصخصة".





## آثار بعلبك أكثر عرضة للنهب وموجودة في متاحف العالم عمليات تهريب لـ"مافيات" وهواة والاسمنت طّمس معالم مهمة



الفرنسي وتحديدا في العام ١٩٢٠، ولم علبك – من رامز اسماعيل: يؤدُ الاستقالال إلى الكف عن التطاول على أثار المدينة وجاءت الاحتداث عام والآشار، منا بات ينسرف بـ"ملف الاشار" ١٩٧٥ لُتزيد عالُ التسيب التي اصبحت اكتبر خطرا مع "ازمة الليسرة" ولجيوء بأمتمام كون "عاصمة" التاريخ والمعابد والفسيفساء كانت الاكثر تضررا بن الفلتان الذي تصول نصبا وسيرقة البعض الى حلماً عن طريق تمريب الآثار الذي يدر العلايين. وانتماكا على حقبات عديدة ابرزها . سرقات متعددة الدقية لمربى ألتي غابت معما النولة وسأيت

بعض ألمواقع تغيرت معالمها تدت

ئيسر الجبرافيات ومتعناول الصغيريات العشوائية؛ مما حرم لبنان مواقع كان في الأمكان اخضاعها لدراسات تبرز فإبان اشفال البنى التحتية طمرت

## المساحات الحرجية في لبنان تدنّت الى ٦ في المئة

حاضرت المستشارة البيئية في منظمة آلامم المتحدة للاغذية والزراعة (الفاو) فدوى ناصيف عن "حراثق الفابات في لبنان وكيفية معالجتها بدعوة من نادي روتاري – بيبلوس. وافتت الى <sup>ا</sup>ارتفاع نسبة الدرائق في لبنان ومحيط البحر الابيض المتوسط، مشيرة آلى "آنه وفق تقديرات الفاو

الزدهرت السرقة.

· -3 \

عنادا سيسائلك التك

المنسمين عن الصاعر كدم:

في المستد المراجل كال الطاء

ن سنة أحد. أن مدرجي غرهز تقاي الإ

المعانية جوسلين الطوابية

سند من بنويت سن

المالية المالية

412

Sim Promise

المسكنة المسكنة المبلكة المسكنة المبلكة المسكنة المبلكة المسكنة المبلكة المبل

مستد مسادة على و مستد التأثير لا يطال و تعميز، فعننا التأثير لا يطال و ب

موضوع التأثير المالة المالة المستخدمة التأثير المالة المستخدمة التأثير المالة المالة

وثمنة قطع أثرية مهممة هربت من

بعلبك وتعرض في متاحف عالمية، وهي

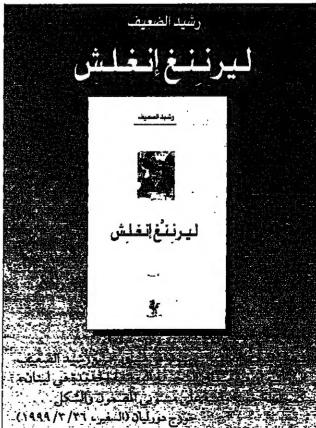
تعبود الى حبملة التنقيب الاولى عبام

وعمليات تنقيب مماثلة ابان الانتداب

١٨٩٨ على ايدي البعثة الالماتي

فأن عدد المساحات الدرجيـة في لبنان · تقدر حاليا ٦,٥ في المئة من مساحته الاجمالية، بعدما كأنت نسبتُها ٨ في المئة عام ١٩٦٨"

وعددت ابرز اسباب الدرائق ومنماه اهمال الاراضي بعدما كانت في السابق موضع اهتمام المزارعين، وتعديات الانسان المختلفة على الطبيعة.



غويروقيتش، و اللتهاوي التوماس برنهاردت، و موسم الهجرة إلى الشمال " للطيب صالح . . .

ذار النمست ار



السبب الاساسي الى عدم وجود مخطط توجيهي لمستويات تلك المواقع والجُولة في بعثبك؛ المدينة والقلعة؛ تضع المرء وجها لوجه امام استياء

الاهلَّي وَالمَّتَّعِينَ مِن جَرِكُ التَّمَادِي التَّارِيضِ في التَّطَاوِلُ عَلَى تَارِيضُهُمُ ومطالبتهم بضرورة اعبادة سأسرق ورسم الدكتور حسن عباس نصرالله بالكلميات لوحة لما هي عليه المدينة، فقال: "يتمرك البعلبكي اليوم على كنوز مخبوءة، فكل خطوة قد تكون على لوحة فسيفساء أو بقايا معبد أو

ناووس ثوى فيه قائد او ترى، وجمه الاساور، والعقود المزينة بحبات من مغطی ببرقع ذمبی، او اُمیرة زینوما مخطی ببرقع ذمبی، او اُمیرة زینوما بحــــلاما، والا فـــــانت تدوس علی المرجان او الفيروز او العاج. مسكوكة تنتمي ألى عمد من أزمنة المضارات، فتحتّ كلّ شبر من تراب بعلبك ترقد حضارة ويفغو تاريخ وينزوي تراث. كنوز بعلبك منجما والناس يعترون مصادفة على قطعة هنا وتصفية هناك واللصوص يكشيفون النواويس وينهبون ما فيما ومجموعات الدونونيس ويحجون - محمد بحشاً عن الدفيائن التغنى باتمانها (...) ولم تتوقف التعنيات على النفائس، فالناس لتتزعوا الاعمدة من أمكنتها وزينوا بها دورهم، وشيندوا منازلهم على المفاور والكهوف وحطموا الانرأج والنقوش والكتابات. أما أتقاض الملعب الروماني فتربض تدت فندق بالميرا، ومع ذلك ظلت العباكل ماءدة والنقوش تتمسك بالدجر الام ترضع منه الصلابة". الجوانب والاغطية، ولو حفظت وجمعت

نماذج آثار ونهب وان امم المكتشفآتُ التي عثر عليما الإهالي في بعلبك تندرج تحت العناوين

🗣 الفسيفساء (الموزاييك): بعود الغنى الذي عرفته بعلبك بالغسيفساء الى ممرجانات الربيع السنوية، أعياد مايوماس، المصدوبة بالالعاب الرياضية التي كانَّت تدييها في المدينة وفود تأتّي من الولايات الرومانية. واكدت المفريات المتتالية ان معظم الدور البعليكية عرفت الفسيفساء وهي تشبه قطع سجاد مزركشة ومزينة برسوم الاباطرة والحكمآء والحسناوأت والطيور والمسيسوانات والورد والمزهريات. مصنوعة من مكعبات حجرية ملونة يراوح طول ضلعها بين سنتيمتر واحد و٢ سنتيـمـتـرات، ترصف على مادة أسمنتية مؤلفة من الكلس والرماد واهمها ما وُجد في السويدة – حي الريش الشرقي، لوحة تضم سقراط والعكماء السبعة، ولوحة ثانية للاسكندر وسقراط واتنة نقلت الى المتحف في يبروت لكن الاف القطع ما زالت تعت الْتَـرُاب، وكَانت المديريّة العاَمـة للأثار عند اكتشاف هذه القطع تغطيما بالاقمشة وتطمرها بالتراب بحجة أنها لا تساوي نفقات استخراجها. هذا الفن الذى أندثر منذ العمد البيزنطي تداول مجموعات من المواة اعادة الاعتبار اليه عبر جهود فرنية حيث يتم قطع المكعبات ورصفها في شكل لوجات تزيينية واباريق، ويمكن أن يتمول هذا العمل ثروة سياحية عندما نؤسس بيتا حرفيا للفسيفساء يصنع لوحات تتكارية تعمل رسوم الهياكل وتباع للسياح.

العالم ومجموعات المواة في الغرب. ولا نبد شيئا منها في متحف بعلبك.

🤻 النميات: قد يذهل المرَّ عندما يعرف ان ألاف المسكوكات استخرجت من بعلبك والقدرى الضربة التي تصوط المدينة، مسكوكات ذهبية وفضية ويرونزية من عمد اسكندر وصولا ألى العمود العربية والاسلامية. عشرات المنقبين عثروا على جرار واوان مليئة والوانه ونقوشه. بالمسكوكات وقد خفظتها اوعيتها مما حال دون تلفها، وقد عثر أحدهم على كمية وفيرة من الدراهم العربية وباعها من احد الصاغة بالوزن بقيمة الفضة. والكميات التي استذرجت اغنت متاحف

🗣 العلى: راجت بين ايني تج "الانتيكا" في يعليك قطع حلّى نهبيـة تؤلف تحفا فنية منها اقراط من العهد الرَّوماني في شكل زيز نُمبي لَّجنمته الخارجية سوجة بالذهب الاصفر والاخضر

والبنفسجي. أما الاجنحة الداخلية الرقيقة فمشغولة باتقان وهناك البراقع التي كانت تغطى اوجنه الموتى وقلما يذ ناووس من بُرقعُ ذُهبي. وُهي رُقيقة لَكنها مزخرفة ومصنوعة عادة على شكل اوراق شجر وعليها كتابات تعمل اسماء الموتى. اماً الفواتم فهي كثيرة واجعل ما فيها الاحجار الكريمة التي تعمل صور الابلطرة والطيور وبعضما مصنوع من الْفَضَّة وَالرَّجَّاجِّ، أَضَافَةَ الى فَيضَّ من

نواويس وتماثيل 🗣 النواويس (التوابيت المجرية): تشكل النواويس منوضوع دراسة، واستخرج البعابكيون آلالاف منها من المنطقة ألتي تعوط سور المدينة شرقا وغربا، جنوباً وشمالا وعثر على المثات داخل السور، وهي مرميةً في الحقول والصدائق والطرق لكثرتها وبعضها يؤلف قاعدة جدار أو زاوية بيت او حوضا واهمها تلك المصنوعة من الرخام المرمر، أما معظمها فمزين باكاليل ألفار وله أغطيت محربوطة بجنازير ححيد واقفال حتى لا يسرق حفارو القبور ما فيها من حلي ونفائس. وتعرضت النواويس للكسّر والتحطيم لأخـد معتواها او لنشر الثماثيل المحفورة على

لشكلت مدينة أثرية. وذكر الأمير حيدر الشمابي اخبار العــُــُــور على كنز جنوب بعلبك عــام ١٨٠٠ في منطقة "عمود الذمب" وهي المنطقة الممتدة بين حجر الحبلي وقبة دورس حيث المدافن الرومانية، وفي مذه المنطقة عثر على كميات هلالة من الذهب، ومنذ زمن بعيد والتجار يبيعون الى الفرنج كنوز بلادنا.

 تمثالان حجریان لفینوس، کانا موضوعين على جـانبي هيكل اله الماء القائم على نبع رأس العين، ويحمل كل تمثال اسدين بدجم الاسد الطبيعي، كأس فينوس الفضي، وجد في تلة عطارد (الشيخ عبدالله) طوله ٢٥ سنتيمتراً. وتظهر فينوس عاريةُ الصدر مع نقوش لطيفة أنا صب الذمر في الكأس تُدفق من حلمتي التحيين ليرتوي منهما عطارد.

 أنورات وايفونات مقدمة الى شماس بعلبك كيرللوس والقديسة بربارة وهي مصنوعة من الفضة وعليها كتابات ونقوش 🗣 كنز سويسو؛ مجموعة فصية من الابلريـق والمزمريات والاواني، وكل قطعة منه مزينة بعدد من التَّ مأتيل الفاخرة المتقنة الصنع وهي مقدمة ألَّى سويسو احد قادة الرومان في بلاد سوريا والبقاع. اكتشف شمال بعلبك

وبيع بنحو سبعين الف دولار وصل ألى بربطانيا وعرض بملايين الدولارات وأُحَدث آزمة بين لينان وبريطانيا. • • القامان منطقة الشراونة في بعضٌ نواويسها قطعاً من الاكفان القماشية أهمها قطعة بيضاء مخططة بأقلام سبود وهي من أندر

القطع القديمة في العالم. • • الزجاديات: اهم هـا العدامع والبكايات، وهي قوارير زجاجية مختلفةً الاشكال ومزينة بصور ونقوش، كان اهل الميت يجمعون فيما دموع البكاء حتى تمتليُّ وتدفن معه عربون وفاء. وعثر في دورس على سبع قطع منها متفاوتة الدجم والثمن تبعاً لنوع الزجاج

🖣 الْقَناديل: فــطـــيـــة وبرونزية وفخارية وكل منزل كان يضم اكثر من قُنديلُ للاثارة. اشكالها مختلفة على صورة اشخاص او حيوانات اما السرج الفُذَارية فمي موجُودةً بُكثرة. • الفُخستاريات: مي اوان وجسرار

واياريق وسرج ومدامع من العبصود

🖣 صواحان عطارد: عثر عليه في ثلة عطارد (الشيخ عبدالله) عام ١٩٨٧ وهو برونزي مسجسدول طوله ١٨ ستتيمترآ ووزنه ٢٠٠٥ غرام يحمل سلحقاة بحرية لها ثلاث زعاتف، بليها جناها نسر الشمس البعلبكي تليهما حلقة مفتاح وينتمي بحيتين تلتفان متداخلتين في عقدة وتتقابلان وجما لوجه تفطيعماً الدراشف.

 التحاثيل: عرفت بعلبك آلاف التماثيل اهمها المجرية التي تزين المياكل وسقف رواق ميكل باخوس وحده يضم اكتر من ١٠٠ تعثال منصوتة الآلمة وانصاف الآلمة وحسناوات بعلبك. وهناك تعاثيل ذهبية وفنضينة وبرونزية نهبت من الارض ونقلت ألى عواصم عديدة من العالم.

 الرسائل الذهبية، عثر في بعلبك على رسائل مكتبوبة بالصرف اللاتيني على صفلاح رقيقة من الذهب تروي تاريخ مدينة عريقة".

سرقات وتواريخ في ۱۶ آب ۱۹۹۵ كــشف النلاب المرتوم الشيخ خضر طليس عبر "النَّهَارِ" عن ملف لسرقة أثار من قلعة بعلبك اشتمل على مجموعة من قطع اثرية وفخاريات وتيجان واعمدة واوان وقد احاله وزير الثقافة والتعليم العالي في حينه ميشال اده على القضاء. وفي ١٩٤٧/١٢/٥٥ نشرت "النمار" أيضاً روانة لمماة على الشرت "النمار" أ رُّواية لمواة وتجار عن تُمريب كنَّز اثري ثمين من حدث بعلبك الى أميركا ام ١٩٩٠ شم عسدياً من القطع والتماثيل والمنحوتات بينها تمثال اله

الشمس، وآخر برونزي لَجوبيتر وثالث ذمب يمثل عنجيلاً على عنقه افعى ويستريح على قاعدة منقوشة طولما ٣٠ سنتيمتراً، ورابع مو عبارة عن تمثال ذهبي الأمــــبُـــرلُطُورُ داريوسُ طوله ١٠ سنتيمتراً ووزنه ٢٠ ڪيلوغراماً.

وأشار الدكتور نصرالله إمارست السلطات تقصيرا مجحفا بحق آثار بعلبك وبعسمسا نخل الاثراك السقل العضاري اصدروا قانونا يجيز للدولة مصادرةٌ كل ما هو مصنوع قبل عام ١٢٠٠ لانه يعد تراثاً ملكاً للخلافة العثمانية، ثم ارتكبواً خطأ عندما منحوا المانيا حق التنقيب في قلعة بعلبك لقاً» ما يعثرون عليه من نفائس غالية بعدما اتت فرنسا وملأت متحف اللوفر".

وحمل على الدولة وما فعلت بالآثار، متسائلاً اين رؤوس السباع والعجول ومجسمات الألمة والنقوش والتفاحات الذهبية والعقود التي نقشت حباتها بصور الجميلات؟ واين التماتيل الذهبية؟". وقال: "كسان امناً الآثار في بعلبك يدونون مداخر شكلية بالمكتشفات وينقلونها الى بيروت وسرعان ما تختفي وتسافر الى الْخُارِجِ"؛ متَّ عَمَاً المجالسُ البلديةُ التي توالت بالتِقصير و"على الدولة المبادرة لحماية الآثار وان عجزت لا بد ان تنجح خصخصة هذا الميدان واستثماره من

مؤسسة وطنية".

بعلبك ليست ملكاً لامالي المدينة فـقط بعلبك ملك الوطن وتروة تراثيسـة ووطنية من الواجب العفاظ عليما، ومن هنا وجوب انشاء هيئة خاصة مهمتُهاً الدماية وحفظ الأثار والعمل على كشف المطمسور منهسا ووضع المخططات التوجيهيَّة التي تراعيُّ ذَلَّك، وتنفيذ البنى التحمية بما يتوافق مع هذه المنططات لان ما تتعرض له هذه الثيروة الى جَّالب النهب والَّتــشــويه والتعرض للتغتت والتآكل تقع ضعية لاعتداءات بشعة عبر تنفيذ البنى التحتية على ندو يؤدي الى اخفاء المكتشفات ووقع الاسمنت عليما لطمر

المحامَى أحمد كركلا قبال: "أثار

معالمها، مما يُشكِّل جريمة بحق التراتُ الوطني والإنساني". واكد وجود آلكئير من الكنوز طارت ونظَّمت في هُذا الموضُّوع محاضرٌ وهمية كانت تشكل مدخلًا لسرقة وتمريب.



الكشف عليه أمس أعاده الى دائرة الضوء

البلاط امس، بنية احصاء القطع الاثرية الموجبودة فينه اخترجت هذا الرميز التسراثي الى دائرة الضنوء مجنديا ونكرتُ البيروتيين بالايام الفوالي في هذا القصر، واثارت فضول الجيلُ

قـصر الف ليلة وليلة؟ ومـا حكاية الكنوز الاثرية التي اختزنها بما تحمله من جَمَال الْمَاضِي وَاصَالِتُهُ؟ الأهم في العالم سر ولمسنة من اهم

المجـمـوعـات الاثرية في العــالم كله حادة خبراء الآثار والمعتمين بالشأن التراثي. وتشكل هذه الثروة الفريدة مع مندسة القصر العريقة بقناطرها وعقودها واقبيتها وحجارها الملونة مزيجا تراثيا فريدا جعل الموقع من أبرز المتاحف الخلصة. وقد غصت الارجاء الداخلية والفناء النسارجي بتسحف اثرية وقطع من

الجهأت ألاربع جمعها الوزير الراحل والقصر الشهير زين ادياء زقاق البلاط التراثية منذ مطلع القرن عندم بنأه فرعون آلاب. دخله منري فرعون شابا بعدما ولد في دار جـده في الاسكندرية حيث ترعرع وأعاد تأثيثه على الطراز الشرقي بعنما تعرض للنهب في اثناء الدرب العالمية الاولى. وكان ورث عن عائلته عشقه للاعمال الفنية الاثرية والتراثية، وسكنته الهواية حتى الهوس. وقد بدأ رحلة البحث عن الجذور التاريخية ورموزها عام ١٩٢٢ بعدما جذبه الفن ألعربي ابان زياراته المتكررة لسوريا بحثاً عن الجياد العربية الاصيلة.

من جمع آثار. وشملت مجموعته كل الحضارات، الفينيقية، والفارسية، واليوناتية، والروماتية، والبيزنطية، والعربية التي تجسدت في تماثيل، واعمدة، ورؤوس اعــمــدة، وثريات، وزجــاجـيــات، وفخاريات، وخشبيات، وفسيفسه، وجدرانيات، ورخاميات متعددة اللون، وسقوف شرقية مزخرفة، ومخطوطات

وسرعان ما ذاع صيته عالميا كونه اهم

علبان وآيات واراد فرعون قصره صرحا يجمع اللبنانيين حين فسرقستسهم الاحسداث فــاصطفت داخله الصلبــان الاثرية والايقونات البيزنطية جنباً الى جنب مع الآيات القبرآنية المنقبوشة

والمخطوطات الاسلامية. وردد في اكثر من مناسبة: "اردت ان أجعل من هذا القصر، وطني الأول، اردنا أن نَجعل من لبنان".

متحف حرب وذكريات ومو لم يوفر جمداً للحفاظ على مقتناه، وإذا أعتبر القصر اهم من حياته، رأى ان المكوث فيه رغم القصف والمعارك، مو الوسيلة الافضل

لحمايته ولا سيما بعدما شهدته جارته السرايا من احتلال وحرق ونهب. وُقَـُد اصْطر في مَذْهُ الطَّروف، الى اخراج بعض القطع الثمينة لصونها في أمكنة خارج الحدود.

مكذا هُمُّ الى مجموعة الاثريات التي يملك مجموعة حديثة مؤلفة مما يقارب ٤٠ قنيفة مع شظاياما حطّت رحالُها في الحديقة وفي يعض غرف القصر والمقت اضراراً في اجزاء من ثروته المعمارية والاثرية. يُذكر ان أباطرة وملوكاً وامراء

ورؤساء دول ومشاهير زاروا القصر في ايلم عزّه وتركوا تواقيهم في النام عرف وحرصور وعبارات التقدير في سجله الذهبي. وفي ۱۷ تموز ۱۹۸۹ وضع القصر تحت الصماية بموجب قرار رقم ۱۵ صادر عن وزارة السياحة.

وفّي حَشِيَاتُه؛ "بناء" على القرار رقم ١٦٦ ل. ر.،



الصرح التركي من الناخل وبنا للوزير الراهل عنري فرعون. هي المرجع الصالح والجمة المسؤولة الصادر في ٧ تشرين الثاني ٩٣٣ ( عن المصافظة على الثسروة الإثرية وتعديلاتُه (نظامُ الآثار القديمة) ولاسيما المولد ١٨ المتعلقة بحماية والفنية التي تعتبر من الثروات الوطنية الْآثار القسديمة والتي تنص في الثمينة، وآن موجوداًت قصر فرعون تعتبر من هذا القبيل وتنخل بالتالي في اهتمامات وواجبات المديرية العامة الإثار من اجل حمايتها والمحافظة فقرتما الاولى على أنه: "يمنع أتلافُّ الأثار القحيمة المنقولة اوغير المنقسولة والحساق الضسرر به وتشويمما ووضع أي كتابة عليما او شارة او حفرها ويمنع امتلاك اي

الاستثنائية. مواد هي من مجان قديمة او كاتت ونظرآ ألى الظروف الامنيــة غـيــر لمبان قديمة ويمنع بيعها وشراؤها المستقرة. ولما كان قصر فرعون يحتوي آثارآ قديمة منقولة تعتبر من حيث الاهمية التاريخية والفنية نات قيمة وتدخل العادة الاولى، يعتبر قصر فرعون من الناحية التاريخية والاثرية والفنية نات قيمة خاصة تبخل في المصلحة في عداد الثروات التاريخية والاثرية الوطنية التي تُتعلق بالصالح العام. وينبغي تاليا العمل من اجل المحافظة الوطنية وفي الصالح العام. " المادة الثانية، تقوم المديرية العامة

عليماً ان لُجمة عدم اتلافها او لجمة تعرضها لتخريب او السرقة او هذا ألقصر للمحافظة عليها وحمليتها الاساءة إلى معالمها الفنية. ولما كائت هذه الموجودات الاثرية محفوظة في قصر فرعون في منطقة لتأمين الحماية اللازمة لها في موقعها الجفرافي المعروف". زقاق البلاط حيث عرفت هذه المنطقة على مر الزمن بوجود هذا القصر فيها كجزء من تراثها وتاريخما وأن هذا اعطيته للدولة أما حفظته، لذا اوصي التلازم يفرض المسافظة على هذه

الآثار في مكأتها الجنفرافي الصالي المحدد أعلاه.

شرحوا فيها المعاناة البيئية والصحية

التي تُمدد اولادهم في أثناء مرورهم

## به ابني وليضعل به سا يشاء". وبعد وفاته اشتراه من ابنه رجل الاعمال ولمأ كانت المديرية العامة للآثار رفع نفايات عن طريق

طرابلس - الكورة بالمافلات المدرسية بين الكورة الكورة – من نعيم عصافيرى: بتوجّيهات من قائمقًام الكورة أنزيه شععون توجه عباح اس عمالُ بلنية راسعسقا لتزالة النفايات المتراكمة في وادى هلب وعلى الطريق التي توصل أبو سمراء وظهر العين بعدما تقدم امالي طرابلس والكورة بشكاوى عدة

وطرابلس. وحذر شمعون المواطنين النين يرمون هذه النفايات السامة والمضرة بحياة الانسان من مغبة فعلتهم وكلف سراقبين في المنطقة ملاحقة هؤلاء ومعاقبتهم وتنظيم

للآثار بمهمة الاشراف على موجودات

من العبث او التلف او الضرر وتسعى

مع الجمات الامنية الرسمية المسؤولة

ولطألما تمنّي فرعون ان يتحول

قصره متحفاً، وكأن يردد دائماً: "لو

المحاضر بحقهم. ثم توجه فريق اذر من العمال الي

طريق وادى البحصاص.

على مدار الساعة



نعرات الشائعة



فارس ساسين (ملحق النهار ، ۲/ ۲/ ۱۹۹۹)

الاسبوع الماضي في معرض برلين

السيادي وشمدنا التقدم الذي

احرزته ميثل هذه المعارض في

جــامدين الى تطوير هذا المعــرض

ليكون معرض العرب والاصدقاء

جميعاً يلتقون فيه للتعارف والتعاون

في مـقل السـيـاحـة كي يطوروا

علاقات الصداقة في ما بينهم فتكون

السياحة رائدة الاردهار الاقتصادي

ثم جَال الْجميع في اجْنحة المعرضّ

الذي تبلغ مساحته زماء ٥ آلاف متر

مربع ويشارك فيه اكثر من ٦٠

شركة سياحية محلية ودولية من

شركات طيران ونقل بري وبحري،

وابرزها من دول الاتحساد الاوروبي

والشرق الاوسط والظيج واليلبان

وغيرها. ويستمر المعرض حتى ٢١

أذار الحالي ويفتح ابوابه يومياً من

(ميشال عليغ)

ولفت الى "ان منظم المعــرض هو

الوكالة الدولية لترويج التكنولوجيا

والشركات الفرنسية في باريس ويقوم مكتب التمثيل التجاري في

السفارة الفرنسية في القاهرة بمممة

اعطاء المعلومسات عن المعسرض -

العنث؛ ويشارك في المعرض اكثر من

ملة شركة أقليمية ودولية، وتبلغ

وختم، "سيخصص يوم لبناني في

المعرض لابراز اهمينة لبنان التنجاري

والاقتصادي في دولُ الشرقُ الاوسطُّ،

ومدى العقلاقات المميزة بين لبنان

وفرنسا. وان هذا البلد عاد الإضطلاء

بدوره الرائد في المنطقة اضافة الى

سأسلة ندوات ومحساضرات عن

مساحته زها ٨ ألاف متر مربع.

الرابعة بعد الظمر حتى العاشرة ليلاً.

وَّذَـــتَم: "اننا في لبنان نســعي

نظريان افتتح معرض "أوتي ٩٩"؛

تظاهرة سياحية حضارية

ظريان يقص الشريط وبدا الوزيران دندو وبلتاجيء

افتتح وزير السياحة ارتيور

نظريان امسَ ٱلْمُعرض العربي الدوليُ الرابع للسياحة والسفر "أوتي ٩٩"

في قَاعـة "بيـروت مول" في سن

وحضر حفل الافتتاح وزير

السياحة السوري داود دنحوء ووزير

السيباحة الاردني عقل بلتباجي،

والمدير العنام للسيناحة محمد

الخطيب، وعدد من السفراء العرب

بعد قص الشريط القي نظريان

كلمة وفيها: "لردنا هذا المعرض أن

يكون تظاهرة سياحية حضارية

تقدم خلالها الى العالم ما لدينا من

امكاتات وثروات سياحية تعرف

بلبنان، ومكذا يتحول هذا المكان

نقطة التبقياء وحوار وتعارف يتم

خلالما تبادل العروض حول الرحلات

السياحية بين مختلف البلدان

والشركات المشاركة. وقد شاركنا

والاجانب ورجال اعمال ومهتمين.

## الحص تسلم مذكرة من عضيمي بمستحقات ٢٩٢ مليار ليرة للمستشفيات

دّمة الدولة، وكذلك لرصد الاعتمادات

اللازمــة في مُــوازنة السنة البــارية،

ايفاء للارصدة المستحقة (...) واتخاذ

للموقف الصحيح من اقتراحات

القوانين التي تبحُّث حاليا في اللجان

النيابية لتعتيل قانون الاداب الطبية

المنيث الصادر عام ١٩٩٤ وقانون

اتشاء نقابتي الأطباء". واوضح عضيمي

ان الرئيس الحص وعد بأنه "سيعمل

عُلَّى أَسْتَصَدار قَآتُون قريبا من اجل

سداد المستشفيات سندات ولكن لا

تدري قيمتها ومتى، ونحن نعرف ان

وسئل مل ثمة تدابير لدى

المستشفيات الضغط من أجل دفع

المستحقات. فأجاب: "هذَّا الموضوع

غير وارد ونحن مجندون مع العهد

والَّحكم بكلُّ قوانا وخصوصا في هذه

الى مواضيع حساسة جدا، وهي

ستأخذ وقتما لاستكمالها لكي تتأكد

وسسئل كسيف يمكن الولايات

المتحدة مساعدة لبنان على شطب

بعض الديون المترتبة عليه والتي تسبب عجزاً في الموازنة، فاجلب: "أننا

نحاول مساعدة الحكومة اللبنانية

والولايات المتحدة تريد بالتأكيد

ان ترى الاقتصاد اللبنائي متينا وقويا

٢٣ اقتراحاً

لمنشئي الابنية

اقترحت جمعية منشئي الابنية ٢٣ اقترندا لتحريك قطاع البناء وتحسين

الوضع الاقتصادي العلم في البلاد، في

مُقَدِّمُهَا "تَفَقِّيلَ خُفضٌ ٱلفوائدُ

المصرفية ومساهمة الدولة فى دعم

للقروض السكنية الممنوحة من القطاع

المصرفي، وليجاد حوافز مالية

وضريبية لتشجيع شراء المسكن

الاول، ورعاية الدولة العقد النموذجي

بين جمعية المصارف وجمعية منشئي

وتجار الابنية في مرحلة انجاز البناة

وحتى صدور سندات التمليك، وخفض

الرسوم وللفرامات التابعة لتسوية

**हमार**ज

الذرطوم حديس

افاية! T- اين

.5.1.

.7.5.

-2.1-

.5,5.

·Y,1•

.4.10

·¥.£.

...

·A, · ·

44,7+

·A,00

•4, ••

15.To

18,70

74. - -

34,1-

17.7

14.6.

5 ....

25,50

(المواعيد قابلة للتعديل)

مَخَالَفَاتُ الْبِنَاءُ بِنِسِبَةً ٢٠ فِي المِئَةِ".

فتحبكية

لوفتماترا

المترية

أولمبيك

للحرق الاوسط

للشرق الاوسط

قشرق الاوسط

للشرق الاوسط

للشرق للاوسط

الشرق الاوسط

الترق الاوسط

الشرق الاوسط

قشرق الاوسط

للشرق للوسط

"الامارات"

يصر الطيران

الرياص

القلمرة

البريطانية

السعودية

ككويتية

آير فرقس

السورية

السبت ٢٠ أذار ١٩٩٩

•5,3• ;

٠٣,٠٠

· T, 60

·Y.£·

11.50

37.14 .

15, 0

10,50

10.0-

17,76

39, . . .

35, ...

19.20

f1,1-

\$1,50

T).Ea

F1,2a

ff. a :

ST,ES

ff,10

بنك لبنان والمهجر

يتشرف مجلس ادارة بنك لبنان والمهجر شمل بدعوة حضرة

المساهمين الى حضور اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية التي

ستتعقد عند الساعة الدادية عشرة من قبل ظهر يوم السبت الواقع

في العاشر من شهر نيسان ١٩٩٩ في مركز الادارة العامة في بيروت،

فردان، شارع الرئيس رشيد كرامي، بناية بنك لبنان والمهجر شمهل.

١) سماع تقريري مجلس الادارة ومفوضي المراقبة العامين عن

٢) سماع تقريري مجلس الادارة ومفوضي المراقبة الخاصين المنصوص

٣) المصادقة على المسابات الموقوفة في ١٩٩٨/١٢/٣) وتخصيص

٦) تدبيد مخصصات رئيس مجلس الادارة واعضائه ولجنة الاعتمادات،

٧) الترخيص لاعضاء مجلس الادارة عملا باحكام القوانين النافذة لاسيما

بوسع المسأممين الاطلاع قبل موعد الجاسة بخمسة عشر يوما على التقارير

كرامي، بناية بنك لبنان والممجر شُمَّل، اوقات دوام العمل.

وَالْمِسْتَنْدَاتَ فِي مَرِكُزُ الْبِنْكُ فِي بِيرُوتَ، الأَدَارَةُ الْعَلْمَةَ، شَأْرَعُ الرئيسَ رشيدً

المادة ١٥٢ من قاتون النقد والتسليف والمادتين ١٥٨ و١٥٩ من

عليهما في المادتين ١٥٨ و١٥٩ من قانون التجارة وفي المادة

وندن متأكدون انه يمكن أنجأز نلك

من أنها ستلبي حلجات لبنان".

الرئيس الدص عادل ومنصف".

الظروف الصعبة".

تسلم رئيس الوزراء الدكستسور سليم الحص من وفُـــد نـقـــابـة المستشفيات برئاسة المكتور فوزي عضيمي، مذكرة تعرض خطورة الوضع الَّذي آل اليـــــــــــه القطأع الاستشفائي من جراء تراكم النيون المستحقة له في ذمة الدولة والبالغة ۲۹۲ ملیار لیترة. حتی آختر عام

١٩٩٩ وظمور اقتراحات اشتراعية جديدة تهدد القطاء، طالبت المذكرة بأعطاء التوجيه للوزارات والادارات الرسمية المختصة، للتعجيل في تصفية وصرف الاعتمادات المدورة من موازنة السنة الماضية، وكذلك المتوافرة في القاعدة الاثني عشرية، والمخصصة الاستشفاء لتأدية جزء من الُّديون المتراكمة للمستشَّفياتُ في

## قرم عرض والسفير الأميركي الأوضاع الاقتصادية

### ساترفيلد: لموازنة تلقى دعماً شعبياً وستكون هذه مهمة لانها ستتطرق عرض وزير المال الدكتور جورج

قرم امس وسفير الولايات المتحدة ديفيد سأترفيك الاوضاع الاقتصادية في لبنان والمنطقة اضافة الى موضوع لمُوازِنة العامة.

وصرح ساترفيلد "كانت فرصة لتبأدل ألأفكار حول الوضع الاقتصادي في لينان والتحدياتُ الَّتِي تأَخَذُهُا الحكومة اللبنانية في الاعتبار في عملها لِنجِـاَرُ الموازِنةُ، وبَحــثتا في الْأوضــاع الاقتصادية في المنطقة والعالم".

كمأتفعل دائما ادل مشكلات لبنان الاقتصادية. والمسألة مسألة موازنة قوية ومتوازنة تلقى دعما شعبيا وعن رأيه في الموازنة، قــ يتسرك اثره على كل القطاعسات الحكومة بحسب قول رئيسها، لا تزال تعسمل على أنبساز الموازنة،

## اجتماع سياحي على مستوى الوزراء

نتيجة اتفاق التعاون السياحي بين لبنان وسوريا والاردن، ولمناسبة اقلمة المعرض العالمي العربي للسياحة والسفر، العقدت أمس اللجنة الثلاثية في حضور وزير السيامة السورى التكتور داود تنحوء ووزير السياحة الاردني عقل بلتاجي، وُوزْيْرُ السياحة اللبناتي ارتيور نظاريان واعضاء الوفود الثلاثة، وتم الاتفاق على تأليف فريق عمل متخصص باسم "فريق عمل ٢٠٠٠" من الدول الثالث لتخميل العمل السياحي المشترك وتنشيطه والطنب الى الحكومات العربية تأمين ألتسميلات اللازمة لتأمين الانسياب السياحي الى البلدان العربية والاعتمام النقل البوي والبري والبحري نظراً الى

الوصول

ا طرئكفورت

ابو ظبي -

الكوبت

الرياض

باريس

التقاورة

إ القامرة

للتداول في جدول الاعمال الآتي:

الدسايات الموقوفة في ١٢/٢١/١٩٩٨.

١٥٢ من قانون النقد والتسليف.

ابرا نمة رئيس مجلس الادارة واعضائها.

نتائج السنة المالية.

٥) انتذاب مجلس ادارة جديد،

٨) ما قد يستجد من امور.

توطئمتزا

لتخبكية

النسوية

السورية

الاوكرانية

خليج

الشرق الوسط

تتحرق الاوسط

الشرق الاوسط

قشرق الاوسط

لشرق الوسط

الشرق التوسط

الشرق الاوسط

عصر للطيران

للشرق للإوسط

الشرق الوسط

للبريطائية

القبرسية

اليوغوساتفية

فبعودية

الكويتية

قير عرقس

العمارات"

دوره في الدركة السياحية".

اختتم وفد الغَّرفةُ الكنَّدية – اللبنائية للتجارة والصناعة في مقاطعة كيبك زيارته للبنان التي استمرت اياما أجرى خلالمأ محادثات مع عدد من المسوُّوليَّن وزار الميثَّات الأقتصادية بالاضافة الى قيامه بجولات ميدانية شملت شركات ومصانع. وتأتي لهمية الزيارة التي ضمت ممثلين لندو عشر شركات كندية، أنَّمَا نَظَمَتُ عُهِر لَائرَةَ الشَّرِقَ الأوسَط في حكومة كيبك التي اولت لبنان امتماماً خاصاً نظراً الى ما تمثله السوق البنانية بالنسبة الى التبادل التجاري بين البلدين. وتسعى

فتح مكتب لتنمية التجارة الكندية تحقيقاً لمنا الفرض. وتنتمي الشركات التي تمثلت في الوفد الى قُطاعات البنه والطرق والاتصالات والبيئة والنفايات الكيميطية والاشارات الضوئية والطاقة وصيانة مدرجات المطارات وخدمات مندسيا وتصَّميم للمرافئ السياحية والمعلوماتية... وقبيل مغلارته لبنان أوجز المسؤول عن العلاقات الدولية

في وزارة التجارة والصناعة في كيَّبك جيرار دوفيل نُوفَ لـ النهار" نتائج اللقاعات فقال، "ان زيارة ابنان تأتي ضمن برنامج شمل مصر ايضآ ونظمته باكرة للشرق الاوسط المنبثقة كيبك، بناءً على دراسات حول أهتمامات رجال الاعمال فر كيبك بالنسبة الى اسواق الشرق الاوسط والتي يمثل فيماً لبنان موقعاً مهماً واساسياً. وعلى هذا الاساس نظمت الزيارة بالتعاون مع سفارتنا في لبنان وفتح المجال لمام رجال الاعمال الراغبين في المجيء والأطلاع على الأوضاع عن كثب باعتبار ان العلاقات الشخصية تتخطى المراسلات وتخترق العواجز.

من هذا المنطلق لتخذت الزيارة طأبعين، الاولُ رسمي من خلال اللقاءات التي عقدت مع المسؤولين الرسميين وفي مقدمهم وزير التجارة والصناعة، والثاني خاص من خلال لللقائات التي عقدت مع رجال الاعمال وفاعليات القطاع الذاص، وكانَّ المدف زيادةٌ لَّلْتِبادُلُ التجاريُّ بِينِ لَبِنَانِ وكيبكُّ. اذ ان حجم هذا التبادل لا يتجاوز الـ ٧ مليون دولار كندي (اي نحو ٤٠ مليون دولار اميركي) وندن نسعى الى تعزيز هذَا التبادل لأن السوق اللبنائية هي الامم بالنسبة الينا في المنطقة، ليس بالنسبة آلى حجم السّلع وانما نظراً الى أهم وجود جالية البنائية كبيرة في كيبك تدفعنا الى التعامل

وأنا حاليـاً في زيارتي الضامسة للبنان وفي كل مهمة يرافقني عدد من رجال الأعمال النين يعودون بعلاقات مميزة. والنتائج قد لا تظمر قريباً والما الممم بناء الجسور بين الدانبين والعمل على مُتابعتُها وتطويرها. لأن المدف في التبيجة ليس تجارياً وانها قيام تحالف استراتيجي عبر انشاء شركات مشتركة آو فتح مكاتب اعتماد لأن الامتمام المشترك يرتكز على دراسة ألسوق وحلجاتها".

الوفد الكندي أنهى زيارته بعقود ومكاتب تمثيل

فيل نوف لـ"النهار": اهتمام جدي بزيادة التبادل التجاري

وعن التنائج العملية للزيارة قال دوفيل نوف أنه "من المبكر التحدث عن نتائج مباشرة وفورية وانما هذا لا يمنع الاشارة الى ان عنداً من العلقود قند وقّع وعندما ؟ في مبالات البناء (التجميزات الثقيلة للبناء لو في مجال الاتصالات...) وقد تجاوزت قيمة هذه العقود المليون دولار أميركي". ما هي الخطوات اللاحقة؟ لجاب، "ان المتابِعة ضرورية ومممة وستتم عبر الشركات

النتائج العملية

التي وقعت عُقوداً أو تلكُ لُلْتِي نُوصاتُ الى اتَّفاقات مبْدئية ومّي جَادة في مُنا الُمجال. في أي حال هناك مكاتب سيتم فتحما بين هذه الشركات ربعا خلال الاشمر الستة المقبلة وربما خــلالَ سنة والخطوات الأولى في هذا المجــال ان ثمــاني شركات من لعل ١٠ تمثل في الوقّد الزائر قد اعتمدت مكاتب تمثيل لها. وقد حصل هذا بسرعة مما يعني أن الزيارة كاتت معدة بشكل جيد وبدعم من السفارة. كما أن الغرفة الكندية – اللبنانية ساممت في تأمين الاتصالات واللقاءات". وعن تولفر مناخ الاستثمار في لبنان، اوضح "ان التغيير الحكومي الحاصل في لبنان ربما لم يكن سهالاً وأثما في نظرنا ليس هناك مراحل مميزة بل هناك مناسبات وفرص يجب ليجادها واستغلاها.

وحكومة كيبك، كما القطاع الخاص، اوضحت موقفها في هذا المجال والتزامها الجاد توطّيد العلاقات الثنائية بين لبنانّ وكيبك والتغيير الداصل لا يغير شيئاً. والزيارة آدت تتائجماً الاستطلاعية والميدائية وتوصلت الى تحقيق المدف منما عبر تعزيز العلاقات الثنائية وتأمين سبل التعاون خصوصا وان الامكَّةُأَت المشتركة المتوافرة تساعد على قيام المزيد من الاستثمار في المشاريع المشتركة".

وختم "أنّ ثورة الاتصالات والانترنت قد تساعد على تأمين التواصلُ بينُ الشُّركات ورجالُ الاعمال لكنما لا تغني أبداً وَلاّ تحقق ما تحققه الزيارات الميدانية والشخصية".

السندات القصيرة الإجل في السوق

الثانوية الى معدلاتما الاولية. وبينما تتجه

خطة الموازنة نحو مراحلها الاخيرة، يتوقع

التقرير ان تبدي الاسواق تعسنا انا

اتبتت جمود التصحيح انما متماشية مع

وجاء في التقرير ان العام ١٩٩٨ قد

اتسم ببعض الانضفاض في تسب

الربحية لدى المصارف، رافقه تعزيز

للملاءة ومحافظة على سيبولة عالية

واعتمادا على الارقام الاولية للمصارف

الثمانية عشر الاكبر في لبنان، والتي تمثل ٨٤٪ من المجموع – الفشة "الفا" في

لائمة المصارف - يجد التقرير أن

متوسط المامش لدى المصارف انخفض

من ٢٠٠١٪ علم ١٩٩٧ الى ٢٢.٠١٪ علم

١٩٩٨. في مسوازاة هذا التطور، فسان

المردود على متوسط الاموال الخاصة قد

سجّل ۸۲٪، والمردود على متوسط

التوجـودات ١٩.٤١٪، وســجلت الارباح

الصافية للفئة "الفا" نموا بمعدل متوسط

١٢.٦٤٪ في ١٩٩٨، من ٥٧٤،١ مليار

ليسرة الى ٦٤٦.٦ مليطراً. وبذلك تكون

الربحية متجمة نحو معدلات لكثر واقعية

وأستدامة بعدما كأثت حققت معدلات

قَياسية في سنوات ما بعد المرب. وعلى

القروض للوبائع للفشة "الفا" سحلت

تغييرا بسيطا من ٢٧.٢٨٪ علم ١٩٩٧

الى ٢٧,٥١٪ عسلم ١٩٩٨، مما يعكس

المنافظة على نسب سيولة عالية. أما

على صعيد الملاقة، فإن نسبة رأس المال

الى الموجودات لدى المصارف قد ارتفعت

من ٢٤,٦٤٪ الى (٦,٥١٪، اي بـزيـادة

١٦.٠٪ نتيجة نمو الاموال الخاصة بنسبة

أعلى من نمو الموجـودات، هيث سجلت

على التــوالي ٢٢٠,٧٠٪ و٢٠,٠٥٪ مما

يعكس تعزيزا اضافيا الملاءة خلال السنة

وتضمن التقرير جملة مؤشرات اهمها

ان الدين الصافي سجل ١٧.٢ مليـار

دولار في كانون الثاني بارتفاع سنوي

نسبته ١٨.٢٢٪، بينما سجل المؤش

الاقتصادي العام في كانون الثاني تحسناً سنويا نسبت، 2.13٪ وارتفع كـذلك

اتتاج الكمرباء بما يوازي ٥٠٣٪ بالمقارنة

الأسواق

وعرض التقرير للتطورات في الاسواق

🗣 كـانت للمـركـة في ســوق النقــد

القصيرة الاجل مُتواضَّعَة فَيَّ فياب الضفوط. اذ تراجعت الفائدة "من يوم

الاكتتابات في شهادات الايداع من

المصارف ما يوازي ملياري ليرة موزعة مناصفة على شهادات الـ20 يوما والـ10

سوق سندات الخزينة كانت هادئة

مع تسجيل تداول صغير. ونتيجة الطلب

على السندات القصيرة الأجل، انخفضت

العائدات الى مستويات السوق الاولية.

بالنسبة الى السندات نئت الاجال الاطول

نسبيا (تشرين الاول ٢٠٠٠)، جرى

تداول على فـوائد ١٦,٢٥٪ في بداية

الاسبوع تم تراجعت الى ١٦.١٠٪ نتيجة

سوق العملات شمدت اسبوعا

جيدا تميزً بعروض للدولار الاميركي في السـوق المطيـة للمرة الاولى منذ بداية

السنة. وتم تداول الدولار بين المتعاملين

بين ١٥٠٦ و١٥٠٨ ليرات ليرتفع نماية

الاسبوع ويصل الى ١٥٠٩ أسرات /

١٥١١ ليـرة، السعـر الذي يبـقى دون

幕 حركة الاسحم في بورصة بيروت

شمدت تمسنا طفيفا منا الاسبوع، اذ

ظهر بعض الاهتمام بالاسهم المدرجة على

لائمة البورصة بالاسعار المالية، وارتفع

مؤشر التعاول بما نسبته ££٪ نتيجةً

تَحْسَنُ الدركَةَ على أسهم "سولينير" والمصارف المدرجة. وارتفع في المقابل

مؤشر الاسعار للعرة الاولى متذ عشرة

اسًابيع. كنتك ارتفع مؤشر اسمار

ايصالات الإيداع العمومية قليلا، بعد

تراجعات متنالية خلال الاسابيع الستة

🗣 سـوق السندات بالعملات، كـانت

عادية فكأن التحاول نشطا في بداية

الاسبوع ثم تراجع عند نمايته. وسجل

طلب على سند الاورو وعلى سند الدولة

٢٠٠٢. ولا تزال السيولة على السندات

اللبناتية بألعملات مرتفعة، وخصوصا على

أوراق النولة، ومنا ما يعكسه المامش

الضيق بين أسعار الطلب والعرض.

سقف تدخل مصرف لينان (١٥١٤).

لزدياد الطلب في السوق الثانوية.

الى يوم" من ٦٩ الى ٧٠٥٪ وســ

مع كاتون الثاني ١٩٩٨.

التقرير الأسبوعي لبنك عودة

## ترقب وانتظار في الأسواق دلائل تصحيحية في الموازنة

فقد تدسنت حركة سوق الاسمم المطية

بعض الشيء في ظل اهتمام المستثمرين

بعدد من الاسمم ذات الاسعار البغرية.

أما مؤشر الاسعار لبورمة بيروت ولسوق "ليصالات الايداع العجبومية" (GDR)

فارتفع قليلا بعد اسابيع عدة من

الانخفاض. وشهدت السوق البحلية بعض

الطلب على الليرة، وتم التعامل بالليرة

على متوسط هامش التدخل لمصرف لبنان

للمرة الاولى منذ ثلاثة اشتمر. وكنائث

سوق السندات ناشطة ايضا وشبهدت

ازديادا في اكتتابات بالسندات الطويلة

زمنيةً محددةً ولذا لمكن قبل اقرار البولزنة لتأتي عناصر هذه البعالجة في اطار فذلكة

كان المجلس "تعاول ارقام التجارة الغارجية لشهر شباط 1999 ولاحظ اشارة

الترقيم الى الخفاض في عمليات الاستيراد

الموازنة وليواجها المختلفة".

اوضح التقرير الاسبوعي لبنك عودة ان لسواق رأس آلمال النسمت ببعض بوادر التعسن في النشاط على معيد السندات والاسهم الَّتي عكست ليجابية نلجمة عن الكلام المتداول هول سعي الحكومة في اعدادها الموازنة الدفاظ على عجز مقبول. وجا في التقرير الذي يتناول الفترة الممتدة بين ٨ أنار و١٤ منه: "ان بعض مؤشرات الموازنة عكست

دلالات أجمود الدكومة بغية المفاظ على عجز طمن حدود مقبولة. فقد ترجم هذا الوضع ببعض الإيجابية في اسواق رأس المال التي النسمت بيبولدر تعسن في

## تراجع حركة الاستيراد ٢٠ في المنة عن شباط ٩٨ جمعية الصناعيين دقت ناقوس الخطر

وتؤلف "لجنة طوارئ" لمعالجة الأولويات أعضاه مجلس الإبارة لوضع عناصر المعالجة دقت جمعية الصناعيين ناقوس النطر ضمن الاولويات الملحة، بغيبة الضروج التدريجي من المأزق ورفعما الى المسؤولين ومطالبتهم بتحمل مسؤولياتهم بالتنفيذ

ودعت الى التعجيل في تشجيع القطاعات ألانتناجية ولاسيما منما القطاع الصناعى ورأى مجلس ادارة الجمعية في اجتماعه برئاسة جاك صراف أنه "بالرغم من توجـه الحكومـة في هذا الاطار فـلًا يزال تتفيذ الوعود غير ملموس ولا تزال تكلفة الانتساج ترتفع من خسلال تطبيق قسولتين قديمة لم يجر تدبيثها، وتحبيل الصناعيين تكاليف جنينة لا يستطيعون تعملها، ومن عدم معالجة تنبية القدرة التنافسية للمناعة الوطنية وذلك بذفض الرسوم الجمركية على المواد الاوليسة وضغض بدلات الكمسرباء والغيول والنقل والرسوم المرفأية وتسهيل معاملات المستودع الصناعي ومعالجة اوضاع الخمان الاجتماعي. وبعد المراجعات المتكررة الصناعيين والقطاعات الصناعية المنتلفة

بقيمةً ١٩٠٠ مليون دولار لي نسبة ٢٠٪. مقارنة بارقام شباط ١٩٩٨. وقد اعتفظت الصادرات بالأرقام عينها مقارنة مع السنة المنصرمة حيث سجلت في شباط ٩٨ صادرات بقيمة ٥٢ مليون دولار وبقي الرقم نفسه لشباط ٩٩. وحض مجلس الادارة الصناعيين على الاستنصادة من للجمعية عن الوعود بتشجيع القطاع الاتفاقات الموقعة مع مصر وسوريا المناعي، قرر مجلس الادارة بق القوس النظر قبل علول الكارثة على مستوى والكويت والتي تنص على اعسَّفُساُّالَّ وخفوض في الرسوم الجمركية ً الصناعـة الوطنيـة وتـأليف لجنة طوارئ من

## مطالب مشتركة للصناعيين والعملاء البحريين: خفض التعريفات وتبسيط المعاملات الجمركية

عرض وفد من جمعية المناعيين برئاسة فادي عبود ورئيس الفرفة الدولية للملاحة ليلى زهور أوضاع النقل البحري والمرضأ والجمارك ولتفق على جملة مطالب لرفعما الى المسؤولين ضمنها المجتمعون بياتا مشتركا

–"خفض التعريفات الممركية على ألمواد الاولية للصناعة لللبنائية، والتعريفات المرفئية على هذه العواد وعلى الصناعات الابناتيات المصدرة بالاضلغة ألى خفض التعريفات على البواخر والقدمات.

· تسميل المعاملات الجمركية وتبسيطها لتخليص البضائع وعمل البواخر، مما يؤدي الى خــفض المصــاريف وتقايص الوقت وتخفيف الاعباء عن كلمل المستملك اللبناتي. الشادنات التي تنقل البضائع من مرفأ - السماح للمناعبين وقتب بيروت الى الدوّل المجّاورة وتطبّيق سياسة المعاملة بالمثل". والمستوردين بآجراء معاملاتهم الجمركية بُواسطةً القواتير غير المصادق عليها من

السلطات المعنية في بلاد المنشأ، كما كان معمولا به سابقا، بهنف الاسراع في تسلم بضائعهم، واعتماد مبدأ نشراجها بعدة لا تتعدى ٢٤ ساعة، على أن يقوم مؤلاء بابراز الفواتير المصادق عليها لاحقاء مع التشديد على قمع في مخالفة تحصل عن سوء النية للقواتين للمرعية التجراء. - تُعديلُ الانظمة والقوانين الجمركية

اتتكيف مع تلك المعمول بما في البلدان المتطورة وأعداد القطاعات الاقتصادية لدخول أسواق التجارة قعربية والعالمية. الاسراع في عطية تأميل مرفأ بيروت وتطويره وخصوصا محطة الحاويات ليصبح مؤملا لتقديم افضل الخدمات للبواخر. – العسمل على الغساء رسسوم الدرور على

## اختتام الدورة الثالثة للجنة الاحصائية: على صندوق النقد الدولي تقديم الدعم

تبادل الفبرات والمعلومات والتنسيق بين اختتبت الدورة الثلاثة للجنة الإحصائية في "الاسكوا" اعمالما أمس. ومي لتعقدت لثلاثة الاجمزة الحصائية في المنطقة؛ – اشادت بالجمود التي تبذلما "الاسكوا" ايام برعساية رئيس الوزراء سليم المص في برنامج عمل شعبة الأحصاء لشيمة دوّل ومشاركة عند من رؤساء الاجمزة الاحصلاية المركزية وممثليها في اللجنة اضافة الى ممثلي طبت "الاسكوا" والاجمزة الاحصائية

٠٠ منظمة عربية واقليمية ودولية. الافادة من الدعم الذي يقدمه صندوق النقد وفى التوصيات آلتى تضمنها التقرير الخُسُّمُ يَعْدُونُ التقيد الدولي ال للدولي في هذا ألعجال وخصوصاً ميزان تقديم الدعم للغني والمآلي لنشر البيانات المدفوعات والمصحدات السعرية؛ كذلك عقد الاحصائية وربطها بالمبادىء الاسلسية المزيد من الدورات والندوات وورش العيمل التدريبية المطية والاقليمية منما في مجالات الإحصاءات. ومن الاجبراءات التي اتخذتها اللجنة الإحصائية،

 طلبت النظر في امكان تقديم موعد عقد اجتماع فريق خبراه حول قربط بين ميزان المدفوعات ونظلم الدسابات القومية ١٩٩٢ء الى سئة ٢٠٠٠ بطلا من سنة

45 .. } دعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لفرب آسيا "الاسكوا"، الى اعطاء مزيد من الامتسام لدراسة البشكلات اللي تعترض للَّمَمَلُ ٱلأَحْصَائِي بشموليته في الْمِنْطَقَة؛ – طلبت أن تُفسزز "الاسكوا" دورها في

الحسابات القومية وما يرتبط بما. وأن تقوم "الاسكوا" بتزويد الاجمزة التصافية كل ما

يستجد من تطورات وخصوصا ما يتعلق منما بالاملة والتعاريف وطرق القياس. كبما طلبت ضرورة تصديد مضاهي الحصاات أبيئة وتعاريفها وماهيتها ومؤشراتها بالاستفادة من الاطة المتوافرة في هذا المجال والعمل على تعريبها؛ وأن على الإجمزة الإحصائية تبادل النبرات والمعلومات في ما بينها في مجال احصافت

كيبك، من خلال ذلك، إلى تعزيز هذا التبادل وزيادته والى

عَن طَلَارة العلاقات الخارجية في وزارة التجارة والصناعة في

بسمولة وبفهم اكبر للبنان.

منها وابرز ما جه فيها: – الحماية من الاسعار الاغراقية بفرض رسم نوعي على كل الانواع المستوردة من الدهاتات. – الزاميـة تطبيق المواصـفـات الفنية للدهائات والتي باتت جاهزة تقريبا لدى مؤسسة المقاييس

والمواصفات اللبنانية "ليبنور" بونلك على الدهانات المستوردة الى لبنان. - خفض تكلفة الانتاج وتصحيح الرسوم الجمركية خفضاً على المولد الاولية وزيادتما على المصنوعات المستـوردة، بالإضافـة الى ُقـفل المصاتع غيبر المرخص لها وغيبر

المسجلة في الوزارة". واوضح السعيسي "ان الوزارة تنقصها المعلومات الاحصائية التى تساعد على وضع سياسة جمركيةً واضحة، لذا يتعذر حاليا معرفة ما مَّى الصماية الفعليـة، وما هي التّعريفة الفعلية، وما هي القيمةً المضافة، وطلب من الوفد التعاون لوضع قاعدة للمعلومات الاحصائية في الوزارة ورسم سياسة اقتصابية للقطاعات الانتناجينة لان الرسوم

اساس التعريفة الفعلية والمهاية". وعن المصانع غير المرخص لها قال انه في صدد وضع خطة لتسوية اوضاع هذه المصانع "بحيث تتمكن الصغيرة منما من المصول على قـروض مـيــسـرة من المصــارف التجارية". لافتا الى أنه سيعد مشروع قرار لمجلس الوزراء يحدد فيه مبدأ اعتماد الصناعة الوطنية في مشتريات الدولة والمؤسسات العامة والبلديات على أن تكون لما افضلية

## حملة من الشمال لمواجهة

"مشکلة سنة ۲۰۰۰"

في الوزارة الدكستور ريمون خوري "أن الحملة تمالج مشكلة السنة ٠٠٠٠ في القطاعــات الصناعــيــة والطبية والزراعية في حال وجود آلات معينة، وان المدف الاسلسى هو التوعية للمشكلة قبل ٢٨٩ يوماً من الموعد".

ولفت الى أن الوزارة "تسلمت هيـة من البنك الدولي ومن ضـمنهـا ورشة العمل التي نُقَدّمها اليوم في طرابلس والتى ستتنقل بين صيداً وبيسروت وزحلة، ونحن نعسمل على المؤول دون الوقوع في الاخطاء التي ستطاول البرامج".

## الفنادق ترفض الزيادة

الفنادق برئاسة بيــار الاشـقــر في موضوع ضريبة آل ١٥ الف لُيرةً لبناتيــة على كل نزيل في لي فندق في الليلة الواحدة يومياً لتمويل المُلاعب خلال شمر الدورة الأسيوية. وقال الاشقر على الاثر؛ "أن نقابة الفنُّدقُ في لبِنلُن تَرفضُ هذا القرار جملة وتفصيلاً.

## مشروع لاعتماد الصناعة الوطنية في مشتريات الدولة والمؤسسات العامة

اعلن وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة الدكتور ناصر السعيدي انه في مدد وضع خطة لتسوية اوضاع المصانع بديث تتمكن الصغيرة منها من الحصول على قروض ميسرة من المصارف التجارية. وَكَشَفَ انهُ يعدُ مشروع قرار لمجلس الوزراء يحدد فيه ميداً اعتماد الصناعة الوطنية في مشتريات الدولة والمؤسسات

التقى السعيدي امس وفدا من نقابة مصنعي الدهانات، برئاسة وجيه البزري عرض له مـشـاكل القطاع واوضأعه وسلمه مخكرة بمطاليبه لمعالجة الاوضاع المشكو

الجمركية المالية غير مدروسة على

١٥ في المئة على اسعار المنتجات

اطلقت وزارة الاصلاح الاداري حملة حول "مشكلة السنة ٢٠٠٠) بدأتها في الشمال بالتعاون مع غرفة التــجــارة والصناعــة والزراعــة في المحافظة لتشمل كل المناطق، وقد شارك فيما عدد من الفاعليات

واوضح مدير وحدة التعامل للفني

وعن تأثير المشكلة على دوائر الدولة، اوضح احسد المرشسدين الاداريين فواز خوري أن اكتبر المؤسسات المعرضة للوقوع في المشكلة هي الهيانف والضيميان

## وتنعى الدورة الأسيوية

بحث مجلس نقابة اصحاب

واضلف؛ "أن جميع السياح والمسؤولين عن السياحة ووكالات السفر يشكون من غلاء الفتادق في لبنان والناتج من ارتفاع تكلفة كلُّ الذعمات من كحرباء وماء وماتف خصوصاً، وان تكلفة اليد العاملة هي الاغلى في الاقليم السيادي، يضاف اليما اعلَى نسبة ضمان أجتماعي، وأنضاً ضريبة ٥ في البئة لم تقرض الا على القطاع السيادي".

وختم "أن اعتماد هذه الضريبة الجديدة سيؤدي الى أمرين لا ثالث لهما، الاول خسارة اصحاب الفنادق من الاسعار المعتمدة ورفض ليواء اللاعسبين والزوار، والتساني زيادة الاسعار ورفض اللاعبين والزوار دفع هذه الاسعار لاتهم مرتبطون بموازنة سمددة، مما قد يؤدي الى فسلل الدورة المنتظرة".

## "فرانس إكسبو ٩٩" في القاهرة: افتتاحه حدث وللبنان حصة فيه



من أليمين، فأسكو، جواتو، ريكو، ديلانوي.

وللديكورات ومحستلزمات المنزل، عرض المستشار الاقتصادى والطبأعية والنشير، والكميرياء والتجاري في السفارة للفرنسية في والكهر وميكانيكية، والالكترونيات القلمرة أيف دو ريكو لـ"اممية الحدث والاجمزة الآلية، والتعليم، والتجميزات الفرنسي في القَاهَرَة والمتمثلُ بافتتاح الضاصة بالاغلنية الزراعيلة والمعلمل معرض "فرانس لكسبو ٩٩" الصناعي وادواتها، والتجميزات الطبية الاحد ٢ ايار المقبل الذي يشارك فيه والصناعية، والسياحية والفندقية، لبنان بجناح خاص، كماً سيخصص والمنبسية والمكاتب الاستنشارية، خلال المعرض يوم لبناني ليكون مناسبة لالتقآء رجآل اعمال واصحاب والصناعات التعدينية والمنتجآت شركات لبنانيين وعرب واوروبيين. عقد ريكو مؤتمراً صحافياً اس في ألفذائية والسلع الكمالية، والخدمات المعلوماتية والاتصالات اللاسلكية

المركز الثقافي الفرنسي في بيروت حضره السفير الفرنسي دانيال جواتو، والملحق التجاري في السفارة كلود مارتان فاسكو، واحد منظمي للمعرض من الجانب الفرنسي كلود ديلانوي وعدد من المدعوين والمهتمين. يداءة قال جوانو "ان أهمي

المعرض الذي سيفتتُح في القاهرة، هو لتـوطيـد العـلاقـات التــجـارية والتقافية بين دول الشرق الاوسط واوروبا ولا سيما الدول العربية وفرنسا، وهو فرعـة لتبادل الخبرات وعقد الاتفاقات التجارية الدولية". ثم عرض ريكو على شاشة ضوئية

مستسويات برامج المعسرض ومنهاء "السيأرات وتجميزاتها، والمصارف والخدمات المالية، والبنية التحتية والاعمال العامة، والكيمياء والصيدلة، والتجارة والتوزيع، والجلود والاحنية،

## موضوعات الشراكة الأوروبية المتوسطية وتبادل الذبرات".

## الخدمات المصرفية وتطوير التشريعات

وكفايات عالية توسيع مناطق الاسواق الحرة واستبقظاب النشاطات ألصناعية والتجارية اللازمة لنموها. رفع مستوى الخدمات السياعية

"التركيز على الذئمات المصرفية والحالية آلتي تعتبر متطورة بالنسبة الَّى الدَّول العربية المجاورة، ولكن يلزم أن يرافق ذلك تُطوير للتشريعات والقوانين لتأمين انفتاح ومرونة لمنذا القطاع وقندرة على تُلبيَّةُ حاجات هذه آلدول، سـوريا

تعويض تراجع بعدنا الاقليمي للذي كان يشمل السعودية والخليج بالتكامل اكشر مع الدول العربية المحيطة وبخاصة على الصعد الاقتصادية والاستشفائية

الاهتمام بالزراعات البديلة شرط ان يرافق ذلك دعم القطاع الزراعي والعمل على تقدمه، من تطوير البنية التحتية، الى خفض الرسوم

المستوردة.

## حاضر المدير الاقليسمي للبنك والصياغة... والتركيز على تطوير المناعات التي تتطلب سمارات

وخفض الاسعار والرقابة عليما مع

أجراءات لحماية البيئة وتنظيم السير وتطوير برامج السياحة الجماعية. أن تصقيق النجاح في المجارات المذكورة اعلاه يتطلب أستقطاب الكفايات اللبنانية الموجلودة في الخارج وتوفير فرص العمل المناسبة

## القصار: نظام متماسك لدماية الملكية التجارية

علق رئيس غرفة التجارة الدولية عدنان الُقْصَار على اقرار قَلْتُون حَمَاية الملكية الفكرية، وقال: "أن قَيلُم نظام دولي متماسك لحماية الملكية التجارية امبح امراً اساسياً في الاقتصاد الدولي تتزأيد حدة تكامله، وستساهم فيّ تعزيز هذا الهدف عملية دمج هذا النظام بالنظام الدولي من خلال آيجاد رابط مع معاهدة مدريد"، معرباً عن الْأُمْلُ فِي "أَنْ تَنْشَأُ مِلَّةً فَأَعَلَةً وَمَرِنَةً وبكلفة معقولة دون اي تأخير". وقال في افتتاحية نشرة مكتب

"العلامة التجارية" التبايع للاتصاد الاوروبي OAMI" أنّ التـزام عـرفـة التجارة الدولية موضوع الحملية الفعلية للملكيــة الفكريـة يعــود جــنوره الى تاريخ أنشائها في ألتام ١٩١٩ أ، ومنا الأمر وحده يعكس مدى اهتمام عالم الاعمال الدولي بموضوع بالغ الحيوية بالنسبة الى ألتكامل التجاري والثقة أأمتبائلة التي تتسم بها كل صفقات الاعمال الناجحة".

## البساط محاضراً عن الدور المالي الجديد:

وللاحداث السيأسية التي شمدتما المنطقعة وتأثيرها على تطور دور لبنان وخصوصا بين العام ١٩٧٥

بالتطورات على الصعيدين العربي والدولي ومنها منطقة التجارة العالمية و"الفاتس" وثورة الاتصالات ونهاية الجغرافيا واتجاهات العوامة". واعتبر ان المقومات الأساسية والمتغيرات الصاصلة في المحيط الَّاقَلِيمِي ۗ وَٱلدولِي تَفْرِضَ أَخْذُهَا فَي الاعتبار وابرزها:

مثال برامج المعلوماتية والطباعة

العربي وعضو مجلس جمعية المصارف الدكتور مشام البساط أمس عن الدور المالي الجديد للبنان، في نادي "ليونز" طرابلس. وعرض لنشوء هذا الدور منذ العام ١٩٤٣،

ورأى أن "الدور المستقبلي متأثر

والعراق خاصة.

الجسمسركسيسة على المواد والالات الامتمام بالصناعات المتخصصة أتني يمكنها أن تؤمن قيمة مضافة

## تقلبات ضيقة للدولار في الخارج ووول ستريت تعاود الارتفاع

حلفظت سوق القطع في بيروت على همولها وتوازنها الاستملاك في الولايات المتحدة لم ترتفع لكثر من ٢٠٠١ في استريت بعد فتحما الطبيف لمس، فلتجه معظمها نزولا عند في ظل ابقاء مصرف لبنان مايش تدخله مشتريا الدولار الأمياركي على ١٥٠٢,٠٠٠ ليبرة وباثعا لياه بـ١٥١٤,٠٠٠ ليرة، ليُخَفِّلُهُ في آخر العَمْلِياتُ بسمرٌ وسطي معان

۱۵۰۸٬۰۰ ليرلت. لا أن المصارف مضت في تماولة بأعلى من هذا السعر العملن بقليل بين ١٥١٠,٠٠ ليرات و١٥٠,١٥٠ ليرة في سوق لم يتجاوز حجم العمليات أيما تسعة ملايين دولار لم يكن لمصرف لبنان أي حصة فيما لا بيعا ولا شراء في الخَـارج، تصرك الدولار ضمن هوامش ضـيــــــة ازاه المعالت الاوروبية، ولا سيما منما الاورو، فيما عاد في التراجع

لزاء الين الذي عالى كثيرا تدمور بورصة طوكيو مبلحا. ولم يكن لاعلان مؤسسة "ليغو" أن مؤشرما الشمري لقياس مَنْاخُ الاستَثْمَارُ في المائيا قد تراجع من ١٠١،١٠ تُقطةُ في كالون الثاني الى ١٩٩٨٠ نقطة في شباط الالمكاس السلبي المتوقع على المحلة الاوروبية الموحدة من زاوية أن هذا التطور من شأته حمل المصرف المركزي الاوروبي على خفض معدل الفائدة الاساس لديه دعما الاقتصادات الاوروبية الضعيفة، لا سيما بعدما قررت هيئة حاكميته المجتمعة أهذه الغاية في فرنكفورت اجلاء سياسته التقدية على حلاما، الأمر للذي عاد وساعد الاورو على التعاسك ازاه الدولار.

أَلَى ذَلِكُ، جَا مُدُورُ بِيَقَاتَ احصائيةً عَدَّةً في الولايات المتحدة لتضغط من جائبها على الورقة النضراء وتحول دون تمسنما، وفي منا السياق، اصيب المتعاملون بالفيبة من تفاقم العجز التجاري الأميركي الذي ارتفع بنسبة ٢٠٠٥٢ في السُّلَّة في كانون الثَّلقي إلى ١٧٠٠ عليار دولار في مقابل ا .12 مليار دولار في كأنون الاول، في وقت تبين أن اسعار

العلَّة الشهر العاضي، شائما في كاتون الثاني، في أشارة الى القفل في وقت كانت البورمة الميركية تنامس اتجاهما الفلادة الاميركية.

= ٥(٢٣, ( للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٦٢٠٥.

وبدت أكثر تأثرا بمظاهر النمو الاقتصادي في غياب الضغوط التضخمية في وقت شكل الاقبال على أسَّهم الشركات النفطية واسمم ألمصارف عاملا داعما لمؤشر "داو جونز" المناعي الذي تجاوز ضعف اسهم شركات الاتصالات، وقفز من أدنَّى عَلَى ٨٣. ٩٨٤٥ نقطةً إلى أعلى على ٩٩٦٩،٠٤ عن لحتمال بيع قسم من مخزون الذهب الخاص بصندوق النقد نقطة، قبل أن يسجل متتصف التداول في البلسة المسائية ٩٩٤٠,١٨ نقطة بزيادة ٢٠,٧٢ نقطة عنه اول من أممي. وكان سبق ذلك تدمور سريع السعار الاسمم في بورصة طوكيو بعد ايام من الارتفاع الشنيد والمتواصل وذلك بسبب

بخسارة كبيرة مقدارها ٥٥٠,١٩ نقطة على ٩٢,٧١٧٥٢ المالة

- الجاسة الثانية، ١٠٠٠ سهم من سوليدير "١". ولا تداول على سوليدير "ب"، و- ٤٩٥ سمماً من بنك عودة "ج"، و٩١٩٢ سمماً من بنك بيروت "ج"، و٢٠٠٠ سمم من بنك ريبلوس

وارتفع مؤشر لبنان والمجر للاسمم اللبنةية ١٤.٦٥ لقطة نسبتما ٥.٤٥ في المئة واقفل

هنا حركة بورصة ريروت ليوم الخبيس ١٩٩٩/٣/١٨

على ٢١٢,٦٣ نقطة، في هين استقر مؤشر ليبلتون انفست العام "ليسبي" واقفل على ٨٠,٨٣.

لقطة وكذلك مؤشرها الخاص باسهم للعمارف "ليبكس" الذي اقفل على ١٩٠,٣٨ لقطة.

١٧,٦٤ نقطة على ٢٣,٥٥١٤ نقطة.

مؤشر "أيعو" في المانيا الشمر الماضي وانخفاض مبيعات

المُفْرِقُ في بريطانيا الرهما في ليقاع البورصات الاوروبية في

دلارة الضعف، لا سيما بعد استناع المصرف المركزي الاوروبي

عن تخفيف قيود التسليف دعما الاقتصادات الاوروبية

المتراخية، فكان ان القفل مؤشر "الفايتشال اليسي" في بورصة لندن بفسارة ٢٦,٢٠ نقطة على ١١١٤.٣٠ نقطة،

على ٥٠٢٥,٧٩ نقطة ومؤشر "كتك ٤٠" في بورصة باريس

وتجاهلت وول ستريت تفاقم العجز التجاري ألاميركي

ايلي قموجي

غياب المظلُّم التضَّفية التي تَشكل عَادة سَبِبا لرفع معدلات وتتخبط تحت علبة الـ ٩٨٥ نقطة. وكان تلاعلان عن تراجع ومكذا تضافرت كل هذه المعطيات لتحول دون ارتفاع الدولار لزاء الاورو والين والاسترليني للتي تصاني اما ضعف الاقتصاد الالمليّي وتنمور بورصة طُوكيوّ أو ترلّج مبيعات المفرق بنسبة ٢٫٢ في الملة في بريطانيا، فأقفل في اندن كالآتي،

سبي. = ٩٩٥، ( الأورو في مقابل ٩٩٨، ( أول من أمس في وكذلك مؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت ٢٦,٨٠ تفطة

— ١,٧٧٩٠ مارك العاني، دونَما في تغيير. – ٥.٩١٦٠ فرنكات فرنسية، دونيا أي تغيير - 203، ( فرنك سويسري في مقلِل 2030، (. - 1770 ليرا ليطليا في مقلِل 1710، 0 - 1770 يقا ياليا في مقلِل 114,10 . وبليت المعلن التمينة في بطرة الضعف عند تبدد الدبيت

الدولي اسماعدة البادان الفقيرة، فأقفات الاونصة من هذا المعسَّدن في لندن بــ7٨٦,١٥٦ دولارا في مـقــابل ٢٨٢,٥٠ دولارا أول من أمس في نيويورك، بعدما تبتت ١٨٤,٣٥٠ دولارا قبل الظهر وبـ٠ ٢٨٣, دولارا بعده. كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفات الاونصة متما في لندن بـ6 . ٥ دولارات في مقابل ٥ ، ٥٠ دولارات اول من

أتساع نطاق تعقيق الرباح عليما، ليقفل مؤشر "ليكلي" امس في نيويورك، بعدماً تبتت ظهرا بـ٥٠،٥ دولارك. ولم تتمكن البورصات الاوروبية من الافادة من تحسن وول



## TEL/FAX: 961 1 747 077/345085 - E-MAR: lui@dgp\_net.lb P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON بورصة بيروت

ارتفع سعر سمم سوليدير "" بنسبة تراجع سعر سمم سوليدير "ب" في بورعة ييروت "ج"، و٥٠٠ سمم من الترابة اللبنقية، و٥٠٠٠ سمم من بوخليل ماركتس في السوق الموازية. امس، فيما استقرت اسعار بقية للاسهم وبلغ سجموع الاسهم المتداولة ٢٢,١٢٩ سبهماً، قيمتها ١٤٢,١٠١ دولاراً توزعت على ئستي ألتثبيت كالآتيء

- الجلسة الاولى: ٨٤٨٧ سمماً من سولينير "1". ولم يجر اي تناول على اسمم سولينير

. Shares Official Market	Coopea / اقديما د	Price L.L. معر التنبيت لحاء	Last Fixing Date تاريخ أذر لتبيت	% Change النبير الصبي	Lest Fixing \$ آغر تثوت	Total Supply Easy Magest	Total Demand Igalian Igalian	Tetal Executed March Section	Fixing Price	الأسهم السوق الرسمي
Solidere "A" (1st Flaing)		11687	17/93/99		7 64	65790	8427	8487	764	سوليدير 🏲 (التقييت الأول)
Solidery "A" (2nd Fixing)		12964	17/03/99	3.23	768	69513	1900	1900		سوليدير 🏲 (التابيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		11676	17/03/99		824		32815		7 7/8	سولبدير 'ب' (التنبيد الأول)
Soliciery "8" (2nd Flaine)		11876	17/03/99	-3.65	8 US		33099		7.7/8	سوليدير "ب" (التابيت الثاني)
Banque Liberraise Pour le Consuerce "C"		24202	11/02/99	0.00	173/8	3724				لبناد البناني للابارة "ح"
Banque Andi "C"		40661	17/03/99	P9.0	26 2/8	4950	12450	4954	25 2/8	بلك عومة "ح"
Basak of Behrat "C"		11404	17/83/99	9.00	7 9/16	15332	1,39500	9192	T W16	يڭ يوروت "يا"
Byblos Bank "C"		3364	[7/63/99	0.09	2 9/16	9360	8679	3999	2 9/16	بناد بياوس "ع"
BENIO "C"		4430	17/03/99	0.00	2 15/16	28106				"E" proj
Resembly-Younk Motor Company "6"		4336	13/83/99	0.00	21416	60246				شرکة رسامان پولس "ب"
Cintenin Libonais	7	998	17/03/99	0.00	21/32	6000	100500	590	21/32	شراكة التراية الإنائية
Eternit	5	895	67/61/99	6.00	19/32					الترفيت
Charm Blanca Seager	1	2828	1.2/83/94	0.00	1 28/32					كاسمات الأرش (اداماد)
Chaents Blancs Nomincal		2826	23/02/99	9.00	1.28/32					المسلت الايوش (اسس)
Uniceratele Notainal (A)		3451	83/88/98	6.00	1 28/32					پولېمېرگونک استي (۱)
Uniceramie Nominal (B)										پولېسېراديال اسمي (ب)
Uniceramic Searce (C)		3063	16/03/99	0.06	2 L/32					يولېسېرلماک لعلبات ( ۵۰)
Shares Junier Market										لاسم قسوق قدوازي
Lebation Soldings		9903	23/93/99	8.00	68/16	181290	5066			ليبانون هولنيطر
Bott Chalif Markets (B)		3016	17/23/99	9.09	2	15400	5908	5900	2	دو خابل دارگانس (ب)

التعلقة لم تطبق التعلول وسهم الرفيت يتأريخ 21/01/99 على اشطر أذر.

والاعتباري فواداء تشجأته A man and a fine

بالقيادة المتابعة

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) - نتائج المناقصة

قيمة السند	المردود	غظدة	تعميم	تأريخ	تاريخ	Ziin
الشرائية 9	على السند	الحسم		الاستعقاق	الاصدار	بالاشهر
9917, **	11,47	13,50	14-8	1999/1/19	1999/T/1A	Т
9791. **	37. **	37,71	14.4	1999/9/17	1999/7/18	3
A¥)1	38,36	15,95	7 <b>7-</b> Y	7/7/17	1999/1/18	15

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) تعبيم فالدة القسيمة فيمة السند قيمة السند الشرائية تدفع مرتين

37 AI/T/PPPL 01/T/10-7 Y-YI 7.71 تاريخ بغع القسيمة قيمة القسيمة للسند الواحد \*

الظلة تأريخ

الإصدار

وعمليات هسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (تجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشمّر على الْأَقَل) المدة من تاريخ الاستحقاق

A . 1

٩ اشمر (۲۲۶ يوما) T+,++ ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) ٣٠,٠٠ T+, \*\* ٢ أشمر (٩١ يوما) - قيمة الدسم للصند الواهد ثغير سندات فثة السنتين

1994/9/11

1 ... / 1/17

1 · · · /9/12 1 · · · 1/7/10

السعر YY1E, \*\* ٩ اشمر (۲۲۲ يوما) A0-E. . . ٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

9505, .. ۲ اشمر (۹۱ یوما)

لسنة ماحدة 0,40 ... لسنة ونصف سنة 0,440..

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف أبنان

(من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

ودائع لاجل بالليرة الثينانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ليوم واحد

لتلاثة أيلم لسبعة ايام

لتلاثين يوما

لاسبوع ولحد

لشهر ولند

لثلاثة أشمر

شماطت ايداع لمدة 20 يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

Total Shares Traded Value in USD: Market Capitalization 381.142 LEGG 774.000

الفائدة (٪)

Y.6.

4.11

**4.4**L

4,10

10,00

1.,40

<u>الذائدة (٪)</u>

A.YASTO

0, 2.750

0,0 ....

1.110

T. SEOTI

غوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألية القرار الرقم ٢١١٦ (بالعملة اللبنانية) 7.... شصم ا 17.11 16,71 31,77 9.10 شراء ، ۱۸۰ بهوا ۹۰ یوما ۲۰ یوما (بالدولار الأميركي) Y.920T) Y.350 V. 0 Y.OLTYO

(منه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن ان تتغير في أي لحطة).

T.OETYO

♣ طبقاً للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان قتى تشير قى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد الببالغ بالعملة اللبنانية.

دخلت مرفأ بيروت امس ست بولخر ناقلة ٨٠٧٢ طناً، وغلارته تسع. وبقيت في الاحواض ٢٠ باخرة بينها ست مسافرة هي: "سليم --س" و"صبتي --ج" و"شاكينبورغ" و"مغوندوغدو" و"MSC ساريسكا" و"كيليس". وينتظر وصول خمس بواخر بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الوحيل البحري جيء	Facility (Sp) Grant	May 5 Pales	التاجزه
ن. ابو رجيلي	١٠٠٠ حبيداً	طرابلس (لبنان)	سيني
سيمن انترناشونال	١٢٨٠ مختلفاً	البيريه	بل فيشر
سيمن الترناشونال	١٧٦٠ منتلفآ	البيريه	بلامبر
يونايتد نافيفايشن	٧٢٢ خشياً	البيريه	سعد "د"
فرعون	١٩٩٢ مختلفاً	الاسكندرية	سيدار – ۱

	<b>.</b>				ĞĞ	الماا	سواق	וע					
	indiffer			ف زال د	ت (را				أتسار			i aureli.	
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الإسبائية	للكورون الاسوحي	الين الياباني	الغلور ان لمولندي	الغرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماتي	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنية الاسترايني	الدولار الاميركي	
99.19	9£A, •£	4,YA 4,VA	P3,24( P3,741	15,57 15,57	40. AY	1 1	۵۸,۰ ۷۸,۰	427,54 40-,54	1.77,7E 27,0301	74, 667 74, 767	73, P327 73, P037	1015,	الشره العبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الني <i>نار</i> الكويتي	النينار الاردني	الريال العماني	النينار البحرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
£,77	119,6¥ 111,6¥	77,00A7 77,0FA7	£17,14 £17,14	£50 £.£,50	PA, A-3 PA, 713	37, · 3P3		793 797	199+,++ £+}+,++	AY, PT3 AY, T33	•,••5•	T1,0.	الشراء المبيع
	a la			(5)	ارل		-رئية ز	ظرال					
اونصة الفضة	بلو ض <b>ة</b>		اوئصة النهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلا اید	۵۰۰ بيزوس مكسيكي	<b>.</b>	الليرة العثمانية	لليرة يراتية		يرة الانكليزية باب اول	15	
Y050,	)	1	£7£	172		EA E9	1	Ya	Ã	L	40	براء يع	الث المي
1 1		CUP	KENC	Y.CP	OSS	TEASI	<b>3</b>	1	فالب	لسبيا	ljb.		
الدولار الكندى	9,9 <sup>3</sup> EUR		الغرنك الغرنسي	المارك الالمائي	بر طائي	الايد الايد	الين الياباني	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني ا		الدولار الاميرك		
7PP0, 1 AP(T, 3	1,17,1 - 7,00° 1,40°	47	3367,* 3761,*	770A, • 7110, • PTOT, 7		***** ***** *****	PA11.,. TYY,. TT00.,.	172., f 2071, . 78.0, 3 7237, f	T, EY: Y, EA: Y, Fo: T, YA:	F) .	7410, YA-P, A117,		كندا الاورولاند فرمسا الماتيا
13,0471 77,44 7406,+ 07:3,+	1971, 159,1 1,500	EA C:	19.0,10 19.40 -,1114 -,1114	99-,TT TT,TT -,YET9 -,TEG		- 114. Ya Ya	17,277 - -,.1170 -,011	1711, •1 A1, •1  •,ET1A •,AAF,	5711, 195, 5, 20	3. 1		I F-	أيطاليا اليابان سويسرا . بريطانيا . الوائيات ال
TAAT	1,-41	ro		•,611•	-	نت ترال	الن	والمرازة					دوديس ح

							1 1			2.7.7	2 10 2	The state of the s
		 الالماتي	مؤشر داكس	تي	کاي البابا	س البريطاني مؤشر ني			ه ٤٠ الفرنسي م	مؤشر كاك	ي	ؤشر داو جونز الاميرك
ì	**	0.50.44	ورج القفال اليوم	TOTTA	95 105	7114 و ١٠٠٠ أقفال اليد	, T ·	قفال اليوم	£105,77	اقفال اليوم	ه ۾ ا	نغال اليوم ١٩٩٧,٦٢
			7 الاقفال السابق	TTTA.	سابق 11		غبق ۳۰	لاقفال الس	ابق (۰٫۰۱ع 🔻 🖪	الاقفال الس	A.	تقفال السابق (١٨٧٩,٤
ı	7.1		0	السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			151 -	بورصة وول سترب
	سابق		L D 1 1/0 1			l John -	1					
	20 15/16			89 15/16	1	Johns. Kellogg	60		Coming the Csx Corp.	السابق	الإفغال	
	53 3/2	L .		58 3/8		Litton	37 7/8 10 3/4		Cyprus Amex Min.	A4 7/(a	A4 1/3	Allied Sign.
	59 75		Schlumberger	58 3/16	1	Lockheed Martin	36 1/2		Deere Adda Mail	39.04	740 MAI	Aiumiaum
ļ	45 9/16			81.3/8	,	Loews	66 7/16		Delta Air Lines	12074	127 5/8	Am Express
1	100	1		29 7/16	1	Malfinekrodt	34 5/8	35.3/8	Disney Corp.	4 7/8	4 3/4	Armeo
١	56 11/16	58 144	Tandy	24 7/16	1 -	Merck	68 1/16		Eastm Kodak	14 11/16	15	Asarco Inc.
١	29 7/9		Теппесо	88 7/16		Metril Lyn.	90 15/16		Estee Lauder -A-	83 13/16	82 1/8	AT et Corp
ł	55 5/8			76 3/5	73 13/10	Min Mining	74 3/6	74 11/36	Exxon	63 1/4	64 J V 16	Atl Richi.
1	102 13/16	104 13/16	Texas lastr.	92 11/16	1	Mobil	57.35	58 5/16	Ford	44 5/16	45 5/16	Avon Prod.
ł	79 [/2	76341	Textron	48 1/16		Monsanto	62 3/B	62 5/8	Genl Dynamics	70 11/16	73 15/16	Bankamerica
ı	69 13/16	73.50	Time Warner Inc.	121 1/2		Morgan	61 IA	62 1/16	Gilette	35 3/4	35 1/8	Bœing
ı	74	77 3/16	Ual	10 14	10 1/16	Natl Semiconductor	13	13 1/36	Grace	33 3/16	33 i 1/16	Boise CASC
ı	44	20.38	Union Carbide	38 11/16		Navistar	61 1/8	61 3/8	G.T.E. Corp.	63.348	62 3/4	Bristol My.
J	31 7/2	52 1/8	Union Pacific Corp	la 13/16		Occ. Petrol.	37 1/16	1	Halliburton	34 1/4	34 / 1/16	Burlington Norther
]	51.3/8	31 11/16	Unisys	10 13/16		Dilin	14.5/8	14 3/4	Hilton	47 V16	46 13/16	Caterpillar
ł	130 14	1 200	Utd Techno.	38 7/8	407/16	Penny	75 1/4	763/16	Honeywell	62,3715	83 7/8	Chase Manh.
ĺ	9 3/4	0304	US Life Inco Fund		403/16	Pepsies	la 1/8	16 1/8	INA	E5 5/8	WVG	Chevron
1	24 3/4	25.30	Usa Marathon Grp.			Pfizer	14 125	14,625	Inco Ltd.	62 344	64 1/2	Citigroup
I	23 3/4	24.30	Usx Steel Gro.	32 7/16			178 1/16		Inti Bus	66.34	68.174	Coca Cola
ļ	71.1/2	72.5/8	Warner Lamb.	58 15/10		Pharmacia Up John	44 7/16	45 9/16	Inti Paper	19.3/16	99-3/16	Colgate
l	54.34	53 5/16	Xerox	11.6875	11.5	Placer Dome	50 15/32	50 15/32	ITT Bus	52.3/16	52 3/16	Columbia Gas
Ì	لسابق	الاقفال		السابق	ألاقفال		السابق	الإقفال			- 1	ورصة باريس (اورو
I	104025	1 1 1292	Tarmac	8.81	878	Cadbury Schweppes	154	1 25.5	Nicolas		;\ الاقفال	ورعد باريس ااورو
I	4.2011	4.07	Tare and LyleTesco	1 1073	1,105	Centrica	25.5	35	Nord-Est	لسابق	_	
l	1.61	1.59	Tesco	3,85	3 8663	Charter	34	70	Norsk Flydro	1254	12.88	AB SKF
۱	1.9	1,8726	Unit Biscults	0.39	0.38	Costs Viyella	<u>آ</u>	473	O.N.A.	2317	233.6	Accor
ł	147	1	Vickers	95	9,33253	Commercial Union	470		Petrofina	134	131.6	Air Liquide
ı	1102	1.455	- 1434410	1,64	170	Cookson Grp Pic	71.05	71.6	Phillips Electronics	16.35	16.39	Barrick gold alco
ĺ	1142	1 10 7703	Vodafone Group	[131]	1.65	Cordiant	149.8	157.4 68.7	Pinault-Printemps-R	33	32.1	Anglo Amer. C. S.A.
1		بن)	بورصة طوكيو (ب	1.52	. 152	Courtanids	69.2		Primagaz	74.5	75.7	ATT
l	116	124	Akni Electric	704	6.71	Diageo	83	83	Procter and Gamble	36.25 89.1	35.9 89.1	Bayer Aktiengesells BCM
ļ	2795	2755	Bridgestone Corp	[ 129]	13,0211	Dixons	1530	1530	Roussel-Uclaf	99.85	99.25	BHV
ł	2935	2820	Canon inc	2.37	2.33	ECC	46	47.51	Royal Dutch	46	45.4	Bic
۱	1870 946	715 4910	Fuji Bank Fuji Photo Film	5.31	5.6892	General Electic	145 1	142.8	Saint-Gobain	306.42	222.5	Bon Marke
l	289	853	ruji Pooto riim Hitochi	9,8	9 66	GKN	51.5	49.3	SCOR S.A.	237	643	Bouvgues
ſ	5350	5170	Honda Motor	19.502	19.0812	Glaxa	43	42.49	S.G.E.	650	81.25	Carrefour
ł	394	360	Jal	12.6	12.55	Granada Grp	5.27	5.97	Shell Transport	81.3	50.6	Casino Guichard-Per
I	1464	[39]	Kirin Brewery	763	76	Great Univ. Stores	a.	62.5 [	Siemens AG	600	144	Carino Cui Res Ade

	· • · • · • · •		र ग्रहा के १४४		بالمخدن المعمالة	رادقه	الدايق		- <del></del>		
510.00	505 00	Linde AG	432	4.2775	T.I. Group.	7,460	731	Caute Witeless	10.7	154	Moulinex
\$1.90	50 40	Deutsche Bank AG	1.25	1.2394	Storehouse	7.465	731	Cable Wireless	84	10.5	Mobil Corp.
\$7.10	56.65	Volkswagen AG	R.93	8.58063	5td. Chart. Bank	9.02	2.036 8.815	Burmah Oil	- 1	85	Mitsubishi Corp.
52.8h	51 05	Veba AG	2,655	2.658	Siebe Plc	2655	2656	BTR	463	5.82	Metaleurop
18200	183.60	Thyssen AG	3.97	10648	Shell	10.069	9.7487	Bridsh Telecom	230.5	45	LVMH
480.00	487.50	Preussag AG	3.5625			1305	4,306	British Airways	581	231.5	L'Oréal
119 20	114.50	Mannesmann AG	3.565	3.5625	Sainsbury Sears	1	3.0306	British Aerospace	7.22	573.5	Longometal-Afrique
21.70	21.55	Dt Lufthansa AG	5.58	3.5338	Royal Sun	10.01	10,3029	British Parrol	122	7.22	
61 70	62.30	Hypovereins Bank		5.5105		8.745	8 66306	Boots	116		Legrand ADF
112.00	111.80	Schering AG Siemens AG	2695	2.50815	Rolls Roves	8 955	8,6771	Boc Group		122	Legrand ADP
213 00	213.00	RWE-DEA AG	8n5	£ 1896	Rio Tinto	3,6	3,5507	Blue Circle	193.1	1151	Legrand
38.10	37.50	Dresdner Bank AG	211	2125	Resam	0.8345	08	Bicc	티	193.9	Lafarge
18 (0)	90.50	DT Babcock St	9.08	×.55143	Reuters	901	8.97	Bues	256	87	LA Rochette
37.95	27.70	Degussa AG	5.4125	531	Reed Intl.	18.72	17.82	Barclays	85	249	ICI Ltd Plc
		Commerz Bank AG	241	24331	Rank group	n 46	6 3622	BAA	1628	8.05	IBM Corp
630,00	635.00	Bay Mot Werke	43	4.15	Racal Electronics	4,3(34	4 2779		42.5	160	Hoechst AkL
35 80	35 75	Bayer AG	78	7.65	Prodential Corp.	1,42	14025	Asda Group Plc	82	43.2	GTM-Entrepose
38 70 1	37 50 1		100	N 6275	Pilkington	8,64	8 6089	Allied Zurich	81	\$2	General Motors
رو)	ورت (او	بورصة فرنكف	76	7.8164	P. and O.	4 65	4.7156		942	80.15	Galeries Lafavette
	•		123	12.2657	Peurson Gro.	l			60	936	Fives-Lille
3900	3750	Yamanouchi Pharm	14.5135	14.2476	Natiwed	l '	1.11	بورصة لندن (استرا	451.1	608	Eurafrance
3480	3300	Toyota Motor Co	4,625	4,6277	National Power	1 13	121	Zambia Copper Inves	70.2	454	Esso
840	815	Toshiba Corp	3.85	3 8098	Marka Spencer	131	12.91	Worms (CIE)	131	70.5	Eridania Beghin
788	746	Sumitomo Corp	28525	1.85022	Lucas	56.9	56.7	Volkswagen AG	1216	126.7	ELF-Aquitaine
4790	4630	Takeda Chem Inds	433	4,474	Lonrho	237	230.9	Vivendi	0.15	123	East Rand Prop
1236 ) 11940	1189 11070	Sharp Corp Sony Corp	9.64	94187	Lloyds	25.5	25	Vallourec	50.5	0.15	Du Pont Nemours
2430	2250	Pioneer Elec.	7.6907	7.36015	Legal Gen. Grp.	76.5	73.35	Valeo	6.5	50.35	DIMC
1301	1301	Nomura Secs	8 (6	8.09	Land Sec PLC	708		Total	226	6.15	Danoae (ex BSN)
241	235	Nip Steel Corp	7.95	7.761	Kingfisher	29 1	109.7	Thomson-CSF	39	23	Crédit Lyonnais
275	289	Nihon Kagaku San	5 689	5 8764	IC1	169	28,17	Suez Lyon - Des eaux	90	38.65	Club Méditerranée
1430	. 1390	NEC Corporation	19	18,6947	HSBC HLDGS	23.1	1653		152.5	<b>6</b> 9,4	CIE Bancaire
744	761	Mitsubishi Corp	6	5,5529	Hanson	11.95	23.9	Skis Rossignol Sommer-Allihert	14.7	1525	CFF
2390	2225	Maisushita E ind	7.51	3 49	Guard, Ryl. Ex.	91	11.8	Sternens AU	50,9	14.6	Casino Gui Per Adp

الاسترليني

A7,0

الالمأتي

5.9Y··

الاميركي

2.35

112.00

21.70

480 00 18200

\$1.90 510.00

EURO

1,97..

F,9Y++

الكندي

7,AY 7,4Y	1,AV 1,AV	7.AY** F.9Y**	P.3	1.14	7,AY** 7,9Y**	1,f1 1,f4 =	- YA,?	0.10	2.9£ 9.19 0.19 0.00	11 اشعر لسنة 1.6 سنوات 1.1 سنوات
	<u>-</u>	-	-	والسا	<u>- ا</u> الزات	التزادا	اب-ا ابتار		0.EA)	الـ ۲۰ سنة
		راعية	السلع الز			الدديد	المعادن غير		ادن الثمينة	المع
الاقفال السابق	S) الاقفال	شيكاغو (ب	خال الاقفال السابق	.e.) (5_	ē	ً الْاقفال الْاقفا الساب	دن (ب\$ الطن)	الاقفال الن السابق	بـ 5) الاقفال	لندن (الاونصة
141.0- 144.40 144	177.0 177.70 1AT.YO	ايارُ	1177, 1	ΓΓΓ ΓΕΕ, ΓΊΥ,	ا ایار ها تموز	17.00 15.7.	لنداس ٥٠ لألومينيوم ٥٠ لقصدير	ا ۱۰٫۰٫۰۰	0, . 2	الفضة
110,40	117.Va 152.Fa 15.70	أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0.09	0.07	ه استخر	180 0180.	لنيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 717.10	TO1.0.	1
67.FV3 67,fA3	یا ٤٧٥.٧٥ ٤٨٢.٠٠	حيوب الصوي آنار أيار	1.0.1.	· 1,00	ايار		ندن اسعار البن	·   -	ر السكر (بـ ١٤	لندن اسعا
-0.443 -P.46 -Y.P6	)A,Y+ )A,A(	زيث الصويا	11.25 : T1,.Y	11	ر قطن ۱۱ آفار۔۔۔۔۔ ایار۔۔۔۔۔	100.,	· ·	.۲۰۰٫۲۰ ای	198,8	

۲.۹۰۰۰ ۲.۹۲۰۰

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEJRUT - TELL (01) 602120/1/2 = (01) 348175 = FAX: (01) 602123

التواخر المميدة بالأ

٠٨ حديداً كابتن حسان جلموس ١٠٤ مختلفاً ب هيلد شتكينبورغ ١٦٥ منتلفآ يد شيبنغ آك كوباتر MSC ساریسکا 15 لغيل اند كومباني - 10 مختلفاً کیلیس 11 كارابيبريس ١٧٤ مواد كيميائية مولتيتاتك برازيليا MF ليفانت

## دعا الى انسحاب اسرائيلي غير مشروط من لبنان

## مجلس الجامعة العربية انتهى بـ "صياعات توفيقية" العراق حصل على ادانة ضمنية للضربات الجوية

من خألد داود والوكالات: بعد مفاوضات ومشاورات تناكبة وثقافية طويلة تمكن وزرك الذارجية العرب اءس من انهاء اجتماعات الدورة الـ (١١ لمجلَّسُ الجامعة بالتوصل الي ما سموه "صياغات توفيقية" لحل الذلاف الذي اشتد بين العراق من جهة المملَّكة العربية السعونية والكويت من جمة اخرى في شأنٌ منطقّتي حُظر الطيـران في شـمّـال الّعـراق وجَنوبه، ومسألة الأسرى الكويتيين المعتقلين

في السجون العراقية. وكان وزراء الذارجية العرب قيد فَشَلُوا فَيَ ٱلْجَلِسةَ ٱلْأَفْتَتَلَمِيةٌ ٱلأَوْلَى الاربعاء في اقرار جدول الاعمال، للمُرة الاولى في تاريخ اجتماعات الجامعة، نتيدة أحرار العراق على اضافة بندين: الاول يطالب بادانة صريشة ووأضحة للقصف الاميركي - البريطاني شبه اليومي لمنطقتي حظر الطيران، والثاني يطالب بحل قضية ما سماه المفقودين منذ حرب الظيح الثانية. وعلى أثرّ رفض السبعونية والكويت اضافية البندين، رفعت الطسة السيم الاتصالات طوال ليل الاربعاء وصباح الذميس سعياً الى صيفة توفيقية.

واعلن الامين آلعام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في مؤتير صحافي في نماية الدورة انّ الوزراءُ العرب اقرواً "بالاجْماع" فُقُرتينٌ في نُسَأَن الموقفُ من السراقُ اضيَّفْتاً الى تقرير الامين العام ضمن وثائق الدورة في مقابل تنازل العراق عن مطلبه اضاغة البندين اللنين قدمهما

الى جدول الاعمال. وتنص الفقرة الاولى على "الطلب من الامين العام وضع آلية ضمن اطار قرارات مجلس الأمن والياتة واتفاق جنيف الرابع لعـــــام ١٩٤٩ لحلّ المشاكل الانسانية بين جممورية العراق ودولة الكويت والمعلكة العربية السعودية بالتشاور والتنسيق والاتفاق مع الأطراف المذكورين من أجل دعم اللجنة الدولية للصليب الاحتصر لحل المشكلة المطروحة". واعتبرت جعلة

خطوات جزئية، لكنها بداية تشجّع

أبلغ وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الي "التمار" ان ما تم

التوصُّلُ الْيُهُ في الدُّورة الـ ١ أ ١ أ ١ لمجلس جامعة الدول العربية في الْقَامِرة امسُ

"لا يعدو كونه خطوات جزئية بسيطة جداً (...) اقل كثيراً مما هو متوقع من

جامعة الدول العربية (...) ومع ذلك وافقنا على هذه الخطوات الجزئية البسّيطة

وقال: "عندما ننجح بالنسبة الى البند الاول المتعلق بالمشاكل الانسائية

القَائِمَة للعراق والسعودية والكويت، أي مسألة المفقودين، عندما نتوصل ألى

آلية لدل هذا العُوضوعُ فأننا نكونٌ قد قُمنا بخطوة مممّة لُحسم هذه المسألة.

وعن سؤال، هل من شأن موقف جلعة الدول العربية دفعكم الى البحث عز

بدائل آخري في الاطار الدولي، أجاب: "اعتبر ما تم اتتوصل اليه اقل القليل في

اطار مجلس جامعة الدول العربية. خارج اطار مجلس جامعة الدول العربية خذّ

مثلاً موقف السيد الامين العام الدكتور عصمت عبد المجيد. لديه مواقف أيجابية

كبيرة جداً، في ما يتعلق بمنطقتي حظر الطيران وتكرار العدوان على العراق.

النمين العام اتتَّخذ مواقف جريئة وواضحة وقومية في هذا الاطار، خذ الاقطار

العربية. الغالبية الساحقة من البلاد العربية كدول مستقلة ذات سيادة عبرت

عن موقفها ضد منطقتي حظر الطيران وضد انتهاك سيادة العراق، لكن في

اطار مُجلس جامعة الدول العربية ويا للاسف المتحفظون هم الذين يفرضون

مواقَفهم، وَلَكُن اتمنى واتُّوقع أنَّ تعفُّظاتهم سوف تقل تُدريجاً وبِالْتالي نُتشجّع

جُمِيماً لِمُوْاقِفُ افْضُلْ. في أَطَارُ مجلس جامعةُ الدول العربيَّة الموقفُ لا يزالُ

متخلفاً ويحتاج الى صبر وتوضيح وتشجيع بمثاً عن القواسم المشتركة

ومل ثمة افق لتفيير موقف العراق من لجنة المتابعة العربية التي تألفت في

كانون الثاني المأضي، خُموصاً أن الأمين العام الذي أشدتم به يرى أنما لمصلحة

العراقُ؟ اجاب: "انا العترم وجهة نظر الامين العام للجامعة وليس لدى شك في

انه ينطلق من حرص على ان يجد ارضية مشتركة بين الدول الاعضاء في

الجامعة ومنها العراق، لكن الاحترام المتبادل لوجهات النَّظر لا يُحول دون انَّ

يبقى كلُّ طرف يفُسِّر لمانًا هو مُتَحفظ بموقفهُ. نمن نعتقد أنَّ ميغة الوَّلايةُ

لَمَنَّهُ اللَّاجَنَةُ وَمَمَّمَتُهَا لَمْ تَشْكِيلُ اللَّجَنَّةُ ثُمْ مِنِيَّ تَشْكِيلُ ٱللَّهِنَّةَ في أطأر

البقاهيم الصادرة عن الاجتماع التشاوري في ٢٦ كَّـاتون الثاني، كلما تَشكل

نقاطاً سلبية. الاطراف المفاربيون رفضوا المنول في اللَّجنة لاتَّهم يعرفون ان

شقيقهم العراق غبر راض، الصيفة الدالية والولاية المالية وتحديد المهمة

الدالية وتشكيلُ اللجنةُ الى جانب بعض الجوانبُ السَّانِيةِ المؤنَّيةِ التي وردت في

Rondo Veneziano

Théâtre du Casino du Liban

Samedi 10 et Dimanche 11 Avril 1999

Billets 2 60 000, 100 000 et 135 000 L.L.

Theatre du Casino du Liban 09-932932

Maison du Disque - Gemmayzé 01-562221 Mozart Chahine - Achrafieh 01-215000

Top Ten Media Store - Dunes 01-795102

الاجتماع التشاوري تجعلنا نبقى على الموقف تفسه".

باعتبارها بداية تشجيع الآخرينُ لتطويرها الى وضع افضل".

هذه النَّعُوة هي مُسأنَّدة ايضاً تُعمَّل اللَّجنة الدُّولِيةُ للصليب الاحمر".

'حل المشاكل الانسانيـة" بين الدول العربية الثلاث بمثابة صيغة توفيقية بين اصرار العراق على عدم وجود أي اسری کویتین او سعودیین لدیه بل "مفقودين" مثلهم مثل نحو ١١٥٠ عراقياً فُقُدوا في الفوصي التي عمت البلاد اثر حرب الخليج الثانية واصرار الكويت والسعودية على اعتبار مؤلاء "اسرى حرب" وفقا لما تنص عليه العرب أدانة العملية. قرارات مجلس الإمن. وفي ما يتعلق بمنطقتي حظر

مطاطة لا تنكر هاتين المنطقتين بالاسم، كما لا تُشيرُ ال الضرباتُ الاقتصاديّ المفروض على العراق. الامبيركيية – البريطائية بناء على الرفضُ السعودي والكويثي بحجة ان هذه المسألة بقررها مجلس الامن وليس مجلس جامعة الدول العربية. ستجتمع فيما". وجَّاء في النص انَّ "المجلس اذ يؤكد حرصه على وحدة العراق وسلامته الأقليمية وامن دول الجوار وُسلامتها الاقليمية، يطالب بوقف ما

يتعرض له العراق من اعمال خارج اطار قرارات مجلس الأمن ذات الصلة: كماً بطَّالْب الاطرافِّ المعنبين كافة بما فيحم العراق بتنفيد كل قرارات محلس الامن نصا وروحنا وتكليف الامين العام متابعة تطورات مذه المسألة". ورأى بعض الوزراء العمرب الذين

شــَارُكُـواْ في الاجــُتُـمـاع في مطالبــة المجلس بوقف "ما يتعرض له العراق من اعمال خارج اطار قرارات مجلس الأمن"، اشارة توفيقية الى الضربات الاميركية والبريطأنية واقرارا ضمنيا فلسطين بأن منطقتي حظر الطيران فرضتا بارادة الولايات المتحدة فقط وليس بقرارات من ميلس الامن. اما عبد المجيد فرد على سؤال

لـ"النمار" عن سبب عدم النص صراحة على عندم شرعية منطقتي حظر الطيران او الضربات الاميركية اسوةً يدول اخرى مثل روسيا وفرنسا والمين بقوله ان هذه "مُداولُة الْميد في المُاءُ المُكر" ورفض الاجسابة عن الصحاف لـ "النهار": قرارات الجامعة

يُؤكد عروبة القدس". واكد المجلس "دعمه لحق الشعب الفلسطيني في أعلان دولته المستقلة في ٤ أيار ١٩٩٩. كذلك أكد "دعمه للموقف الفلسطيني في مواجمة قيام الحكومة الاسرائيلية بتجميد عملية السلام ومطالبة ألادارة الاميركية بالضغط على هذه الحكومة لتنفيذ ما

والاسرائيلين". واستنكر المجلس في بيان منفصل "ممارسات المكومة الاسرائيلية في مدينة القدس وألتى تعتبر أتتماكأ مأرخا لقرارات الشرعيث التولية واستفزازا واضما ومتواصلا (...) يعدد أُنســـُلامُ والْأمن في النَّشــرقُ الأوسَّط". واعسرب "عن بالغ تقديره للموقف السليم الذي (عسبسر عنه) الاتفساد الاسرائيلية والتي اعلن فيها عدم

الطيران، اعتمد الوزراء العرب صيفة

التشاوري أمتابعة مسألة رفع الحصار وقال موسى ان موضوع اجنة المتابعة "لا يزال يخضع التشاور ومن المؤكد انه سنتأتَّى اللحظَّةُ الْتَيُّ

اللجنة التي ترأسها سوريا، قد فشلت لاعتراض المغرب وتونس العضوين فيها على تشكيلها ومسائدتهما الموقف العراقي. وقال مصدر عربي مطلع لـ"النهار" ان الصحاف ضمن مسآتدة دول المفرب العربي لموقف العراق من اللَّجنة في جولتُه العرّبية الموسعة التي قيام بما في شباط

وبدا من المبجنة وزير الضارجينة العراقي داخل الاجتماعات المغلقة وتصريحاته ان بفحاد تتجه ندو التُمَئِدُةُ في مواقَفُما من الدول العربيةُ بناءَ على اتصالات بين القيادة العراقية والامين العام للجامعة.

وبالنسية الى المواضيع الاخرى، طالب المجلس "الدول العربية ببذل جمودها لتعزيز ودعم صمود الشعب الفلسطيني في مدينة القدس باعتبارها عاصمة دولة فلسطين المستقلة". ودعا الى "التــاّخي بين القّـنس والعــوأصم العربية والسلامية، ودعم وتعزيز الصلات بحأضرة الفأتيكان للحفأظ على مكلف الامانة العامـة "التنسيق مع المنظمة العربية للتربية والتقافة والعلوم، لعقد حلقة دراسية يشارك فَيها متخصصون في التاريخ والأثار لدرس الاكتشافات الاثرية الصديثة ودلالاتما تعضيرا لعقد مؤتمر دولي

وينطبق عليها قرار التقسيم الرقم ١٨١" لعام ١٩٤٩. المسلحين على الفلسطينيين واستخدام الْجِيشُ ٱلْأَسْرِ لَئِيلِي القَّوَةُ ٱلْمُسْلِحَةِ فَيُ الجامعة العربية آآى بدل جمودها الحيلولة دون "عقد المؤتمر السادس والعمل على قبيام تولة عبربية باستضافة المؤثمر"، كما استنكر

وصرح وزير للخارجية المصري عمرو موسى بعد الاجتماع ان الاجواء التي سانت كانت افضل بكثير من تلك التى سادت الاجتماع التشاوري لوزراء الذَّارجية في ٢٤ كَأَنُونِ الثَّانِيِّ المَاضِي اثر عملية "ثعلب الصحرة" التي قامت بها الولايات المتحدة وبريطأنيا في كانون الأول وانتهت باتسحاب الوفد

اللجنة العربية التي تألفت في الاجتماع

تم توقي عنه بين الفلسطينيين

الاعترَافُ بَالقَدْسُّ علَّمَةُ لاسرائيلُ، وإن المدينة بكاملما منطقة محتلة

وعض منظمات حقوق الانسان على "التصدي لاعتماءات المستوطنين قمع الفلسطينيين، واستمرار اسرائيل في استخدام التعذيب الجسدي ضد المعتقلين الفلسطينيين والعرب، ودعا والستين للإتماد الدولي لجمعيات المكتبات في العام الفينُّ في القَدس

العراقي احتجاجا على رفض الوزراء وبات من شبه المؤكد تجميد عمل

التي يحملها اللبنانيون .

وأكد "رفض ما اتخنته سلطات

الاحتـال السرائيلي من اجـراءات تمـدف الى تقيير الوضع القـاتوني

والطبيعي والديموغيرافي للجولان

الْعـربي السَّـوري الْمحـتَل، واعـتـبـار الاجراءات الاسرائيلية لتطبيق ولايتها

علينه غيبر قباتونينة ولأغيثة وبلطلة

وتشكل خرقا للاتفاقات الدواسة

ولميثاق الامم المتحدة وقراراتها ولا

سيما منما قرار مجلس الامن الرقم

٤٩٧ (١٩٨١) وقرار الجمعيمة

العمومية في دورتها الثالثة والذمسين

الرقم ٥٢/٥٢ تاريخ ١٩٨٨/١٢/٢

والَّذِيْ أكد ان قَرَّرُ اسْرائْيل في ١٩٨٧/١٢/١٤

السوري المحتل غيبر قاتوني ولاغ

وباطل واعتبار قرار الكنيست في

تَـاريَـخُ ١٩١/١/١١ في مُـذَّا

الشيان لاغيا وباطلا وغير أني اثر

قانوني ويشكل أنتماكا خطيرا أقرار

وعن مشكلة الجنوب اللبناتي "دان

المجلس احتىلال استرائيل المشتهمر

لاجبزه من الجنوب اللّبنأتي والبـقـاءُ

الفربي ودعا المجتمع الدوئي ولا سيما

منه منظمــة الامم المتسحّــدة وكل

اجمزتما الى العمل على تنفيذ قرار

مجلس الامن ٤٢٥ (١٩٢٨) القاضي

بانسحاب أسرائيل الفوري وغير

المشروط من جميع الاراضي اللبنانية

المحتلة ألى الحدود المعترف بما دوليا.

كما دان المطس اسرائيل بشدة

لاستمرار اعتداءاتها على الاراض

اللبنانية، والمجازر التي ترتكبُها بواسطة طيرانها ومختلف اسلحتها

الحربية شد المواطنين اللبنانيين، ولا

سيما منهم الاطفال والشيوخ والنساء

والمصار الذي تضرضه على تصرك

سكان المنطقة المعتلة منهاء وطالب

المجتّمع الدولي والهيئات الدولية

والدول الاعضاء أفيما بالتحرك لدمل

اسرائيل على دفع التعويضات الى

لبنانُ عَن الاضرارِ ٱلناتِجة مَن احتالالما

واعتداءاتها المتكررة على ارضه

وخرقها المستمر لتفاهم نيسان

(١٩٩٢) والعسملُ على أيقسافُ

العمارسات الاسرائيلية التفسفية

اللاأتسانية ضدّ الأمالي السزل في

الاراضى اللبنائية وخصوصا المحتلة منها

فيَّ الجَّنُوبُ والْبِقَاعُ للغُرِّبِي، ودعا الدول الإعضاء الى تنقيذ قرار

مجلس الجامعة الرقم ٥٢١٢ تاريخ

٥/٧/٥ القاضي يتقديم الدعم

الذى خصصه مؤتمر القمة العاش

لاعمار لبنان، ووجه الشكر الى الدول

الأعضاء التي قَدَّمَت العونُ والمساهمةُ المالية الى الحكومة اللبنائية وحث بقية

الدول الأعضاء على تقديم مساهماتها

لدعم صمود لبنان واعادة أعماره".

و"دان المجلس الالتــــمــــاكــــ

المستحرة لسلطات الاحتلال

الاسرائيلية لصقوق الانسان في

المنطقة المصتلة من جنوب لبنان

والبقاع الغربي والمتمثلة في الخطف والاعتقال التعسفي المتمادي

والتعذيب المبرح للسكّان المنيين

بمن فيهم الاعداث والنساء والشيوخ

وتدمير مسلكنهم ومصادرة ممتلكاتهم

وطردهم من اراضيهم وقّصف القرى والمناطق المدنية الأملة. كـما ندد

بسلطات الاحتلال الاسرائيلية لاتذاذها

أَمَّعَتَقَلِينَ اللَّبِغَاتِينِ فَي تُسَجُّونَهُـا رهائن لغرض المساومة في سياستما

وطالب المجتمع الدولي، ولا سيما

في منظمة الامم المتحدة باتضاد

الآجراءات الضرورية لردع اسرائيل عن

قىلمما بمذه ألانتهاكات وتنفيذ قرار

مجلس الامن ٤٢٥ (١٩٧٨) القاضي

بانسماب أسرائيل الفوري الكاءل

وغيسر المشروط من جميع الاراضي

اللبنانيمة واسترام سيمادة لبنان

ً كما طالب المجتَّمع الدولي باتخاذ كل الاجسراءات مع اسسرائيل لكي

تعمل فورا على اطلاق جميع الاسرى

والمخطوفين اللبنانيين المعتقلين في

سجون اسرائيل والمعتقلات التى

واستقلاله وسلامة أراضيه.

القمعية والتعسفية.

مجلس الامن الرقم ٤٩٧ (١٩٨١)".

الجولان

وكانّت محاولات عربية عدة لعقد

المجلس "تعريض حياة الفلسطينيين للخطر عبر نقن نفايات سامة من

مخلفات مصاتع كيميائية اسرائيلية في

الرابع لعام ١٩٤٩ والبروتوكول الاول التَّابُعُ له واتفاق حقوق الطفل لعام واعرب المجلس عن "تقديره لقرار الحكومة اللبنانية الصادر في كانون

وحث الدول الاعضاء على السعى لدىِّ المنظمـات الدوليـة، لاتخـاذ كلُّ الثنائي الماضي بالتعنامل مع وثائق التدابير مع حكومة أسرائيل بصفتما السفر اللبنآنية الصادرة الاجلين السلطة المحتلة بمعف: الفلسطينيين اسوة بجوازات السفر أ – تمكين المليب الاحمر الدولي

والمنظمات الدولية الانسانية الاخرى من الاطلاع المستحر على اوضاع المعتقلين وتوفير الرعاية الصحمة والانسانية لهم ب ~ السـمـاح لذوي المعـتـقلين

بزيارتهم في معتقل النيام بانتظام. وطالب باصدار قرار من المنظمات الدولية ولا سيما منما لجنة حقوق الانسان التابعة للاءم المتحدة، بلحراء التحقيقات التى تفرضما الاتفاقات الدولية حول المعتقلين اللبنانيين النين توفوا في المعتقلات والسجون النين المعتقلات والسجون الاسرائيلية ودقع التعويضات المترتبة المتنضررين وفقا للقوائين الدولية المرعبة الإجراء".

وندد باستمرار اسرائيل في رفض معاودة المفاوضات على المسارين الســـوري واللبناني من النقطة التى توقفت عندما منذ ثلاثة اعبوام وطالب راعيي عملية السلام والدول الدائمة العنضوية في مجلس الامن بالضيغط على أسبراليل لمعساودة

أيران وكـرر مناشـدة أيران التوصل الى حل سلمي مع الامارات العربية المتحدة في الخلاف القائم بينهما على ملكية الْجَرَر الثَّلاث في الذَّليج وطلب منما الموافقة على طلب الأمارات احالة النزاع الى محكمة العبدل الدولية او التحكيم الدولي في اطار الحرص على

استمرار العلاقات الودية بين العرب لوكربي وفي ما يتعلق بقضية لوكربي، طالب المجلس بالرفع الفوري للحصار المقروض على ليبيآ بمجرد تسليمها الليبيين المشتبه فيهما في القضية الى هولندا للمشول امام قحاة اسكوتلنديين. وشدد على حق ليبيا في طلب كل الضحمانات لنسلامية

المتهمين وعدالة محاكمتهماء لكن المجلس تجاهل مشروع قرار ليبيا يدعو الى الرفع الفوري للحصار اسوة بالدول الافريقية.

وجدد المجلس نعوة الدول العربية الى اعمادة النظر في التحصاءل مع المُؤْسسات التي تقُوم ببنه سُدودٌ تركية على نمّري دجلة والفرات المُشتَركين مع العراق وسورياً، وابدى "قلقه لاستمرار تركيا في اقامة السلود على النهسرين من دون التشاور مع الدول المشاطئة". وأكد دعمه لدقوق سوريا والعراق في مياه النمرين، والتي ترفض تركيا لقرارها لاعتبارها النمرين "وطنيين" وليسا

وابدى قلقه البالغ نـ"استـمـرار التساون العسكري بين تركيها واسرائيل"، وناشد تركيا "العمل على أعادة النظر في هذا التعاون العسكري أما يشكله من مخاطر سلبية على الامن القومي آلعربي والامن والاستقرار

ومساء عاد وزير الخارجية السوري فسأروق الشسرع آلى نمسشق بعسد مشاركته في اجتماع مجلس الجامعة العبربية وتقله رسالة من الرئيس السنوري هافظ الاسند الى الرئيس المصري حسني مبارك،

## طائرة حجاج ليبية تتحدى الحظر الجوي

الرياض – وص ف – افاد مصدر ديبلوماسي ليبي ان طائرة تابعةً لشركة النطوط الجوية الليبية تنقل حجاجاً وصلت امس الى مطار جدة الدولي متتمكة الحظر الجوي المفروض

مي تين وقال القنصل العام الليبي عبد الفتساح السمليح ان "السلطات السعودية قدمت كل التسميلات الضرورية للحجاج".

وكسانت الطائرة غسادرت مطار طرابلس وعلى ستنما ١٢٥ حاجماً. وتتحدى ليبيا العظر منذ سنوات وَهِي ارسَلْتُ عَلَم ١٩٩٨ طَائِرة حُجاج

### السعودية. وصرح الناطق باسم ألامم المتحدة فرد ليكهارد أنه ألم يكن ثمة اجماع بين الإعضاء في شأن هذه واحتجزت السلطات السعودية الاربعاء طائرة عراقية كانت نقلت حجاجاً للى جدة وسألت الادم المتحدة عن الخطوة التالية؛ لكنها عادت

أخفقت لجنة العقوبات التابعة للامم

المتحدة امس في الإنفاق على قرار

في شأن رحلات ألدج الجوية العراقية

غبر المصرح بما الى التملكة العربية

وسمحت للطائرة وطاقمها المؤلف من ٩٠ شخصاً بالعودة الى العراق خلال مناقشات اللجنة أمس. وأبلغت لجنة العـقـوبات الأمـر إلى محلّس الامن بعد الحصول على رأي مستشار الامم المتحدة هانس كوريل في منا أذا كنانت رحلات الحجناج العراقيين تنتهك العقوبات الدولية

التي فرضت على العراق أثر غروه الكويت علم ١٩٩٠. وكأن برز خلاف بين أعضاء اللجنة الثلثاء حول ما أذا كُلَّن القرار الذي تبناه مجلس الامن في أبلول - ١٩٩ يصل فــعــلا الى مستسوى العظر الجسوي. وأفساد ديبلوماسيون ان الاعضاء وأفقوا كسوريل الرأي بأن قسرارات الامم المتحدّة تتطلب اخطاراً مسبقا في شان الرحلات وتعظر أي تعاملات تجارية لكنهم لم يتخذوا أي اجرا، ويبعو أن الرحالات هي وسيلة

ابغداد لاستخدام مناسبة دينية من

أجل اظهار تعديما حظر الطيران الذي يفرضه الفرب في جنوب العراق

ونفى ناطق سـعـودي في منطقـة الحدود مع العراق وجود حركة غير اعتيادية في موقع عرعر الحدودي وقال ان نحو لربعة الاف حاج عراقي

السعودية لدى الامم المتحدة بعثت برسالة ألى لجنة العقوبات جاء فيها ان الرياض تتــوقع رداً خــلال ١٤ ساعة والأفاتها ستسمح للطائرة وطاقمماً بالعودة الى العراق. ومعلوم ان الامم المتحدة وبفداد لم تتوصلا الى لتفاق على طريقة تمكين الحجاج العراقيين من أداء الفريضة من دون اتتماك العقوبات الدولية. وأبدت المنظمة الدولية استعدادها لتوفير مبلغ ٤٤ مليون دولار من عائدات

الرياض احتجزت الطائرة ثم سمحت لها بالعودة

بغداد أرسلت الدفعة الثالثة من الحجاج

ولجنة العقوبات أخفقت في اتخاذ قرار

برنامج النفط مقابل الغناء لتمويل سيقر ٢٢ الف حاج عراقي يمثلون الحصة المسموح بماً للعراق. لكنماً قالت أن العقوبات تمنعها من تحويل أي أموال الى الصباح عبر المصرف المركزي العراقي واقترحت تقديمها عبْر ٌ مَّرِف ثَالَّتُ كَاللَّجِنَة الدوليـة المليب الاحمر، لكن بفداد رفضت

وأرسلت بغداد أمس طلارة ثالثة

مصور الراسي وكالة الأنباء العراقية "واع" لفادت ان ٨ُ١ الف حاج عراقي وصلُّوا الى نقطةٌ عرعر وانهم يتنظرون أصدار تأشيرات مذول أهم. واصطحبت وزارة الثقافة والإعلام العراقية مندوبي وكالات الانباء الفربية ومصوري شبكات التنفزيون الإجنبية آلى موقع قرب عرعر حيث ينتظر المجاج، وأمل المسكول عن الاسلحة التووية

الدجائج محسن فاهوم فرهود" الا تعارض السلطات السعودية دخول على صعيد آخر، طالب مدير قسم ازالة آلاسلحة التباع لوزارة الخارجية العراقية احمد العواد أمام لجنة نزع السلاح التابعة ثلامم المتحدة بان تتخذ الاسرة الدولية اجراءات للقضاء على الترسّانة النَّووية لأسرائيل. وقال أنّ الاسرة الدولية "مندمشة" لاستمرار "الكيان الصهيوني" منذ ١٨ سنة في تجاهل القرار ٤٨٧ الصادر عام ١٩٨١ عن مُحِلَّسُ الأمن والقَّاضُي بأَضْضَاعَ البرنامج والمنشآت النووية الاسرائيلية لمراقبة الوكالة الدوليةُ الطاقة الذرية.

اخيرةً لنقل الحجاج الى السعودية في تمد للمظر الجوي الذي تفرضه الامه المتحدة وحظر الطيران الذي يفرضه الغـرب في شـمـال العـراق وجنوبه. وكان مسؤول في مطار صدام الدولي في بغداد قبال ان الطائرة التي نقات المجاج الاربعاء تأخرت في السعودية ٢٤ سَاعة ثم عانت الى العراق. ولم يعط أي سبب التأخير.

امراجعة اتفاق حظر انتشار الاسلحة النووية تناول هذه المسألة بصراحة واقتراح حلول عملية لما".

كُمَا أَتَهُمُ اسْرَائِيلُ بِتَجَاهِلُ الْقَرَارِ ﴿ ٦٨٧ الصادر عن منجلس الامن علم ١٩٩١ والذي ينص على ان يكون الشرق الاوسط منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل. وقبال "أنه يتعين على مــؤتمر السنة ٢٠٠٠

## ديبلوماسيون أوروبيون زاروا بيت الشرق في صفعة جديدة لنتنياهو قبل الانتخابات



عضو القيادة الفلسطينية للمكلف ملف للقدس فيصل الحسيني والنائب هَنَانَ عَشْرَاوَي لَدَى أَجْتَمَاعُهُمَا مِعَ الْقَنَاصِلُ الْآجَانَبُ فِي بِيتَ ٱلْشُرِقُ فِي

وجه امس الاتحاد الاوروبي صفعة

جديدة لاسرائيل عندما زار معثلون له

مع مساؤولين اجالب اخرين بيت

لشرق؛ العقر شبه الرسمي لعنظمة

التحرير الفلسطينية في القدس، على

رغم أحتجاجات حكومة رئيس أأوزرا

بنيامين تتنياهو الذي اكد خلال حملته

التُتَخَابِيةَ لَنَّهُ وهُع حدا المثل هذه

فقد اجتمع عشرة من القناصل

العامين بينهم قناصل المانيا وفرنسا

وبريطانيا وتركيا في بيت الشرق مع

القندس فيعل العسيني وعضو المبلس الاشتبراي الفلسطيني عن

وقال مشاركون فلسطينيون في

الاجتماع أن القَندس كَنْتُ البِنْدُ

الاساسي في جدول الاعمال. واوضحوا

ان الاجتماع عقد التصدي امداولات

السياسيين الاسرائيليين استفلال

قضية القحس لتحسين مواقعهم

وصرح المسيني ان الاجتماع يدخل في اطار الاجتماعات الدائمة التي تعقد

في بيت الشسرق "ويأتي في هذه الفترة التي افتتحت فيها لسرائيل

جدلاً واسعاً في شأن القدس"، وأكَّد

ان القنس هي عاصمة فلسطين،

رافضا قول وزير الذارجية الاسرائيلي

ارييل شارون أتما الفاصمة الابدية

لدولته وأضاف أن شارون لا يمكنه

ان يتجامل فصوصية المدينة لدى

المسلمين والمسيديين، وحذر واشنطن

من تطبيق القانون القاضي بنقل مقر

النسفارة الميركية في أسرائيل من

وسعي نتنيامو آلي تقليل اهمية

الاجتماع في بيت الشرق أذ قال "أنه

امر روتيني. لا جديد (...) ما لم يعد

يحصل في بيت الشرق مو زيارات

السفراء وتواب الوزراء ووزراء الخارجية

ورؤساء الوزراء والرؤساء (...) اما هذا

قُمُو محاولة ليست ذات اهمية (من الفلسطينيين) لاظمار ان لمم سيطرة

وتعتبر اسرائيل ان اجتماعات

المسوولين الاجاتب عع الفلسطيتيين في بيت الشرق انتماك لاتفاقات

السّلام. ووجه شارون الشمر الماضى

مذكرة الى الديبلوماسيين الاجانب

طلب منمم فيما الامتناع عن مقابلة

فلسطينيين في هذا المُقسر، ورفض

الاتحاد الاوروبي الطلب قائلا أنه يُعتبر

القدس "كُيْأَنَّأُ مُنْفَعِلًا" بدوجب القرارُ

الدولي الرقم (١٨ الصادر عسام

٩٤٧ أَ وَالْدَاعِي إلَى تَدُويلِ الصَّدِسِ. ورد شارونِ بأن اسرائيل تعتبر القرار

والتسقى امس الموفسد الاوروبي

الخاص الى الشرق الاوس ميغيل انخل

موراتينوس رئيس الوزراً؛ الاسرائيلي في محاولة لتجاوز هذا الذلاف. قال

بعد اللقَّاء: "يَسِفِّي تَسَوِية مِسَأَلَة

القدس في أطار المفاوضات بين

اسرائيل والفلسطينيين في شــأن

الوضعُ النَّهائيِّ للاراضيُّ الْفُلسُطينيةُ.

اماً تتنياهو، فقال: "انتي اعترض على

ان يكون للفلسطينيين عاصمة حتى

خارج القدس ذلك أنني لنكر عليهم

الدولة

فينرين أن السلطة الفلسطينية الحق

في أعَلَان الدولة الفلسطينيـة في اطار

اتفاقات السلام الموقعة مع اسرائيل.

وامل في مقابلة مع صحيفة" أرُّاب

دايلي" الاردنية "ان يتم هذا الاعلان

ورأى وزير للفارجية الفرنسي اوبير

الحق في دولة مستقلة".

181 "لاغياً ويلطلا"،

ما (على القدس)".

تل لبيب الى القدس في ليار،

المسنة الدكتورة منآن عشراوي،

التحتماعات.



في أقسضل الظروف الممكنة (...)

لمستقبل الفلسطينيين ولمستقبل

الاسرائيليين، من اجل بقائمم ومن

ومن المتوقع أن يكون موعد أعلان

الدولة الفلسطينية في مقدم المواضيع

آئتي سيئيرها الرئيس الفلسطيئي

ياسر عرفات مع الرئيس الفرنسي

جَّك شيراك ورثيس الوزرا ليوليل

جوسيان في زيارته لباريس الاثنين

ومن باریس سینتگل عرفات لار

ويعقد السبت في عمان لقاء ثلاثي

يضم وزير الخارجية الاردني عبد الاله

القطيب ونظيره المصري عمرو موسى

ووزير التخطيط والتعاون الدولي

ألفُلْسُطيني الدّكـــــُــور نبــيل شــعث

للفرض نفسه.

لجل الدول المجاورة كالاردن".

المستشفى الطائر في محار غزة الدولي أمس.

(رويترز تيليفوتو)

الاســرائيلي يوماتان بن ايشــاي بعــد استجوابه بضعة ايآم بتهمة التهديد بتفجير المسجد الاقصى في القدس. وسمحت محكمة اسرائيلية بتخلية بن أيشاي (£3 عاما) بكَفَالَة شرط آلا يتوجه الى القدس في الاشمر الستة المُقْبِلَةُ. وَهُو كَانَ آوقَفَ في مدينة بثر السبع بعدما أبلغُ إلى اقاربَه عزمه على

تفجير المسجد الاقصى. وُحط في مطار غــــــزة الدولي المستشفى الطائر التابع اجمعية الابتسامة أأجميلة الاميركية حيث سيجري طاقمه الطبي عمليات جراحية لما بين ١٥٠ و٢٠٠ فلسطيني يعانون تشوهات ذلقية وحروقا". وقال رئيس سلطة الطيسران المنني الفلسطيني العميد فأيز زّيدان ألّذي كان فيّ استقبال الطغثرة الضنيبة التي تستخدم عستشفی، ان هذه ستمكثُّ في المطار اربعة ايلم لأجراء العمليات، وأضاف انها تعتبوي على ثلاث غرف محليات، الى طاقم الطائرة الذي يتكون من ٦٠ طبيباً ومراهاً وفنياً وادارياً.

### امناقشة موضوع الدولة الفلسطينية وتطورات الموقف بالنسبة الى المسار الفلسطيني في عملية السلام، الامن على صفيد آخر، أفاد مصدر في الشرطة الانسرائيلية أنه أفرج عن

(و ص ف، رویترز، ۱ س ۱)

الخرطوم مستعدة لحوار مع واشنطن الخرطوم - ي ب - صرح وزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان أن مكومة الخرطوم مستعدة لبدء حوار مع الولايات المتحدة من أجل ازالة التوتر معها وحل القَضَاياً العلقة، وجدد دعوة بلاده واشنطن الى اجراء تدقيق كامل في غاراتها على معمل الشفاء تلادوية في آب العلفي للتحقق مما اذا كان ينتج مواد لصنع الأسلحة الكيميائية كما تدعى.

وجاء كالآم الوزير السوداني بعد لقائه نائب رئيس مركز الدراسات وجب حدم هورير مستوسي بحث تعتب تعب رئيس مرحر تدرست الاستراتيجية الدولية في واشنطن دوغلاس جونستون. من جهة لخرى، استدعى عثمان ممثلي منظمة "اليونيسيف" في السودان وابلغ اليهم استياء حكومة من تقرير المنظمة الذي تددث عن ادلة دامفة على استمرار وجود الرق في السودان.

## نتنياهو: اسرائيل افضل لروسيا من ايران

موسكو - وص ف - رأى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو قبيل زيارته موسكو الاحد أن من الافضل لروسيا تطوير علاقاتما مع اسرائيل بدل

ومن المقرر أن تستفرق زيارته الرسمية يومين. ومن المحرر ال تستعرق ريونت الرسمية يوسي. وصرح الصديقة "نوفيي ازفستيا"، "أن بضعة ملايين من الدولارات يمكن ان تدفعها ايران الى روسيا اليوم لا يمكن ان تقارن بمليارات الدولارات التى ستعود بها مشاريع التعلون بين روسيا واسرائيل"، ولفت الى أن مسالة التعاون النووي بين روسياً وايران "تعرقل التقارب" بين روسيًا واسرائيل. التروي عن روحي وحرص مسترب بين روسية وسترسين. واضاف أنه "على رغم أن الزعماء الروس يدعون أتمم يبخلون كل ما في وسعمم لتغيير الوضع، فأن الإجراءات التي اتخذتما الحكومة الروسية غير كافية"، مبدياً قلقه "لان برنامج الصواريخ الإيرانية لم يتوقف".

وأكد وزير الطاقة النووية الروسي يضغيني أداموف الاربعاء انه طلب تقليل حجم التعاون النووي بين روسيا وليران وخصوصاً في مجال بناء المفاعلات.

## السماح للصليب الاحمر بزيارة سحون الجرائر

جنيف - وص ف - افادت بعثة الجزائر لدى الامم المتحدة في جنيف أمس ان دكومتها وأفقت على معاودة اللجنة الدولية الصليب الاحمر زياراتها لسجون البلاد بعد توقف استمر ست سنوات. وصرحت الناطقة باسم اللجنة سوزان برجيه ان اللجنة أبدت على الفور

"ارتيادهًا" الى قرار العزائر الذي يأتي ثُمرة حوار بدأ مع السلطات العزائرية منذُ وقال السفير الجزائري لدى الامم المتحدة محمد صلاح دميري في رسالة وجمُعاً الى رئيسُ اللَّبنةُ الدولية للصليب الاحمر كورنيليو سوماروغا أن "هذه الزيارات يمكن ان تجري على الفور بعد الانتخابات الرئاسية" المقررة في ١٥

وكانت اللجنة الدولية للصليب الاحمر علقت عام ١٩٩٢ زياراتما للسجون الجزائرية اثر تصاعد العمليات العسكرية التي يقوم بها الاسلاميون المتطرفون بسبب الغاء الدورة الثانية من الانتخابات التي كانت "الببهة الاسلامية للانقاد" على

\_\_ . . . . . - : . . .

7

## النيابة العامة ستطلب السجن لدرعي وتستعد لتوجيه تهمة أخرى اليه

لاداتته، وسيكون في امكاته مواصلة اداء ممماته عضواً في الكنيست إلى أن تنتسمي المحكمسة من النظر في طلبه. كـمّـا ان القــاتون يـسـمح له بالترشح للانتخابات المقبلة في هذه

الفترة.

حزب الوسط اسحق موردخاي. ونقلت الاناعـــة عن الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان اسفه للوضع الذي وصلّ لليه درعي.

وحسرص درعي على الاحتسفساظ

بعلاقات جيدة مع الاحزاب الكبرى في

البلاد. ويعتبره تكتل "ليكود" شريكاً

اسلسياً وحليفاً، واتخذ حزب العمل

موقفاً معتدلاً من ادانته وأصدر زعيم

المزب ليمود بأراك بياتآ أبدى فيه

اسفه لمعاناته، وكذلك فعل زعيم

الزعيم الروحي لحزبه الحلخام عوفاديا يوسف متعه. وأشارت الاناعة الى انه سيقدم استئنافا الى محكمة العدل العليا

وتبلغ ألعقوبة القصوى للتهمة

تهمةً أخرى ألى درعي هي اختلاس لموال علمة لمصلحة مؤسسات تابعة ولم يتضمن قرار الاتهام الاول

## أفاد أمس مصدر قضائي اسرائيلي ان النيابة العامة ستطلب عقوبة المتشددين الداخام آرييه درعي بعد ادانته بالفساد وقبول رشوة وآساءة

ويفترض ألا يحدد المدعي العلم

أنه رغب في الاعتزال سابقاً لكن

التممتان الاخريان فيعاقب القانون على كل منهما بالسجن ثلاث

المدعي العام في الاسابيع المقبلة

سوى تهمة تلقي درعي رشوة لدى توليه منصبي المدير العام للداخلية ثم وزير الداخلية. وصرح زعيم "شاس" الاناعية

## لأحكام القانون الدولي واتفاق جنيف الى السعودية. الاسرائيلية أمس أنه لن يعتزل في هذه الأونة الحياة السياسية، موضحاً

الأمانة أول من أمس. الاولى الســـــــــــن ســــبع سـنوات، امــــا

السجن مع النضاذ لزعيم حرب "شــاس" لليــهــودِ الشــرقــيين

مدة العقوية المطلوبة مقسحاً في المجال للمحكمة لتصدر عقوبة منففة. وستبدأ المذاكرة في شأن مدة ألعقوبة الذميس المقبل. منْ جهـةً اخَرى، سيوجه مكتب

# تشرف عليها القوات العميلة لها خلافًا

ومن المقرر ان تيدا محاكمة أوج

عارض محاولاتهم لارجاء الانتخابات المبكرة

## الجيش التركي يحذر النواب الاسلاميين من اعادة الاعتبار الى زعماء أصوليين

الكردية، فـسيـشكل ذلك "فرصـة وقالت الشرطة انما قتلت مساء ومذه المرة الاولى يدلي أوج ألان بتصريح علني منذ اعتقاله في نيروبي ونقله آلى تركبا. ويرى المراقبون ان هذا التصريح يدعو ألى الاستفراب، خصوصاً أن أوج

ألان يخضع لدراسة مشددة في سَجّنة ومن غيير المتوقع ان تسمح له وتشهد اسطنبول سلسلة من ألسلطات بالادلاء بتتصريصات من المجمات منذ اعتقال زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله أوج ألان وأعلن أحد محامي الزعيم الكردي احمد زكي أوكجو أوغلو أن موكلهُ لنَّ يمثل شخصياً لعام محكمة أمن الدولة

آنان يوصي بمحاكمة زعماء الخمير الحمر

قيامهم بعمليات ابادةً وأرتكابهم جرائم ضد الانسانية.

استقالة وزير الداخلية القبرصي

احراق ٢٥ منزلاً في اندونيسيا

واجتماعية في البلاد منذ ٣٠ سنة.

اللمم المتحدة – و ص ف – أوصى لمس الامين العام للامم المتحدة كوفي لنان بان يحاكم جميع زعماء الخمير الحمر لمام محكمة ذات "طلبع دولي" بتممة

وجائت توصيته هذه في رسالة وجمها الى مجلس الامن والجمعية العمومية

ورأى قان وجوب محاكمة قادة الذمير الحمر "امام محكمة تتبع المعايير الدولية

في مُجِال العَدَّالَةُ والانصاف وتدترم الأجراءات النظامية" وتتميز "بطابعُ دولي". وقال في رسالتِه أن "محلكمة زعيم واحد من الذمير الدمر والسماح لمجمل القادة

وكأن وزير الذارجية الكمبودي هور نامهونغ رفض بشدة الجمعة الماضي

توصية آلامم المتحدة بأنشاء محكمة دولية امحاكمة المسؤولين السابقين للخمير

العمر، وطلب مساعدة الامم المتحدة لاجراً محاكمة في كمبودياً للزعيم العسكري السابق للخمير الدمر تا موك الملقب "الجزار" والذي اعتقل اخيراً.

ويعتبر الفمير العمر مسؤولين عن قتل لمّو مليوني شخص بين ١٩٧٥

نيقوسيا – و ص ف – قدم امس وزير الداخلية القبرصي دينوس ميخاليدس استقالته الى الرئيس القبرصي غلافكوس كليريدس بعدماً كان اخضع للتحقيق

وصرح ميخالينس أن الرئيس كليرينس طلب منه تصريف الاعمال ألى حين

وكان ميخاليدس اعلن الاربعاء استقالته "لعماية الرئيس من تصعيد العمالت

سية الدَّنيئيَّة"، مذَّكراً باته "سبق له أن أعلنت براحتُه من كلَّ الملاحقات

اختيار وزير جديد مكانه. وأكد أن قُراره الاستقالة "نمائي وأن لا خيار أمام الرئيس الا قبولها".

القضَّائية". وتأتَّى استقالتُه عقب استقالة الناطق بأسم الحدُّومة القبرصية

وكان مجلس الوزراء القبرمي برأ في العاشر من أذارٍ ميطاليدس من تهمة

جلكرتا - رويترز - افادت امس وكالة "انتارا" الاندونيسية ان شخصاً قتل

وان ٢٥ منزلا لُمرقت خلال اشتباك بين مماجرين وقروبين في منطقة رياو في

وتُعْجَرُ الاشتباك ليل اول من امس في احدى بلدات جزيرة رياو في سومطرة

الشرقية على مسافة ٨٧٠ كيلومترا شمَّال غرب جاكرتا بعدما طالب شبان من

وتعصف باندونيسيا موجات من العنف نجمت عن أسوأ أزمة اقتصادية

سكان البلدة مجموعة من المهاجرين بالخروج من احدى المزارع المهجورة، ونقلت

الوكالة عن أحد الشهود، "رفض المهاجرون ترك المكان وهاجموا السكان".

الفُسَاد التي وجهها اليه لعد النواب، وقالت المكومة أن "أي تدقيق أضافي يتعلق بهذه الاتهامات لن يكون مبرراً".

يدس الثاثاء احتجاجا على تبركة س

بِين الْأَخْرِين بالافلاتُ مَنْ أي عقاب، آمَر لن يَخْدم قَضية العدالة

للامم المتحدة وافقت تقريراً من ٧٢ صفحة وضعه ثلاثة خبرا تابعين للامم

فَّى ٢٤ آذار، في اطار دعوى أقيمت علَّيه منذ عُام 1997 وكان يحاكم في غــضــون ذلك، قــال أوج ألان فيما غيايياً. وقال: "سيكون من المستحيل ضمان الامن في القرة، تصريحات خطية سلمها محاموة لذلك ستفتتح جلسة المحاكمة وستقفل عقب ذلك" بسبب غياب ألانٌ فِّي ليسَّانَ، الا أن أي موعد لم يحدد آها بعد وسمح اعداميه بزيارته كل ثلثه وجمعة.

الاربعاء رجلاً خُلال عمليات تدقيق تهدف الى منع حنصول مجسات جديدة، موضحة أن رجال الشرطة ردوا على رجل وامرأة فتحا النار عليهم عندما حاولوا تفتيشهما واضَّافْتُ أن أحد رجالَ الشرطة اميب بجروح طفيفة.

في ١٥ شــبــاط الماض، وتُنسب الشَّرطة منه المجمات الى الدرَّب. أوج ألان المحتُّجز في سُجن جزيرة أيمرالّي في

الصُحْف التركية؛ "تريد سلاماً حُقيقياً وديموقـراطيـة في تركبيـا (...) أن معركتي هي معركة من أجل سلام وديموقراطية صلبين، ومي معركة تدور بين أولئك الذين يريدون السلام والديموقسراطيسة والذين يرفضونهما". وأضاف أنه أذا "أعتمدت تُركيباً نصجاً مؤيناً لدل المسألة"

وجه الجيش التركي امس تحذيراً الى النواب الاسلاميينُ من معبة المضيُ في ارغـام مـجلس النواب على اعــادة الأعتبار الى زعماء اسلاميين حظر عليهم العمل السياسي، ومن محاولةً الضغط لارجه الانتخابات النيابية المبكرة المقررة في ١٨ نيسان، وقال رئيس ميئة اركان البيش

البنرال مسين كيـفريك أوغلو في مقاتلة مع صحيفة "حريث"، "ان تعديل المادة ٢١٢ يمكن أن يزيد التمديد الاصولي (...) ولا يمكن البلاد إن تتسامح مع احتمال كهذا سيؤدي الى الفيومي". واضاف ان "ارجَــاً، الانتخابات سينفع البلاد الى عدم الاستقرار، ونعتقد انّ اجراء الانتخابات في الموعد المديد يصب في مصلحة

ويسمعي بعض النواب من حسرب الفضيلة الاسلامي الى تعديل مواد قانونية، وبينما المادة ٢١٦ من قانون العبقبوبات التي تعباقب على الجنح المتعلقة بالكره العنصري والديني، في محاولة الافناء احكام أصدرها القضاء على يعض الزعـمـاء الاسـلامـيين، وخصوصاً زعيم هزب الرفاه المندل رَثيسَ الوزراءُ السَسَابِقُ اجم النينَ اربكان الذي منع من سزاولة العسمل السياسي حُمس سنواتُ، بعـد حظر حـزبه، لادانــه بالقــِـام بـ"نشـاطات مذالفة للعلمانية".

وقد سائدً الاسلاميون، أملاً في تَحَقَّيق أهدافهم، مجموعةٌ من التوابُّ العلمانيين المستائين من استبعادهم عن لوائح احزابهم للانتخابات النيابية المبكرة، وهم يحساولون ارجساء ادراج منكرة بحجب الثقة عن الحكومة التي يرأسمًا بولنت أجاويد في جدول

وأشار مطلون الى ان المنكرة قد تؤدي الى ســقــوط الحكومــة، اثر تَصُوِيَّتَ ٱلنوابِ المقّرر بعد سبعة ليامُ نظراً الى العدد الكبير من النواب غير الراهين، والى دعم حـزب الفـضـيلة الذي يشغل أكبر عدد من المقاعد في

ومنز الجنرال كيسفريك أوغلو المجلس من اي تعـــديل لقـــوالين مكافحة الارماب اقترحه الاسلاميون أيضاً "في الوقت الّذي تتــواصل المعركة ضد الأرماب" في اشارة الى الدملة المسلحة ألتي يخوَّطُها "حزب العمال الكردسـتاني" للحصـول على حكم فاتي في جنوب شــرق تركيــاً. واعتبر أنَّ "أيَّ تعديل سيشكل ضربة قاسية تمكافحة الارماييين".

عنف في اسطنبول

من جهة أخرى، شهدت اسطنبول ليل الدربعاء – الذميس سلسلة جديدة من أعمال العنف، مع انفصار عموة ناسفة في مبنى أحدى الصحف ورشق مكاتب اعزاب سياسية بزجاجات لتنفيذ هجوم، كما أفأدت مصادر في الشرطة التركية.

وقالت وكاتة "أنباء الاناضول التركية شبه الرسمية ان مجوماً بعبوة ناسفة، استهدف مقر صحيفة أليسمين المتطرف "نظام العسالم"، في هي مالتيب في الشطر الاسيوى منّ المُدينة، وأُوقع أضرارا مادية من عير

ان يُصابُ أُحَدُّ باذي. والقى ندو عشرة أشخاص زجاجات حارقة على مكاتب حزب الوطن الام اليميني الذي يتزعمه رئيس الوزراء السابق مسعود يأعاظ، وحزب الشعب الجمموري اليساري في حي عمراتية الشيعيبي في القيسم الأوروبي من اسطنبول، فالدقوا بما اضراراً مادية طفيفة، وأوقفت الشرطة شخصين

## يلتسين غادر المستشفى الى منزله فيديو يظهر النائب العام الروسي يمارس الجنس مع شابتين شقراوين

صورة من الأرشيف للنائب العام الروس

الوزير أقيل من منصبه بعد نشر صحيفة شعبية صوراً له مع شابات

عاريات في حمام سُونا يرتآده عادة

اعضاء في مجموعة اجرامية روسية

اسمها "سُولنتسيّفو". وهو ينفذ حاليا

وأفاد المركز الاعلامي في الكرملين لاحقا ان "الرئيس غادر المستشفى

وهو موجود حالياً في مقّر اقامته" في

ٱلْضَّاحِيَّةَ لَلغربيةَ لموَّسكوْ. وهذه المرِّةَ

الثانية يدخل يلتسين المستشفى في

السنَّة الْجَارِيَّة. وقد بات يمضي معظمً وقته خارج الكرملين. ونقلت وكالة

'انترفاكسُ الروسيةُ المستقلة عن

الناطق باسم الكرملين ديمتسري

ياكوشكين ان "الرئيس يتابع باهتمام

الوضع في البلاد ويمسك تماماً بزمام

معظم افغانستان وتدالف المعارضة

الافغانية توصلا الاحد في محادثات بينهما أجريت في العاصمة التركمانية

عَـشق أباد، الى اتفاق على تـقـاسم

والقضائية وعلى اطلاق جميع الاسرى

واستحديد وحتى العدى جميع السرى من كل الطرفين في أسرع وقت. أما في ما يتعلق بعودة الموظفين الدوليين الى الفغانستان تدريجا، فان

ديبلومآسيين في اسلام اباد كشفوا المادة ال

اتها تعطلت بسبب مفاوف اميركية

وبريطانية من مهمات يشنما الأسلامي

المتنشدد السامة بن ألدن، وقالوا ان

واشفطن ولندن اعترضتنا على عودة

الْمُوطَّفِينَ الْامِيرَكِيينِ وَالْبِرِيطَانِيينِ، الْأَمْرِ

الذي قد يهذد مفاوضات حساسة

استّمرت شمورا مع حكومة "طالبان" في شأن مسألة الامن، واوضعوا ان

واشنطن ولندن غيير راضيتين عن تأكييدات "طالبان" أن بن لدن لا يشكل أي تمديد للموظفين الإجانب

النين سحبوا من افغانستان الشهر

المأضي، ومصا تنفسسيان تعسرض

مواطنيُّهمًا لهجمات يشنها أنصارُ بنّ

لأذن بسبب الغبارات اليبومينة على

العراق، وكانت مجلة "بيوزويك" نقلت

عن بن لُادن ان أي دافع فُـــرائب اميركي مو مدف مشروع لانه يدعم ألة

الحرب الاميركية التي تشن حربا على

الامةُ الإسلامية،

(و ص ف: 1 ب)

عقوبة بالسجن بعد أدانته بالفساد

(رويترز تيليفوتو)

يوري سكوراتوف المداصر مفضدة جنسا

امس اجتماعاً طارئاً في مستشفى الكرملين المركزي، قبل ان يغادره لاحسَقْسًا، مُع النَّأَئب الْعَسَّامُ يوريُ سكورِاتوف الذي تحاصره فضيحة واستحثى يلتسين رئيس وزرائه

يفغيني بريماكوف وسكوراتوف الى المستشفى الذي دخلة في ألاك شباط المستشفى المددة. الماضي للعلاج من قرحة في المعدة. ولم يتسضح منا أنا كسان الرئيس الروسي سيقيل النائب العام، الذي كسب عداء كبار باطلاقه حملة على ساد في أوسساط رجسال المال والسياسة الرّوس، من منصبه. وكان يلتسين تلقى صفعة سياسية الاربعاء عندما رفض مجلس الشيوخ الموافقة على استقالة سكوراتوف كما كان يرغب الرئيس، وأثأر الأسر ضجة كَبِيرة في روسيا لأن مجلس الشيوخ يعتبر عادة موالياً ليلتسين. واتمم سكوراًتوف في كلمة امــام المجلس خصومه السياسيين وخصوصا داخل السلطة بالوقــوف وراء المســاءي المادفة الى أيعاده.

في غيضون ذلك، بثت شبكة روستافي ٢" الجورجية للتلفزيون الأربعاء شريط فيذيو صور بواسطة كاميرا خفية ظمر فيه سكوراتوف في سرير كبير يمارس الجنس مع شابتين شقراوين، ثم يرتدي ثيابه قبل أن يقبل احداهما مودعا، وقدمت الشبكة هذا الشريط على انه "سبق صحافي عـالمي"؛ من غيـر ان توضح كـيفُ

وتشبه هذه القضيحة الى حد كبير تلك التي تورط فيها وزير العنل الروسي فالانتين كوفالييف ودفعته الى الاستقالة عام ١٩٩٧. وكان هذا

### والأوروبي فولفغانغ بيتريتش، بينما أمستنع الوسسيط الروسي بوريس مايورسكي عن التوقيع. ومعلوم ان مجلس الأمن يدعو الأفغان موسكو من حليف تقليدي للرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش. وأكد الصرب الذين رفضوا التوقيع لتأليف حكومة تمثل كل الفئات ان تُوقيع البَّان كوسوفو وُحدهُم لا قيمة له. وسبق للرئيس الصربي ميلان



فتاة افغالية تستعطي أمام أحد المساجد في كابول.

وتوقعت مُصادر بيبلوماسية غربية ان حكومة موسعة ذات قاعدة عريضة في افغانستان واحترام حقوق النساء والاقليات ومنع الارمابيين من أستخدام لنشر قوة سلام دولية بقيادة علف

الراهي الحسابية. ورحب الرئيس الدوري للمــجلس مندوب المين السفير كين هواسون بالاتفاق بين حركة "طالبان" والمعارضة الافعانية على تقاسم السلطة ووصفه تنفيذ الاتفاق. وجدد البيت الابيض تدنيره العرب بائه "خطوة في الاتجاه الصحيح". وقال ان اعسضاء المجلس يأملون في ان تستمر المفاوضات "نوصلا إلى اتفاق ملوحاً باللجوء الى القوة، وصرَّح الناطق باسمه جو لوكمارت ان "حلف شمال الاطلسي سيتحرك اذا اقدم الرئيس على العسائل التفميلية المتعلقة ميلوسيفيتش والصرب، عبر تعتتهم بتسوية بين الفئات الأفغانية"، وحض في المفاوضات أو من خلال أعتداءات الإفسنان على الاتفاق على وقف النار جدَّيئة، على عرقلة السعي ألى تسوية واقامة حكومة ذات قاعيدة عريضة تَكون ممثلة للكل الفئات وتعظى بُقبول سياسية". ولم يوضح ما أذا كأنت جميع الافغان، واضاف ان هذه الحكومة الادارة الاميركية قد وافقت على منح يجب ان تعمل على "ضمان الوفَّاق بلغراد مهلة اخيرة لمراجعة اتفاق يجب ان تعمل عنى صحمان الوصاق والتجانس الوطني ونزامة الحكم والتقيد باعراف القانون الدولي المعترف بها عالما وحقوق الانسان وخصوما حقوق التعالم الدولان التعال وخصوما حقوق السلام، واضاف أن "رئيسي المؤتمر سيبحثان في الوضع وسيرى المفاوضون ما اذا كان من المجدي الاقليبات العرقية والنساء والفتيات ومكافحة فعالة لتجارة المذيرات وعدم متابعة المفاوضات"، معيداً الى الانمانُ ان واشنطن كانت أبدت للوقد المربى أُستخدام الاراضي الافغانية للقيام باعمال ارمايية"، واشاد بعزم الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان على قَلْقَمَا مِن تَعزيز القَواتَ الْمَربيةُ فَي كوسوفو وعلى حدود مقدونيا معتبرة ذَلُك "خُطّأ خَطِّيرا"، واكد أُخْيِرا أنه في السماح بعودة الموظفين الدوليين آلى حال توجيعه خلف شعمال الاطلسي اففانستان تدريجا بعد غياب داء نحو ضربات، فأنَّ المدف سيكونُ "الدد منَّ قدرة الصرب القمعية حيال البان وكانت دركة "طالبان" التي تسيطر كوسوفو"، مشيراً الى أن "الأمين العام

لَحلُفُ شُمَّالَ الْاَطْلَسِي يُملَكُ صُلَّاحِيةً التحرك والنطط العسكرية جاهزة". في بون، المي وزراء النسارجسيسة والدفياع الالمان والفرنسيون والبريطانيون اجتماعا استمر ساعة كُرُّسُ لِتُقُويُمِ الوضعِ في كوسوفو. وفي خُتام محانثاتهم خرج كُوك وفيدرين ونظيرهم الالملقي يوشكا فَيشَر ۗ وَوَزْراءُ الْدَفَاعُ البَريطَآنِي ۖ جُورج روبرتسيون والفيرنسي الان ريشيار والالمائي رودولف شاربينغ لالتعقاط صور أهم، لكنهم رفضوا الرد على

اسئلة الصحافيين، في موسكو، عما وزير الخارجية الروسي ايغــور ايفــانوف في خــــّـــام أحتماع للجنة البرامانية للشؤون الخارجيَّة في موسكو " بلغراد الِّي توقيع الاتفاق السياسي"، وقال: "لا بد من التوصل بسرعة الى اتفاق على الوثيقة السياسية لتسوية النزاع التي أعدتها في رامبوييه مجموعة الأتصال بمشاركة رُّوسيا". واكد "انَّها الاساس الذي لا بد منه للبُسحث عن اتفاق سياسي للمستقبل".

شــُمُــالُ الاطلسي في أوروبًا البنرال الاميركي ويسلي كلارك الى سكوبيه لاجراء سُلسلة محادثات مع المسؤولين المقدونيين وجنرالات القدوات التي تشرها الطف قبرب كبوسبوفو. وسيكون كالارك، الذي يضُّود أيضًا القوات الاميركية المتمركزة في أوروبا من مقر قیادته فی مونز (بلّجیکا)، الْمُسَوُّولُ عَنَّ أَي عَمَّلِيَةً فَيُ كُوسُوَفُوْ، أكانت نشر قوة سلام أم توجيه ضربات جوية.

الاطلسي ووصل القائد الاعلى لقوات حلف

ومعلوم ان نحو عشرة الاف جندي من النخبة من خمس دول تابعة لحلف شمال الإطلسي هيّ المأنيا وبريطانيا وفرنسا وايطأليا وهولندا قد نشروا

( و ص ف ، رویترز، أ ب)

حشود يوغوسلافية على الحدود مع مقدونيا

## ألبان كوسوفو وقعوا اتفاق السلام ومجموعة الاتصال تمنح بلغراد مهلة أخيرة



أعضاء وقد ألبان كوسوفو يوقعون لتفاق السلام في قصر المؤتمرات الدولي في باريس أمس، وهم من اليسار، فيتون سوروي، ابرهيم روعوفا،

ان الشـرطة "لم ترد وليـست لدينا

وجرى التوقيع عند الساعة ١٨.٤٥

بالتيوقيت المحلّي (١٧.٤٥ بتوقيت

غَـرينُيــتَش ) في مـركــز المؤتمرات

الدولي في باريس. ووقع أولاً رئيس

وفد ألبان كوسوقو هُلامُم تَقَيُّ وتَلاهُ

ثَلَاثَةَ اخْبُرُونَ مِنْ أَعْبَضَاءُ ٱلْوَقَّـدُ هِمِ

ابرهيم روغوفا وفيتون سوروي ورجب

كوسياً. ثم وقع اثنان من الوسطاء

الدوليين هما الاميركي كريستوفر هيل

ميلوتينوفيتش ان اعتبر ان البان

كوسوفو "سيوقعون شيئا غير

موجودٌ ، ذلك أن أي أتفاق يُنبغي أن

ينآل موافقة طرفين ليصير سآريا.

وأفادت مصادر فرنسية انه بعد توقيع

ألبان كبوسبوف وثمة اربع مراحل

متوقّعة، أولاها تقديم الوسطاء التلاثة

تقريرهم آلى رئيسي الْمؤتمر وزيري خارجية فرنسا وبريطانيا أوبير فيدرين

وروبن كوك واليوم بتشاور رئيسا المؤتمر مع الاعسفسة الاخسرين في

مجموعة الاتصال ثم يباغ الى الطرفين

الصري والالهالي نُتَأَثَّحَ مَشَاوُراتُ مجموعة الاتصال، وقرار رئيسي

للمؤتمر في شأن مستقبل المفاوضات.

يكون القرار تعليق المفاوضات بضعة

ليام أمنح بلغراد مملة أخيرة للتفكير.

تعلير اميركي

شمال الاطلسي في كوسوفو لضمان

لى بلغراد التي كررت رفضها ال

عَصْون ذَلَكَ، أَتَجُمَّت الصَّفوط

معلومات عن سقوط صُحَايا".

يوقع اتفاق السلام الذي اقترحته مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السابقة، أفادت بعثة التحقق التابعة لمنظمة الامن والتعاون في أوروبا ان الجيش اليوغوسلافي أرسل تعزيزات اضافية الى الحدود مع مقدونيا. وصرح الناطق

باسم البعثة يورغن غرونيت ان الجيش اليوغوسالفي تمركز قرب قبرية بسورلان على منسافية ٢٠ كيلومترا جنوب غنجيلان واتخذت ثلاثون عربة عسكرية مواقع لما في مِنْهُ ٱلْمَنْطُقَةُ (...) أَلَى ذَلْكُ شُومِيثُ عَّافلة من ثلاث عربات مدرعة واربع شاحنات كننت تتجه نمو المدود المقدونية". وقال ان حادثاً قرب بيّلا شيـرْكَـفـا في الوّسط حيثُ فـتّح مقاتلون من "جَيشٌ تدريركُوسوفو" النار على عربة الشرطة الصربية، الا

اليوغوسلافي والشرطة الصربية من جمة والانقصاليين الالبان من جمة ثانيـة ، تركـزت الانظار علَّى الْجـمـود الديبلوماسية المستمرة في باريسُ توصلاً الى خاتمة سعيدة لمفاوضات السلام من جمة، وعلى المشود العسكرية اليوغوسلافية من جهة وفيما كان وفد البان كوسوفو

لم تحسم خلافات تريمبل وأدامس

بدا لمس ان القلق يتـــزايد لدى

القوى الكبرى في العالم مع استمرار الجيش اليوغوسلافي في حشد قواته في الاقليم الصربي ذي الغالبية الالبلنية

وعلى الددود مع مقدونيا، ما يوحي ان

بلغراد تستعد امواجمة أسوأ

واذ عاد المدوء النسبي الى الاقليم

غـــُداة المواجـــمَـــات بين الجـــيش

ألاحتمالات العسكرية.



زميم هزب "شين فين" الجناح السيساسي لـ"الجيش الجمهوري الايراندي" جيري أدامس بعدما مدق له الحضور في البيت الأبيض الار أشادة الرئيس كليتتون بمصودة المالل السلام في ايراندا الشمالية. (رويترز تيليفوتو)

لدامس كان يفكر جنياً في قضية نزع السلاح بدل مجرد تكرار نمه القديم

أما الناطقة باسم "شين فين" ريتًا أوهارا فقالت ان اللقَّهُ لم يكن حاسماً، لكنما اعتبرت مجرد حصوله حدثاً ممماً. على أنَّ العداءُ بين الرجلين عميق جداً، فقد التقيا سابقاً خمس مرات في بلغاست، وفشلا في كل مرَّة في ازالةً العقبات الإساسية التي تعترض تأليف الدكومة المشتركة، وفي حين يرفض تريمِبلُ اسناد حقَّائب وُرْلِّرِيةَ آلَّى ۗ "شينَّ فين" ما لم يسلم "الجيش الجمهوري اليراندي" اسلمته، يقول أدامس أن الَّبُيشُ الجمهوري الايرلنَّديُّ لن يُنزعُ سلاحه قبل الاعتراف به رسمياً.

وحدنت الحكومة البريطانية الجمعة العظيمة هذه السنة، التي تصادف الثاني من ليسان، موعداً لتنفيذ اتفاق 199 أو القائد، ويبدو أن تريمبل لا يملك سُيطرة محكَمَة علَى حَزِيهَ ويخشى أن يفقد مصيه زعيماً له أذا مدّ عُصن الزيتون الى"شين فين" الان. وفي المقابل يمتنع لدامس عن تنفيذ

"الجيش الجمموري الايرلندي"، مشدداً على أنْ هذا الامر أم يكن شرطاً لتولي الحزب حقائب وزارية تكريم ميتشل وقد منح الرئيس كلينتون السناتور

الاميركي للسابق جورج ميتشل الذي اشرف على مــفــاوضــات الســـلام الايرلنُدية، ميدالية الدرية في احتفال حاشد في يوم القِديس بالريك في البيت الابيض أيضاً. ووجَّه ميتشلٍّ رسالة حازمة الى تريمبل وادامس قائلاً: "ان ما ستفعلانه أو لا تفعلانه سيعني الحيَّاة أو الموت لكثير من مواطنيكما". وفي نماية الاحتفال طلب كلينتون من مَنَّاتَ الماضرين، وبينهم رئيس الوزراء الايرلندي بيرتي أهيرن، الصلاة من اجل النين قسضوا في النزاع في ليرلندا الشمالية. وعزف على البياتو الفتى كلار غلاغر

وعرف عن مبيعو وعدى عور عهم ( 10 عاماً ) الذي اصيب بالعس من جراء اتفحار سيارة مفخخة وضعها منشقون عن " البيش الجمموري الإيرلندي" في آب العاضي في بلدة أوماه وأدت الى مقتل 19 شخصاً وجرح ۲۷۰. في غضون ذلك، شبعت في مدينة

لورغان في أيرلندا الشمالية أأمدامية الكاتوليكية روزماري نلسون (٤٠ عاماً) التي قُتَّلَتُ بِأَنْفُجِارٌ قَنبِلَةٌ في سيارتها تبتقه مجموعة "مدافعي اليد الحمراء" المؤيدة للحكم البسريطاني. وكسانت نلسون، التي تولت الدفاع عن متهمين بتعبير اعتداءات لمساب الجيش الجمموري الايرلندي"، قد اعلنت قبلُ وفاتماً تُلْقيماً تمَّديدات بالقتل من مُجمولين وتعرضها لمضايقاتٍ من شرطةً أيِّرلنِّدا الشماليـة. ونظراً الىّ حساسية الموضوع، طلب قائد الشرطة السيــر روني فــلانافــان من الشــرطة الانكليزية الاشراف على التحقيق.

## نصف ساعة في البيت الأبيض



رئيس الوزراه الايرلندي بيرتي أهيرن يصفق قبيل القاه الرئيس الأمياري بيل كليتون كلمته في امتفال تسليم العدالية الرئاسية للعرية أأن السناتور السابق هورج ميتشل

(رويترز تيليفوتو)

جمعت الإدارة الإميركيية أمس في جمعت الديض الإيرانديين الشماليين البيت الابيض الإيرانديين الشماليين الخصمين زعيم حزب أولستر الوحدوي ديفيد تريمبل وزعيم حزّب "شين فين" الجناح السياسي لـ"الجيش الجمموري الايراندي" جيري أدامس امناقشة سبل عَمْلُهُما مُعَا فَي حَكُومةً واحدَةً كما ينص لتَخَاقَ الجمعة العظيمة للسلام الذي وقع في نيسان من العلم الماضي. والتـقى الرجـلان محة نصف سـاعـة بعدما استقبلهما الرئيس الاميركي بيل . کلینتون،

الذي بدا في اليسار.

سندي عد دونه

ليندان فاأسا عواليحا

رای در مسترد . در میتود این درسده ایرانیست این میتوان به دار در مندشانش این میتواند

The second secon

مراد و المراد المراد و المراد

بزيارة حجون الجزاء

و المستقبل ا

Since of the second

معر مستخد شده مرا دوارتما فی معر مستخد شده و از مازیون فیز میر کنید منبعد الاسلامی این منبعد کشد منبعد الاسلامی این

 $^{\prime}\ll |z|_{2}|$ 

ومسرح تريميل أن " همو اللقساء وأدامس كان جديا جداً (مم) وعلى رغم عدم التوصل الى أي حل فانا سعيد بان

## سانتير يترك منصبه "في أقرب وقت"

ہاریس – و ص ف – قسسال رئیس المفوضیة الاوروبیة المستقبل جلك ساتتیر أمس انه سيلرك منصبه في "اقرب وقت ولم يحدد في تصريح لافاعة "أوروبا ا"

الفرنسية أي موعد لرحيله، لكنه أشار ألى أنه أمر أمنوط بالمجلس والدول الاعضاء المخولة ابدئل الرئيس واعضاه المغوضية". وأوضح أنه سيستشبل صباح اليوم المستشار الالملي غيرمارد شرودر "لمناقشة هذه المشكلة تحديداً".

وطرحت استماء رئيس الورراء الايطلاي سأبق رومانو برودي والمستنشار الالمالي السبابق هلمبوت كبول ووزير المال الالمالي السابق أوسكار لافونتين لخلافة سانتير ونشرت محيفة "الغارنيان" البريطانية أن رئيس الوزراء البسريطاس طوني بليسر والمستشار الالمائي غيرهارد شرودر يدعمان ترسيح رئيس الوزراة المولندي فيم كوك

### "الاومانيتيه" تخلت عن المنجل والمطرقة

بنريمن – وص ف – تخلت لمس صحيفة "الاومانيتيم" الفرنسية عن المنجل والمطرقة "الاومانيتية" القرنسية عن المجل والمطارفة وشعار "صحيفة الدرب الشيوعي الفرنسي بتغيير "حلتها" وصدورها بحجم "البلويد" وصدور الصفحة الاولى باربعة الوان. وقد زاد عدد صفحات الصحيفة التى سسما جان جوريس الى ٣٦ صفحة، الا أن سترها البلاغ سبعة قراكات (١٠٠٧ اورو) لا

يزال مو مو. . وتمدف الصحيفة الى استعادة قرائما الذين ترلجع مددهم، وتعويض خسائر بلغت ندو ستة ملايين فرنك فرنسي (ندو مليون أورو) عام ١٩٩٨ على رغم مساعدات الدولة لمًا. كما تأمل في ان تتخطى اطار صحيفة للحزب الشيوعي الأرنسي. واعلن محير الصحيحة بيار زاركا أن

"القارئ كيان في العاشي يعر عبير النيزب الشيوعي لشراه الصحيطة وندن نريد أن يتتقل القارئ من الصحيفة الى الحزب وأن يستفيد العزب من عائدات الصحيفة". ويتوقع مُسؤولو الصحيفة بيع ٦٠ الف نسخة بطول سنة ٢٠٠١ في مقابل ٥٢ الفآ

الأكوادور: بداية عودة الحياة الطبيعية



الاجرة والاتوبيسات والاتمادات العمالية ولم يعلق قادة التحرك العمالي على القرار ولكن من المعلوم أن العودة عن قرار خفض سقر الوقود كان مُطلبهم

وأزيلت حواجز كاتت تعوق المرور في بعض الشوارع مما اتاح عودة الدياة الى المدن بعد تُلاثة ايام من الشال. وأثارت الاضطرابات مخاوف من عدم استقرار سیاسي مع صدور دعوات آلی استقالة معوض، وقسال ركيس الكونشيرس خسوان

خوسیے بونس بعد اعلان الرئیس التوسل الی حل ۰ "ادعو البلاد الی العودة الى الحياة الطبيعية والسلام". وطلب مـعـوض من المصـارك التي اعلقت طوال الأسبوع الماضي تضادي تمــــافت على الودَّائع، وحَّص علىَّ الإسراع في التخصيصية في القطاع

الأوتوبيسات وسيارات الأجرة عن العمل. معوض حالُ الطوارئ في البُلَّاد وخفضً سعر الوقود في خطوة ترمي الى انهاء احتجاجات على الحكومة استمرت ثلاثة

لففض العجز ۖ الماثل في الموازنة.

في المقــــابل، وافق الرئيس الاكــوَّادوري على التَــرَاجع عن قــرار مضاعفة سعر الوقود الذي اتفذ

أنمى الرئيس الاكسوادوري جميل

وأجرى متوض مفاوضات مكففة مع زعماء المعارضة في الكونغرس لايجاد صيفة لاعتماد اجرأات تغشف اعتبرها ضرورية لانقاذ الدولة من اسـوا أزمة اقتصادية في تاريخما وتفادي أنهيار

الاسبوع الماضي وأثار احتجاجات شعبية عنيفة نظمها سائقو سيارات

# بعد الغاء معوض زيادة سعر الوقود اكوادوريون يتدافعون لركوب أوتوبيس للحيش في العاصمة كينو بعدما امتع سائقو

وعقد مؤتمراً صمافياً في القصر الركَّاسي اعلنُ فُيه التوصِّل ألَّى اتَّفَاقِ مع الاحزاب اليسارية وأحزاب يسأر الوسط في الكونفــرس على اقـــرار اصلاحات ديوية تشمل زيادة الصرائب



حركـة هؤلاء النواب، حين ساند نواب حزب ،

الفُضياة حركتهم بمنف السعي لتعديل أو

الغاء المادة ٢١٢ من الدستور المتعلقة

بالاحزاب السياسية، في شكل يتيح اصدار

عفو عن السياسيين المحظور عليهم النشاط

السياسي وقي مقتمهم نَجْم الدين اربكان

وسيكون بآمكان مؤلاء النواب ونواب حزب

الفضيلة تحقيق إمداقهم في حال أنضم اليهم نواب من حزب الشعب الجمموري لاسقاط

بتممة القيام بتعاون مع حزب العمال الكريستاني، ومنظمة "بيف – صول"

السارية ومنظمة IBDAC - C الاسلامية، من

أجْل "مَّدم للدولة العلمانيـة". وهذه التَّـهمـةٌ

توجب حكم الاعدام ليكون اربكان اول رئيس

حكومة تركي يُطلب له الآعنام. مع التنكير

بأن رئيس حكومة تركيا في الخمسينات

عدنان مندريس قد اعدم بعد أنقلاب ١٩٢٠.

كما سيحاكم ١٤ متمماً من النخب

الاسلامية بتهمة السعي لـ "ضرب النظام الدست وري بموجب المادة ١٤٢/ ٢ من

قانون العقوبات، والذي يستدعي السجن

الصناعيين ورجال الإعمال المستقلين -(MU)

SIADI أرول يرار، أحد أبرز رجال الاعمال

المسلمين، وتلكّب على بيـرم أوعلو، ورثيس "وقف الشباب الوطني، ومسؤولين وصحافيين

وجاء في قارار الادعاء ان اربكان عقد

اجتماعات سُريةً في طهران في لهاية شهر

كاتون الاول عَلَم ١٩٩٢ مَعْ مَرْشَدَ الشورةُ

السيد على خامنتي، وقبله بشهر مع ممثلين لـ "حزب الله" اللبناني وجماعة أبو نضال و"حزب

الله" التركي وغيرهم من المنظمات، كما يؤكد

ذلك سفيرٌ تركياً في أيران حينها أقتانٌ قُره

مان اوغلو. كما ينكر قرار الادعاء أن أربكان

ارِسلِ، يعد وصوله الى رئاسة الحكومة، رُسالة

الًى أُوج الآن عبر زميم كردي سوري (مروان زركي)؛ يطلب وقفاً للنار من جانب أوج آلان

تمميدا للقيام بخطوات اقتصادية وسياسية

وتقافية في البنوب الشرقي. وقد رد أوج الان برسقة استلمما لربكان. وبين قنبلة اعتقال أوج ألان وقنبلة الإدعاء

على أربَّكانَ، يتواصل انفجَّار القَّتَابِلُ السياسية

والأمنية في تركيا، آلتي تَمْر بالفعل في أحدى مراحلها الاكتر حرجاً ونقة، حيث تتعاذل

عوامل عدة بعضما في البعض الأخر، وفي الوقت نفسه، من معلكمة أوج ألان فاربكان

الى الوضع المكومي فالانتخابات النيابية والتوتر مع اليَّوْلَانِ، وُسُطْ مَسِمتُ لَافْتُ مَن قَسَّدةُ المؤسسة العسكرية.

الاردني منذر حدادين وطلبت محاكمته بعدما تبين أن آميـاه التي تضـفـمـا أســرائيل كـقت ملوثة وفــاســدة وذات رائحــة كــريمـــة، أنما

استطاعت حكومة فايز الطراونة مسالمتها

١١٠٥ سنة ومن مؤلاء رئيس جــمــعـــــ

وشوكت قازأن وغيرهما،

التتأثيج مفحمة منذ علم ٩٧١ (، تمت تبرئة

اكثر من ٧٥ محكوما بالإعدام، وتخلية سبيلهم،

احياتًا قُبل بضعة أيام من تتفيذُ للنكم. هنا ما

حصل منذ وقت قريب مع انطوني بورتر. فحفا المحكوم بالاعتدام عملم ١٩٨٢ استب جريمة مزدوجة، لا يدين بخلاصه الا الى التحقيق المخاد

الذي قام به استاذ صحافةً وتلامنَّتُه واحد

المحامين أذ نحموا في اكتشاف ألَمنَنب الدقيقى

وَاقْحَامُهُمْ لَكُنْ كُمِّ مِنْ البريئين أعدموا حتى الآن؟

حسب براسة قَبَمت حبيثاً في جامعة شيكاغو، دول 200 عبلية اعدام نُفَنت، تم اثبات براءة

محكوم من اصلِّ سبعة، بعد وفاته. ولاجتنَّاب

لفطةً مُماثلة، ايند الكونفرس الاسيسركي عنام 1984 النشاء لجان خناصة تتولى الدفناع عن

المحكومين بالاعــدام. لكن عــام 1990؛ الغي الكونقـرس الاعــانة الماليــة المخــصـــــة لمــنه

المنظّمات؛ والتي تبلغ فيمتما ١٠ مليون دولار

سنويا. من جمَّته، وقع الرئيس كلينتون عـام

١٩٩٦ قرار قانون يمدف إلى تسريع تنفيذ

عمليات الاعدام، ولم يعد المحكومون قادرين على الطعن في الدكم امام السلطات القـضـلايـة

الفينيراليَّة الا مرَّة واحدة فقط، وذلك في غضون

تموز آ٩٩٨ ، اصبح عدد أحكام الاعدام الصَّادرة

في الولايات المتحدة منذ عام ١٩٧٢، ١٩٨٢

حكماً، مكذا تحتل اقدم بيموقراطية في العالم

والقوة الاولى التي تغلخر بتغوقما العسكري

ولاقتُحمادي والتُكمولوجيّ والحضاري، المرتبدّة الاولى في قائمة الدول التي تمارس حكم الاعدام، الى جانب الصين وايران، وقد تم الغنه مقوبة

الاعدام في كل أوروبا وغالبية دول العالم. لكُن

يبدو أن المجتمع الأميركي عالق في دوامة من العنف والموت. وعـــقــوبة الاعــدام لا تنجح في تدريره من المريمة جل ما تفعله هو اضافة الدوت

سنة واحدة لا غير،

روبير بائنتر

كانت الصالة مبلِّطة، ملساء معقِّمة، معزولة على نعو معكم منتبر اكثر منها حمرة. كان رجل شاب حالسا؛ مقبدا على كرسي. على طول الجدار، كانت نلاذة زجاجية عريضة تسمح بمراقبة كل ما يجري. عند الساعة الثانية عشرة والدقيقة الثانية عشرة سقطت كرياتً السيباتور في الموضّ الممتلُّق بمزيح من حمض الكبريت والماء والموصوع تحت الكرسي وسرعان ما شرعُ الفاز المسموم في الانتشار في الفرفة، بدأ الرجل يستل، ثم اختق. بعد بنُّع تَقَائَقُ، لَنَفَفَضَ رَأَسُه؛ سَعَل مَجَدَدًا بشدة، ورفع رأسه للمرة الأخيرة، ثم الهار. عند الثنائية عشرة والنصف، اعلن الاطباء النين كالوا يشرفون على ۚ ٱلأت المراقبة أنَّ المذكوم علَّيْه والتَّر لاغران، ٣٧ عنامناً، توفى من وجنها النظر السريرية، لم يثر مصيره اي اهتمام خلص في الولايات المتحدة، منذ عام ١٩٧٦، تم اعدام اكثر من خمِسمئة محكوم عليهم، وينتظر ٢٥١٧ شُخْصاً في ردمات العوت، لكن والتر لاغران، على غرار أخيه كأرل الذي تم أعدامه قبل بضعة أسليع بسبب جريمة القتل التي ارتكباها معا عام ١٩٨٢، احتفظ بالجنسية الالملية. وكالت عقوبة الاعدام محتصد بعبسيه المعنية. وقائمة عدود الاعتباد الفيت في الملنيا منذ ولادة الماتيا، ومي مرتبطة على لحو وتيق، في الضمير الإمماني، بالثانية، ولا تزال غرفة الفاز رمزا للجرائم التي ارتكبما النظام المتاري، الذي تلازم نكراه متى اليوم الضمير الالملتي ضد الانسائية، لذا خان أعدام الملتي في غرفة الفاز على يد السلطات الاميركية كان له وقّع الامانة في المانيا، واشار رجّالُ القانونُ ان لُولَّايِاتَ المَتَحَدَّةَ انْتَمْكَتُ في مُذَّهُ الْقَضْيَةَ شُرَّومًا اتفاق فيينا ألذي يؤمن الرعايا الاجلنب الملاحقين في وُلايةً مَا مَسَّاعُدُةً سَلطَاتَهُم المُعلَيَّة، في حَيْنُ لم يتم ابلاغ القنملية الالمانية مصير الاخوين لاطران ألا بعد مرور عشرة اعوام على أعتقالهما. وكانت محكمة العمل الدولية في الاهاي، قد وجمت، قبل يضع ساعات من الاعمام، طلبا أستثنائيا الى حكومة الولايات المتحدة طالبة منها استخدام "كل الاساليب العنوافرة لديما" للحؤول

وثيس للمجلس المستوري للسابق وقبل ذلك وَزِيْرِ لَاعَدَلُ فَي عمد الرَّئِيسِ غَرِيْسُوا مِيتَرَانِ عندما الغيت عقوبة الاعدام في فرنساً – محاد

المضتلفة وللى العبلكم فيميو يصطدم بحجار اكثر من لدكام الإعدام التي تم الحصول عليها، دون تنفيه الاعدام الوشيك الوقوع. لكن تم تَدِّأُمُّلُ مَسْعَلَمَا. قَضِيَّةً لَوْغَرَانَ مَا هِي آلا تَجَسِيد مثلما كاتوا يكتبون على طائرات المطاردة عدد الاعتبارات السياسية المطية. هكذا تم في تكساس على سبيل المثال تففيف حكم وأحد منهل لنطلم قضائي اديركي يظمر كأته آلة الآلات المعادية التي تم اسقاطها؟ بالاعدام من جانب السلطات ، في حين نفُّذت العدام المسأواة الهلال هذا بين الاتهام حقيقية لانتاج المحكومين بالاعدام. في كل قضية، والدفاع، يزداد خطورة عند اختيار المحلَّفين. في كثر من ١٥٠ عملية اعدام

واللخاع برداد خصوره عد الصير سمسين. ي القصايا التي تستوجب حكماً بالاعدام، يجب أن يكون كل المطفين، بحسب القانون الاميركي مؤهلين للحكم في قضية اعدام وتؤدي هذه المرورة إلى عدم اشتراك كل الاعتقيين في لجنة

المدافين لأنهم يرفمون، بسبب قناعات دينية او اخلاقية، حكم الاعدام في كل الظروف.

تبــقى طرق الطعنَّ، وهي عـُدَّة في الولايات المتحدة. لكن محاكم الاستئناف في الولايات

بناءً عَلَى قُـوْأَعَـد اللَّجْرَآءَات الاميركْبِـة، تَتَـوَلَى الشرطة المُدايـة، تدتُّ سلطة الوكيل، قيـادة التحقيق وجمع الاتمامات. ويستطيع كل شخص، ما ان يُشتبه به، ان يستعين بمحلّم، ومكنا يتم في الطّلمر احترام مبدأ التساوي بالفرص بين الأتمام والنماع. لكن، في الوقائع، يستفيد الوكيل من خدمات شرطة منظمة تعمل على جمع الادلة والشمادات شرطة منظمة العمل على جمع الأدلة والشمادات وعلَّى تتليل المعالم. في حينٌ ان وسَــائل دفــاع المتهم منوطة بموارده المالية، وغالبية المحكومين

المختلفة تمارس المراقبة القانونية اكثر ممآ تعيد الدكم في القَصَّية. وَمِن الصعَبُّ جِداً لَن تعترف السلطات القضائية بأنه تم ارتكاب خطأ قانوني. بالاعطم مم اشخاص مامشيون ومصنون وأبيون ومضطربون عقلها، وينتمون الى الجماعات الفقيرة، كالسود والمكسيكيون والبورتوريكيون وغيرهم. ويؤمن القانون لمؤلاء مساعدة محام تعينه الدولة أما في ما يتعلقُ بمسائلُ الطّعن المرفوعة الَّى السلطات القَمَائيَّةُ الغيديرالية، وَّخصوُصاً في ما وَتَدَفَعٌ لَهُ اجْوَرًا زَمِيدة، في الميسينسيني مثلًا؛ يُنفع للمعلمي في قضية مماثلة اقل من ١٢ دولارا يتعلق بحقوق المتهم المستورية فهي تواجه ألعقبات نفسها. وتعتبر محكمة الولايات المتحدة في الساعة. مُلنتَّذَكر مَلايين الدولاراتِ التي دفعها العليا أن أعادة النظر القضائية من جانب سلطة قَضَائيةٌ في درالية هي غير مبررة الا في "حال و. ج. سمبسون للمحلمين النين حصَّلوا برَّاحَه. ظهور براوة المتهمء على نحو مقنع للضأية بعد من نلحيـة الاتـمـام، يجب الا ننسى ان الوكـيل الدعوى". وهذه الضرورة صعبة التحقيق، أما المحلى وقائد الشرطة يتم اتتخابهما والتجديد الطلب الاخير الموجّه الى لجنة الاعفاء في الوّلايات لمما. وأي ورقة في الحملات الانتخابية مي رابحة

... اليوم نُختار تعليق بادنتر على حكم الأعبام الاخير في اريزونا في الولايات المتحدة

بادنتر الغاضب

.. اليوم تحتار تعليق بلاحتر على حكم الإعدام الأخير في اريزونا في الولايات المتحدة الأميركية، كمادة نضعما في متناول القراء اللبنتين المعنيين بالسجال العالمي حول اعدام القياتل او عدم اعدامه في سياق اغناء النقاش اللبنتي بوجمات نظر مختلفة حول الموضوع... مع اشارة شخصية لا يمكن تلافيها منا اتني كمعني بالشأن العام، وكمواطن لا الموضوع... مع فشارة شخصية لا يمكن تلافيها منا التي كمعني بالشأن العام، وكمواطن لا أويد الفاء عقوبة الإعدام في لبنان واعتقد الساسا بوجود خارق بين تطبيق هذه العقوبة في "دولة فاتون" وبين تطبيقما في دولة كلبنان هي من الدول التي لا زال امامها شوط زمني لتصبح "دولة فاتون".

ملى اي حال... للحديث صلة...

لتذكر جيدا التعليق الغاضب لرويير بادنتر على محاكمة نيقولاي تشاوشيسكو، ديكتلاور رومانيا، أثر اسقاطه علم ١٩٩٠. فيمنا الحقوقي الفرنسي البارز لم تمتعه "علطفته" الديموقراطية في نحظة السقوط المدوية الديكتاتور من أن يغلب "عقله" الحقوقي، شاهد المحاكمة التي سرب عنها فيلم فيديو اثار ضجة كبيرة يومماء وخرج ليكتب في احدى المحف الفرنسية مقالا يعتبر فيه محاكمة تشاوشيسكو "معزلة" تعادل محاكمات ستالين. لا بل اشاد بقوة أداء تشاوشيسكو ورفض كل آلية محاكمته وأداء "قضاته".

## 'حرب الموز" ومبدأ "حرية التجارة"

محمود عبد الفضيل

قد يعتقد بعض القراء ان هذا العنوان هو على سبيل الفكامة أو المزّاح، ولكنه في دُقيقةً الامر يشير الى حرب حقيقية، بل حرب ضروس في مجال التجارة الدولية، و"الدروب التجارية" (Trade Wars) مي احسد الشكال الحسروب المبيثة، هيث تنخل بعض الدول (لا سيّما الكبرى منما) حلبة المصارعة لمحاولة ليّ نراع الدولة الخصم في النزاعـات التـجـارية خـدًال التمديدات المتبادلة.

ولعل أحدث تلك "الحروب التجارية" التي ولالل احدث للك الحروب المجاورة البور" بين نشهدها هذه الآيام هي "حرب تجارة البور" بين الولايات المتحدة والاتصاد الأوروبي. أذ هددت "الادارة الاميركية" بأن تفرض عقوبات تصل قيمتما الاميركية" مليون دولار في المالش من فيممر آذار الجاري، على الواردات الأوروبية، أذ لم يتم حل النزاع حول التجارة في الموز، ولما ذلك إلى الماك الأدريك، الذي يتم والدور، ولما ذلك إلى الدالي الأدريك، الذي يتم والدور، ولما المناس ذلك السلوك الأميركي الذي يتسم بالعجبية يعكس القلق المتزليد في الولايات المتحددة حول تفاقم العبر في "البيران التجاري". حيث باغت تلك "الفجوة" نحو ١٦٩ مليار دولار في ١٩٩٨ . ومن المتوقع ان تصل الى ٢٠٠ مليار

وحد يخون نمنا التشدد الامبركي لسباب ودوافع اتتخابية، نظراً الى قرب الانتخابات الرئاسية الامبركية في المنة ٢٠٠٠، ورغبة الادارة الامبركية في الرئيدة على "الجمهوريين" في مجال حماية المصالح التجارية للولايات المتحدة، وبهذا الصحد، بتغة المدد، وقد يكون لمذا التشدد الاميركي لسباب سة. وبهذأ المسد، يتفق المسموريون والديموقيراطيون على أنه أذا لم يتم حل النزاع مُولَ "تَجَارَةُ الْمُوزِ" لَمَصَلَّحَةُ الْوَلَّيَّاتُ الْمُتَحَدِّةً، فإن صَعْفَةِ "منظمة التجارة الدولية" (WTO) الوُليدة سُوف تكون محلُ مساطّة أو "إعلاة نظر" من وجمة نظر الادارة الاميركية، على حد تعبير أحد كبار المفاوضين الاميركيين في مجال

هُنا ندِد الفسنا مرة اخرى بصدد "ازدواجية المعايير"، تماما كما أرى في مجال "السياسة الخارجية" للبلدان الخريبة المتقدمة، حيث يجرى "الكيل بمكيالين"، "فحرية التجارة "شعار مقدس

وتعود أزمة "هرب الموز" التجارية الى ان الولايات المتحدة تتمم بلدان "الاتعاد الاوروبي" بمارسة سياسة تجارية تتسم "بعدم الالصاف" i unfair practices أ خلال مصاباتها واردات الدور من المستعمرات السابقة في افريقيا وبلَّدَانَ ٱلكَارِيبِي، عَلَى هــسـاب "وارَّدات المُورَّ"

الفصل في النزاع، هو اشهه بالتفاوض في حجرة مفلقة تحت تهديد مدافع بوارج الطرف الاقرى، العرابطة قرب الساحل، لذا يعتقد التجارة العالمي الـ "متعدد الطرف" وتقوض سلطة منظمة التجارة الدولية، التي ما زالت في

صرحت من سرديت استده. ومكنا يتم التفاوض في جنيف حول "النزاع التجاري" في قضية الموز في اطار "منظمة التجارة الدولية"، تصيد سلام المقوبات التجارة الدولية"، تصيد سلام المقوبات الذي تشمره الدارة الاميركية في حال فشرا المنظمة في حل النزاع لمصلحة الولايات المتحدة. الا تعتفظ "الادارة الاميركية" بحقها في تفعيل الامر الرئاسي المسمى "سوير (٣٠٠) (Super "٣٠١). التجارية أللهاتيات المتحية

ولُعَل مضي الإدارة الإميركية في العقوبات، قبل ان تصدر "منظمة التجارة الدولية" قواها

وطالما لن شبح "الدروب التجارية" ما زال وطاعة من تسبح الخروب التجارية با زالت قائماً، فإن النزاعات نحو "الدعاية" ما زالت كيف يستقيم كل هذا مع الدعوة الى "حرية فكيف يستقيم كل هذا مع الدعوة الى "حرية التجارة" وتعظيم العواجز الجمركية من دون مراعاة اخروف البلدان النامية التي لم تستكما بعُد مياكُلما الانتاجية.. وُلم تشب عن

طالماً يتوافق مع المصالح التجمارية لتلك

البلدان... ويلعنون "الممانية" التي تمارسما بعض البلدان النامية، ولكن "اجراءات الصمانية" تصبح ضرورية وحمال عليجم، عندما يريدون معالجة العجز في "الميزان التجاري". ولعل قوانين "محافحة الإغراق" التي أخذت التحريدة وكندا، لهنه الواردات الرخيصة الثمن الآتية من بلدان المالم النامي من النفاذ الى اسواقها، نوع من "الدماية الجديدة" التي تصدف الى هماية قوة العماية للحما من مخلط التسديد والتعطل، إما إذا مَن مزارع بلدان أميركا اللاتينية المملوك معظمها لشركات من الولايات المتحدة.

لديماً من مخلطر التسريح والتعطل. اما أذا تعلق الامر بالبلدان النامية، غلا بد من الاسراع بـ "الخصخصة" وتسريح العمالة الغلاضة، وفتح الاسواق والقضة على "لدوات الدملية" اللعينة القضية اناً ليست "حرية التجارة" على اطلاقها، كما توحي بها الكتب المدرسية وبعض الشروح النظرية المتعقة... لانه أنا لم يحدق مجداً "حرية التجارة" مكاسب ملموسة، فإن

بعض الدول الكبرى تلوَّح بلجراك الحماية أو الانتقام... أو تنادي بشرورة فتح الاسواق عنوة، كما تطالب الولايات المتحدة اليابان والمين اليوم بضرورة فتح اسواقهما أمام الصادرات الأميركية دُون قيد أو شرط أما أنا عمرت تلك البلدان "الصديد العلب" الرخيص الى الولاياتُ المتّحدة وكنَّما تثور ثائرتُما، وتطالب موليت المنحدة وقدة للفور لدورتها، وتقاتب بتطبيق قوقين "منع الاغراق". وتنشط هذه الايام جماعات الضغط (اللوبي) في اميركا لاستصدار قوقين للحملية من واردات العديد للملب الاتية من البلدان الرخيصة الكلفة، وهناك سيّل منّ الاعسلانات في هسملة تطالب وُقف واردات العلب من الضارج، وعنوان هذه الدملة بالإنكليزية "Stand up for steel".

الاسئلة، قمانًا ينفعنا مثلًا ان نفخر بنشر قنموس تعليم الابجدية أنا اطفأتًا بأيدينًا كل

شعلةٌ فضَّمن بَهَا ٱلأشعاع؟ وما ينفعنا أن تُتباهِي

بجولات البحارة الفنيقيين وان نقول انمم قربوا بين الشموب والحضارات إذا كنا عاجزين عن

التعاطي مع جار ملاحق أنا؟". في هذا البعد العميق الذي يطرحه الدكتور

ديب ثمة تفريقان ينبغي ان نظمرهما وكانهما يعبران عن كلام انجيلي كبير، "ما نفع الانسان لو

رَبِحُ الْعَالَمُ كَلَهُ وَخُسَرُ نَفْسُهُ؟" في هذا السياقُ

التفريقي يعير بطرس ديب عن حوف اذا ظل

مِنَا الْتُفَاِّذُرُ وَالْاعْتَزَارُ بِالْامْجَادِ الْعَابِرِةُ فِي وَادِي

التاريخ من أنَّ تحُسَّر لَيْنَانَ وطنًا فُريدًا فِي هذًّا

المشرق العربي في نظّلم العيش وخطّلب الدّوار. - التفريق الاول: بين تاريخ نسجه شعب

صيدون وصور وجبيل وطرابلس في بعث الدرف

وينه ألفالم به ومبقه بلون الأرجوان يبقى عبرة، وتاريخ قائم معاصر وحديث نحت لوحة يجدر بنا التعاسما في الحوار الدائم، انها لوحة المشرقية التي لبنان قلبها.

التي بسن ديبه، -التغريق الثاني بين شعوب اندرجت في عبادة ألمة من صنع بشري ترابي وشعب لا يحتاج لكي يذبر عن عبلالته وادبكه بصيغ قومية يحتاج لكي قمة التقويع بسبب خوف الاقلية من

الأكثرية، لأتنا جميعاً نبئ من الله وغيابه وفعود لليه بلتماطتنا الدينية والمخميية كافة. المحبة اي ان تحب الآخر، وتحتضم بفرادته

هي الصيغة المثالية التي تبعد لبنان كما يقول الدكتور ديب عن الارتجال المصنطع". المحبة هي

التي توطد الصيغة بل الميثاق التي الذي يتوسلُ

اورده الدكتور ديّب والذي على منه المسيحيون وخصوصا الموارنة خلال الجممورية الثانية بعد

الملائف يندرج في فشل "الصيفة اللبنانية" بل

البيثاق اللبناني. "الصيغة اللبنانية" خسرت في مرحلة دقيقة من تاريخ لبنان بسبب التقوقع

الذَّى ادى آلى حرب "قُبْلَيَّة" نَقْيَة "أستبدت كُلُّ

سلبيلت البِداوة ولم تعرف شيئًا من صفاءً" كما

يقولُ العلاَّمةُ السّيد محمد حسينَ فضل الله.

والدكتور ديب يقول: "اذا فشلَّتْ "الصَّيغة

لُّالِبَائِيةً ۗ يَخْسَرُ الْلَبَائِيوِنَ وَلَنَ يَكُونِ الْمُوارِثَةِ

اقلُ خسارة من غيرهم". ألم نمل الى صورة

الفسارة في زمن قريب وقريب جدا كما قال

الدكتور ديب، وخصوصاً في الكلام الأخير عن

لعَل القراءَةُ مَّنا تقود في الحوار الذَّاتي وفر

المقاربة تلك الى حوار الحضارات كما قال الدكتور ديب لا الى "صراع العضارات" كما تنبأ

صموتُيْلُ مُنتفتون. فَالْمُوارِ الذي دعا اليه

الدكتور ديب مو نقيض الصراع. والموار يأتي

لتقبل قراءة وحياة ولعل الكلام الدقيق الذي

ومن ناهيـــة لخــرى، هناك طرح داثم ا مفاوضات التجارة الدولية بين اميركاً، من تأدية، مصوعت سجود مدونية بين اهيدة، من ناهية والديء والدية والياجان وكوريا البنوبية، من ناهية أخرى، يتحمثل في مطالبة المفاوض الاميركي كل البندين بتطبيق مبا "التقييد الطوعي للملاوات المتحدة"، وهو مبدأ طريف هقاً، لانه يتحذل في حرية البلد المعني في تصدير ما تشاء بالكميات التي يراها قابلة الاستيعاب

في التسواق التصديرية العالمية، وفقاً لمبدأ وتلك مقارقة لفرى من مفارقات التطبيق

التي اميماً "حَـرِية التَـجارة"، لأنّ الامر اشـيّـه بالتحايل والالتفاق على القواعد البنظمة التجارة بالتحايل والاتفاف على القواعد البنظمة التجارة الدولية في ظل "منظمة التجارة الدولية". فرغم أن مذا الاجراء يعتبر "غير قالولي" و"غير نظم" الاجراء يعتبر "غير قالولي" و"غير الاحمد الإجارة الاتم من نظامي" ومنا الاحتيالية تأخذ شكل تظل منه الاجراء الاحتيالية تأخذ شكلاً ودياً"، في ظل سياسة لي النراع.

الكن اذا تجعنا في الاحر، تلاحظ اله على رغم لك الحديث عن "العوامة وتحرير التجارة، وما لل ذلك. تظل المصالح الاقتصادية والتجارة، وما للدول التجارة، وما للدارة الشعارة والتجارة، والدول التحارة الدول التحارة التحارة التحارة والتحارة الدول التحارة التحا

للدول قائمة مما يؤدي الى نشوب احتكاكات وحروب تجارية بين الدول، على غرار "حرب الموز" و"حرب العلب". واذا ما تعمقا بدرجة العوز" و"حرب العلب"، وادا ما تعمقنا بدرجه اكبر في الخلفيات، نجد أن هناك احياناً مصالح المعض الشركات الدولية الكبرى في تلك البدان تغرض نفسها على المفاوضات التجارية، وتسعل تلك "الدروب المتجارية"، ففي حال "حرب العوز" التي تتعدت عنما هنا، لجد أن وراء الموقف الاميركي المتشادد مع بلدان الاتحاد الأوروبي النطاع عن مصالح الشركة الاميركية العملاقة التي تقوم بالإنجار في العوز المنتج في بلدان اميركا اللاتينية المسماة Chiquital)،

وسقدرها أومايو، والادمى من ذلك أن هذه الشركة الكبرى تعتبر أدنى أهم الشركات التي تساهم في تمويل العالم الانتظية للرئيس. لسامم في تعوين معمد المصيد مرسي. وقديباً، في المستنبات، اسمعنا عن "جمهوريات البوز" في بلدان أميركا اللاتينية... ديث قامت "شركة الغواكه المتعدة (United) Fruit Company) تجدير القائد المسكري وسياسي في غواتيمالا، ومُكذا نجد أن "الموز" كان له أممية دائمة في العلاقات الاقتصادية الدوليــة. ولكن الاهم من كل هذا وذاك، أن مبدأ "درية التجارة" تزحلق على قشرة الموز، ولم تعد قامته مرفوعة وميته كما كانت الدال

من قلب المحية؛ لأن المحية هي قمة القيول

بالأشر على أسس ألعبيل والمترية التي قبأل

الدكتور ديب بأنهما مشتقان من الحقيقة.

وجمال مستمد من جمال هذه القيم الانسانية الاصيلة لكثر منه من سخاء الطبيعة"،

الاصيلة اختر منه من سخاه الطبيعة"،

الحياه اختر منه من سخاه الطبيعة"،
الصياصية والحضارية في التحليل والتقريب الى
بعد رجائي كبير يزدك رسوحًا بكونه يأتي من
أيمان ومحسبة، ويأتي من صجر مو قلب
"المعلوبية" التي تتمم الفصح اساس وجود

ليقول في احدى اجمل التفاتاته "اما لبنان، فقد

بنتَـهُ قَرون واجيـال من الصبر والاقدام، من الحكمة والتأني فجاء بنيانا متين الاركان، طبيعي

الميكلية ولو كَّان مركباً الصطناَّعيا وعصَّف بهُ أ

نقناً من عُنيف التحداث طوال سنة عشر علما، لا

الرجساء عند بطرس ديب يجيء من ايمان اللبنائيين، بالعيش والدوار، لان العيش والدوار الذا ما تفاعلا كونيا تتصدى عبرهما أمقولة صدام

الشضارات ومسراعها، والصوار على الابعاد

والمتجليات كافة. العيش والدوار هما لساسان

في جعل لبنان متين الاركان، طبيعي الميكلية هذا الكلام عند بطرس ديب هو خلاصة الايمان

ويعدا هل من حكمة أجمل من الحكمة التي

منها انطلق الدكتور بطرس ديب مبشرا بالايمان

المنفتح، والمحبة الملضنة والرجاء الحي، الإيملن

والمدبة والرجه، فضلال غدتُ مي جسدُ الدكمة الواحد الذي تأكله في "قداس المعرفة" وفعتذي

انها "الدكمة في المعرفة والعيبلوماسية

والسياسة كما قال غسان تويني والتي خبرما بطرس ديب خبرة العللم المتوافع. ومنا يذملك للب التواري عنده، ليجنبك بأدب معرفي تقتلت

منه وتتمنى الا تنتمي من الذوق وتبدر عه الى

الم يتمن اهل اورفليس ان يبحروا مع "نبيهم

المصطفى" نُمو الشَّرقُ بعُدمًا قدم لهم نشيد

المحبة كما انشَّدها قبلَّه بولس الرسول الى اهل

مُسَيِّرة الدكتور بطرس ديب اسلسها اكتشاف منا التق الذي ادركه في القيم

الانسانية وتنزل عليه في أنسياب المعرفة

وتدفق الفكر، وفي الأونة الاخسيرة ادرك المق

بعد أن اتكسر جسده بالألام. الدق عبر اليه بالأم

جسده وخشوع نفسه وبعد أنكسار الأثية

الخُـزفـيــة الطَّلق بطرسُ ديب على صـورة

"الصَّدْرة" من الرسولية الرضّية الى المعلم الالمي

الذي كَــان "الكُلمـة" في مــاتـه ومنه شــقت

الكلمات ابيا رفيعا وفكرا نيرا.

منه غذاء تسرمدياً.

كورنٹوس؟

ترجمة جمانة حداد من النوفيل اوبسرفاتور العند ٧ – ١١ أنام ١٩٩٩

شغب في عواصم أخرى، يُبدو أن أنصار حزب العمال الكريستاني، عادوا الى تركيز تحركهم على الداخل التسركي. ويما أن المعطيسات الاقليَّمية، بعد اتفلَّقيُّ واشَّنطنَّ وأَصْنة، وبعد الضرِّياتُ القويـةُ التي تلقَّاما المَّقاتُلون الاكراد في جنوب شرق تركيبا، لم تعبّد تسبّح بمواصلة الاستراتيجيا العسكرية السابلة القَائمة على عُملياتُ واسعة داخل البلاد، والطلاقيَّا منَّ شـمـَّال العَّـراقِ، ومع أن هـزب العمال؛ في الاشهر الاخيرة أتجه الَّى حال من الاسترخاء العسكري، الآ أن اعتقال أوج ألان، والاستعداد لمحاكمته والمتمال آصدار حكم بأعدامه بل تنفيذه ربماً، كانت دافعاً قوياً لانتهاج نمط محيد من المركة العسكرية، متمثل في القيام بتفجيرات في المدن، وزرع عبوات تئت السيارات وامراق متاجرا واغتيالات وعمليات انتحارية أذآق حال من الهلع والخوف والغوض والارباك لدي المجتمع والدولة سعياً وراه معفين، آلاول التأكيد على أن هزب ألعمال الكردستاني لم ينتث بتراجع عملياته العسكرية في جنوب شرق البلاد، أو باعتقال زعيمه أوج آلان، وفي ذلك استثارة للنزعة الكردية عشية الانتخابات النيابية

لم يسبق لتركيا، عتى في أحلك مراحلها

واكثرها حساسية، ان شمدت مثل هذه الفوض السياسية والامنية التي اعقبت اعتقال

زعيم حزب العمال الكردستاني عبدالله أوج الان، كما لم يولجه النظام الكمالي خيارات قد

اليوم، على جبمتين، شكلتا، عند تأسيس الجممورية عام ١٩٢٢، أساس الفلسفة

سيسموريد منام ١١١ ، الساس المساملة الالتأثوركية ومما: وحدة الأرض والمجتمع عبر "صمر" مختلف الاقوام في "أمة" واحدة مي الامة التركية،

وعلمانية النظام حيث كان التطبيق الخاطئ أها

أساس المشكلة الأخرى؛ أي المسألة الدينية،

او ما يعرف اليوم بالاصولية، وشتان بين

مفمومها ومضمونها لدى الاسلاميين الاتراك

ولدى الاسلاميين الآخرين في العللم الاسلامي. وعلى هذا كـان تاريح الجمهورية، صراعًا

ومواجمة مستمرين تآرة مع دعاة الانفصال الكردي وطوراً مع الداعين لانسجام الدولة دع التقاليد الاسلامية للمجتمع. ومع مضي السنين: كان يظهر واضحاً ان كلا المشكلتين: الكردية

والاسلامية تزدادان حضوراً وقوة، ويزداد ثالياً التصدي لهما صعوبة وتعقيداً ومضاعفات

وُبعدما تركزت جمود النظام في العامين الاخيرين لاستثصال المدّ الاسلامي عبر لطلحة

اربكان وحزبه من الحكومــة ثمُّ حظَّرهمــا،

والتَّضَيِّيقُ على الوجود الاسلامي في الجامعات

والمعاهد الدينية والاقتصاد والاوقاف

والجمعيات وما الى ذلك، جاءت التطورات

المتصلة بأوج ألان وحزبه والمسألة الكردية

عموماً، لَتَنقَل، أو بالأحرى لتضيف، الَّي

المواجمة مع الاسلاميين؛ مواجمة أخرى، لا

بُعُد الدُمتَجاْجاتُ، والإضطرابات، التي حصلت

من جلنب الاكراد المتولجدين في اوروبًا، والتي استفرت عن ضحايا (في المانيا)، واصدات

تقلُ شراسةً وصعوبة.

تكون حاسمة مثل ما يواجهه الآن.

يُصارع الكماليون العلمانيون فر

حالُ سُمح له بالمشاركة في الانتخابات النيابية المقررة في ١٨ نيسان المقبل. أَمَّا الْمُدفُ الثَّانِي مِن التَّفْجِيراتِ الْأَخْيِرِةُ فَهُو الْطَفِطُ عَلَى السَّلْطَاتِ الْتَرَكِيةَ لَمِنْعِ اعْدَامِ أوج الإن والقلتُه حياً في السَّجِنُ وثاليّاً القِاءُ الأمل في تصريره في المستقبل بطريقة أو بأخرى، خصوصاً أن شقيقه عثمان أوج الأن

وتكتيل اكبُر لسبة من اصوات الإكراد وراء

حَرْبُ الديموةرلطية الشَّعبيُ (HADEP) في

صرح بأن جزيرة ليمرالي، هيث يعتجز أوج ألان، ستكون "قبلة" الاكراد في هذه المرحلة. وهذا يعني أن العمليات في المدن ستستمر بل ستعم أكثر الى أن يتضح ما ستنتهي اليه مملكمة أوج ألانء لكن توتر الاوضاع الأمنية في المدن، كَان فرصة نمبية لعدد من التُنْظِيمات اليسارية المحظورة، لتدخل على النط، وتشارك في اشاعــة الفــوض والاضطراب، وحزب آلعمال نفسه نفي أن يكون مو المسلؤول عن احراق "السلوق الزرقَّاءُ في اسطنبول الذي أودي بحياة ١٢

تركيا: القنابل سياسية لا أمنية

أمام منا التحدي الامني، قررت الساطات التركية "المواجهة الشاملة" لاعمال العنف الكردية واليسارية. مثل اتخاذ لجراءات للحد سريد ويستريد من مداد اجرات الحد من تأثير "ارهاب القنابل" وتوعية المواطنين عبر ثلاثين الف منشور، وتقوية ألقوى الامنية على صعيد العجد والعدة. لكن السلطات التركية، تمضي أيضاً في اتجاه آخر لاكمال الطوق على حركة حزب العمال، فبعد الاطباق العسكري ثم اعتقال أوج ألأن، يتركز جمد اتقرة على اسكات المنابر الاعلامية لحزب العمال الكردستاني وفي مقدمها محطة التلفزيون النابعة له والمعروفة بـ MED T.V.

التي تَبْثُ من بروكسل مع محطة ارسال في بريطانيا وترى اتقرة ان ايصال رسائل الدعوة الى العنف والتواصل بين قيادة حزب العمال والاكرادُ باذُل تركياً تتم في صورة رئيسية

عبر هذه المعطة. ويستشهد على ذلك بدعوة عثمان أوج ألان في الآكار على شاشة MED .T.V. المقاتلين الاكراد الى القيام بمجمات لتحارية و"تدويل تركيا الى جمام". وعلى الشاشة نفسما في 0 أذار قال عثمان أوج ألان: "تمن مضطرون للنهاب الى خيار الدرب. تركيا تهدف فقط الى محونا. حاربوا حتى النَّمَاية. سوف ننظم أنتشاضات شعبية، وهجمات انتحارية على الجيش، وسنكون

مصطَّفي قره صوّ، عضو اللَّجِنّة المركزية لحزب لِقَرَةُ لَنُزُعُلُمِمًا مِنَ الحَرِيةُ للمِعطاةِ لوكالةِ الباُّ DÉM التابعة لحزّب العمال الكردستاني، في المقياء والتي تنشر بيانات الدرب وأخرما دعوتُه الى "تُحويل كُلُ الاملكن في تركيا، بما

وفي اطار جحد الدولة لمصاصرة حزب ومن الجبعة الكردية، تتواصل حملة الدولة

الحكومة في الاسبوع المقبل وما يُقْرضه ذلك من تأجيل الانتخابات. ومع لن أفاق منه المناورة التي دخل فيما درب الفضيلة، غير واضحَة النَّماية بعد، إلا أنَّما محاولَة نكيةً لأحداث البلبلة انسياسية في البلاد واضعاف مواقع رئيس الحكومة وتحزب اليعسار وأذ اعتبر أجاويد ما يجري في البرامان "عصياناً سياسياً" لم تتأخر النيابة العامة التركية في التصدي أمداولات "أعادة أحياءً" اربكان سيّاسياً. حُبث رفّع مدي علم أمن الدولة في القرة نوح ميتيه يوكسيل دعوى، ضد نجم النين اربكان واربعة من رفاقه هم، النواب السابقون، شوقي يلملط، حسن حسين جيلان، ابرهيم خليل تشيليك، ولحمد تكدال،

وقبل نُلك في العشرين من شهاط دعا العمال، على شأشة التلفزيون الكردي، الى القيام بأعمال عنف شد الدولة، والى دور التلفزيون في التحريض على العنف، تبدي

فيمًا المناطق السياحية ساحة حربٌ ضد الدولة الى هين تعرير زعيمنا آيو".

العمَّالُ اعلامياً، أبدى وزير الخارجية التركي اسماعيل جيم، تفاؤله، بعد اتصال مع وزير خَارُجِيةً بَرِيطَائِيا، بقُوله، "شرحت له المُوقَّفُ، هذا الأمر يتطلب بعض الوقت. اعتقد انه بدءًا من مطلّع أيار المقبل لن تقوم هذه المحطة (MED) بدعاية ارهابية ضد تركيا". واوضح وزير الاتصالات حسن بمري أكتان أنه سينقل القيضية الى المؤسسات الدولية، غيما أعلن مدَّعي عام امن الدولة في القرة نوح ميتيه يوكسيل أنه سيرسل إلى بلجيكا وانكلتراً كتباً من اجل اغلاق محطة (MED)، حتى مصطفى بارزقي زعيم الدزب الديموقراطي الكردستاني اشتكى من الدعاية التي تبشها محطة حزب العمال للقيام بأعمال عنف في شمال العراق. على الَّجبهة الاسلامية. وفي خَشم حركة التواب الـ ١١٢ الذين لم ترشيعهم أميزاهم علي لوائمها الانتخابية، والنين يسعون آلى تأجيل

غبير في الشؤون التركية

محمد تور الدين

## اسرائيل تمتحن الملك عبدالله في موضوع المياه

الانتخابات النيابية، برز العامل الاسلامي في

مهی سماره

قرار اسرائيل المفاجئ خفض عصة الإردن من المياه الى النصف تقريباً يعتبر تتصلاً من تنفيذ التزاماتما وفق لصوص معاهدة السلام الاربنية – الاسرائيلية في وادي مربة. وذريعة اسرائيل أن الجفاف وعدم هطول المطار هذا الموسم هما سبب الذفض لم تقاع المناعبة من معلم اسرائيل الشمالية. وعندما كانت الخرات الاردن محدودة علمياً ومالياً، تركت المياه الملوثة من دون تكرير، الامر الذي أثار سخط الامالي وغضبهم الصيف الاردنيين. أذ منذ التوقيع على معامدة السلام في 1992 والرأي العسام الاردني يأخسد على المفاوض الاردني التفريط بحقوق الاردن في

موضوع الميله، سواء من حيث الحصة أو من حيث أعطاء إسرائيل مفاتيح الضغ والاشراف على تخزين المياه في بحيرة طبريا شتاء ليجري وتوقيت اثارة اسرائيل هذا العوضوع البالغ الدساسية الاردن يمُدفّ الى امتحان رد فعلّ الملك عبسالله الثناني وقطع الطريق على اي

تقارب اردني – سوري، و المرتب قبل نشوء ازمة والمعروف ان سوريا بادرت قبل نشوء ازمة المياه هذه الى اعلان استعمادها الاستثناف المشتركة الاردنية – السورية المستركة الاردنية – السورية المستركة الاردنية – المسارية المستركة الاردنية – المسارية للمياه، وتجديد البحث في قيام سد الوحدة على نمر اليرموك كبادرة حسن نية حيال الاردن وفتح مفحة جديدة من التعاون العربي الاقليمي، ومنذ حضور الرئيس حافظ الاست جنازة الملك حسين في كاتون التاتي الماضي تشهد العلاقات السورية - الاردنية تحسنا ملحوظاً تُوجّه زيارة العقيد الركن الدكتور بشار الاسد الى عمان والتعرف الى العلمل الاردني الجديد

ويقَسَالُ انه في الخلوة التي عسقسنت بين الرئيسين كلينتون والأسد على هامش جنازة المُلك الرَّاحل حَسين طُلَب الرَّئِس الْاميركي مَن نظيره السوري مساعدة الاردن، ولما كَنَات سوريا لا تَمَلُّك المِثْلُ لَتَقْدِيمِ مِساعِدات الاقتصاد ربية الارنفي البتعثر ألمحت الى أحياء اللجنة المشتركة المياه، وطابت استثناف الاجتماعات الفنية نتيجة حسن تقنيرها لحاجة الاردن الحيوية الى العياه. والاشارة السورية رمزية اتمآ تحمل معلني استراتيجية دهمة فتطرح بدائل مائية جديدة الاردن غير الاعتماد على اسرائيل، ادراكاً لاهمية

الميَّاهُ بِالنَّسِبةِ الى المملَّكةِ الْعَطَّشَى الْتِي تواجَّه سنُّوياً لزمة مياه مزمنة. وأما كلقت الميناه حيناة الانسان، عرضت سوريا اعطاء الارس حصة من نمر البرموك الذي سورية المرس من مري مريد و يتبع من المدود المسورية - الاردنية البشتركة، ليتصل بمجرى مباركة لاحياء التضامن العربي، فالدرأسات الفنية

مشتركة عدة بين الفريقين حتى عام ١٩٩٧ عنها تعطلت لأسباب سيأسية تتيجة أنحراف المسلك الرسمي الاردني في اتجاه التطبيع مع وْتَبَلَّغُ سعة السد ٢٢٥ مليون متر مكعب من المياه وتقدر كافته بـ ٦٣٥ مليون دولار. وذَّلالُ الاجتماعاتُ الثنائية التي عقبتُ بين نأثبُ وزير الري السوري بركات تصديد وامين عام سلطة وأدي الاردن دريد محاسنة اثيرت نوعية

الاونية وضعت منذ ١٩٨٧ وعقدتُ اجتماعات

على عدم تلوث المياه. ويحسب معاهدة وادي عربة طلب الاردن تَخْزَيْنَ مِياهِهُ الفَائِضَةُ شَتَّاءً فِي بِعِيرَةَ طَبَّرِياً على أن تعيد احرائيل ضفها الى الاردن ميفاً.

مياه اليرموك وحصة كل دولة وطريقة المحافظة

والمطب الكبير الذي وقع فيه المفاوض الاردني انه سمح السرائيل بالاشراف على تخزين الدياة وابقاء مفاتيح المخج معها، كما لم يستدرك ضرورة اشراك اسرائيل في تكرير حمة الاردن من الحياه وتنظيفها إسوة بحصتها، خصوصا ول بحيرة طبريا تستعمل مكباً للمخافات المنافية من مهادا استاد الذهائة مندرا

وتنيجة تفلقم ازمة مياه الشفة والري، مقطت حكومة عبد السلام المجالي واتممت

اثآرة اسرائيل قضية المياه الأن غير بريثة وتمنيف الى أرباك العبهب الارتني المجيد بأستعمال المياه ورقة ضغط على الاردن للجم أي تقارب دع سورياً. 205 ويأتي تلميح وزير الري الاسرائيلي أرييل شارون الى ضرورة التطلع الى بدائل كتحلية مياه البحر المكلفة وكأن اسرائيل تريد ممارسة



على قانون الطوائف

وقد خُرجت مظاهرة من العلمـــاء اقبـــهت نـــــو معلون وسور سرحة المسادة والمحاون فيه اي مساس بقواعد الاسلام، وسيكون لرأي المماء

دلب تضرب امتجاجا

طب 11 – في الساعة الواحدة من بعد ظمر اليوم تلفن لنا مكاننا في حلب بعا يلي، اضريت المدينة اليوم اخرابا شاملا احتجاجا على اكثون الطولاف وسياسة فرنسا العديدة كما اطرب للطلاب اضرابا علما.

السرأي، فخطَّب الشيخ مصطفى الزرقا محتجاً على قاتون الطولاف، فأجابه المحافظ بنطاب قال فيه: - لا يمكن المكومة ولا المفوضية العليا ولا غيرهما أنَّ يقوما بأيَّ عملٌ مخالفٌ للشرع الاسلامي وأَلْاَدِيلَنَ ٱلسَّمَــاوِيةَ وَيِنَافِي قَــواعـد لِي دين من التبيان وفاتون فأطوائف يعالج آلان بين المكومة

**١٩٢٩ آذار ١٩٣٩** 

قيمته الاولى من الاحترام. ثم دعا المدافظ العلماء لى المدوء، فلتُصرفوا. وعلى الاثر وصلت مظامرة الطائب الكبرى وفي تصبح طالبة الافراج عن المجاهد نبيب عويد الذي اعتقاته السلطة السباب

وُقد خطب بعض الطلاب سحتجين على قانون الطوائف وسياسة فرنسا في البلاد فدعاهم المحلفظ الى المدوء وطلب اليمم العودة الى مدارسهم، ولكن لحد الطلاب خطب قبائلًا أن الطلاب لن يعودوا الى دروسهم قبل الافراج عن المجامد عويد والفاء فأتون الطوائف وتحقيق أماني كبلاب

ون سرب وسين سي عبد وقد سارت المظلمرة في جميع الشوارع. وما أن انصرفت مظلمرة الطلاب حـتى وصلت بظلمَرة شباب الأحياء. ويقدر عبد المتظامرين بعشرة اللغه وقد طالب رجَالَ المُقامِرة بالأفراج عن عويد والغاء قاقون الطولاف، وتعقيق مطالب آلامة،

(عن "الموند" ١٧ ]نار ١٩٩٩)



## حق بطرس دیب

جورج عبيد

الكثير من "افرازات" زمن العنف الرديء، ايّ زُمن التضَّميَّة بالعقل واحتُقار المُولر... (غسان تويني)

المتاذ الاقتصاد – جامعة القلمرة

تلاث فضائل انسائية وروحية كونت بطرس ديب الفارق في المعرفة حتى الثمالة دون شبع والمحترف لعيبلوماسية لعل ابلغ وصف لما مآ قَلله في أجمل تعريف عنما تأع ممرشولد؛ "اصعب الذي الرات الخُلقية ان نبير على اخفاء المقيقة لنساعد الدقيقة على ان تتصر".

بُلْتِياس كوِّن السَّاليِّسَة من ذلَّكَ الايمان الذي ُ كَتَب ثُقَافَةً بطرس ديب وفَكره نيراً. فَالَّائِمَانُ عنده تسليم كامل لمشيئة للله، واندراج في حياة مسيحية تتفاعل مع الموروثات من حصارات وقيم وتراثات متتورة هنا وثمة. فتبدو المسيحية عند

الكمال" بمعنى أنما تعبر عن وجودها "عنصرية"

ملة وصل: تصويب لغوى

وقع خطأ "مطبعي" في "صلة وصل" امس أدى الى خطأ أفوي فادح. والمحيح: "... اي مُجمودة ونتلجه فاقتضى التصويب والاعتذار

موجمة ضد العروبة. ولم يلبث الظن والارتياب. ان شمل الفكرة المتوسطية اليضا". م صمر محدود المتواصية الماء مبرراته خلال مناطقة مناطرة عقلاني كلتت له مبرراته خلال الدرب المبثونة التي كتبت بنيراتها وجنونها صيفا جعلت من الصيفة اللبنانية التي قادما بشارة الخوري ورياض الصلح، أي الصيفة الميثاقية الم الاستَقَلَاليَّةَ دُفْينةً في قَبُور رممتها "توازنات الرعب" التي ادت الى مركبات النقص وهي التي

الاسقاطات القومية للّي مّي رد فعل ينفُر الآخر ويدعوه الى الشركة في اسقلطات مشابمة كما

الوجــه واللغــة وليس عنصــرية الحــفـــور والايديولوجيا لتأخذ بعدا متقوقعا ياتمس حَدُوره "بُيناً وبنيا" ضمن أمة تنغلق على نَفْسماً تغلاقا كاملا يؤدي إلى الاختناق. فالبكتور بيب في محاضرة له تحت عنوان

أججت اندراج التواجد المسيحى – الاسلامي في سياقات عنصرية قومية لا في نفحات عنصرية

المحبِّةُ الْمسيحية مي المحبة المنزمة عن ولعله من ضرورة التأمل أن نطرح على انفسنا

الأنكماش تجاه العروبة اللذي تلمسه اليوم لدي بعض الأوساط اللبنائية، والمارونية خصوصاً؟ انه تساؤل وحيه يتطلب جوابأ صريحا وموضوعيا؟ ثم ينطلق الدكت ور ديب بتحليل شخاف عقلاني: "ان في اساس هذا الموقف تخوفاً لدى عض المسيحيين من أن تكون العروية حجاباً لفكرة اخرى هي الاسلامية، وقما قمَّمت شكلاً قوميا فلسفيا. فاذا كان ذلك فلته يعني تعنيف كل مسيحي مواطنا من الدرجة الثانية. ويقول هذا البعضُّ ان ُوضع المُسيِّديينُ العُربُّ خَارَجٌ لبنان لا يبعث على الاطمئنان، من هنا القَّـول بالفينيقية كفلسفة سياسية لم يمر عليما الزمن، وكان ذلك كافيا ليتصدى بعض المسلمين

 آب المدية، اسس المدية عند الدكتور ديب ان يتم البوح "بمحبة مسيحية" على هد النعبير الَّذِي أَطَلَقُـهُ الآبِ الكسندر شَـمـيـمن والتي هي ُ بحسب تحليله افعل من "الفاعلية الاجتماعية" التي تُعَلَّقُكُ دَاخُلُ الْعُسَادَةُ الْمُسَيِّدِيةُ، وَخَصُومًا أَنْ غطر الفاءلية هو الدؤسستْية التي قد تكونّ توليفا اقتصاديا وسياسيا يخدم ألكلام حول

أنّ أصوليةٌ ما تستدعيّ في محيطها أو جوارها أصولية أخرى. في حين أن المحبة المسيحية في الفتل الذي يستوعب ردود فعل الآذر ويمتصما ويحولها لَفَهُ مُوار تَنْظُلق من اسسَ الْعيش السليم الذي يضتزن محتوى فكريا وقسانيا وروحياً، والبعيد عن الاطر الفولكلورية المشة

للفينيقية خشية أن تكون ستارا بحجب مناورة

(بفتح العين)، مُشرقيّة كونية. أ

مبدأ الدين والدنيا.

"يوم العزاء به، مو يوم عراء بحكمة في المعرفة والحيبلوماسية والسياسة أو استثمر مثلما في لبنان كفاية لوفرنا علينا الكثير "المارونية في بحر العرب" يطرح تساؤلاً بديميا اوجبته الازمة – الحرب بل الحروب.... "لمانا هذا الكلام عن الدكتور بطرس ديب، كلام في

> سيمة المستد المعيدة على ال النصر . الايمان المحبة، الرجاء هي الفضائل التي الكتمما الدكتور ديب في عمق اعماقه حتى في تلاحمها "جسدا واحدا" في ثالوثية واحدة تنبثق التكمة التي "صرت اجمالها عاشقا" ولصيائها - " الإيمان بالله:" لقد غدا الله في حياته الالف والباء، ذلك أن بطرس ديب المولود في مدينة

ولَفَتَالُمًا عَلَىٰ آخر يكمن فيه وجه ألَّمسيح في صورة او اخرى. واندساراً في بقعة، خصوصا المارونية التي اعتنقها بطرس ديب منهبا. انعا "الكامل من

الدكتور ديب مساحة حياة، وتلاقح حضارات

الفرنسي Conseil d Etat قادرًا على الغاء كُل

عن شروط الوظيفة في لبنان. فمل يكون من

العسيرُ نقل مُذَّه الشرُّوطُ حرفيا عنَّ القانون

الفرنسي القائم؟ وهل في الأمكان اصدار نص

قانوني يُمنع في تعيين في وظائف القطاع العام

المحاسبة المستحيلة

تَكَافَؤُ الفرص في لبنان ينسحب ايضاً على طريقة أو طرق عرف المآل العلم سواء اجمة

صرف النفقات الادارية او تنفيذ المشاريع حيث

يظهر الواقع القائم بوادر اهدار كبير بسبب

المناقصات العمومة ذات الشروط المختلفة التي

تبسدو اقسرب للى الوفسر رغم ان للشسروط

من نَصف قـرن تغيـرت فـيـه هذه الشـروط

والمواصفات بتطور تكنونوجيا تنفيذ المشاريع،

وُمو التطور الذي أم يلفَّتُ أَظر المشترع اللبنَّاني

منذ عشرات السنين حتى يومنا هذا رغم انه هز

ولا أبالغ لذا ذكرنا ما تمتلق به اعسدة

الصحف كل يوم وما يظمره الواقع القائم من

امدار كبير للمال العام من طريق اللجوء الى

طريقة التنزيم بالتراضي في تنفيذ المساريع من أن هذا الامدار الذي يقسدر بمليسارات الموازرات قد مدر كيلن الذرينة البنائية وارمق

موازنتها ومن المطالبة بمحاسبة المسؤولين عن

ولكن كيف لعده المحاسبة ان تتم طالما ان

النصوص القانونية القالمة او آلتي جرت في

طَلَما عُمَّلِياتُ ٱلتَّلَزِيمِ تَسمِح لَلُوزِيْرِ أَوْ لَغيرِهُ باعتماد التَلزِيمِ بدلا مِن الْمَنَاقَصَةُ خَلَافًا لَكُلُ مَا

القَـاتُونُ اللَّبِنَاتِي – خَلَافًا لَعْيَـرَهُ – يجيـز

لعجلس الوزراء بناء على اقتراح الوزير المختص

اللجوا الى أعتماد التلزيم بالتراضي رغم عدم

موافَّقة ديوان المحاسبة فكيفُ يمكنُ أن تتم محاسبة المسؤول أذا كـأن لمِـاً ألى هذه

الديّموقراطي ومع المستور اللبناتي! لماذا لا تلفى او تعــدل هذه النصــوص او

المؤسسات التي تحمي انتملكات حقوق المواطن

أو تسمح بها ثم تنظم وضقا لمعطيات العلم

والديموا راطية والتطور المصارى ومي التي

الزَّمن السحيق متأخرة عُنَّ معطيات تطور

التشريع الديموقراطي لأتما ابقت على الكثير من

تقدم هذه الاسكلة ولنا كل الثقة بالعجد

المديد وبأنه في ظل رئيسه الآتي من اعماق

الصاضر المتطور (وليس من التساريخ) سنوف

يحرك مؤسساتنا القانونية في اتجاه معطيات

الحضارة والعلم وللميموقراطية بعدما توقف هذا

الاتجاه عند مشارف الحرب البغيضة في منتصف

وخُلاصة للقول ان أصلاح المؤسسات اولا

يعني وضع القيودُ آلتي تدبي ُحقوقُ المواطن مُن انتماكات السلطة وجميع اعضائما ليصار في ما

بعد الى وضع الشخص العناسب في المكان

القيود المشار اليما. أن هذا هو ما يغرضه

النظامُ الديموقرُاطي وما أسفرتُ عنه التجربة الديموقراطية المديثة منذ بدايتما.

(- كتاب موريس نوفرجيه؛ المؤسسات السياسية

والقانون المستوري، ص ٢٠٦ طبعة ثامنة، باريس.

آ- كثاب فيليب أردان العملال ص ٤٦ وما يلي طـ

£– كتاب موريس دوڤرجيه السالف الذكر صغمة

اقيمت منذ اكثر من لصف قرن وجاءت في ذ

مظفات التظمة السأبقةا

السبعينات من هذا القرن.

هو جار في ظلُّ اقطَّمهُ الدول الديموقراطيةا

عدم اعتماد طريقة المناقصة العامةا

العالم وغير معالمها

التجرادات

والمواصفات التي تحملها بنودها تعود الى اكثر

ماد طريقة التلزيم بالتراضي بدلا من

وما ينسحب على الوظيفة العلمة قيلغي دور

عتنشذ.

المتأر وعاصية

1.12

10-

-

444

The same

على جو ليه

아마!

. عن منعوث و د تعلم المها<sup>ال</sup> )

عجرد عا دية ا

U.B.

F. -- --

الاعتماد على تغيير الاشخاص قحسب من دون

لقامة القيود اللازمة او الرادعة على تصرفاتهم

ان مع التعبير، ومن ثم خطأ اعتبار الترمة

القائمة أرّمة الشخاص ينما هي من وجمة النظام الديموقراطي، كما بيناء ومن وجمة الدستور اللينائي المعتمد لذلك النظام ازمة مؤسسات غير

قائمة او غير مستوفية الشروط التي تؤهلها

لدملية حقوق المواطن بحيث يحصل على هذه

المقوق من دون اللجوء الى رجال السياسة

الحال اللبنانية والذلل القائم

من نموصُ لا تؤمن في شكل او في آخَر لو لَّا تقدم الحملية الكافية التي يكرسها الدستور

اللبناني لصقوق المواطن. وأنا كان المقامّ

إن مؤسساتنا القانونية بما تحمل أو تحوي

## لا حكم الدهم ولا حكم الضرائب

"ان فن فرض الضراكب يقوم على فكرة نتف اوزة من اجل الحُصُولَ عَلَى آكبر مُقَدار من ألريش بأقل زعيق ومسمسة ممكنين. ولعلُّ هذه النظرية تصيب، في حال تطبيقها على الناس، باستثناء عامل واحد تغيّر مندَّ نطق هذه الفكرة وزير المال لدى الملك لويس الرابع عشر" جان – بابتيست كولْبير ُّ في فرنسا القرن السابع عشر، هي ان الناس، في ذلك القرن -بخلاف الاوز - كانوا يجملون كيث يطيرون. أما اليوم فانهم يعرفون كيفَ يطيرون... ويهربون بريشهم!".

في "لختفاء دافعي الضرائب"

من الاصلاح الاداري المتعثّر الى نبش ملف "الاوساخ النفطية" وزج وزير سلبق في السجن، فالى نبشُ القبور الاثرية واعتبار كلّ من يملك قُطعةُ مُجرّيّةً في منزلّه سارةا للتراث وناهباً له وعليه ان يسارع الى التصريح عنها – تضع الطاسة. والواقعُ أن الطاسة ضَائعَة منذُ اليومُ الأول المذُّولُ حكومة الرُّكيس سليم الحص السرايا المجددة، والبلاد في جمود كبير، والكل يشكو منتظراً الفرج.

العمال يشكون وكذلك التجار والصناعيون ورجال المال... في حين ينتظر المستثمرون في البُّعيد ملامح الفطة التي قيل لَهم انها سترافق الموازنة والتي من شأتها خُفُصُ أَلْمجز، ومن ثُم التخفيف من وطأة المبيونية العامة على الأقتصاد، تمهيداً لاعادة النظر في الفوائد نزولاً، وتدرير مثات ملايين الدولارات ومعها عشرات آلافُ المليارات من العملة اللبنائيةُ الموظف معظمها في سندات خزينة بالآت رمزاً الافقار ومصدراً رئيسياً للعجز,

وفَّى حين كَانَّ مَفْرُوضاً أَن تنصرف الحكومة منذ اليوم الاول لتوليها السلطة الى استكشاف وسائل تحريك الاقتصاد الراكد، وتدفير لصحاب المبادرات، والعمل بصمت تقرضه الدالة الصعبة التي تمر بما البلاد، والتكتم على للخطط التي ترسمها، حتى اذا اضطرت الى النطق فيكون مصارحة المواطنين ودعوة لهم الى التضحية والتضامن -فضَّلت الحكومة الثرثرة وخصوصاً في قضايا حساسة وخطيرة مثل الضرائب واتواعها

أَمَالَى الشرثرة التي تشبه الطاحونة التي تصدر اصواتنا ولا تطدن، لأن لا قمح لنيها، راحث للحكومة تقرع طبول الحرب على الفساد بنيلا من معالجة الاوضاع الصُّعبُّة وتدريك عجلة الانتباج، مما فاقم الوضع وأوجد حالا من القلق لدى المستثمرينُ وخصُّوصا الدَّين لم يعرفوا الى الأن ماذا تُريِّدُ الحكومة أنَّ تفعل، وهلَّ هي ستستمر في الدكم من طريق القضاء والتحري والضابطة العدلية، أمللية كانت أم غير مالية، خُموصا أن ما بنا حرباً على الامنار والفساد وملاحقة "نامبي" أموال الشعب، تَدُوَّل مِطارِدة أمجموعات كُبيرة من الناس، ترافقها حملات نمُّم قد لا يسلم منها منزل في لبنان، وتعدد باغراق البلاد في لجة من عدم الاستقرار الذي لا

ولسنا ندري هل تدرك الحكومة خطورة ما يجري، بطريقة قرع الطبول يوميا كأن ليس للدَّكم والدكومة، وحتى القضاء، من عمل سُوى مُطارِدة النَّاس ليلُ تَمَارَ. وحتى لا يُساءُ فُهم ما نقول، نوضح أن لا شيء يمنع القضاء من ملاحقة من يريد شرط الا تتدول المطاردة والملاحقة بديلاً من الحكم. أي حكومة لا تفعل شيئاً لوضع

صعب ومتفاقم، وقضاء يلاحق ويطارد وسط طبول الاعلام وزماميره. وهذا مسار طويل، اذا استمر، وقد لا يكفيه عهد او عمدان. وعلى الحكومة أن تقرر، وكذلك القضاء. وَحتَى لا تَحْكِم ٱلْحَكُومَة بَالْحَهِم والمطاردة واتارة الرعب في النفوس، نريدها ان

تقالُ من الكلام أتودي الثقة الى ألناس العاديين، فلعلمم يظُّنون بما خيراً — وميّ تضم افضل الكفاءاتُ الشخصية والعلمية، وإن افتقر بعض وزرائما الى الخبرة والمراس – ويعتقدون أن الغرج لا بِد أن يأتي بُعد المِبر والتعب. فيكفيهم ما هم فيه، ولا حاجة بالحكومة لأن تلعب بأعمابهم وهي "تبشّرهم" بانها تعد لهم مفاجلت "غير سارة" في موضوع الضرائب. وَهِم يَنتظرون حَقّاً بشارة لا نذيراً. بشارة في مقهومها للضراكب — قديمة

وجديدة – يختلف عن مغموم الحكومة السابقة. وآنها تعتبر النظام الضريبي وسيلة لتحقيق المساواة ونشر العدالة في المجتمع واعادة توزيع الثروة بين المواطنين. وان المكومة، من هذه النظرة المديثة والعصرية الى الضريبة، تريد الانطلاق ا التعديل البنيوي لنظام الضرائب بحيث يصبح محركاً للاقتصاد ومعبّراً عن مواطنياً جديدةً بل عن ديموقراطية متجددة، بدل أن يكون باباً جديداً إلى سلّب المولطن ما يغترض أن يساعده في تحسين وضعه فضلاً عن الحد من الدرته على الانفاق

الضروري على ما يجعل العيش لاثقاً. ولا عَذْر للحكومة في القول لنها ورثت تركة ثقيلة، لان أثقال كل الحكومات التي جاحت اثر انتماء الاحداث قبل عشر سنين، كانت عظيمة وماثلة، لان البلاد

نريد لحكومتنا أن تقتدي في موضوع الضرائب بالحكومة الفرنسية – وهذا الشهر هو شهر التصريح عن المخل في فرنساً – فتزيد الرسم على البنزين المضر بالبيثة وتَحْفَقَهُ عَنَ الْبِنَزِيْنِ "الْنَظيف"، وَّترفُع نسب الصَّرائبُ عَلَى الْثرواتُ والارثُ وبوالْص التأمين على الدياة، على ان تَحَفَّضُ اللصريبة على أصحاب المهن والدرف من أجل تمريكُ العجلة في المؤسسات الصفيرة والمتوسطة وتعزيز المبادرات الفردية، وتَخْفَيفُ الأعباء أَلْمعيشية عن العائلاتُ من طريق خفض تعريفات الكمربِاء والماء والفاز والهاتف... فضلاًّ عن الزال نسبة الضريبة على الشقق المبيعة تسميلاً للحركة العقارية الراكدة والمجمَّدة معما مليارات الدولارات في الدجر. وقد لجأت الحكومة الفرنسية الى هذه الاجرآءات بعدما تبين لما ان نصف

الفرنسيين يتهربون من دفع الضرآكب. كلنا في انتظار الموازنة... وبشائر الضرائب لا نذرها،

مع ولادة الآلة الاولى، شكل القرن السابع عشر تصولاً في تاريخ الانسانية، وعرف بقرن النور لذ انتقل فيه الانسان من الانسان المفيرك (Home Faber) في الانسان العطام (Rome Salina)

المسادة على الانسان المصادة دسية الى معرفة وتحولت معرفته المالم من معرفة دسية الى معرفة علمية، ويدسب الفيلسوف هنري برغسون، تزلين هذا التحول مع تطور النكاة البشري من نكاة عملي إلى نكاة مجرد، وإذا كانت هذه المحقية من الزمن

الى نكاه مجرد وإذا كانت هذه العقية من الزمن تشكل من الناحية المعرفية حداً فاصلاً مع العصور التي سبقتها، فهي تعتبر نسبة الى العصر الحالي نقطة الانطلاق والفترة التي مهدت، على الاقل من الناحية الفكرية، فكل التطورات التي نشهدها حلاياً. ففي العشرية الاخيرة من منا القرن، عرف العالم تغيرات متسارعة في المجالات الوجودية والفكرية كلفة من اقتصادية واجتماعية وسياسية وترويق وثقافية، فرضتها نورة الالكترونيات للصغيرة «Mi-وثقافية، فرضتها نورة الالكترونيات للصغيرة «Mi-لله عددة الموسودة مناحية مصطلحات جديدة، من

الرابعث وبتنا اليوم تواجه مصطلحات جُحيدة، مَن الغجار المعلومات الى الطريق السريع للمعلومات الى ديموقـرلطيـة المعـرفـة الى أودية التكنولوجـيـا الى

يتهوفروعيه المعترفة في اولية مدوووجية الى مائعة المعقولات في المنعقدات في المنعقدات المنعقدات المنعقدات المنعقد المنعقدات المنعقد الم

قاسيمة المشترك التنبية الشابلة مع ما تعترضه من المترضة من المترام المتوى الانسان. ويعتبر عصب هذه الثورة العلمية والتحنولوجية مع كل افرازاتها، اكتشاف واحد وهو الكومبيوتر. على ميدان معين او ميادين عدة بأقصى المالات. اما الكومبيوتر فنراه يتشابك ويتداخل بشكل غير نعطي وغير تقليدي، مع كل الميادين، العامية منها وغير تعرف عرب تقليدي، مع كل الميادين، العامية منها الكومبيوتر يقودنا الى الديث عن المالية، قالم الكومبيوتر يقودنا الى الديث عن المالية، قالم الكومبيوتر يقودنا الى الديث عن المالية، قالة مدى الأمراء المديث عن المالية، قالة مدى الأمراء المديث عن المالية، قالة مدى الأمراء المدينة عن

المطوماتية، التي يمكن أعدرت نظم الكومبيوتر على تذرين المطومات في مختلف الواعما وصورها، واسترجاعها في صورة ملائمة وبسرعة فلاقة وبنها عبر مساقات بعيدة او استنساذها

وعرضها مرئية أو مطبوعة أو مسموعة، وبذلك شكات المعلوماتية للانسان الونسيلة التي تتيح له أيصال المعلومة والوصول اليما فاتحة له أفاقا كبيرة،

تبسمت بالقدرة على التواصل عبر شبكات التصال وعلى وضع او الوصول الى قواعد البيقات ما يسمح

وعلى الصعيد الحياتي، بات الانسان في كل

وعلى الصعيد الدياتي، يات الانسان في كل نشاطاته الدياتية يستعمل الكومبيوتر في شكل مباشر او عبر وسيط وعلى الصعيد المهني اصبح الكومبيوتر القاسم المشترك بين غالبية المهن من نظرية الى عملية وتطبيقية. وقصص هذا الامر على الصعيد العلمي، أن يظمر لنا جلياً أثر علم الكومبيوتر في التغييرات ألتي فرضها على قطاع التعليم العالي، فمع الثورة الكنولوجية لم يعد عالم البوم في حاجة الى تروة مادية بقدر ما مو في حاجة الى ثروة فكرية، تمكنه من التحكم في ناصية

له بالاستشراف والتخطيط

### حسن الزين

منذ نحو نصف قرن تتوالى حركات الاصلاح الاداري في لبنان من دون أن تصل الى تصقيق أمنافها المتمحورة كلما حول حماية حقوق المولطن اللبنائي بحيث يستطيع الحصول عليها من طريق القاتون.

ُ هذه الدركات جميعها كانت تدور في حلقة مفرغة فتعمد كل حركة للى لجرَّه تُطهير يطاول عددا من الموظفين النين يصرفون س الخدمة بتهمة الفساد والافساد ويعين أخرون بطون مكانهم في مطلع عسمد كلّ رئيس متهمين بالفسك وتطاولهم الحركة الاصلاحية الجبيدة ومكتا دواليكا

هذه المحاولات جميعها، عالجت الازمة القائمة على انها ازمة اشخاص يعيثون فسادا فأزادتهم عن مراكزهم او صرفَـتَـهم من الضَّعمةُ واستبدلتهم بغيرهم من الموظفين الجدد الذين يعرفون بكونهم اصحاب كفايات. ولكنهم في نهاية العمد وبطلع كل عمد جبيد يصبحون بتعمين بالفساد ويتعرضون لما تعرض أه

السابقون أهم من استبدال أو صرفاً ما هي اسباب الفشل المتواصل الذي واجه حبركأت الاصلاح التي توالت منذ علمه الاستقلال وكيف يمكن تطرك النطأ السابق

من أجل تقديم الطول لهذه المشكلة لا بد من توضيح مدى الذال القائم في المؤسسات ومدى محمة أو خطأ التطور اللبناني الأزمة القائمة أو لأزمة الفساد القائمة باعتبارها أزمة اشخلص وليسّت ازمة مؤسسات!

موقف النظام الديموقراطي

بني النظام الديموقراطي على عدم الشقة شذمن الحاكم أو الحاكمين عموما ممما بلغت درجتهم في سأم المرم الاداري او الحكومي. ومنذ البداية جه كلام المفكر الفرنسي الكبير سان هوست Saint Just شعيد التعبير في هذا العجال حيث يقول: On ne gouverne pas innocemment (۱) کے اچاہ کائم المنظر الديموقراطي الشهير مونتسكيو Monlesquieu في كتابه "روح الشرائع"، ليعطي لهذه القاعدة بعدما الانسائي بقوله: -C'est une ex perience eternelle que tout homme qui a

.(1) du pouvoir est porté à en abuser من منا انطلقت فكرة اقامة المؤسسات القَـاتُونِـة الْتِي تَضْعَ قَـيـودا على تُصـرفـات الحاكمين أو أعمالهم (من جميع الدرجات) وتلزمهم بالخضوع لما عبر النصوص القاتونية من لجل منعجم من انتجاك حقوق الافراد

والمواطنين (٣). من هنا ايضا يبعو ان هدف القباتون او المؤسسات في ظلّ النظام الديموقرادلي يتمثلُ في عماية حقوق المولطن من انتماكات السلطة انتفيذية في وجه خاص(٤).

ومكذا يمكن القول أن جميع حركات الاصلاح ابقة في لبنان تناقضت مع أسس النظام لنبموقراط لانما اعتمنت مبنأ تغيير الاشخاص والاتيان بأشخاص جدد دون اقامة النصوص التي تضع القيود الكافية منعتمم من انتماك حقوق المواطنين. ويمدا بمكن القول أيضًا أن هذه الدركات أعتبرت أن أسباب الْفُسَادُ الْاداري وَالْمَالِي تَعَوِدُ الْي وَجُودِ أَرْمُةُ اشْدَاصِ وَلِيسَ ارْمَةَ مَؤْسَسَاتَ.

لزمة مؤسسات لا اشخاص! اذا كان لا بد من استبدال رجال الادارة او الموظفين المتحمين بالقيساد أو بالاهمال فان تعيين أخرين مكاتمم يجب ان يتم بعد وهع القواعد القانونية اللازمة الحد من صلاحياتهم الى درجة تقارب الصفر في كلُّ ما يتعلقُ بامكان الاعتداء على حقوق المواطن، وهذا ما لم يتم مطلقا حتى في الحالات التي تغيرت فيما

وأظهرت حآلات الغشل المتوالي لكل حركات الاملاح الاداري التي قانت في أبنان عنذ عهد الاستقلال وحتى نماية العهد السابق خطأ

والمقال لا يتسعلن لتوضيح يشمل كل المقوق فاتنا تذكر على سبيل المثال لا الدمر أن تطبيق مبدأ تساوي المواطنين امام القانون الذي يؤلف القاعدة أو التساس لهذه الدماية التي تفرغ من مضمونها بدونه، يتعرض باستمرار ألانتهاك من جالب السلطة التنفيذية بسبب النصوص

لآتي تصمح لها بذلك وعلى سبيل الشال ايضا ننكر ان مبنأ المسَّاولَةُ هَذَا يُجُد تَطْبِيقَهُ الصحيح في اعتماد المبساراة لدخول وظائف القطاع العسام وبنتك يتدققُ مبدأ تكلّفؤُ الغرص الذي يلازمه. فما هو موقف النصوص القانونية القائمة من هذا

منا بمكن القول ان النصوص المشار اليما تعطي بن المسلاميلات للسلطة التنفيلية واعضائها ما يسمح لمم (او ما سمح لمم) بانتماك مبدأ تساوي المواطنين لمام القانون في

شكل فاضح وطريقة منزية المتزحيات غير الديموقراطية

مكنت هذه النصوص القائمة أعضاه السلطة التنفيذية (الوزراء) من أدخال آلاف العاملين في القطاع العمام (حوالي مئة الف) من طريقً الاختيار الدر (عهر شروط تتوافر في جميع الناس لكـفـيـا، وغير اكـفيــا) وهو الْاختـيـارُ السنند الى ارادة الصاكم في تعيين اجراء للقطاع العلم ومتعلقديه وموظفيه باستثناء قلة تلدرة جرى التلاعب بطرق متعددة لمنعما من

الوصول، وهكذا فاته حتى في الصالات التي تضرض اجراً المباراة من أجل التعيين فقد أعظت للتصوص السلطة التنفيذية، خلافا لمعطيات النظام، من الصالحيات ما يكفي (وقد كان

تتلاجها سُوك عبر التأخر في اجرائها او التأخير هَى الاخذ بتَنظَمِها او رفض تعيين الناجمين (اذا كَـَانُوا مِن غير مـؤيدي الوزير المُختص أو من اخصامه) كي تلغي حقّوقهم في التعيين بعد مرور علمين على اجراء المباراة (بموجب النصوص

اصلاح المؤسسات لا الأشخاص

واذا كدان هدف القبانون والمؤسسيات القَلَّونِيةَ في ظُلُ النظامِ النيِّمُوقَّرِاطِيُّ هو حماية حقوق المواطن (٥) فماذا يمكن القول بالنسبة الى النصوص المشار اليما والمادفة الى حماية التمييز بين المواطنين في شكل سافر ومثير؟! لنت هذه الصلاحيات (القانونية) إلى أحتكار وظائف الدولة واعمألها لمصلحة رؤسآه الادارة (من وزر4 وغيرهم) واصدقائهم من النافنين كما ادت الى حصر هذه الوظائف أو اكثرها، وأهمسهما علَى الاقلّ، بمناصريهم وازلامسهم

ومطسيبهم) أن صح التعبير! ولنا في تأييد كل ما نكرنا ما يترند يوميا على صفحات الصحف من نداوت لأعماد من الأمباء والمهندسين للنين الغيث مبارياتهم أو فقئوا حقوقهم بسبب لا يعود لارلنتهم بل لارادة الوزراء المنتصين بعدم تنفيذ نتاثج المباريات التي لم ينجح فيصا (المؤيدون

والانصار)ا

واتا كان القانون لا يحمي الحقوق الاساسية فَأَنْ دُولَةً الْقَاتُونَ تُبِقَى عَادَزَةً بِسَبِّبُ مَا يُظْهُر عبر النصوص من صلاحيات تنتمك مقوق المواطن عندما تدرم الضحية حتى من حق الاعتراض على تصرف بلغي حقما في التعيين؟ وَمُكِنَّا بِمِكَنَّ لِلْقُولُ فَي مَا يَتَعَلَّى بِسَلَّارِ حَفُوقَ المُولِطِنَ اللِبَنَانِي كَحَقَ العَمَلُ والتَعليم والسكن الخِد التِي تَضْعَمَا النَّمُوصِ الى ارادة للملطة في تنلقض مع لحكام المستور اللبنائي يجعل منَّ ازمة المؤسَّساتُ امراً يُستَدعُ الاملاح السريع اذا شئنا القضاء على الفساد الناجم عن المتاجرة بحقوق المواطن، وهي المتأجرة ألتي يحميها القانون عنهما يخضع أه

تطبيق مبدأ المساواة او التهلكه الى مزاج أعضاء لاسأطة التنفينية ومؤسساتها وارادتهم هذه الصلاحيات الاستنسابية التي يبتعها القانون اللبناني بسخاه ويسر خلاقا لأحكام الدستُّور تتمفُّ بالتناقضُّ مع كُل ما مو قائم في ظَل التظمة الديموقراطية العريقة وتؤدي الى عرقلة او منع اي محاسبة لأصحاب التصرفات المتصلة بالمتاجرة بحقوق المولطنين والتي يسمح بما بعض النصوص الى درجة تبيح مخالفة القواتين القائمة كلما (المادة ١٤ من نظام

وهنا بمكن القبول أن يعض ميا تسبيح به

وعلى سبيل المسأل نذكر أن القضاء لا ستطيع أجراً وقابته على وزير يعيّن مئات الموظفين الفائضين في وزارته ويحمل خزينة الدولة مأيارات الليرات كرواتب أهؤلاء لسبب

للوزير المختصا المفارقات آلتي يخرزها النظام اللبناني القائم كثيرة وهي في معظمها تتناقض مع معطيات التظمة الديموقراطية العريقة بأقصى ما يكون التناقض، وتطرح أسثلة محيرة ومثيرة نذكر منما على سبيل المثال لا التصر لماذا لا يستطيع الوزير الفسرنسي

البريطاني مشلا تعيين أضوته او اقباربه أصدقائه المقربين او أحسمم في الوظلاف الشاغرة في وزارته أو في بعضماً على الاقل بينمــاً يتــآح نَمُكَ للوزير اللبناني في الشكل الواسع المثير كما نرى رغم لن النظام اللبناني فتنسب دستبوريا الى النظام الديموقراطي

مبدأ الكفاية وتكافؤ الفرص في اساس أي النصُوصَ القَّائِمة فَيْ لَنْأَنْ يؤُلُفْ جريمة توَّدي تَصرف، وهذا ما يجعل مجلسٌ شُوري الدّولةُ بصاحبها الى السجِّن في بلَدُ كفرنَسًا مُثَلاً، كالتأكيد على صرف أموال عامة بطريقة مذالفة تعيين مخالف للشروط القانونية المختلفة جدا لقانون المحاسبة العمومية (المادة المشار اليها)! فمل يمكن ان يحتمل منطق ديموقراطية النظام مثل مذه الظاهرة؟

اللبناتي الغباء التسبين المشبار اليبه طالما أنه

حارج نطاق السِّادرة الَّتي يُجريها مجلس الخدمة عرقلة دور القضاء

النصوص التي تحمل مثل هذه الصلاحيات النصوص للقاتوتيةا فلنا كانت هذه النصوص تصبح مستحيلة رغم النتائج المؤدية الى اهدار

المخالفة للدَّستورَّ تجعل من بعض المحرماتَ في النظم الديموقراطية حلالا سالفا في لبنان، وفي نْلَكُ مَا يُؤْدِّي الى منع او عرقلة دَوَّر الْقَضَّاءُ وَ أجراء رقابته على أعمال السلطة التنفيذية وأعضائها، لأنه لا يستطيع للمحاسبة او المعاقبة على ما يسمح به القانون! وهو مازم في رقابته باعتماد تطبيق مبخأ مراقبة تقيد الساكم تبيح المُحْطُوراتُ (الدستورية) فان محاسبتُ

بسيط يتمثل في أن التُعيين يتُوافق مع الصلاحيات الاستنسانية التي يعطيما المُقون

أمأذا لا يستطيع مجلس شبوري الدولة

يتناقض مع النظام الديموقراطي في ابرز اسسه ببنما يستطيع ذلك المجلس الفرنسي المشابه؟ السبب معروف وبسيط ومثير لانه يتعلق بالغرق الكبير بين النصوص القانونية القائمة في البلدين بحيث أن القانون الفرنسي لا يسمح للوزير بلجراه أي تعيين الا وفق شروط تفع

عهلة التوعية على شارك المعير

لبنان. وققون الملكية الفكرية الذي من شأنه هماية التطحة الكومييوتر وقواعد المعلومات من القرمنة ما زال نائماً في مسيعات عبصيق وقم تصله بعد يد التحديث، وتجدر الانسازة الى أن القوائين اللبنائية المنتحث شركة Microsoft من فتح مكاتب وفروع لها في بيروت ما قض على فرص كثيرة المحلو وعلى أمكان التعاطي السياشر مع مسانعي ومتدي التعنيات الحديثة

التقنيات العديثة.
وعلى صعيد أخر، نرى أن نصيب تكنولوجيا
المعلومات في القطاعات الممنية ليس افضل من
نصيبها في القطاع العلم وفي القطاع التربوي. فغ
مختلف هذه القطاعات، يستعمل الكومبيوتر أما
كمود ألة طباعة، أو "ديكور" دوره كدور أي قطعة
نفيسة تسلمهم في اضفاه رهبة على المكانا ونكرر
القول أن استخدام تكنولوجيا العطوصة لا يقتصر
القول على المدالة المتنافعة المتنافعة المتنافعة المدالة المدالة المدالة المدالة المتنافعة المتنا

القول ان استخدام تكنولوجيا المعلومات لا يقتصر فقط على المهن التقنية والتكنولوجية المرتبطة بهاا فقطحاني والصحافي، والاستفاد، والكتب والمخلص، والطبسيم، والموظف، ورجل المن والمباحث، والقاجر، والمقاول، والعامل، ورجل المولة التكنولوجيا لأن أميتما تكن بالدرجة الأولى بكونها وسيلة المصول على المعلومات واسعامة المعلومات في سبيل انشاة قواعد بيقات تسمح بالتخطيط ورضع السياسات في اي قطاع من القطاعات. فهل منا مو واقع المال في بلدنا؟

يعيش العالم حاليا تحولا جدريا في نظامه الدول، بعيش العالم حاليا تحولا جدريا في نظامه الدول، بالباردة وتربع بالموادية والمساحدة والمساحدة المساحدة المرب الباردة وتربع بالباردة وتربع بالمدت المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة وتربع بالباردة وتربع بالباردة وتربع بالمدت المساحدة ا

يعيش العالم حاليا تدولا جنريا في نظامه الدولي،
يدأت ملهمحة تظهر مع انتها» الدرب الباردة ونريع
الولايات المتحدة كدولة عظيى من دون منافص،
ويداً عصر العوامة عضى من الفول تعميم المفكر
الديموقراطي الغربي البني نظرياً على اساس تحويل
المراع العدواتي الى ما يمكن تسميته الصراع الدميد
وهو البنافسة البنافسة من الناحية السياسية تسمى
من ذلال أساوب بسيط في ظاهره عميق في حقيقته
ديموقراطية، المنافسة من الناحية السياسية تسمى
مروقراطية، المنافسة الاقتصادية تسمى بالدرية

التَّفَيُّدُ اللهِ عَلَيْهِ السَّوقِ وَالْمِنْافُسِةِ مِنْ الْنَاحِيَّةُ التَّاتُونِيةِ تَسمى عدلًا، أن المِناخِ الذي ستخلقه مده

المنافسة وعلى الصعد كأفة سينتج الكتير من فرص

معد، كما ان توقعات تزايد كسات المعلومات المذرنة في شكل رقس Digital Form هو بين عضرين وخمسين في المئة سنوياً ومع سنة الفين سيكون بين ٢٠٠ واقف PETABYTES اي ها ما بعادل

في الشكلُ المطبوع ٢٦ ملياراً الى ٦٠ علياراً من الكتب بحجم ٥٠٠ صفحة سا يؤكد الداجة للى بنية

كُما أن تصلُّلُ التكنولوجيا إلى المجتمع ونولدي الدياة كافة سيؤني الى استعمالها كما نستعملُ

المياة كافة سيؤدي الى استعمالها كما نستعمل الهائد في هذه النام.

ان التحدي الكبير الذي تواجمه الدول النامية عموماً ودول الشرق الاوسط خصوصاً هو عملية التحديث الملقاة على عائق المعطاعين العام والخاص وعلى عائق القطاع العام القسط الاكبر مما سيدفعه علمة أم أجلاً الى اعادة النظر في الاجراءات الادارية العمول بها لتسميل المندخات وتحمين الادام التعميل المنامة المعامة في الادارة العامة في عمليات بلادنا ينبغي ان تكون العكون الاساس في عمليات التحديث

سبتينيد لما القطاع الخاص سيواجه تحديات منتلفة أممها العزيد من المنافسة تحو خدمات افضل واعادة النظر بلجراءات العمل، ان تعامير مثل -Business pro

تحنة منطة لاطرتم

البنة، باریس. ۱nternational human rights جراجع کے اب ال publishing CO لمؤلفه توماس برغنتال دار West

## تحديات التكنولوجيا بين آلة الأمس وذاكرة اليوم

ما استجد من اكتشافات واختراعات، واصبح التعليم العمالي يشكل احدى الركائز الاساسية التنمية الاقتصادية والاجتماعية ويرتبط ارتباطا وثبهاً من جمة، بعشوق الانسان خصوصا حق التعام وديووقراطية العرفة، ومن جمة أخرى، بالمجتمع ويعالم العمل ومقطابات التنمية. ففي كل ظمور أتظمة اقتصابية حنيثة، بات الطلب يتزايد على توفير خريبين قابرين على تعديث مطوملتهم في شكل مستمر وعلى اكتساب مهارات وقدرات والعشرين جعيدة تفتح أمامهم فرص النجاح لا في العصول على فرص عمل فحسب، بل في خلق فرص عمل جعيدة في اسواق عمل تعبد باستمرار.

مهن الثورة العلمية الرابعة:

تطادة من هنا تطرح تساؤلات عدة،

نذا كسانت الآلة جسعات من عسلم الامس عساماً

مناعياً واستحدثت مهناً جديدة، فبأي طابع طبعت

التحرة التخولوجية عالم اليوم ولي مهن تنتظر
الجيل التورة العلمية الرابعة الدوم ولي مهن النظر
الحيال التورة العلمية الرابعة الدوم ولي مهن النظر

لجيال الثورة العلمية الرابعة ا قبل مداولتنا الاجابة عن هذه التساؤلات، لا بد من الاشارة الى أن مقاربة موضوع هذه المداخلة تختلف من بلد الى أخر، فطرح الموضوع في البلدان المناعية المتقدمة يختلف عنه في البلدان الناسية او التي هي في طور النمو. فالبلدان المتقدمة بدكم كونها المبتكرة والمنتجة أهذه التقليات الدبيئة، تخطت هذه المسائل أما اللبدن النامية، فبعضما لم يطرحها بعد بسبب المشكلات الحياتية الاساس أَلَّتِي يَنْشَفُل سِولِجِهِتِها، والبعض الْآخَر كَلِبَان مِثَلًا وجد نفسه يلح عالم التكنولوجيا الحديثة من البلب وجد الناسة ينح عاام سحبوبوجيه محميده من سبب وعي النظأ أذ له ياب اعدالك التقنيات وليس باب وعي قيمة المعلومات وأمميتما، وتطالقاً من هناء نسمه الانكسنا باعادة النطر بموضوع مداخلتنا، فمن السخاجة القول إن التورة التكنولوجية لم تلق بطلالها على الحياة الاقتصادية وفي المملية التعليمية، فالتحة الحياة الاقتصادية وفي المملية التعليمية، فالتحة الحياة الاقتصادية وفي المملية التعليمية، فالتحة سجية المصحدية وعلى الممينة استطيعيته مقحة الكيواب على مصراعيها السوق عمل جديد وامعن جديدة وتألياً لانظمة تطبعية جديدة. ومن السخاجة اكتراء الاعتقاد ان استعمال الكومبيوتر وان المطوماتية حكراً على هذه المهن العديدة ولا شأن لما بالمون للتي ميزت عالم الأسرب فبالنسبة الى لينان، المسألة التي تبدو لنا اكثر المادة هي مسألة مواكمة صوق للمهل والإختصاصات الباسعية الحالية لَمِنْهُ الثُورُةُ التَّكُولُوجِيةً، والسؤال الذي يَطرح مَلَّ المِنْ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ يَطرح مَلَّ المِنْ المُنْفِرُاتِ مِنْاً المِنْفُرُاتِ مِنْاً المِنْفُرُاتِ مِنْاً الْمُنْفُرُاتِ مِنْاً الْمُنْفُرُاتِ مِنْاً الْمُنْفِرُاتِ مِنْاً الْمُنْفِرُاتِ مِنْاً اللَّهِ مِنْاً اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي

الممن الموجودة حالياً استخادت من طلقات ونا الإحتساف ومن القدرات المائلة التي يبنحما لنا؟ مل ندن واعون ماذا يحصل في المائم؟ فاذا كنا واعين، ماذا نفعل لمواجهة هذه التحديات؟ في اطار معادلتنا وتوخياً الإفادة، صوف نعمد للي التحدث في فقرة الولى عن المهن الحديدة التي ممت لما واستحدثتما الثورة التكنولوجية مع كل التغييرات التي فرضتما، مع التطرق الى تجارب بعض الدول بالتعاطي محما كسنفافورة وجممورية مصر العربية، وفي فقرة تشيفه سوف نتحدث عن الواقع العربية، وفي فقرة تشيفه سوف نتحدث عن الواقع الغربية وفي منا المجال، مشددين على الموضوع الذي السنطرنة وأشرنا الينه اعلاه وهو منى تتلقل الكومبيوتر والمعلوماتية في الممن الموجودة حالياً. تأثرت طريقة عيش الانسان خالل مذا الكرن

يعرب هريك حيد الاول، اختراع الطسبات البدرمية عام 1959 ، والتاتي ظمور المعالجات المقيطاة، البيكروبروسسسرز عام (197) والتسالث ظمور الكومبيوتر الشخص عام (197) ، ومنذ ذلك الوقت،

ومجعه دينها معتم حول التعم م حجود عبد سياق من حجود عبد سياق من حجود تغييراً في مسلم المعتم التعييراً في المسلمة الساسية، وبلت عالم البوم واقد يطمع آلى خلق مجتمع التحاولوجياً عالم البوم واقدد يطمع آلى خلق مجتمع التحاولوجياً والمعلومات، تحفيل لا لا بديل منه التعمية الخداماة محمد علا المناسبة الخداماة محمد علا المناسبة وكمدخل اساسي أمواجمة تعديات القرن العادى

بمعنى أثما تعتمد بدرجة كبيرة على الفكر والإبداع. فظمرت مناعات مدة كمناعة برامح الكومبيوتر وقواعت المطومات والإلكترونيات والاتصالات وُالتَّكُنُولُوجِياً الرُّقِيةِ وتُكنُولُوجِياً الْفِضَاءُ والْمُنْدَّتُةُ الوراثية والطاقة الجديدة والمتجددة (ــــ).

نفعل نُحْن، كَحَسب ينادي بحضارة عمرها يتجاوز الستة آلاف علم، ماذا نفعل كقطاع خلص وعلم لاعداد اطفالنا وشبابنا اعداداً يؤملهم دخول هذا

أرتفاع اتتجية الغرب ومصحت هذه الصناعات لمهن جحيدة أذ أن انتلجها بأت يقوم على ما يسمى بصناعة العقول،

أين لبنان؟ نطرح على الفِسنا تساؤلات عدة، اولما مانا

والفاعلية والجودة التي فرضتها الثورة التكنولوجية؟ تكفل تعتمما بدرية البحث والاستقصاء اللازمين

الملته البعيد.
وهل استطاعت مواسسات التعليم العالى
وهل استطاعت مواسسات التعليم العالى
والتشريعات الخامة بالتعليم الاسلمي والعالى في
لبنان اعداد العدة الستيمات ومواكبة هذا التطور؟
والى اي مدى يعمل القلامون على القطاع التربوي
على وضع سياسة تربوية تعيد التقر بدور التعليم المالي وتبلور استراتيجيات جديدة له تطوي على تجديد البنى والمنامج والمضامين بمسحف ربطه بدادات المجمع وتسمح له بمواجهة تعديات المعرفة ُ ومِلْ تَتَمِنَّعُ مؤسَّساتُ الْمَعليمُ الْعَالِي فَي بَلَادِهَا بالدرية الاكادبوية والاستقلالية الواسسية التي

التقدم العلمي ونشر المعرفة؟ ملدا فعلنا لتميشة مجتمعنا بمختلف شرائحه

والعشرين، ويتميز مجتمع التكنولوجيا والمعلومات بتداخل القطاعات كافة في سبيل تأسيس نشاط اقتصادي ناتح من تفاعل الاستثمار والتعليم والبحث العلمي، وتباور منا التفاعل في عملية انتاج المناعات التكنولوجية نات القيمة المضافة العالية أي نات المائد الاستثماري المرتفع جدا والتي تؤمن بدورها لذناء التاحدة الذه

وعندما نظائما الاحصات أن أعلى نسبه الحصص العمل البحثي في مؤسسات التعليم العالي في ابتان لا تتعدى ١٢ في الفاة من موازنتها، وعندما تطالعا الاحصافات بأن نصبة العرفوب في مجال التخصصات المتعلقة بالمعلوماتية بين الشباب يبلغ ١٥ في الهاة المطلوب كلرص عمل في المجال نفسه لا يتعدى ١٢ في الهائم، وعندما ناقي نظرة على واقع البني

تطور الكومبيوتر ونظمه ويرامجه بخطوات سريعة ومنجلة بنامنا معظم دول العالم الى يخول جلبة

مادا فعلناً التعيشة مجتمعنا بمنتلف شرائحه التخاعل مع هذه المستجدات ومادا فعلنا لنؤون للتخاعل مع هذه المستجدات ومادا فعلنا لنؤون لم نؤون التخاص التجاهي ونحن لم نؤون له امكان أن بصبح المسأناً مواطئاً ومل واقعنا السياسي يؤون لنا منافأ من الدرية والالفتاح يساعدنا على وعي وتقهم الهجية المعلومات عندما تطالعنا الاحسانات بان 61 في المأد من الشبب العربي متعلم وقد 8 في المئة يقرأون، وعندما تطالعنا الاحسانات أن اعلى نسبة تقدمى العلى العربي من مؤسسات التعلم العلى تسبة تقدمى العلى العربي العربية ال

التحتية للبحوث وعلى المكانة التى تعتلما بعض

عى مصرب الوقع الذي تعيش. المسألة ليست مسألة تكنولوجيا حديثة فقط، المسألة ليست مسألة تكنولوجيا حديثة فقط،

البراكز التي تعنى بصناعة البعلومات، وعندما نطلع على تشريماتنا التربوية والثقافية، نعي فداحة

الوسالة المنت مسالة تكنولوجيا حديثة فقط 
فليسالة ليست مسالة تكنولوجيا حديثة فقط 
فليسالة ليست مسالة تكنولوجيا حديثة فقط 
ولا نظي من العسؤولية مؤسساتنا التربوية وكل 
المرافق المامة العقية بالقريبة والتعليم، فبعض 
يسمونه خطأ مادة "لكوميوتر"، وفي الواتع إن جل 
ما يشطونه مو تدريب الطلب على استعمال بعض 
القطمة الكوميوتر، ورغم إن مبادرتهم مشكورة، الا 
القطمة الكوميوتر، ورغم إن مبادرتهم مشكورة، الا 
التماني لا مع أهمية ما يحمل في المالم في 
التي تتطور بها. هذا بالأضافة ألى المفاهيم الناطة 
عقول الأطفال، أما المدارس الرسمية فتبقى بعناى 
التعليمية المؤملة ليس من التنام أبقى التحقية 
التعليمية المؤملة ليس من النامية التكنية فحسب 
التعليمية التنولوجيا الدديقة في دور المعلم. 
إن الطفائا التحربوي أم يحرق بعد الى محيال 
المداتها التكنولوجيا الدديقة في دور المعلم. 
التعليل الصحيح مع التكنولوجيا الدديقة في دور المعلم. 
التعديدة فين جماة التحديدة فين جماة 
التحديدة فين جماة التحديدة فين حجاة 
التحديدة منا التحديدة فين حياة المناه في المناه في المناه في المناه المنا

التعليل الصحيح مع التكنولوجيا الحديثة فمن جهة، وباستتناء بعض المحاولات الخجولة، قان معظم أمؤسسات التربوية لم تستفق بعد لتعيد النظ المؤسسات التربوية لم تستفق بعد التعيد النظر بنامجها وبتوجماتها وبقي القطاع التربوي على حلك يعنوص باختصاصات يغلب عليها الطابع النظري ومن جمعة أشرى لم تطالعنا الدولة بفطة طوارئ تعدف الى انتخالنا من السلفية التي نعيش فيما فسقه بل الحسيت عن الممن المسيدة التي المتدنتها تكنولوجها العطومات، نعيد طرح سؤالنا، مل استخابت مختلف القطاعات المسنة الموجودة مل استخابت مختلف القطاعات المسنة الموجودة المناسة المستحدة التي المساحة المستحدة التي

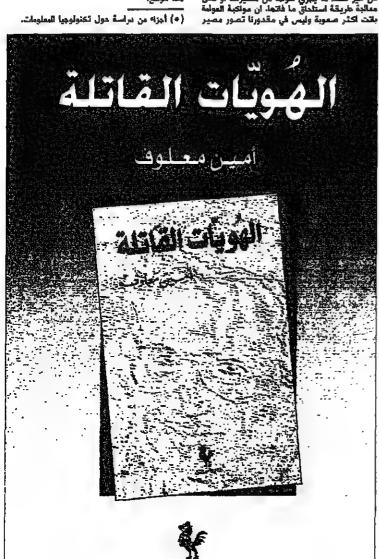
فُعَلِياً مِمَا تَقِدِمِهِ هِذِهِ الشُّورَةِ مِن تُقَلِياتُ وُمِن سمولة في التواصل؟ سجوده هي التواصل؛ يتملكنا الفرح عندما نسمع عن عمليات المكننة قتي تقوم بها بعض المؤسسات العامة، ولا تابث ان نصُّل بِخْيِبةَ املُ عنَّدما نَعي ان ءا يقصدونه بالمكتنةٌ ما هو إلا اقتناه الجمزة الكوميوتر بعدف استمساما كلة طابعة ليس الا. فعل يجوز أن يحتاج انجاز أي معاملة في الدوائر الرسمية إلى أيلم وأيام، وإلى العشرات من التواقيع، والى الدهور الشخص، في زمن تكنولوجيا العملومات؟ بالصافة الى نلك، لم تعمد الدولة في لبنان الى وضع خلط تصدف الى تعريب او اعساد كــوادر

بُشرية تستطيع التعامل مع البخنة، هذا في حال تم تطبيدها بمفاهيمها الدماية. فأين هي الدارة

لتنى تنستع بالكفايات والمهارات التي يتطلبها استعمال تقنيات التصال الدبيثة؟ في هذا البجال نعيد التذكير بالتجربة المصرية، حيث ترصد الدولة ستُوبِا مِمِلْغُ ١٠٠٠٠ دولار التعريب الضرد على استُخْدَامُ تَكَنُولُودِيا الْمعلُومَاتُ لَانَ تَلْمِلُهُ يَوْمَنَ فَي التَّقَابُلُ الْمَلَامُ سَنُوبًا يَعْلَمُلُ \* \* \* \* \* لَوْلُورُا المكابي مسيد مسيد يسمى المسيدة مراجعة المسيدة البامعية لا تشكل أرضاً خَصَّبة تُسمع بتطور مناعة تكنولوجيها المعلومات. فالشرهادات الباسعية التُكُولُوجِيةَ التي تَعد الكوادر الوسطى لم تهد بعد مكانا لها في سجل الشهادات المعارف بما في

cess reengineering and total quality management ستصبح اكثر تعاولاً.
المشكلة تكمن في أن الدول النامية عموماً
والعربية خصوصاً تصب لهتماهما نحو ما يسمى
يالقضايا الكبرى أو للمصيرية وتممل عن قصد أو
عن غير قصد ما يجرى حولها من متغيرات أو حتى
مالية طريقة استلماق ما فتها، أن مواكبة العولمة

هذه المناطق والشعوب في المستقبل. واسمح لنفسي بالقول مرة أخرى، أن مشكلتنا هي مقاربة وفهم للتكنولوجيا لكثر منها اقتناء هذه التُّكنُولُوجِياً أو مُدم اقتَنالُها، ولا نستطيع في هذا الإطار أن ننفي مسؤولية المؤسسات التربوية عن



A vendre cash action Yarzé

Country Club A et B 16 et 26

A vendre Potain 643, 1300 kgs

à 39m option extension 5 m

Contacter: 01/283689 - 03/

مفقود

فقيت بطاقة اقلمة رقم ١٥٢٨٣

خاصة العامل الهندي موتايان

كارتيكيام برجى ممن يجدها الاتصال

فيقيد جبواز سيفير رقنميه

. ۱۹۹۰/۹۹٤۰۷ باسم ندی حسن

قلقاس ممن يجده الاتصال بالرقم

فقدت بطاقة اقامة باسم السيدة هأتيا

رشاد رعد من البنسية السعوبية

يرجى ممن يجسدها الاتصسال

فقد جولز سفر لبناني باسم منى رفيق

غانم برجَى ممنَ يجدُّه الاتصال بالرقم ٢٢/٩٧١٦٦٥-

فقد جواز سفر لبنائي باسم زاهي

مجيد قرضاب ممن يجده الاتصال

بالرقم ٦/٢٢٧٨٩١ ، مقسم ١١١

مققود جواز سفر في اميركا باسم

جماد يوسف بشاروش ممن يجده

فقد جواز سفر باسم انطوان كبريال

مراد ممن يجده الاتصال بالرقم

فقدت محفظة بداخلها مستندات

تخص د. حيدر ومبي وغالينا ومبي

ممن بجسدها الاتمسال بالرقم

الی کل من، کمال جورج عطیة

بالدمسوى المقسلسة امسام هذه

المدكمة من بنك بيروت الرياض

شمل وقمسسجلة بالرقم

٩٨/٢١٥ والراميــة الى الدكم

عليكما بالتكافل والتضامن بالمبالغ

المتوجبة لفاية (١٩٩٧/١٢/٢)

والبالفة /٦٠٣٢٢ دا./ ستون

الف وثلاثماية ولانين وعسشرين

دولار أميسركي مع ٨٧ سنتسا و/٧٩٢١٢٢٩/ وتسعة وسبعون

مليونا وسبعماية وستة عشر قف

وثلاثماية وتسعة وثلاثون ليبرة

القتض خضوركما او من يلوب

عنكما قانولا الى فلم هذه المحكمة

خلال مهلة عشرين يوما من تأريخ

هذا النشر اتبليغ اوراق الدعوى

وان تأخذ مقاما مختارا شمن-نطاق

هذه الممكمة وان تبديا ملاحظاتكما

الفطية على الدعوى خلال خمسة

عشر يوما والا اعتبرتما مبلقين وكل

لبنانية والغوائد التعاقبية

وكلود لدكبار قلاووز زوجة كبمال

عطية المجمولي محل الاقامة.

.F/027FV9

الاتصال بالرقم ٢/٢٢٠٦١٧٠

بالرقم ١٠١٤/١٠٠

millions 01/259264

## وظائف

وطاوري

مطلوب محاسيا(ة) لشركة يجيد العمل على الكومبيوتر خبرة ٣ سنوات على الإقل. لغة انكليزي برجى ارسال CV على الفاكس ٣٤٠،٣٤٩

مطلوب شــاب بين ٢٥ - ٢٠ سنة حائز شهادة ادارة اعمال ويتقن اللغة الانكليسزية ولديه الماء في مسسال الكوميوتر، التلفون ٩/٩٠٣٨٨٥ -

### A Leading Company requires:

شركة تطلب موظفين وموظفات

لديهم النبرة في ادخال معلومات على

الكومبيوتر، التُلفون ١/٧٠٤٨٨٨

Required a software Engineer

with at least 2 years of ex-

perience in Delphi, Windows

programming, and SQL client/

server databases to work on a

large business project. Call 04/

مطلوب معلم طباعة اوفست خبرة ١٥

سنة. التلف ون ٥٩/٩٠٢٨٨ –

401235 - 409497 - 400057

(سامي مكدل)

· T/TATT · ·

.1/1711.5

Female Accountant - Expe-

rienced secretary Eng. and

Comp. Skills Fax your C.V.

Cherchons jeune dame présent

Needed for a Tropical Club

Restaurants head bartender bar

maids servers male - female

physionomist (door men) ex-

perience needed call mr. Elie

chouity 01-426886 - Ashrafieh

Sioufi, Assaad Karam Building

Société d'import à Hamra

cherche j. secrét, Français ex-

igé, de 15h à 18h au 01/366830

Cherchons pour Nursery à

Achrafieh ou Biyada, jar-

dinières diplômées, infirmières

French pharmaceutical com-

pany needs pharmacists med-

ical representatives, for Saudi

Arabia and the Gulf area. Qual-

ifications required: \*Phar-macy

degree. \* Fluent in English,

French is an asset. \*Age: less

than 29 years old. If you are in-

terested, call us on: 04/524869/

نظلب اختصامي فني لديه الشهادة

والكفاءة لصيانة مكنات لمناعة

رصاص توازن الدواليب وتشغيلهاء

فمن تتوفر لديه الشروط اللازمة عليه

التوجه الى وزارة العمل مصلحة القوى

العاملة، او الى شركة ماتكو شهم،

مسركسز المتن للتسمسوير الشسمساعي

والتُحليلُ الطبّية في حاَّجُة الى طبيبُّ

مُختبر للتحاليلُ الطبية. التلفون

The International Language

Centre, Al-Rashideen requires

part time English teachers hav-

ing university qualifications.

Call 01/739193 - 01/739194 -

مطلوب محاسب محلف دواما كاملا او

جزئيا لشركة استشارات هندسية

بالروشة، لديه مسرفة بالقوانين

اللبنانية واستعمال برنامج كومبيوتر

معتمد. اللغة الانكليزية ضرورية.

الاتمال التلفون ٨/٧٨٥٩١٧/١٠

مطلوب عشية لمنزل في الاشرفية أمكان السفر الى فسرنسا. ت

Sté Akl frères - Badaro dem.

Assistante PDG. Plein temps.

Interprète, âge 24-28 exp. né-

International Company

is seeking for

Young people ready to work with enthusiasm &

make good money. Free

training. For the best good

career opportunities. Ap-

plicants should speak Eng-

Come to interview at 2

p.m. Fri or Sat, Queen's Land Hotel, Near Telefric,

سكرتيرة تطلب عملا لديها خبرة ٦

ىسنىوات (Autocad + المام في

عقارات

رأس بيـروت جل البـحر ٥٠٠مـم. او

٠٠٠ (م.م. دوبلاکس مطل علی البـدر

والجبل على بعد مائة من كورنيش

المنارة. التلف ون ٢/٢٣٢٢٨٠ -

للبيع

روف في النقاش فخم

جداً مساحة ٢٢٥م،م +

٥٠ ام.م تراس مجـهَـز

كلياً ومجدد السعر مغر.

لمزيد من المعلومات.

+1/A11+10

المحاسبة). ت ١٦٢٥٩ ٠١/١١٠٠

Jounieh.

بشريض فتراث

auff

cessaire. Tél.: 01/393259

-T/14141- - 1/4141/T-

فلكس ٤٠١٠/١٠٠

03/213216

07Y(PA\( - - 3A.07Y\T.

التلفون ۱۹۰۰ع - ۲٤۱۹۰۱

366843 Darwiche

01/860305

 A young, active and dynamic female MBA holder (Business or marketing) Languages: Arabic and English, French is an asset. Experience: 1 year Computer literate: Access, Excel and Word.

 A young and dynamic secretary Computer Literate: Word, Excel and E Mail. Fluent in Arabic and English, French is an asset. Experience is a plus.

Please fax your CV to: 01/601618

### A FOUR STARS DELUXE HOTEL IN DUBAL REQUIRES URGENTLY THE FOLLOWING:

- --- Male / Female Receptionist
- Male / Female Sales Executives / Managers
- Waiters / Waitresses
- Manager "İtalian Restaurant"
- Minimum 1year Experience required

Date of interview: March 18, 19 & 20, 1999 from 10:00h - 14:00h & from 16:00h - 20:00h at Royal Park Hotel - Ain Saadeh Phone: (04) 873100 - Att: Mr. Pierre Sokhn

## اعسلان

تعلن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن اجراء عناقصة بالظرف المختوم (رقم ٩٨١٤). لتقديم وتركيب مجموعة توليد كهربائية في مؤسسة الحدث بقوة

يحق الاشتراك في هذه المناقصة فقط للمؤسسات المختصة والتى لبا القدرة التقنية والامكانيات العملية والاجهزة اللازمة والتي نفذت اعمالا مشابهة في لبنان بصورة سليمة وينتيجة مكفولة.

على الراغبين الاتصال بمديرية الانشاءات والتجهيزات في الحدث خنمن الدوام الرسمي.

يجب أن تصل العروض إلى أمانة سر المديرية العامة في الحدث قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الثلاثاء الواقع ني ٦/٤/١٩٩٨، يصار الى غض الفلافات نهار الاربعاء الواقع في ٧/ ٤/٩٩٩ الساعة العاشرة.

المهندس ناصيف سقلاوي

## Ets. ABDULRAHIM DIAB S.A.L.

Requires for its Ras Beirut Office

## **CHIEF ACCOUNTANT**

Past work should include experience with Large Trading Company (Turn over above 20 Million Dollars and more than 100 staff) should have Excellent Accounting & Computer Knowledge, familiar with Local Regulations (Taxation & other Legal Requirements) and totally capable of Managing Acct. Department & Staff

### ONLY CANDIDATES WITH ABOVE EXPERIENCE SHOULD APPLY

V. Good Conditions and Several Benefits including Medical Cover. For Interview and C.V. Presentation, Please Contact Miss Noura Najem, Tel: (01) 364310/11

### SOCIETE DE DISTRIBUTION CHERCHE

### **CHEF-COMPTABLE**

. Titulaire d'un diplôme d'expertise comptable

. Parfaite connaissance du Français

Expérience minimum 5 ans

Connaissances informatiques (Word / Excel )

. Age entre 30 et 40 ans

. Motorisé

### RESPONSABLE VENTE

. Titulaire d'un diplôme universitaire

. Parfaite connaissance du Français

### . Age entre 30 et 40 ans

. Expérience minimum 5 ans sur le marché

. Motorisé

### **DEBUTANTS S'ABSTENIR**

Salaire intéréssant et autres nombreux avantages selon qualifications et expérience.

CONTACTER DE 10H00 A 13H00 POUR RENDEZ-VOUS **TEL: (09) 22 44 88 LIGNES GROUPEES** FAX: (09) 21 20 26

في حساجسة الى: Styliste, Modeliste, Haute couture مع خبرة بالتنفيذ والاشراف Dem secrétaire parfaitement francophone, exp. min, 2 ans de préférence dans l'édition ou la presse. Fax C.V. ou 01/ 561412 Nahhal Printing Est. seeks: -

للبيع ارض صناعية فئة اولى نهر الموت مطلّة على مسرفها بيسروت ٠٠٠٤مم. الهاتف ٢/٢٠٢٠٠

able et bien éduquée pour tra-يسوع الملك، روف فسخم ١٢٠ م.م. vail à plein temps dans une A/C + شـوفــاج + مطبخ كــامل galerie de meubles de grande وجاكوري مناظر خالابة نهائى renommée pour plus d'informations, appelez le 03/ .٥٨٩,٠٠٠ التلفون ٢٦٥٥٢٢/٩٠

A vendre Rez de jardin, Rabiéh imm. Mimosa 200m<sup>2</sup>. Tél.: 01/386729 Georges

A vendre chalet Zaarour - sur neige 147m2, Tél.; 01/386729 Georges

A vendre bureau Royal Tower 125m<sup>2</sup> + 2 parkings, Tél.: 01/ 386729 Georges

للبيع ارض ١٠٠٠م، المونتيفردي وارض ١٠٠مهم. نيو سميلة التلفون ·T/TEYYY - ·1/£99AE.

للبيع لرض مفروزة في منطقة سوق et aides jardinières 03/257200 الفرب العسقسارية، للاتصسال ٠٢/٩٦٨٢٧٠ فؤاد مطلوب رئيسة محاسية لشركة كــرمــبـــــوتر في بدارو. المــاتف ٢/١٠٨٢١٥ للبيع شقة ۲ نوم ۲۲ (مهم سعر مغر

بلونة قسرب المحيقسة التلفسون A Rabiéh/Mtayleb deux appts

luxe 250 & 175m2 (\$950/m2) A/C, piscine, park. Tél.: 03/

للبيع شـقــة دولوكس ٢٢٠م.م. الظريف طابق رابع وتناسع للمراجعة - ·1/YE0099 - - 3 · 7/ YY 1 YY 1

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطابق ٢٦٥مم. ١٠ طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ٢/٢٢٢٨٠، -1/A11-10 -

للبيع صالة عرض الرملة البيضة مساحة ١٥٠م.م. + مستودع مساحة ١٠٠م، مستحل او متفحل عن الماللة. التلفون ١٨٣٢٣٨/٢٠ -+1/411+10

كليمنصو راس بيروت طابق اول وثان (١٠٠) مناظر بحر وقبالة السفارة الفرنسية، التلقونُ ١٣/٢٣٢٨٠ – +1/A11+10

للبيع الممراء شارع عبد العزيز في مبنى جديد عيادة ٧٣م.م. غرفتان استقبال مطبخ وهمام مكيف -50 deco Gestion S.A.L. 01/616000

للبيع شقة في دوهة العص سوبر دولكس حديثةً ١٥ ٢ م.م. موقع مميز مطل على البحر وبيروت سعر مغر، التلفون ٣/٢٨٨٢٧٧٠

ارض مشروزة للبيع ١٤٥٠مم. في منطقة شملان مع رخصة بناء وطابق مر موقع معيز جداً ومطل باتوراماً. اتتلفون ٢/٢٨٨٢٧٧٠

قرب مستشفى الجامعة الاميركية شقة مجندة ٢٠٠٩م. طابق عال صالونان وسفرة ٢ نوم مطبخ حميل موقف في الطابق السفلي Sodeco Gestion S.A.L. 01/616000

ناسع لم للمقايضة شاليه في هوليداي يبتش مُساحة ٢٠ (م.م. على الفارون. التلفون ٢/٢٢٤٤٤٦٠

للبيع فيبلا تريبلكس على العظم مساحة ٧٥٠مم. المشرف التلفون ·T/TTEEET

للبيع روف مساهة ٢٠٠مهم. صالح لسكن أو لمكتب الممرك شأرع عبد العال قبالة وزارة الاقتصاد التثفون ·T/TTEEE3

للبسيع خلو مسحل ٤٠٠م. ست واجهآت شارع المقنسي الصمراء، التلفون ٢٥٦٤٢٥٢٠٠

برسم البيع شقة طابق عاشر مطلة على ألبحر منطقة عين المريسة مساحة ٠ أ ٢ م.م. السعر النمائي ٢٩٠٠٠٠ للمسراجعة بلا وسييط، التلفسون

برسم البيع شقة طة شارع تقي الدين الصلح قسريطم رأس بيسروت مساحة ١٧٠م، السُعر النهائي ٤١٧٠٠٠ المراجعة بلا وسيط

التلفون ۲۰۰۹، ۳/۸۱۰۰ Badaro Bel Apt 160m2 Renové - parquet A/C- chauf indiv. 2oc. sal. s. à m. parking 140000\$ Tél: 01/362840/1 de

للبيع ارض اوتوستراد الدامور الناعمة ٤٠٠٠ و٢٢٠٠٠ مم امشروع تجاري وارض للزراعة ٣/٢٧٩٩٨٨.

8h à 14h30

للبيع ارض ٤٥٠م. الاشرفية موقع مبيرٌ في حي السراسقة واجمة عَلَى اوتوست رأد مار نقولا. التلفون -1/220191

للبــــيع ارض ٦٥٠م. في عين الربحانة جعيتا مطلة على البحر محيط فيلات السعر ٥١٥٠ المتر. للمراجعة · 1/11/17 - 3

البيع ارض ١٩٠٠م، وارض ٥٠٠٠مم في بحمدون المحطة عين الجديدة وشارع صربا. سعر مفرّ \*\*/FY99AA

للبيع شقة ١٥٠مم طابق سادس الْقَنْطَارِي بناية السحمراني. التلفون ٨٣١٠٩٨ (جورج)

صادرة عن دائرة تنفيذ المتن في معاملة المجيز الاحتياط

للبيع ارض ١١٠٠م. كفرحباب،

مدروس، تصلح للسكن والتجارة

عقارات

خاليهار الاحار

للبيع او الاستثمار صالة عرض في

الرملة البيضاء مساحتها ١٢٠٠ مرم

تدوى معملا للخياطة بكامل تجميزاته

للبع او الايجار شقة/فيلا في أدما

سوبردولوكس كاميرا أمان ومدخل

للبيع او للايجار Bellevue عوكس

طابق مع فرش كامل ٢ نوم وتوابعه

مناظر خلابة مشرفة على حرج صنوبر

والبـــــــر مع مــــوقف ماتف

بداعي السفر للبيع او للابجار شقة

مفروشة بولوكس ٢ نوم صالونان

وسقرة السعر مغر بعبدا مفرق القصر

الجمهوري ١٠٠م. من مستشفَّى قلب

يسوعُ التلفون ١١/٧٠٤٤٨٢ - -

· T/ TAY · A ·

.T/TOTITO - .T/YEOAED

الكتروني. التلفون ٢٤٢٩٠٠،

بلسفار مفریة. ت (۲/۸۲۸۵۲،

عازار مجمول محل الاقامة في تاريخ ١٩٩٨/٩/١٧ عبر قرار بالقاء العجز الاعتباطي على للحق الذي سيعود للمحجوز عليمما علتم نجم وفداء عازار في العقارين ٧٥ كـور و١١٩ ضرزوز نتيجة للوكنلة غير القابلة للعزل وعلى الدق الذى سيعود للمحجوز عليه هُمَاهُ مَازُكُرُ فِي العَقَارَاتَ ٢٢ بِيتَ الشعبار وآلالا والاعا والاعا و٢٤٧٣ قرئة شموان وفي الاقسام ۵ و۲ و ۱ و ۱ و ۱ و ۱ و ۱ و ۱ و ۱۸ Elle Ife Dite fig fielde من العقار ٤ بيت الشعار تتيجة الوكالة غير القابلة للمزل وعلى

الاموال التي ستعود للمحجوز عليهما بذمة الاشخاص الثالثين مارينا الاشقر ونبيل فرح ومقايل مـعـوض ونجـاح فـتـوح وتدت يد هؤلاء الاشخاص في عال فسخ عقد للبيع موضوع الوكاثات شمانة لقسم من كين طالب الصجيز بنك عبودة

الرقم ١٨٦/١٨٢/٨٩٩

وقلم الداثرة مقلما مختارا لك. رثيس القلم سھيل عون

والكولدق بمبلغ /٢٦٠٠٠٠٠/ل.ل.

لذلك تدمسوك منه الدكارة لتسبلغ

قرار الحبز وطلب الحيز ومربوطاته

دعوة ملدرة عن دلارة تنفيذ المتن في للبعلملة للرقم ١٤١/١٤١/٩٩٨ الى المشهوز عليتها، تشالي لدفن ليان مجمولة محل الاقامة. في تاريخ ٩٩٨/٥/٢٢ مستر قرار بالقاه العجز الامتياطي على القسم الرقم /١٠/ من العبقبار /۱۲۸۷/ ألتقاش خاصتك ضمانة

عن القاضي العقاري الاضافي في للمِتوب

بتاريخ ١٩٩٩/٢/٨ اعسرت المحكسة الروحيسة الابتحاثيث الترثونكسية في أبرشية جبل لبنان حكماً قضى بفسخ للزواج بينك وبين للمدعية ديانا متبري وعلى مسؤوليتك فيقتضي حضورك أأى ديوان المحكمسة لتسبلغ الحكم المذكور واذا لم تحضر ضبن المهلة القلتونية تحبق بمقاد القوانين للعرعية الاجراء.

طلب سعيد فرحات بولس فرحلت تصعيع اسمه الوارد خطأ علَى العظار الرقم /٦/ أينصور ليصبح سعيد فرحات بولس،

برمانا في 1999/٢/١٩

رقم الحكم ٧-٥ تلي النشر والا يعتبر التبليغ عاصلا طئس المجمول الاقلمة.

للبعثرض ٥٠ يوما للمراجعة.

بالذلت او بواسطة وكيل قافوني

وذلك غلال تشرين يوما تلي النشر

تبليغ استثنائي

لنين طالب السجسز يوسف عطر والذي تقدر بببلغ /٥٠٠٠٠/سأ.

الى المحجوز عليه – فداء منصور

س مل من من من من من مناخ /۲۵۲۱۸۲/داً. واللواحق بمبلغ /٩٩٢٠٠٠٠/لل. لظك تدعوك

تبليغ فقرة حكمية ومربوطاته بالذات او بواسطة وكيل ققوني وذلك خلال مشرين بوما المستأنف عليها ليندا الظريف

الى المدعى عليــه مــينا سليم

و/- ١٥٠/أميم. ومطفــــــا على

المجمولة محل الاقامة الحضور ألى

تبليغ لكما على باب المحكمة بعتبر

۱۵ آنار ۱۹۹۹ رئيس القلم

\_ - -

قلم محكمة الاستثناف المنتبة في الجنوب لتسلم صورة عن استمضار الدعوى المقامة من جمال شفيق براج هند اليناس جرجس مأرون وورثة عبد قرحمن للظريف بموضوع ايجارات واتخاذ محل اقامته بنطاق المدكمة والجواب خلال عشرين يوسا من تاريخ النشسر والا يتم نبلافه بقية القرارات والاوراق بما فيهما الدكم النمائي بواسطة التعليق على باب المعكمة الفارجي عبمالًا بالمواد /220/ فيقبرتها الاخبرة و/829/ فقرتها الثلاية

خلو مكتب ٢٢٠م.م. الصيفي، شارع

الارز، ايجـــار سنوي ٥٨٠٠٠ يصلح

لشركة مصرفية، بمرية، تأمين

للايجار غرفة مفروشة الاشرفية قرب

شقة مفروشة للايجار – الاونيسكو ٢

نوم صالون وسفرة – موقف سيارة

ایجــــار سنوی ۵۲۰٬۰۰۰ (فــــرش

مطلوب ارض الزلقا عمارة شلهوب

المونتيفردي عين سعاده الفنار سميلة

اللويزة اليـرزة ت ١/٤٩٨٥٧٠ ~

جيب ايسوزو Trooper II ۾ AA

مكيف – اوتوماتيك حالة جيدة لون

وطاوليا المالية

مطلوب سيبارة لادينفاء التلفون

مفروشات

للبيع بداعي السفر فرش منزل بسعر

مغر منطقة البريستول. التلفون

·T/TYITIY

نبيني وذمبي. ت ۱۹۹۷ ۲/۱۱

· T/TTEYYY

التلفون ۲/۲۷۹۹۸۸

الجامعة. ت ١/٢٢٦٢٨/١٠

ممتلز) ت ۲۶۲۰۵۰۲۲۰

للايجار شقة الزلقا مفروشة قرب

اكزوتيكا ٢ نوم، صالون سفرة مع

شيوفياج ميوقف وتلفون

للايجار شاليه اكوامارينا (٢) على

الغازون التلفون (١٦٦٦/٧٠ -

مطعم للاستثمار في حراجل ١٠٠ممم

يستعمل صيفا شتاء بكامل معداته.

للايجار مكتب سنتسر سان ايأي

الحازمية طابق رابع ٢٥مم، التلفون

للايجار شـقـة ٧٠م.م. غـرفــة نوم

وصالون مار مخايل طريق النهار،

للايجار شـقـة طريق النهـر – مـار

مذايل ٢ نوم، غرفة جلوس، صالون،

سفرة؛ غرفة خادمة، حمامان ومطبخ.

مكتب للايجهار في المرفهأ بيهروت

A louer chalet Portémilio

100m2 meublé, luxe et action

H.C 01/288025 - 285120 - 01/

للايجار بناء مؤلف من مكاتب وعيادات

وصالات عرض مكيف وسعر مدروس، غاليري سمعان، ت ۲/۲۵۰۵۹۰

خلو محل ۲۵۰مم ۵ ابواب، شارع

يشاره الخوري، قبالة وزارة المال،

أيجـار سنوي ٢٠٠٠ (١ التلف ون ٢/٢٧٩٩٨٨

484792 Bernard

عساحة ١٥٠ميم ت ١١١١٨٤٠٠

- 1/100YA9 - . 1/EEEYE - -

للاتمال ٢/٨٨٢٥٧٧.

137673/1 - 0A0 - 07/EFOTEF

·T/T97021

١/٤٩٢٩٩١ صباعا

.4/Y1.FOT =

الْمِلْبِتِينَ /٤٠٨/ و/٤٠٩/ المسول محلكمات مداية ماني زكا أأناشف تبليغ قضائي

والا يعتبر التبليغ شاسلا وقلم صادرة عن محكمة الترجة الاولى المعليسة في بيسروت – الغسرفسة

Dany Bustros Femmes battues brisons le SILENCE! Carnaval de Rio Fête des mères 3 générations témoignent l'instinct maternel: inné ou acquis? Spécial cuisine 11 recettes de chefs pour fins gourmets retour à Eden

En vente le jeudi 4 Mars

## تأهّل لنصف النهائي مع لازيو ولوكوموتيف موسكو وريال مايوركا

## تشلسي على طريق الاحتفاظ بكأس الكؤوس الاوروبية

للدور ربع النهائي من كأس حاملي

الكؤوس الاوروبية لكرة القسم

الانكليازي ولازياو روما الايطالي

ولوكوموتيف موسكو الروسي وريال

مأيوركا الاسباني للدور نصف

مباريات الكؤوس الثلاث: كأس اوروبا

لابطال الدوري، كأس حاملي الكؤوس

☀ في أوسلو وامام أ 1٧٩٢

متقرجاء كرر تشلسي حامل الكأس

الموسّم الملضّي، فوزهّ على فَاليرينقاّ النروجي ٦–؟ (الشوط الاول ٣–؟)

وبات على خطوتين من الاحتفاظ بالكأس للسنة الثانية على التوالي

ليصير اول فريق يحقق هذا الانجار

وحسفنل النشسوط ألاول ببالاتبارة

وسجلت خلاله الاصابات الخمس، بينما

ذُف أيقاع الفريقين في الشوط الثَّاني

بسبب أمطار غزيرة. وتقدم تشلسي

للذي فاز ٢-٠ ذمايا، ٢-٠ بعد ١٥

دقيقة عبر اللاعب المدرب الايطالي

جياتلوكا فيالي والفرنسي برنار لامبورد

في الدقيقتين ١٢ و١٥. ثم قلص

فريديريك كيولنر النتيجة الى ١-١

عندما سجل برأسه الاصابة الاولى

لفاليرينغا نصف المحترف في الدقيَّقة ٢٦. لكن المهاجم النروجي توريه

اندريه فلُّو اعاد الفارق الى سابقه في

الدقيقة ٢٢ بتسجيله الاصابة الثالثة

للفريق الانكليزي، وقبل انتماء الشوط

الاول بئلاث دقائق، سجل المهاجم

جون كارو الاصابة الثنانية تلفريق

🗣 على الملعب الاولمبي في روما

وامام ١٥ الف متفرج، فاز ُ لَازيو روما

الَّذي اراح عندا كبيرا من لاعبيه

الاسَّاسَييَّن بعد فوزهُ ٤ً-٠ دُهابا في

اثينا، على بانيونيوس اثينا اليوناني

منذ انطلاق المسابقة عام ١٩٦١.

الأوروبية وكأس الاتداد الاوروبي.

حب اليوم في جنيف قرعة

وتأملت على اثرما فرق تشلسي



## البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم للانيا: بايرن ميونخ - فيردر بريمن

شالكه ٤٠ في احدى مباراتين متقدمتين من المرحلة الـ ٢٣ من الدوري الالماني لكرة القدم البوند سليغه اليوم. ويعود الى صفوف بلير ليفركوزن، الذي فاز في واحدة من مبارياته الأربع الَّاخيرَة، السَّماجم اولف كيبرستن وسناعت الدفناع ألبرازيلي زي روبرتو بعد ابلالهما من الاصابة. أما شلاكه ٤٠٤ الذي اقترب من منطقة المبوط الى الدرجةُ الثانيّة، فيقتقد "الليبرو" الكابتن أولاف تون المصاب الذي سيعود الى الملاعب في

ويستقبل فولسهورغ للسادس، الذي خسر في اثنتين من مبارياته الـ ١٦ ۗ الدخيرة، بُوروسيا دورتموند الرابع الذي يغيب عنه المهاجم هايكو هيرليش الموقوف ويحل فيردر بريمن الدادي عشر

على بايرن ميونيخ. متصدر اللائحة بغارق ١٤ نقطة عن وصيخه أفسسي كاليزرسلاوترن، مع العلم ان الفريقين سياتتقيان مُجْدِداً في لمائي كأس المانيا في برلين في ١٦ ايلر. واعلن النادي البافاري امس ان مماممه البرازياي جيوفاتي البر سيفيب عن الملاعب بقية الموسم الدالي بعد الجراحة التي اجريت له في ركبته اليسرى في الواتيات المتددة." ومنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

المستحدث والأراث

— الجمعة<del>،</del> باير ليفركوزن - شالكه ٤٠٠ فولسبورغ – بوروسيا دورتموند. - السبت،

ئورمبرغ – ايئتراخت فرانكفورت. بايرن ميونيخ – فيردر بريمن. لماسىغىدويسبورغ — فريبورغ. فيافمبي شتوتغارت – بوروسيا موينشنغلانباخ.

ميرتا برلين - ميونيخ ١٨٦٠. في اف ال بوذوم – أفسي كايزر سلاوترن، - الاحدا

هاتزا روستبوك – هاسبورغ

يلتقي بوردو متصدر لائحة الدوري الفرنسي ستراسبور الثالث عشر غدا للسبت في المرحلة أل ٢٧ التي تفتح بمباراتين اليوم، ويشار الى ان بوردو لم يخسر يعد هذه السنة وحقق خَمْسَةَ انتصارات متوالية على أرضهُ، لكنه مني بخسارة مُذَلَة • ٣٠ أمام بارما الآيطالي في كأس الانساد الاوروبي في بارما بعدما فاز عليه ٢-١ في بوردو حيث سجل في مبارياته لَبِقَةً ١٨ اصابِهُ في مِقَابِل اصابتين. ويعبود الى صفوف

يستضيف باير ليفركوزن الثالث ستراسبور المدافع الدانماركي مورتن ويلتقي لوريان الخامس عذ مرسيليا الثاني الذي يتخلف نقطة

المماجم الايطالي فابريتسيو رافانيللي. وكأن مرسيليا صعد الى الدور نصف النمائي من كأس الاتداد الاورُوبي الثلثاء المّاضيّ على حساب سلّنا فيفو الإسباني. وهنا البرنامج، - الجمعة: ئاتت — موناكو ــُ

– السبت: مرسيليا – لوريان. بوردو – ستراسبور. الماذر – ليون. رين – توئوز، متز – ئنس.

رومانيا

عن بوردو. ويعود آلى مرسيليا

فى المرحلة الـ ٢٠ من الدورى الروماتيء تقلص الغلرق بين رابيد بوخارست متصدر اللائحة ووصيفه دينامو بوخارست الى نقطة ولعدة اذ تعبادل الاول وينضينف فبارول كولستانتا سلباً ٠-٠، وفاز الثاني على فوريستا فالتيتشيني ٤-١، خسر شتيوا بوخارست الثالث وَيطل الموسّم المّافيّ علّى لرضه امام ارفيش بيتشتي ١-٣.

وهنا التنائج: بلكو ، – جامعة كلوج ريسّيتا ٠ – أونيستّي ٢ غلوريا بيستريتا ٢ – ناسيونال بوخارست ٤ ىينامو بوخارست ٤ – فوريستا فالتيتشيئي ا

أُوتَيلُولُ غَالاتي ٢ – أُولِيمبيا ساتومار • تشيهلول بياترا نيمت ٣ – أسترا شتيّوا بوخارست ١ – أرغيش ييتشتي ۲٠ فارول كونستانتا ٠ – رابيد

الاصاًبات سيَّـرجيـَـوَ غَـالَـفَيْنَ (٢ُ) وارنولفو فالنتيرا في الدقائق ١٩ و۲۶ و۷۰.

## فاز كورينتيائس البرازيلي على

ببر فيريرا في الدفيفتين

يتصدر اونيفر سيتاريو ترتيب الفرق برصد سبع ثقاط من أربع مباريات (٦-٤)، يليه اونيفرسيداد كاتوليكا ٧ (٥-٣)، ثم كولو كولو ٤ (٢–٢) وسبورتنغ كريستال ٢

وفي المجمموعة الضامسة، فا: ليميليك الاكوادورى على مواطنه ليغا دو کيتو ٢-٠ في غواياً کيل. وسجل الأصابتين كارلوسُ خاوارينز في وَفَي كُوشَابِأُمِيا، فَارْ ويلسترمات

يتصدر ليغا دو كيثو ترتيب الفرق برصيد تسع نقاط من اربع مباريات (٨-٤)، يليّه ايمليك ٩ (٧-٦)، ثم

خوان الطونيو بيتزي في الدقيقة ١٦ وللثاني غييرمو موريجي في الدقيقة

.-- رمسوط ادول ۱۰-۰، وسجل الاصلبات التشيكي بافل ندفيد واليوغوسلافي ديان ستانكوفيتش والسباتي اليفان دو لا بينا في

الْدَقَائِقِ • ﴿ وَلا وَ ٨٢ وَهُمْ الْلاَعِبِينَ

النين غابوا عن تشكيلة لازيو

المهاجمون التشيلياني مارتشيلو

سالاس وكريستيأن فييري روربرتو

♣ قُي مايوركا وامام ٨١ الف

متنفرج، فاز ريال مايوركا على

فارتيكس فارازىين الكرواتي ٦-١

(الشوط الاول ٠٠٠). سجل أللفائز

أرييل أبياغازا واليوغوسلافي فيلكيو

بونوفيتش وداتيال "داتي" غارسيا في المقالق ٥٦ و٥٥ و٧٥، وللخاسر

قدريا بالاييتش في الدقيقة ٨٨. وكان الفريقان تعادلا سابا ١-٠ في

🕏 في حيفًا ولمام ١٦ الف متفرج:

خسر مُّلكابِي حَيِفاً الاسرائيلي أمَّام

لوكوّموتيفّ موسكو الروسيّ ٠-١ (الشوط الاول ٠-٠) سجلما ايغور

تشوغاينوف في العقيقة ٧٢ من

ضربةٌ جزآء "بنالتيّ"، وكانَ لوكوموتيفٌ موسكو فاز ذهاباً ٣-٠.

مانشستر يونايتد

مرشح للثلاثية

عشية سحب قرعة الدور نصة

النهائي اليوم، رشح مكتب وليم هيل

للمراهنات في لندن ماتشستر يونايتد

الانكليزي لاحراز كأس اوروبا لأبطأل

الدوري في كرة القدم بنسبة ٢ - (؛

يليه جُوفنَتوس الإيطالي ٥ – ٢، ثم

بايرن ميونخ الالماني ١ - ٤ ودينامو كييف الاوكراني ١٠٠ - ٢٠.

كذلك رشع المكتب مانشست

يونايتد لامراز الثلاثية، كأس اوروبا

ويطولة الدوري وكأس انكلترا بنسبة

ساراة الذماب

يتصدر ديبورتيفو كالي ترتيب الفرق برصيد تُسع نقاط من أربع مباريات (٣-٣)، يليه كالناس ٧ من ٤ (٧-٢)، ثم فيليز سارسفياد ٣ من ٤ (١-١) وريفر باليت ١ من ٤

وفي المجموعة الرابعة، تعادل سبورتنغ كريستال البيروفياني ومواطئه اونيفرسيتاريو آ-؟ في لَّيمًا. سجلُ للأولُ للدو أولسيسي وُ٨٥، وَلَلْتُـاتِي لُويِس غَـوادالوبِي وادريان كورياً في الدقيقتين أثمُّ

وفي سانتياغو، فاز اونيفرسيداد كاتوليكا التشيئياني على مواطنه كولو كولو ٣-١. سجل للفائز ماركو فيغُيرُوا ومارتشيلو كاراسيدوُ وهكُتورُ تابيسا في الدقائق ٥ و٢٦ و٩٠، والخاسر نيكولاس كوردوفا في

الدقيقة الأولى.

النقيقتين ٦٠ و٧١.

البوليُّفي على مواطنه بلوَّمينغ `--، سجَّلُهَا خُوسِيهُ لُوايِرًا في ٱلدُّقيقَة

ويلسترمان ٤ (٤-٦)، وبلومينغ ا

## الدور الأول من كأس ليبرتا دوريس

مولطنه بالميراس ٢-١ في سان باولو في المجموعة الثالثة للدور الاول من كأس النوادي الميركية الجنوبية لكرة

القدم "ليبرتادوريس"، وسجل مارسيلينيو كأريوكا وفرتاندو باباتو لكوريتثيانس في الدقيقتين ٨ و٢٥، وياولو نونيش برأسه لبالميراس في وفي اسولسيون، تعادل تشيرو بورتينو واولمبيا اسونسيون

البَارِافُولِيانيَان ٢-٢. سَجْل لَلاوُلُ ديليو توليدو وداتياو اسيفال في مارتشيلو بارينيس وماوريسيو بيريز في الدقيقتين ٢٠ و٢٧. يتصدر بالميراس ترتيب الفرق برصيد سبع نقاط من خمس مباريات

( ُ ﴿ ﴿ ٩٠٠)، يُلْيه كوريتَثيانس ٢ مَنْ ٣ (۱۰ ا – ٤)، ثم اولمبيا اسونسيون ٥ من ٤ (١٠-٩) وتشيرو بورتينو ٤ من ٤ (١٠ –١٨٨). وفي المجموعة الاولى، فاز مونتيري المكسّيكي على اسّتودياُتتُسْ دُوَّ ميريدا الفنزويلي ٤-٠ في موتتيري.

وسجل الاصابات سيرجيو بيريز وَابدولُ طومبسون وانطونيوُ محمد واريك هرنانديز في الدقائق ٧ و(١ و11 و٠٧. يتصدر استودياتتس ترتيب الفرق برصيد تُسع نُقَاط مِنْ ثَلَاثُ مِبارِيات

٤ (٧–٥)، وبيلافيستا الأوروغواياتي ۱ من ۳ (۱–٤). وفّي المجموعة الثانية، فاز كالداس الكولومبي على مواطنه ديبورتيطو كالي ٣-٠ في مانيـزاليس. وسجلُ

وفي بوينس ايرس تعادل ريـفر بـلاَيـتُ الارجـئــَــيـني ومــواطـنـهُ فيليزسارسفيلد (–١. سجل للاول

بوخارست • (٧-٧)، يليه ناسيونال الاوروغواياتي بترولول بلويشتي ٤ – جامعة ٢ من ٤ (٤-٤)، ثم مونتيري ٤ من كرايوفا ا وهذا ترتيب فرق الطليعة: أ – رابيد بوغارست ٥١ نقطة من ١٠ ميلراة (٤٤ – ١١). ۲- دینامو بوخارست ۵۰ (۲۲ .(19 -۲- شتیوا بوخارست ۵۰ (۲۲ ~

## الدوري المصري الـ ٤٢: الاهلي - المقاولون

تقام اليوم وغدا مباريات المرحلة الـ ٢٤ من الدوري العام المصري الـ ٢٤ لكرة القدم وأبرزها لقاء الاملي متصدر الاثحة برصيد (٦ نقطة، والمقاولون للعرب السانس على ملعبَ القَاَهُرَّةُ

ويحتفل الاهلي في مباراته والمقاولون العرب باحرازه للمرة للسايسة على التوالي والله؟ مئذ انطلاق المسابقة عام ١٩٤٨، بدرع الدوري بغض النظر عن نتائج المباريات الاخيرة، وهو يسعى ألى المقاظ على سجله نظيفا وانهاه الموسم من دون خسارة بعدماً حقق دتى الأن ١٩ فوزا واربعة تعادلات.

3 génér lémaigr

instinc

inné ou

وهنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

ع- أرغيش بيتشتي ۲۸ (۳۸ -

٥- بلكاو ٢٨ (٢٦ – ١٧).

المبارأة التي اجريت بينهما يعد ظهر - الوثبـة – الشرطة المركزي امس على مُلغبُ الجلاءَ في دمشق في افتتاح المرحلة السر ؟ (السابعة ايابا) (مدينة الباسل الرياضية، حمص). – الشوط الحلبي – الكرامـة لكُرة الْقُدَّم. سجل للمُجَّدُّ ماهر (الحمدائية، حلب). شميلص خطأ في مرمى فريقه ونبيل حطین - الجهاد (مدینة الاسد

> وا ٧، ولتشرين سالم بركة في الدقيقة ٩٠. ومَّنْهُ الفسارة الثالثة على التوالي لتشرين ومع ذلك امتفظ بالمركز السادس برصيد ٢٠ نقطة، فيما صعد المجد الى العركز الثاني عشر

غزل المحلة (١٢) — بلدية المحلة الشرقية (١١)- الكروم (١٠). الزمالك (٢) - مزارع دينا (٩).

### وتختتم المرحلة اليوم بخمس فاز المجد على تشرين ٢-١ في

الرياضية، اللانقية). الشحمة (٢) في الدقائق ٥٣ و١٢

برصيد ١٧ نقطة

الاملي (١) – المقاولون العرب الاسماعيلي (٢) – المنصورة (٥). المصريّ (عٌ) – القناة (٧). اسوان (١٢) – الاتعاد السكندري

## الدوري السوري الـ ٢٨: تشرين خسر ١ - ٣

– جبلة – الحرية (البعث، جبلة). الميادين – الاتداد (الميادين). وارجئت المباراة السابعة الأخيرة بين الوحدة والجيش الدمشقيين ألى بين (ولساء أرسيس المسادية) ما بعد 11 نيسان لانشغال الجيش بمباريات كأس النخبة العربية التي تستضيفها دمشق الشمر المقبلء

دورة موناكو الدولية في الشطرنج والتي يشارك فيما بأطل العالم وسي يصاول كيها بعن المسام الروسي اللقولي كاربوف و ا ا من اشهر الاساتذة في العالم. ويلعب المشاركون الاثنا عشر دورياً كاملاً من مرحلتين، ويلتقي كل

والثانية أستعبارياً (من دون النظر ألى الرقعة والحجار) ٢٥ دُقيقةٌ أبضاً. الشطرنج السّبريع: فياز البروسيُّ اناتولي كآربوف على المولندي جيرون بيكت في ١٤ نقلة، والفرنسي جويل لوتييية على البوسني بريدراغ نْيُكُولْيْتَشْ فَي ٥٦ نُقَلَةً، وَالْبُلَّغَارُيُّ فيسيلين توبالوف على الاسبائي

في النقلة ٢٤، (أسود)

c5 Neb exd4 Nſ6 d6 Be7 0-0 Na? No6 Na7 Bet Rx<sub>2</sub>7 R18 Qb8 Rc8

لما في مباريات الاستدبار فقد تغلب نيكوليتش على لوتييه، وكرامئيك على اتائد، وليوبوييفيتش عُلَى فَـان ويـلى، وشَـيْـرُوفَ عَلَى توبالوف. ونعادل كاربوف وبيكت في ٤٨ نقلة، وغيلفاند وايفانتشوك اثر

## دورة موناكو الدولية في الشطرنج

كاربوف وكرامنيك ٤,٥ - لوتييه ٤ اجريت امس الجولة الثالثة من

الدفاع الصقلي لاعب نظيرة مرتين: الأولى في الشطرنج السريع ٢٥ تقيقة للجولة، ومنا تتاكع الجولة الثالثة في اليكسي شيروف في 2۸ نقلةً، والاوكراني فاسيلي ايفانتشوك على الاسرائيلي بوريس غيلفاند أثر 22

وتعلال الروسي فلاديمير كرامنيك والمندي فيسواناتان اناند في ٥٤ ....

هذه جبولة اناتد وكبرامنيك استعباريا وألثي انتهت بفور الاخير

أنلند (اپیش) 1.e4 2. N/3 3. d4 4. Nxd4 5. Nc3 6. f3 7. Nh3 8. Bc3 9. Od2 10. Bb5 11. Be2 12. Bb5 13. Ba4 14. Bxa7 15. Qt2 16.0-0-0 17 Bb5 18 Na4 d5 19. Nb6 20. Baa4 Oa7 21. exd5 Bd8

Bxb6

Kxf7

Qxa4

واستسلم الأبيض.

22. dar6

23. exf7+

24. Nc5

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ١٦

بطولة لبنان في الكرة الطائرة

	d .	پُر این انگا	E E	اشو				
انقاط	وعلو	<b>ai</b> .	علية	له: أ	خسر	ه فاز	-1	الفريق
EA	٨٨٨	1520	٢	£A.	_	17	11	1 – الكبيبة البوشرية
27	346	1773	٧	٤٧	3	10	37	۱- ظرياضي غزير
٤٢	1171	1779	1Å	٤٠	۲	17	17	٣- الاندلس العقيبة
٤3	160-	PTEE .	f¥.	73	٤	15	17	<i>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</i>
TA	1190	17%	17	ΤY	5 .	1)	77	٥- الانعاش مُنات
TΣ	1777	1755	٢٦	۲۱	Y	٩	13	٦– الرسل حونيه
77	1631	1724	۲۲	٥٦	A	٨	17	٧ أبولو البترون
۲,	164.	3772	۲.	<b>F</b> 9	٩	Y	11	أ العاصفة جل النيب
۲.	1621	127.	77	71	٩	Y	17	٩ العدل بكفيا
٢٤	174:	154.	7.4	37	35	٤	17	· 1 – الانطوبي بعبدا
3.5	3739	1170	٤١	) A	15	<u>£</u>	)7	١ (- الثقافي البيناء
11	1775	MISIA	٤٢	57	भ	7	17	١٢ – الشباب البترون
55	17.4	1121	٤١	10	١٢	٣	17	۱۲ – مون لاسال
17	155.	179	£A	1	17	_	7 (	١٤- منبعل نمر ابرميم
_					نة [	المرحا	مس ا	افتتمت مساء ا

مترون البك والكاس معرض سيزوبيل لعيد الفصح تدعو مؤسسة سيزوبيل الأمحقه الى مصور معرض عيد الفصح العديد الذى يتصمن أشطالا يبوية ومونة وبيض العيد وكمكآ ومعمولاً على أنواعه وسلالا وشموعا مزينة للشعاس في مركزها في عينطورة – عين الرياضة عن ١٩ الى ٢١ أنار من الساعة العاشرة صباحاً حتى العاشرة (بیان)

## اللقب الاحد بين الانصار والسلام ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠) في الدور

افتتاح دورة كأس الاتحاد العربى للطاولة

فادي قسيس فاجأ أشرف حلمي

عرص الفرق في قاعة مون لاسال.

قطور فكبار في الافتتاح.

افتتحت بعد ظهر امس في قاعة نادي مون لاسال دورة كأس الاتداد

العربي السابعة لكرة الطاولة التي

الطاولة، في هضور ممثل قائد

ألبيش لللبنائي المقدم ياسر الخطيب

وممثلة المديرية العامة للشيأب

وُالرياضة أميسٌ حيدر ومدير المعمد الوطني للرياضة نزار الزين وناثب

رئيس اللجنة الاولمبية اللبناتية

شحادة القاصوف وممثلي الاتحادين

العربي واللبنائي لكرة الطأولة ورئيس

الاتُداَّدُ الْفُرنسِّي بِيارُ البِرتينِّي. واستمل الافتتاح بدخول الفرق

المشاركة مع اعلام دولها ولجنة

الحكأم على اتعام موسيقى الجيش

اللبغائي وتقدمتها أعلام الاتحادات

اللبناني والعربي والدولي. ثم تكلم أمين سر الاتحاد اللبناني

سليم المأج للقولا فنائب رئيس

قسم اللاعبين الذي أداه اللاعب

فأدي القسيس وقسم المكام واداه

الدكم عماد مرعب. بعد ذلك رفع كل

من ممثل قائد الميش ورثيس

الاتحاد اللهناني وامين السر اعلام

لبنان والاتحادين. ووقف الجميع دقيقة صمت حداداً على السفير

فوزي الابراشيد رئييس الاتماد

المصري وعضو الاتداد العربي وبطل

العرب سابقاً. واخيراً خرجت الفرق

لتتأبع المباريات على سبع طاولات

بعدمياً كانت بنأت في آلماشرة

واسفرت نتائج اليوم الأول عن

مفاجأة أذ تغلب اللبناني فادي

قسيس غير المصنف على بطل العرب

السابق المُصْري اشرف حلمي المعنَفُ ثانياً ٢-٠ (٢٦-٢١، ٢١-٤٤).

وهنا النتائج المسجلة في الدور

- المجـمـوعـة "أ"، فـازت ناديا

لوصيف (تونس) على لارا كاجابشيان

(لبنان) ۲-۰، وعلى جوسلين تراك

(لبنان) ۲-۱، وفكرات أصلان

(سوریا) علی جوسّلین تراك (لبنان)

٢-١، وتاتيانا النجار (الاردن) على

السادسة عشرة من بطولة لبنان في

الكرة الطائرة للدرجة الممتازة بمباراة

واصدة لجريت في قناعنة النادي

الريامي غزير بدل قاعة مون لاسأل

واسفرت عن فوز الرياضي القلمون

على الشياب البترون ٢-١ (٢٢-

07:07-71:07-72:07-17).

واستمرت المباراة ساعتين وعشر

دقائق وقادها العكمان جاك طربيه

وجوزف نصار. ولم بطرأ تغيير على

ترتيب فرق الطليعة.

صياحاً.

الاول،

العربي جورج ماني

تضيفها الاتداد اللبناتي لكرة

فكرات اصلان (سوريا) ٢-٠، وعلى

ئاديـا لـوصـيـف (تـونـس) ٢–٠،

وبسنت عثمان (مصر) على لارا

كَادِابِشيان (لبنان) ٢-٠. - المجموعة "ب"، خازت سنيـة

التواتي (تونس) على هادية ابو شام

(سورياً) ٢–٠، وعلى لاريسا شعيب

(لبنان) ٢-٠، وتيفين عاطف (مصر)

على علياك تشاهة (الاردن) ٢-١،

ولاريسا شعيب (لبنان) على علياه

الرجال

(مصر) على جاسم السليطي (قطر)

آ-٠٠ وعلى عبد المنعم كب

(سورياً) ٢-٠، ومحسن العمرداش

فلسطين) على مرتضى العطاس

(الامارات) ٢-٠، وعلَى محمد الميشّ

(لبنان) ١-١، وعبد المنعم كبة

١-٢، ومرتضى العطاس (ألاماراتً)

على جاسّم السليطي (قطّر) ؟-٠٠. - المجموعة "ب"، فاز فادي

قسيس (لبنان) على اشرفُ حلميُّ

(مصر) ٢-٠، وعبدالله الناصر

(السعودية) علَّى دخيل المبشيّ

(الكويَّتُ) ٢-١، واشترَف حلميّ

(مصر) على مروان الكمالي (الامارات)

أ-، ، ودفيل الدبشي (الكويت) على مروان الكمالي (الامارات) ؟-!. - المجموعة "ج"، فعاز حمد

النمادى (قطّر) على سعد بارودي

(سورياً) ٢-٠، وعلى ابرهيم الحسن

(الكويت) ٢-٠، ومضتار بو عزيز

(تـونـس) على ابـرهـيـم المــسـن

(الكويت) ٢-٠٠ وعلى جـوزف

شلموب (لبنان) ٢-٠، وآياد مكّناي

(الاردن) على سعد بارودي (سبورياً)

٦-١، وجوزف شلموب (آبنان) على

اياد مكنّايُ (سورياً) ُ ١-أ . – المجموعة "د"؛ فاز خالد الحربي

(السعوديةً) على مصطفى صدقة

(الاردن) آ–١، وعلى محمد الرميحي

(قطر) ۲-۱، واحمد صالح (مصر)

على محمد الرميحي (قطر) ٢-٠،

وحمام قدارة (تُتونُسُّ) على مصطفى صدقه (الاردن) ٢-٠٠

وتتابع البطولة اليوم.

– المجموعة "أ"، فاز اشرف صبحي

تَفَاحَةُ (الاردنُ) ٢-أ.

سوریا) علی محمد

نصف النمائي من مسابقة كأس الاتصاد الاولى ١٩٩٩ لكرة القدم وصعد الى المباراة النمائية لملاقاة الانصار الاحد على اللقب. أجريت اللعبة التي حضرها زماء الف متفرج معظمهم من اتصار الفريق الازرق (الهومنتمن) على ملعب برج حمُّود وهي حفلت وحفل شوطها الاول بمساجلة على طريقة "جس النبضُّ. ولاحت اولى الفرَّص للسلامُ في التقيقة ٨ بيد ان غسان اسعد امدرها حين اخفق في استثمار كرة فؤادً فهدّ المرتدّة منَّ صدر الْدَارسُ الازرق (البرتقالي سابقا) احمد خليفة. وبعدما نشط الهومنتمن وفرض

رباعه وامدر له المالي ديديه تمبورا في الدقيقة ١٨ فرصة محققة حين وأجمة حلمية بين كابتن المومنتمن ترو كيمايان – الى اليمين – ومنافع السلام ابعًد الحارس الشمائي كريم مناصري نجم المباراة رأسية ركنية من الزاوية الفوز والمسم والصعود آلى مباراة الارضية سابحا واصبب ثم عولج القمة لملاقاة الإنصار الإحد على الملعب عينه، بينما انتقل المومنتمن املاقاة واستكمل... وفي الدقيقة ££ عطل الاذاء الاملي عاليه غدا السبت على مُناصري قَدْيِغَةً زُرقاءَ لتُرو من الزاوية برونزية المركز الثالث. الارضية اليسرى ركنية لم تثمر ويحرز الفائز بالكأس ٢٤ الث لينتمي الشوط الاول تعادليا ٠-٠٠ دولار والوصيف ١٤ الفيا والثالث وفي الشوط الثاني مبط ايقاع تَسِعةَ الآفُ والرابع ثمانية الآفُ، بينما الفريقين اولُ الامر، ثم ما لبت ان ينال كل من القرق المشاركة سُنة عاد الى الارتفاع شيئًا فُشيئًا قبل ان يحمى الوطيس في ربع الساعة الاخير

الاف بولار. مثل السلام زغرتا: الحارس كريم آلذي كان فيه الزغرتاويون ه مناصري واللاعبون سايدبو انطون الاحسن انتشارا والإكثر ضغطا وطولي بوفرنسيس وايلي سابا وكلود ولاسيما بعد حلول العراقي حيدر جبار اليناس جنورج وينوسف بركنات بُدلا مَنْ فَوَاد فَهِد النَّيِّ كَانَ بَعِيداً وصموئيل بوغوصيان وسليم ميقاتي مُن "الفُورمَة"، وكانت ابرز فرص منا (معند نعيم ٣٤) وفؤاد قعد (حيدر الشوط تلك التي تنأوب أمدارها فَقَشَيهُ جَاكِرِيانٌ فِي الْمُقَيِقَةَ 01 وترو كميليان في الدقيقة 02، ولو جبار ٦٦) وفادي العمري وغسان وُقْفُ الدَظُّ الَّى جُلَّنَبِ الْمُومِئْتُمِن فِيُّ الْمَقْيِقَةَ الْاخْيِرةَ (٩٠) ولم تتدخل ومثل المومنتمن، الحارس احمد خليفة واللاعبون كبريكور الوزيان واستيبان بغنسأريان وزمير قدورة مارضة الحارس الزغرتاوي كبريم مناصري في صد قنيفة وارطأن وغربيس خضريان (دآفيد فرنسيس ٧٧) وهاروتيون كولوزيان وفاتشية غازاريان من قرب علامة الجزاء، لانتقال الفريق الزّرق الى المباراة النمائية،

كأس الاتحاد الاولى ١٩٩٩ لكرة القدم

جاكريان وترو كميايان ووارطان فازاریان ودیدیه تمبورا. قاد المباراة المكم السوري الدولي اسامة الشامي وعاونه الدوليان زهير المصري وعفيف علي حسن ومحمد منصوراً حكما رابعا التتياطياً وراقبها سليم أبو شبكة. وانتر الحكم غسان اسعد (٢٠) وسليم ميقاتي (٣٠) من المسلام ولم ينتر أيا من لاعبي

## عطولات، دورات، تضار مقلقة فضفرن

بطولة التزلج للتعرج الطويل والخاص ينظم الاتداد اللبنائي التزلج اليوم للكبار على منحدر "الروج" في فاريا —

لكن العكس هو الذي حصل اذ بعد

بقيقة واحدة أرتدتُّ المجمة على

مرمى اهمد خليفة عبر خمس تعريرات

تبادلها حيدر جبار وصموئيل وسايدبو

انطون قبل ان يترجمها حيدر قذيفة

رأسية خلاعة ارتنت من صدر خليفة

لينقض عليها غسان آسعد المتابع

يبطن القدم اليسرى مسجلا من تدت

الحارس عبر المرمي المشرع اصابة

المزار، وغدا السبت ٣٠ منَّه بطولة لبنان في التعرج الخاص على المنصّدر نفسه، في رعاية قائد الجيش العماد ميشال سليمان، وكنان الاتصاد اقنام بطولة لبننان

للتُعرج الخاص للفتيان (مواليد ١٩٨٢–١٩٨٥ و١٩٨٢ و٨٨٨ (-٩٨٩) وتضمن مرحلتين لُلْكُور والناث، في رعليَّة مؤسسةً

فارس. ومنا الاوائل.ّ - مواليد ١٩٨٥ (-١٩٨٥: الذِكُورُ ، روجيه عبدالله (الشباب فاریا) ۱٫۲۱٫۰۶ دقیقة. الاناث: شـيــريـن نجــيـم (فــاريـا

سبورتنغ) ۱٬۱۸٬۰٦ دقیقة – مواليد ١٩٨٦–١٩٨٧ الفكسور، اليساس ثنابت (فنارينا سبورتنغ ٢٠٤٠٢٠ دقيقة. الْانات، ناتالي دياب (فـقـرا)

٠ ١,٣٩,٥ دقيقة. – مواليد ۱۹۸۸–۱۹۸۹. الذكُّورَ، مارك شـماس (فـاريـا سبورتنغ) ١.٤١.٧٦ دقيقة. الاناث، كمارين عمرممان (فعاريا سبورتنغ) ١٠٠،٠٠ دُقيقة. مبورتم مرادي الرياضي بطولة محافظة بيروت في كرة الطاولة واستأثر ممثلوه ذكورا واناثا بالمراكز الاولى لكل الفئات باستثناء فئة الرجال، ومنّا الاوائل: - متواليند VAV (-۱۹۸۹ اثاث،

١- ريتا بصيبص (الرياضي)، ٢- ربي ١ = غَادُةً قُليلات (الرياضي)، ٢ ~ منيرة على حسن (الرياضي). - مواليـد ١٩٨١–١٩٨٧ نڪـور، ١ = محمد بنوت (الرياضي)، ٦ُ ــ وسام حداد (الفرير). – مواليد عُمُوُا –١٩٨٥ ذكور:

١ – راميّ مُـوسى (الرياضي)، ٢-توفيق حداد (الفرير). - مواليد ١٩٨٢-١٩٨٣ ذكور: ( – ماني تمساح (الرياصي)، ٢-هيثم زعتري (الرياضي). ُ – الْسَيْدَاتُ: ﴿ – ْ لِارْيْسَا شَعْيِب (الرياضي)، ٢- لارا كتاجابشيتان – الرجال: ۱– جـوزف شلمـوب

طائرة الجامعات

قبأني بالمستوى الفني للأعبيه

(مومنتيمن)، ٢- اسامة حمصي

وأشآد مدرب النادي الرياض خالد

(الرياصي).

احرزت جامعة سيدة اللويزة بطولة الكرة الطائرة للسيدات التي نظمها الاتحاد الرياضي اللبناني للجامُّعات في اشراف رئيسةً القاضي نصري لحودً على ملاعب الجامعة اللبنائية الأميركية بيروت، بفوزها في المباراة النمائية على جامعة البلمند آ-1.

وفي الدور نصف النمائي فازت سيدة اللويزة على الجامعة اللبنائية ؟- • ، وجامعة البلمند على الجلمعة اللبنانية الاميركية بيروت ٢-٠. اشرف على البطولة عضوا الاتماد

## سامي غرابديان ونزيه سليمان الى زايد سليمان وعلي المقداد وحسن صبح، واجريت على ملاعب المدهد

الانطوني في بعبدا البطولة الاولى بطولات الجامعة اللبنانية تقيم دائرة الرياضة في الجامعة اللبنانية السياق السنوي لاجتياز

الضاحية للذكور والاناث، الساعة

الثلمنة صَّباح الاحدُّ ١ أَ اذار في رعاية رئيس الجامعة النكتور اسعد بياب. وُنقَطَةُ الانطلاق امام المبنى الزجاجي للادارة المركزية في المتحف والمسافة ٢٨٠٠ متر للذكور و١٨٠٠متر للائاث. وتقام بطولة كرة السلة للفروع الاولى ابتداءً من الْتُلْتُاءُ ٢٣ اذْأُرُ وبطولة كرة القدم للفروع الثانية من ٢٢ ألى ٢٦ منه على ملعب الروضة

### الأناب والمندسة والمقوق والتربية والعلوم والغنون.

في الدَّكوانة بمشاركة فرق كلَّيات

كأس رايدر المدرسية تبدأ اليوم مباريات الدور الاول لمدافظة البقاع من دورة كأس رايدر المدرسية في كَرةَ القَّدَمِ عَلَى مُلَّكَّبُ هدى الرّسالة في بعليك كألَّتي، الساءة 9.٠٠ الثـانويـة المديشة – مدرسـة الإنجاء، النسباعية ٥٠٠، ﴿ لِاسْتُونَالَ كولَّدج – منار سكول، الساعة - ١١،٠٠ الأمام الصدر - بعلبك الاولى، الساعة ۱۲٬۰۰ بعلبك الثالثة – غرين سكول، الساعة ١٢,٠٠ الرسمية الثانية استيسي، الساعةُ ١٤،٠٠ ثانوية المبيان – بعلبك الجديدة.

## الاسبوع الاولمبي

عقد امس في مقر اللجنة الاولمبية اللبنانية اجتماع تمميدي ضم اعضاء اللجنة وممثلي الأتحادات الرياضية التى ابنت أستغيادها للاشتراك فأ الاسبوع الاولمني الذي تنظمه اللجنة من ٤ حزيران الى ١٣ منه.

وطلب رئيس اللجنة اللواء الركن سميل خوري من الاتحادات الشروع في التحضير لمنا الاسبوع وتحبيد ي المباريات، على أن يعقب المباريات، على أن يعقب المباريات، على أن يعقب الربعاء ١٤ نيسان للتحديرات النمائية.

### "روبوت بونغ"

دشن نادي الشباب زوق مصبح في مقره الآلة المحيحة لرياضة كرة الطاولة التي وصلت حنيثًا الى لبنان 'روبوت بونغ"، وحضر رئيس الاتماد الْلُبُنَّانِي لُكَّرِة ٱلطاوِلَة جُورِّج ماني والاعضاء واركان بلدية الزوق وممثلو نواد، وتكلم رئيس النادي جوزف عقيقي ورئيس الاتباد وبولًا خلوف، ثم جرِّي عُرضٌ للاعبي النادي على

مهنئو الحكمة ابرق كل من رئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية اللوا الركن سميل خوري ورئيس الاتحاد اللبناني للرماية والصيد ستاليو الرومي ووجه رئيس نادى أبناء نبتون الدكتور جورج فريحة رسالة الى نابى الحكمة ممنئين باحراز فريقه بطولة النوادي العربية لكرة السلة

للسنّة الثانيّة على التّوالي. ومنأت الحكمة ايضا لجنة الفنون القتالية الدرة في نقابة المحترفين للألعاب القتائية.



في ختام الدورة الاستثنائية للجنة الاوامبية الدولية التى

وأقر اعضاء اللجنة بالاجماع امس لتشاء لجنة لخلاقية،

وأوضح المدير السلم للجنة الاولمبية الدولية فرنسوا

وفي شأن آلية اذتيار المدينة المضيفة للإلعاب الاولمبية

السَّت. وشدد على أنَّ هذه الآلبَّة موقَّقة ولا تُشكل أي

الزام للمستقبل. واضاف أن الهيئة الناخبة تضم ١٦ عضواً

بينُهُم ١٥ يحق أهم التصويت. ومن هؤلاء ثملتية اعضاء في

اللَّبَنَةَ الْأُولَمِيدَةُ الدُولِيةَ يِنَتَخْبُهُم رَفَّاقُهُمْ "في اللَّحَظّةُ الدَّنِيرَة" بعد ان يترشّحوا للفضوية. ويضاف اليهم ثلاثة

رياضيين من لجنة الرياضيين ملمين بالالعاب الشتوية،

وممثل الاتحادات الدولية للرياضات الشتوية، وممثل الجان

الأولمبية الوطنية، واخيرا رئيس لجنة التقويم ورئيس اللجنة

الْوُلُمِيَّةُ الْدُولِيَّةُ (الذِّي لا يَشارِكُ في التَّصُويْتَ) وعميد اللجنة الأولمبية الدولية (ومو البرازيلي خوان هافلانع). أما

التصويت النهاش على اختيار المدينة المضيفة لإلعاب

٢٠٠٦، فسيجرى في اطر اللَّجنَّة الاولمبية الدولية بميئتها

والمدن الست المرشحة هي: هلستكي الفتلندية (مع

ليلهامر النروجية)، كلاغنفورت النمسوية، أبوبراد - تاتري

السلوفاكية، سيون السويسرية، تورينو الايطالية

على صعيد أذر، كشفت اللجنة الاولوبية الدولية للمرة

الاولى ثروتها التي تقدر بـ٠٠٠ مليون دولار، بينها ١٣٦

مليحونا بالعملة الامسركسة و٩٥ مليـونا بالفـرنكات

السُّويُسرية، استنادا ألَّى تقرّير شركة برئيس ووترماوس

كوبر- وتدخل هذه النطوة في أطار الشفافية التي قررت

اللَّجْنَةُ اعتمادُها على اثر فضيَّحة الْفساد المتصلة باختيار

مدينة سولت لايك سيتي الأميركية مضيفة لدورة الالعابُ الاولمبية الشتوية سنة ٢٠٠٦.

برنس غاليرى

لافاييت

٠٠٠،٥٦ ل.ن.

رداء ما قبل النوم غاليري لافاييت ٩٩٠٠٠٠ ل.ل.

بيجاما غاليري

لافاييت

.ب. ۹۹ ل.ل

الكاملة وينحصر بالمدينتين المتأهلتين للتصفية النهائية

## الدورة الاستثنائية أقرت اللجنة الأخلاقية والغاء الزيارات والما



أنك خوان انطونيو سامارائش في مؤتمره الصحافي في لوزان امس. (1 ب تيليفوتو)

## بطلة الكرة الحديد تناولت منشطأ

أوقف الاتحاد الاوكراني لالعاب القوى فيتا بافليش، التي احرزت الويدالية الذهبية في رمي الكرة الحديد في بطولة العالم داخل قاعة مقفلة مطلع الشمر الجاري في مدينة مايباشي اليابانية، سنتين بعد تبوت تناولها مادة منشطة

وكانتُ بافليش احتلت المركز الاول مسجلة ٢١.٤٢ مترا امام الروسيتين ايرينا كورجانينكو ٢٠.٥٦ وسفيتلانا

وقال المدرب العمام للمتنخبات الاوكرانية فاليرى لكستدروف أن وافليش (٢٠ عــامــا) تـتـــمــمل ومــدهـا المسؤولية بعدما قطعت كل الجسور مع المسؤول الطبي للمنتخب قبل فترة طويلة من البطولة، بينما اكدت بطلة العالم داخل قاعة مقفلة عام ١٩٩٧ ليضا وبطلة اوروبا على ١٩٩٤ و١٩٩٨ ان المواد المنشطة التي وجدت في عينة من بولما ناجمة عن ادوية تناولتها لمعالجة اصابة في ركبتها ومرفقها. واضافتُ، "سأتلبع التدريب على رغم

## شيكاغو بولز في ذيل مجموعته!

في الربع الرابع واوتيلا هارينفتون ٢٦

وتَشارِلَز باركلي ١٥ نقطة و١١ كرة

مرتدة وسكوتي بين ١١ نقطة و١٠

تمريرات لهـيــوستن روكــتس الني تغلب على دنفر ناغتس للمرة التاسعة

على التوالي، وسجل تشوتسي بيلابس

٢٢ نقطة منها ١٧ في الربع الاخير

وفي أورلاندو، فاز أورلاندو ماجيك

على شُيكافو بولز بطل المواسم الثلاثة

السلبقة ١٠٢–٩٤. وسجل باريل

لرمسترونغ ٢٦ نقطة ونيك اندرسون

(٢ الفَائَرُ ثاني مجموعة الاطلسي، وراندي براون ٢٠ نقطة الخاسر الذي

وفَّـاز بوسطنَ سلتكس على لوس,

انظس كليبرز ١١٨-١٤٪ منما ٢١

نقطة لكيني اندرسـون، ونيـوجـيـرزي نتس على دالاس ملفريكس ٨٨ــ٧٨

منها ٢٩ نقطة استيفون ماربيري،

وتشاراوت هورئتس على فينبكس

منز ١١٩–١١١ منها ١٩ نقطة لادي

جونز الذي سجل ١٥ نقطة من ١٧

رميـــة حـرة في مـبــاراته الاولى مع

تشارلوت مورنتس بعد انتقاله اليه من لوس البلس لايكرز الاسبوع

المُلَفي مع الدن كلَميلُ الذي سَجِلُ 12 نقطة و19 كرة مرتدة.

ومنا ترتيب فرق الطليعة،

المنطقة الشرقية:

المجموعة الوسطى:

المنطقة الفريية،

– مجموعة الاطلسيّ: (– ميلمي هيت ١٨–٥

۲- اورلاندو ماجيك ۱۷-۷

٣- ليويورك نيكس ١٤-٩

۱ – اندیانا بایسرز ۱۵–۷

٣- ميلووكي بلكز ١٢-٩

مجموعة الفرب الاوسط:

٦- سان لنطونيو سبرز ١٥ ا ١٠

۱- بورتلاند ترایل بلایزرز ۱۷-٥

٣- اوس انجلس لايكرز ١٧-٧

٣- سياتل سوبر سوليكس

۹-10 میوستن روکتس ۱۵ -۹

١- يوتاه جاز ١٨-٤

- محموعة الملاءيء

٦- اتلانتا موكس ١٠-١٠

للمجموعة للوسطى.

ولتطونيو ماكنيس ١٧ أننفر ناغتس.

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

على لنبيانا بايسرز، متصدر المجموعة الوسطى في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة للمحترفين "ان بي أي ١١٥-١١٤. وسجل أيفرسون ٢٩ نقطة منها عشر من النقاط الـ ٢٢ الاخبرة لفريقه على رغم ارتكابه النظأ الخلمس لدى محاولته منع ريجي ميلر من تسجيل رمية ثلاثية من خارج القوس قبل ٥٠٢٥ ثوان، وهو لخفةً. في تسجيل ٤٠ نقطة للمرة التاسعة في الدوري، بينما سيجل ميلر ٢٧ نقطة لتنديانا بايسرز الني فاز على في لأملفيا سنفتي سيكسرز في المباريات العشر السابقة وخسر في مباراتين على التوالي المرة الأولى هذا

وتر عرقوبه وهو سجل ثلاث نقاطاً

المناسر الذي تعثر للمرة

الرابعة على التوالي. وفي دنغر، فار ميوستن روكتس على دنَّفر لاغتس ١٤٠٠-٠١، وسجل

سِوَار ترافياتا

.......

قاد آلن أيغرسون، مدلف الدوري، فيلاملفيا سفتني سيكسرز الى الفوز

وفي اوبيسرن هيلز، فساز تورنتسو رابتورز على ديترويت بيستونز ١٠٢- -١٠١ بعدما كان الاخير متقدما بفارق ١١ نقطة قبل ٧٠٣٠ دقائق. وسجل فنيس كارتر ١١ من نقاطه الله ٢ في المباراة في الدقائق الست الاذيرة وستا في النقيقة الاخيرة للفَلَاز، في حين سجل بيسون ديلي ٢٣ نقطة وغرانت هيل ١٨ للخاسر الذي عاد الَّى صَفُوفُهُ كَرِيستيانَ الْتَنَّرُ بِعَدُّ غَيَابِهِ عن المباريات الـ ١٦ الاولى لاصابته في

وفي اللائناء فأز ميلمي ميت متصدر مجموعة الاطلسي على اتلانتا هوكس ٨٥-٨٦. وسـجل تيم مارداواي ٢٤ نقطة الفريق الضيف الذي حقق انتصاره السادس على التواليُّ والـ14 هذا الموسم، وستيف سميث ٢٢ نقطة لمُضيفُ الذي أهدر له موكي بلايلوك الرمية الاخيرة ليخسر بعد

أربعة انتصارات على التوالي. وفي أوكلاده حقق سان انطونيو مجرز انتصاره الناسع على التوالي بضورهٌ على غولدن ستّايت ووريورزّ ٨٦-٨١. وسجل تيم دنكان ١٧ تقطة و١٧ كرة مرتدة ومالك روز ١٧ نقطة وستيف كير ١٤ للفلاز، وديبو كولز

## الرئيس الفرنسي

القضايا السياسية والعالية التأ

تشمعها بلدية بأريس. وبعد سنوات من التصفيدات القَعْائِيةَ حصلُ القاضِّي المكلفُ مكافحةً القساد باتريك ميمور على وتيقة يمكنها لدراج رئيس الدولة. وتظهر هذه الوثيقة التي كشفتها

محيفة "ليبراسيون" ان شيراك تعفل عنها كان رئيساً اللاية العاصمة عام الواقع تعمل لمزب الشجمع من لجلُّ الجسم ورية الديف ولي. والظط بين ولم يدل شــيــراك بأي تعليق على رم تمام المنطقة المنط

الاهتمام بالعلاقات مع القطاع الزراعي. ومن المفستسرض ان يبت مدعم الجم هورية ايف بلوت بسرعة ما أذا كانت ثمة تبعات للقفية وما أذا كانت

### "سي آي إي" خطفت الظواهري!

أَى أَى أَدُّطَفْت زُعَلِيمِ التَّنْظَيِمِ لِيمِنْ

وَقَالُ: "أَنَا لَكِيدِ إِنْ السِي أِي أَي هِي التي خطفت الظوَّاهري"، واوضح أن عناصر مركبة طالبان اوقَدُوا الطّواهري بنية تسليمه الى الشيشان؛ لكنه اختفى من السجن في افغانستان، والبماعة لا تعرف عنه شيئا

انربيجان في ايلول الملغي مع متـهم آخر يدعى عصام محمد مرزوق. ومثل الامارات الثلثاء الماضي للعرة الاولى امام المحكمة التي تحاكم ٧-١ متهمين، بينهم الظواهري الذي يحاكم غيابيا. وكانت لنبأه صدّافية أشارت في شبلط المأض للي ان أسامة بن لادن، الثرى المتهم بدعم الاسالاميين المتطرقين، ودراعه اليمني الطولمري، يقيمان في توراً بورا جنوب مدينة جُلال ابلد في شرق افغانستان.

## الجمعية العمومية للمحامين المصريين

القامرة — و ص ف – أغلقت لمس الشرطة البصرية العقر الرئيسي والبقرات الفرعية لنقابة المعامين المصريين للمؤول دون انعقاد جمعية عمومية دعوا اليما لاذْرَاج النقابة من الجمود الذّي تعلّيه منذ فرفت عليها العراسة القضائية علم

الا أن المصامين التفوا على الافالاق

تغم ضموصا نقبه الصامين

الواميـة التي تُعَـفرع بمـا لَجْنَة الصراسـةُ والحكرمة لتعطيل عمل النقابة .

## مهدد قضائياً

باريس – وص ف – يواجه الرئيس الفرنسي جاك شيراك تمديداً قضائياً بعد كشف رسالة تورطه مباشرة في حكيم أولاجـوون ٢٦ نقطة منهـا ١٦ .

1997 امصاحة موظفة بلدية كانت في الاموال العلمة وتمويل الدرب الذي كان شيراك يتزعمه ألى حين انتخابه رئيساً عام ١٩٩٥ يمكن أن يُعرضه الاتمام.

هناك ما يستدعي ملاحقة الرئيس.

المایکستب (مصر) – وص ف – قال الزعيم العسكري لتنظيم "الجهاد" المعظور لحمد سلامة مجروك امام المحكمة العسكرية العليا المنعقدة في المايكستب شمال القاهرة ان وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية أسي الطُّوامِري قبل سنَّة اشْمَر.

وكنانت مصر تسلمت مبروك من

## انعقدت في الشارع

بعقد جمعيتهم العبومية في شارع رئيسي محاذ لمقر النقابة الذي لخاط به عشرات وقر للمدامون خلال الاجتماع تأليف

للمدافظات في "تدغير كشوف الناذبين تمهيدا لتظيم لتخابات وانهاء المجج

ُ وكُلَّتَ الْمُكُومَةَ الْمُصَرِيَّةَ غَرِضَتَ فَي كانون الثاني 1991 الدراسة القضائية كانون النائي 1711 المراسب المصادح على النقابة بعد اتجام غدد من أصفائها مجلسها بارتكان مثالفات مالية وادارية. آلا أن المحامين أكدوا أن للسبب الحقيقي

## ◄ الهوس

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — بيد أن منه المفارقة ليست الوحيدة في ما يحصل. فمثلما هناك هوةٌ بين النيات المعلنة لرئيس الدولة حيالٌ الدريات وتسرع اجهزتها في العودة الى غريزة الضوف من الحربة، كَذَلْكُ هِنَاكُ هُوة لا تُـقَلُّ لتَّسَاعاً بين توجه الرئيس آلي الشباب، بل واتكاله عليهم كما قال بعد ارنون، وتدسس الدعزة نفسها من كل ما هو شاب. وكأن المهووسين بالامن بلغ بهم الأمر حد عدم التنبه لما يقوله الشباب منذ اشهر عن ايمانهم بالإرادة التفييرية للرئيس. او اعلمم لا ينتبمون الى

لكن الادمى من كل ذلك مو "المفارقة المسيحية" أن جلز التعبير. فَاذَا كَانَ لَانْتَخَابَ آمِيلُ لَدُودَ مِنْ وَقَعْ، فَهُو أَسَاسًا فِي مُوقَفَ الْأَعْلِيدَةُ المسيحية من الدولة، حتى بدأ أن شعور الاحباط زال وأن رموز "المعارضة المسيحية" فقدوا جزءاً كبيراً من جانبيتهم، وفي مقدمهم العماد ميشال عون. لكن عبقرية الممووسين باللمن نجعت حيث فشل العماد عون لي في أعادة تلميع صورته، ومن زاوية الدفاع عن

كان جورج كليمنصو، قامر المانيا في الحرب العالمية الاولى، يردد إن الدرب مُسْأَلَة أكثر جدية من أن تسلم للعسكر، ويتأكد أليوم أن الامن مُسألة اكثر جُدية من ان تناط بمن هم ممووسون به، سواءً كانوا من "المنترفين" مثل اليوم أو من "المواة" مثل الأمس (واليوم ايضاً}. وقد أن الاوان لان يتدخَّل رئيس البلاد ومعه رئيس الدكومة واولئك الوزرك الندن نعرف تعلقهم بالسموقراطية ليضعوا جميعا حدا

سمير قصير

السياسية المستقلة، وتعمد لمم أن

يشهد عهده انفتادا واسعا على كل

التيارات السياسية المدلية وان يكون

الجميع شركاء في المسوُّولُيَّة. ونُقَلَ

عنه أنه دائم التركييز على ضرورة

نضج التجربة الديموة راطية الارتنية

في بلد لا خيـلر امامـه سـوى تمتين

جبهته الداخلية من خلال تعزيز

الديموقراطية ورفع سقف الدريات

العامة والمفاظ على حقوق الانسان،

وكلن أُخر هذه اللقاءات امس مع

وَفد من جماعة "الادوان المسلَّمين

برئاسة المراقب العام عبد المجيد

نُنيئت. وهذًا أول لقاءُ رسمي للعامل

الجنيد وقيادة الدركة الاوسع نفوذا

وقال ذنيبات لـ°النمار" بعد اللقاء

أنه ناشد الملك "التدخل لوقف حملة

اعتقالات واستدعاءات امنية تنفذوا

الحكومة ضد قياديين واعضاء في

الجماعة منذ اسبوعين، "مشيرا الى أن

الحكومة بررت نلك بحجة التعاطف

مع حركة المقاومة الإسلامية

على الساحة السياسية الاردنية.

## ◄ ذكرى الأربعين لرحيل الملك حسين

- تتمة المنشور في الصفحة ١ --وتجاوز الصحيث عن "نقص الخبرة" ألئى شاع مأخليا وخارجها منذ عينه والدة ولياً للعمد في ٢٥ كاتون الثاني الماضي خلفا لعمه الامير حسن بن طَّلال الذَّي صقلته ٢٤ سنة من ألَّعُمَل أَلَّى جَأْتُبِ الملك حسين، وبدأ العاهل الجديد فعلا ترتيب الوضع البلخلي والتصدي لملفأته الصعية مستقيداً من تملسك الاسرة المالكة والمناخ الدولي والعسربي الداعم لُعهده، واعتنَّى ببلورة شُخْصيته المستقلة في حياة شعهه واقناعه

الماضي مـوقع ولي العـمـد الســابق الامير حـسن، فـأسند اليه رئاسـة المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا وابقى له دورا استشاريا عند الحاجة، ونلط بها امس اتشاء سؤسسة المسين للتنمية التربوية والاجتماعية وادارتها، وأقسال رئيس الديوان الملكي السنابق جواد العناني وعين مكاته رئيس الوزرة السابق عب جديد، وأوكلُ آلى شقيقيه الاميرين فيصل وعلي رئاسة مؤسسات تَطُوعَيَّهُ وَرِياضَيُّهُ كَانَ يَشَرُّفُ عَلَيْهَا. وبعد حنصولة حكمنا على لقب "القَّــائد الاعلى للقــوات المسلَّدــة"، أقال ثمانية من ضباطما الكبار ليبننم بأخرين من المقربين اليه عُنْمِما كُمَانِ ضَابِطا برتبة لُواء في الجيش. وارتَّدى أكثر من مرة البزَّة العُسكّرية بكل رتبها القيادية ليزور تشكيسلات في الميسمان ويؤكسه المنتسبيما انمم "سرع الوطن وسياجه" وانه "سيبذل اقمى الجمود

ولم ينتظر طويلا لكي يطلق مرحَلةً جُديدةً من الحكم، قَالَف في الرابع من هذا الشهر اول حكومةً تحمل ملامح عنهنده وكلف عيند الرؤوف الروابدة رئاستها، وطلب منه بلمجة عسكرية حازميّة" اجراء "أصلاحات جذرية" ومحاربة "الفساد والمحسوبية" والبدء بـ"اتعاش رابطة الاردني الذي يعاني التباطؤ والركود"- وأظهر في الاسبوعين الاخيرين نشاطا مستمرا في متابعة عمل الحكومة، وخصوصاً في خلافها مع اسرائيل بعد اصرار تل أبيب على خُفُضُ حُصّة الاردن من الميناه التي نصت عليها معاهدة السلام المبرمة

بين البلدين عام 1996. وفي هذا السياق، أجرى الملك عبدالله حوارات مع قادة الاحزاب

بأمليته لخلافة والده. وفي القبصر الملكي لجبرى اولي تفييراته، اذ حسم نمائيا الشمر وعزز مكانة ارملة والده الملكة نور

الى ذلك لاحظ مراقبون "صراحة كاملة وابتعادا عن الأنشاء في خطاب الملك عب حالله، واشارواً إلى انه يتحدث بجرأة ووضوح عن لمكان حصول نتائج سلبية في المجتمع من جراء عمليات الاصلاح الاقتصادي، ويتُسحينَت بقسوة عن الاخطاء في لُس اسة الداخلية ويطلب من المسؤولين مراجعتما وابلاغه النتائج بسرعة مع متابعة حثيثة للإجراءات. وعلى الصعيب الخارجي، كبانت جنازة والده في الشامنة من الشهر الْمَاضَى فرصة مَلائمة للقاء اكثر من ٥٠ زَّعيماً عربيا واجنبيا، واصل بعدها تأسيس علاقات مع رؤساء الدول المجاورة وخصوصا سوريا والسلطة الفلسطينية واسرائيل ودول الذليج

كبيرة. ويتوقع مطلون أن يحالفُه نداح كبير في علاقات دافئة مع الدول العربية، نظرا الى عدم وجود لى نوع من الخلافات الد واقتصر احياء ذكرى الاربعي لوفَّاة للملك حسين امس على اقامة شُعائر دينية في مساجد المملكة وكنائسما، وزار الملك عبدالله وولي عمده الامير حمزة والامراء والمسؤولون الكمار ضريح العامل الراحل وقراوا "الفاتمة" على رومه، فيما خُتمت تلاوة القرآن كامُلا في

مساجد المملكة، وقرعت اجراس الكنائس في هذه المناسبة. وانتهى الدداد الرسمي ادس، فيما يستمر في القصر الملكي حتى الثاني من أيار، وبعد ذلك يقام أحتفالً التتويج الرسمي للملك عبدائله على





طقم مناشف حمام غاليرى لافاييت ٠٠٠،٦٤ ل.ل.

الجناح، مقابل المدينة الرياضية



## Radio One FM Launches:

## The Millennium Home PageOn: www.radioone.com.lb

This web site is one of the most technologically advanced worldwide today, and is designed by world-famous Internet engineer Wael El Zanaty. Whether you are a large company or a small business in need of the latest state of the art Internet web site simply contact Radio One on 04 - 872000 ext.120.

الهندسة المعمارية الايطالية معرضاً في الألبا

وسف ابتكارات حديثة خفيفة وأنيقة

## الشاعرة الأرجنتينية بارون سوبرفييل التي عَبَرَت الى الفرنسيّة بورخيس مرجعها... ولا أدب بلا شعر

عبرت الشاعرة الارجئتيئية سيلقيا بارون سوپرقييل( \*) المحيط قبل ثلاثين عاماً لتستقر في بأريس، حيث عثرت على نفسما، واكتشفت هويتها ككاتبة. وتعترف بأن الفرنسية اتاحتُ لها التعرف الى ذاتها. هُذه السـتـينَيـةُ التي جَـعلُهـا قـدرها تقـيم في باريس، المدينة الكوسموهوليتية، كما تراهًا، ذرجت على بيئتها الأصلية، لكنها بقيت على تواصل معماء على وفاء لها، عبر مبادرتها منذ زمن حتى اليوم الى ترجمة شعراء كبار من مواطئيها امثال بورخيس واستاذه ماسيدونيو فرننادي

> 🧚 كيف تعرفين بدءً بمسيرتك؟ - ولعت في بوينس أيرس ووصلت الى باريس في أوائل الستينات في حين مكثت عائلتي في بوينس آيرس. والعتي من أصلّ اسبائي ووالدي من اصل فرنسى، كنت أكتب بالأسبانية في بلادي، وكانت لفتي الأم لكن خلال أعوام عدة امضيتها في فرنسا حيث مدّدت فترة اقامتي، حاولت في البداية كتابة قصائد بالفرنسية، مباشرةً، ومينها اكتشفت نمطاً تعبيرياً آخر وامكانآ للتعبير بالفرنسية. وأدركت أن الفرنسية، لي، فسحة حيث لا لغة مُحددة كثيراً، ولا آلية جداً كلفتي الأم. صحيح أن هذه اللغة كانت خارجة عن ذاتي قليـلاً - وتبـقى كـذلك – فـاتي رغم المسـافـة بيني وبينما شعرت بأن تمة طريقة للتعبير من خلالها. في الواقع، ما ينبغي على الكاتب ان يعرفه هو أين وكيف وبأي طريقة يستطيع ان يعبر افضل عن ذاته، واحياتاً يمنده تغيير اللغة ذلك الامكان. اتما خلاصة قصتي مع الفرنسية. في السبعينات، نشرت في باريس قصائدي الاولى، "Les lettres في مجلة

"nouvelles". وكنت الأن صرت أعرف من أنا وقصصاً بلفتي الأم في مجلات عدّة في بفضل الفرنسية، ويوم قدومي بوينس آيرس في الى باريس كان حاسما الارجنتين. في أيّ

فى تحليد ھويتى حيثها أفكر في أننّي سأصبح كاتبة. سملاً رغم استمراري في نشر

شعري في المجلات.

فسحة الفرنسية

🗣 هل وردتك عروض للنشر في ☀ كنان لك ما اردت وخرجتٍ من الارجنتين كونك نشرت في مجلات وصحف عديدةا بيئتك الأصلية، وعثرت على ذلتك، - كلا، لأتنى لم أكن أكتب في وها اثت تكتبين بالفرنسية. لكن، مل يعني ذلك أن الجيسور مع الرجتينيتك اتقطعت تعاماً؟

منافضة فرقة "كالنكا" الفولكلورية الروسية

براعم راقصة متألقة خفّة وفرحاً

خمسة عشر راقصاً وراقصة لم تتجاوز اعمارهم عتبة المراهقة، يشكُّلون

الفرقة الفولكلورية الروسية "كالنكا"، أمؤسسها أستاذ الباليه الكسندر

فيليَّبوف، دُعاهم "العركز التَّقلقي الروسي" لتقديم تسع حفلاتٍ في بيروتُ

و"الرَّابِطَة الثقافية" في طرابلس ابتداء من ١٨ الْجاري، تأكيدا على رنسالة

تُربوية جوهرية قَائمة على تمذيب الروح وصقل الْدِسْد منذ ليونة السن،

وذام الفكر، كضمان للمستقبل، واستصلاح للمرحلة الانتقالية بين طفولة

أكمامهم لم تتفتح ورودها بعد براعمهم الندية المتعثرة بتحولاتها خضعت

لعملية صقل جلودة وهندسة تزن بين محرك الجسد والروح، كي تتألق شعلة

الموهِّبة الكامنة في كل اتسان منذ الولادة، وفي ظهورهم على خُشبة المسارح

تبرزُ التلائج رزينةً، ملتزمة بالموسيقي والدركة ولياقة تأليف المشمد، فينسي المشامد انه في حضرة أحداث، تفوح بشراًتهم صَّفاءٌ ومدَّبة. فالعصب متوتَّر

والمفاصل لينة، وبمجة الحياة في سيّقان خَفيفَة لا يعوقما حركة، في ثيابً

مَرْركشةَ مَن نسيج الاوزبيك أَلشَعبي، مطرزَة، لعوبَة، تَدور في مدَّاراتُهم، تسبقهم الى العدو واللهو، المدروس في تأن، الموضوع في برامج رقص أكاديمية، تبعل من الفواكلور مدرسة رصينة، لها ديمومتها.

ولا عجب في أن تكون فرقة "كالنكا" درَّبت حوالي أربعة آلاف راقص

وراقَصة منذ تأسيسها، تراوحت أعمارهم بين ستة اعوام وستين عاماً، تُعاقب

عُلِيها في مراحل مختلفة كبار اسأنذة الرقص الروسي، فأوصلت راقصين

منفرديين آلى أهم الفرق الروسية المعروفة عالمياً ومنماً مويسييف وفرقة

وفرحهم المتألق من كلُّ حركة ودورة، برهانٌ على صحتَهم البسدية القادرة

عَلَى احترام دقّة التّفاصيل الموزعة على ستين مشمداً مستوحى من تقاليد

الشّعب الروسي وشعوب عوالم اخرى من بولونيا واميركا ومنغاريا واليونان

رَقَصُ الفَّتَيانُ والفتيات بوجدان الراقصين الكبار والتزامهم التنسيقي

المرهف بين الخطوة والموسيقي المتدفقة الى أجسادهم الفتية، من بئر كبار

الموسيقيين امتآل تشايكوفسكي ورمسكي كورساكوف وشتراوس وغريغ

أما هؤلاء القتيان والفتيات، ففي تعاملهم الجدي مع نظام كل رقعة،

لتنظام، ولم يكن لدي شعور بأنني كاتبة، لم أكن إعرف من أنا ولا مانا أريد أن أفعل. 🤻 هل عسرت تعسرفين الآن مسانا ترينين ومن أتت؟

– الآن، صرت أعرف، ربعا يفضل اللغة الفرنسية. كان يوم مجيئي الى باريس، او يوم مخادرتي اليـَهـا، حاسماً في تحديد هويتي. في أي حال، كان أمراً فريداً وحَدثاً بالنَّسبَّة إليَّ، إذ عبرت المحيط فجأةً، وأمر صحيح "أني أردت حينما فُسحة لا

كوريغرافيا روسية، فنون وتقنيات عالية.

وشباب، بين البراءة الموروتة والمواجس المكتسبة.

موسيقي الجيش الروسي ومسرح ستانيسلافسكي.

وكويا والشرق الاوسط

ومنتسان أورا أتناسمهم

ب ندن عور عالم

سياسا لمنكة وقرت لارام

الدائي الشائد الواسني ألماني ألماني المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية المانية ا

سند در خدم عنی

The Mil

This web si

advanced v

World-famor

Whether!

pasivess!

Inte

Radi

WA

يعرفني فيها أحد. أردت للخروج من بيئتي الاجتماعية والطبيعية. 🖷 ولكن لِمّ خروجكِ من بيئتك

~ لا أعـرف. لا يمكنني أن أجـيب عن هذا السؤال. لا خصومة وراء نَلك، ولست مَنفيةً سياسيةً. المؤكَّد اتي كنتٍ في حاجــة الى الذهاب بعيداً، الى العشور على نفسي بنفسي، في سياق معاير. كل هذا متـولَقـر في باريس، وهي كــالمرأة التي يستطيع الاشخاص أن يلتقوا فيها ويختاروا اصدقاعهم. ولعلنا نتكلم هنا على الصرية قليــلاً. اناً، باريس منحتني فرصة العثور على ذاتي. آنها مدينة كوسموپوليتية جداً تساعد المرء على التقاط نفسه. هكذا بدأت أنشر في السبعينات، وبضعةً وأحدة، في مجلة موريس iles lettres nouvelles". ونادو رچِل أنب نو شـأن ونو ِفضل على كُتَّاب كثر، ويملك ايضاً مجلة "ها "quinzaine litteraire" مذاك، ادركت ان في امكاني الكتابة بالفرنسية. ويما أن قدري جعلني استقر في باريس، رأيت من الافضل الاستمرار

فَيْ الْكَتَابَةَ بِالْفُرِنِسِيةِ، لكي اخلق نوعـاً من الوحـدة بيني وبين المكان الذي اعيش فيه. كان الأمر مهما جداً لي. سرت اذاً في البناية رويناً

ابعث عن ناشـر ،

ولم يكن ذلك

– ما لم أنكره في مناخلتي فر

ندوة "عشق اللغة" أتنى اترجم كثيراً

جداً شعراء ارجئتينيين ٓ آلى الفرنسية.

وكتبي في هذا المجال تفوق كثيراً

كتب الشعر، كأن الترجمة مرتبطة

عضويا بعملي الانبيء وهنا يفرحني

رغم ان الترجمة تتطلب تضحيات

كبيرة. وأنا فذورة جدا بترجمة

شعراء وكتأب من بلادي، أذكر منهم

كاتبا عظيما كآن استاذ بورخيس

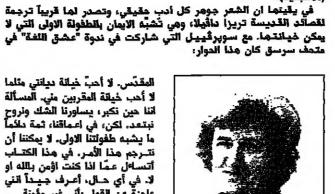
من كــلامك حــول مغادرة وطنك ارضآ ولغــة قك تؤمنين رويداً، ثم كسان على العبقاً أن

مقدر في عائلته". بالفرنسية تعني قليلا أنني هجرت

وطنيّ. لَكِنِي، الآنّ، أود كَتُسِيراً أن تُترجم كتبي يوماً الى الاسبانية. قد يأتي هذا اليوم، وانا في حنين البه. أدن كثيراً إلى فكرة تقرّف مواطنيً إلىّ أكثر. تلقيت دعوة من السفارةُ القرنسية مرأت عدة لالقاء محاضرات في الارجئتين، وكانت عودتي اليَّما علَّم ١٩٩٧ تعتبر صدمة، لي وللناس النين اكتشفولي. استقبلوني بحفاوة.

وثيقة بالإيمان والنين، باللاهوت؟ كاثوليكية، كُنتِ أقصد الكنيسة في

في منْشُوراتُ جُوزيهُ كُورتي، وآخْر لُصداراتها "السطر والظلّ" (1994) في منشـــورات انتظام واعترف وأتناول ألقربان



الذي "حملته بفرح الى فرنسا". وهي منسجمة في تعابيرها بالفرنسية؛

لكنُ توقاً عارماً يُعتريها إلى رؤيةً اعمالها متَّرجمةٌ للى لغتُها الأم

المقدّس. لا أحبّ خياتة ديانتي مثلما

لا أحب خياتة المقربين مني. المسألة

اتنا حين نكبر، يسأورنا الشك ونروح نبتعد. لكن، في اعماقنا، ثمة دلاماً

ما يشبه طفولتنا الاولى. لا يمكننا أن

نترجم هذا الأمر، في هذا الكتاب

أتساءل عمًّا اذا كنتُ اؤمن بالله او لا. في أي حال، أعرف جيداً اتني

🤻 يبدو أنك لا تستطيعين القول

اؤثر الا أقول شيئاً، لكنني

أكرر استدالة قولي بعدم ايماني

هذا أكيد، اذ لو فعلَّتُ فكأننيُّ ألغِّي

القديسة اعترافاً غير مباشر بالايمان.

الدينيــة الايمانيــة. انهــا عــلأى بتلك

الصوفية السامية النابضة شعراً ذالصاً.

– انتم لديكم شعراً كبار مثل

جبران خليل جبران والشعر متأصل

فيكم. بالنسبة إلي، ادركت في فرنسا

الدادة الى كل هذا المزيج من الشعر

اثنا نختار الشعر لأننا نحب شكله على

الورق. نرى ان هذا الشكل بلائمنا

كما يلائمنا لباس معين. لكن الأمر

الاكيد أن لا انب بلا شعر. حتى عندماً أكتب النثر، احس دائماً بالشاعرة في

(٩) شارکت سیلگیا بارون سوپرفییل

بدورها في ندوة "عشق اللغة" التي أحياها

سرسق. وسويرڤييل، نسيبة الشاعر جول

سوپرڤیپل، من موالید ۱۹۳۶ فی الارجنتین،

وتميش في باريس منذ ثلاثين عاماً كتبت

ألشعر بالفرنسية مباشرة ولها مجموعات عدة

والنئسر والرواية

والقصة والبحث.

الكتاب ليس أدبيآ

آلا اثا انطوی علی

الشعر في صورة

او اخبری. مشلاً،

الشاعر الارجنتيني

ألكبيـر بورخيس

الذى أقدره كثيرآ،

مــزج نائمـــاً في

حاورتها حنان عاد

فيها نعثر على الشعر الحقيقي.

🖈 من هو الشاعر في رأيك؟

🤏 قد تكون ترجمتك لاعمال

– ربما، ثمة روعـة في النصوص

علجزة عن القول بأتي غير مؤمنة.

ايضاً اتك مؤمنة.

شيئاً من ذاتي.

سيلقيا بارون سويرقييل، تتلاية الانتماء واللفة.

وهو ماسيدونيو فرناندي الذي حملته بفرح آلى فرنسا. لقد عرفته في ألعمق وشففت بأعماله ونشرت ترجماته لدى جوزيه كورتي الذي كان ناشري يومماً. كما ترجمت روبرتو خوآرو وبورخيس والضائدرا بيسارنغ وسيلقينا كأمهو ومعظم

ترجماتی شعریة. ﴿ مَا آخر ترجماتِك؟ - ترجمت حديثاً قصائد للقديسة تريز داقسيسلا

وتصدر في آذار ثمة روعة في النصوص

الدينية الملأى بتلك الصوفية النابضة شعرأ خالصأ دواوينه الشعر بالتِثر. أرغب أحياناً في فكّ اللغز الذي يغلّف الشاعر، واعتقد

 ترجمت أعمالاً للقديسة تريزا داقيلا، هل يعني ذلك ان علاقتك - في كتابي التغير الصادر عن "دار سُوي" بعنُوان "السُطر والطّلّ"، اتناول عسراحــة هذا الموضــوع. ترعرعت في بيئة مسيّعية،

محور بخمسة ملقات هو المحتوى الاساسي للعند الجديد (شهاط – أنار 1999) من مجلة "كــــّــابات معاصرة" التي يصدرها الشاعر الياس

(مرئياً مكتوباً)، اينيولوجيا السلعة الثقافية"، وفيه: "مشهد آخر من السلعة/ البناء على مجتمع المشهد (الياس لمود)، "مجتمع المشمد، الوجوه الظلال/ غيبوبة المضور في المكان الضيق" (مصطفى الكيلاني) "تعاليق حول مجتمع المشهد/ جيل السيطرة المشمدية، دولته وفنه (غي دوبور)، "بيـــار بورديو، نار رعي توبور. مضادة/ المشهد التلفزيوني (اتقلاب القيم الليبرالية الجديدة)" (د. علم سالم)، "بيار بورديو "فضاء اللعبة". الصقل المشهد، السلع الرسزية، تراكم الامتياز" (ماهر تريمشً)، "الطفل المشهد والمشاهد/ تلفزة الدركات البريثة" (ابرهيم محمود)، "الايديولوجيا نسقاً ثقافياً/ تصنيع ايديولوجي للرعايا (المشياً والتنظيم بالمشه دي)" (غلي فورد غيرتس)

(د. عادل بالكحلة). ووضع الملف الاول تحت عنوان؛ "اخْتَلَافِيَّة الكتابة الْعُرفاتية (النَّصُّ مرآة مكسورة)" وابحاثه: "تفكيكية ابن عربي/ التأويل، الاختلاف، الكتأبة (عـرفـأقيـة الكشف والمشــامدة)" (محمد شوقي الزين)، "لاموت التحرر/ المرمينُّوطيقاً في الفُكرِ المسيحي (قراءة جذرية للمقاهيم) (كلود جيفري) و"ميتافيزيقيا

(میشال دو سارتو). وثالث عن "ميتافيزيقا الحقيقة (القُبْلِيِّ مَنَّ أَجَلُ البَّغَدِي) \* هيث ميتافيزيقا الحقيقة/ اللغة والشارات: القبلي من أجل البعدي (كانط وشيلر)" (بـ سامي أدهم)،

عنوان المصور "مجتمع المشهد

اما الملف الرابع فلمعالجة "ثقافة و"الداء الانطولوجي والاوجـــاع الْثقافية/ المشَّمدُ السَّياحيُ التونسيُ (رمـوز الماء، البـحـر، الزمان الولي)"

البنابة/ طقوس الفسل والتطمر (المراَّةُ "ماويَّة" الرجل)" (ابرميمُ

وملف ثان حـول "التكرار من اجل المختلف (المُفارق والمتطابق)" نقرأ فيه، "جيل دُولُوز، "الأخْسَالافُ والتَّكرار"/ التَّبُّفاضِّلِّي والتبركيبي (التركيب من اجل المُختلف (فيليبُ مانغُ) و<sup>م</sup>السيمولاكر او الشخص المصنّع/ اجساد معنذبة وأقوال محتجّزة (نَفايات مصنع اللوغُوسُ")

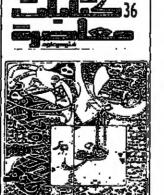
حسين).



"كانط؛ نقد العقل/ استراتيجيا لمصالحة التيارات (ميغل نُلقداً كلتط)" (د. عبد الله ابرهيم) و"محمد

التراث في نصوص الذات (المنجز والمعطل)" ويحسوي دراسات في "الشعر التونسي المعاصر/ قصيدة الاشراق (التوافق الصوفية،. والأن)" (عـزوز الشـوالي)، "المنجـز والمعطّل من العلم/ بوابات الطفلُ التَـــالاتُ (تعليقات على مجموعة "عجائب")" (حمو بو شخّار)، "المحكية الروائية في المغرب ("لعبة النسيان" لبرادة، "أوراق" للعروي، "سر البـملوان" للقَمْرِي (مُدَّمَّد صولَة)، "سَوْآل السعادة المزدوج/ جد ومزل الثقافة العربية الاسلامية" (رضا الابيض)، "النمطية الثقافية/ اشكالية نقل





عنبر: الرحيل، الوجود، الشيَّ ناته (كانط، رسل، شتراوس)" (رضوان

التـراثُ (عـودة الى بابل جلجـامش)"

(د. منذر محمد). وفي ألملف الأخير "الحداثة المأزق: موت ألمؤلّف إحياء القارئ (اشكاليتنا فَى فَمِمْ الْآخِرْ)" نقرأ "وعي الحداثة/ ازُّمـة الْتـوصّيل؛ النصْ المستـقل والصمت (اشكالية فهم الآخر) (حبيب مونسي)، "سيادة الكتابة/ مُوتُ المؤلِّف (دوسوسور، فوكو، بارت... والنقد العربي)" (بلودي محمد)، "قراءة ما بعد الحداثة/ موت المؤلف؛ لنَّة لحياً؛ القارئ" (خالد

الى ملف آخر مستقل عن المحور، خاص بالقصة القصيرة، والابواب، فنون وعلوم، قصائد وكتابات، كتب

إحياء لذكرى ناديا تويني

وتكريماً لأندريه شديد

باريس – "النمار": "حلمت بناديا في منامي قبل ثلاثة ايام انضمت الى سمرتنا بعدما ترجلت من "حلمت بناديا في منامي قبل ثلاثة ايام انضمت الى سمرتنا بعدما ترجلت من

سارة نبينية اللون ومن دون سائق. ودخلت الى حديقة كبيرة... وهي حاضرة

ينناً منا المساء". بهذه الكلمات افتتحت اول من امس الاديية فينوس خوري – غاتًا في "بيت الكتَّاب" في الدلائرة السابعةُ من باريسُ الأمسيةُ الشَّعْرِيةُ أُحْياء

للنكرىَّ اثثَاثَةَ عشرةَ لغياب نادياً تويني وتكريباً للْروائِية الدريه شديد. وبدأت "السيدة الكبيرة" اندريه شديد، على قول فينوس، قراءة حنونة

لمقلطع من التقديم الذي خصصته لكتاب "بستاني ذلكرتي؛ قصلاد / الطواوجيا" الصادر عن فلاماريون علم ١٩٩٨.

وركزت شديد على معادلات الحضور / الغياب، الوطن / المعمورة، التسامح/

وعرجت على العللم الحميم لنادياً تويني في صراعها اليومي ورسمت عوالم خافية يسبب الصداقة أتي جمعتهما،

ثم تناوب المسرحيان بيار طبر وكاترين سيارز على قراءة قصائد مختارة من

ُبستاني ذَلَكرتي" ولَجَت الَّى صَمِيم المَضُور الكَثيفُ لَمِنِي تَويِئي واصدقائها الكثر وخصوصا حين "تشبثت بالحياة كي تستمر اللحظة على سطح الذاكرة" وحين

أستمهات اللَّيل على غرار يُد امرَّأَة تلمسُ الاسوار الحية في محاذَّاة طُريقٌ

ستقيم كشجَّرة... تَشبَثُتُ بالحياة واليم ليستمر "صراح" العصافير في ظل

العاصفة... ما أطيب رائحة الصمت... ما أطيب رائحة الطفولة... ما أطيب رائحة المنفى / الحياة أجمل من الكلمات".

وتمدج صوت طبر حين تسائل مع الشاعرة، "حين نكون على انفراد من دون

منزل تدت القمر او رائحة طريق او صحراً في اليد... ماذا يمكن القيام به في

سحه المحت. . كما ألقت سيلرز قصائد لشديد وأخرى لفينوس خوري — غاتا، وساعدها حضور طبر في الاداء الذي أثار الدنين الى ذلك الشيء الذي يجمع بين شديد وخوري — غاتا وتويني وهو انتماؤهن الى "الارض الشعرية العابقة بالدبق والصعتر".

وسيقي نقولا نخلة في أمسية على العود

عازف منفتح على المدارس والنكهات

التعصب، الشرق / الفرب، الموت / الحياة...

أستشراف

تجريبية رائية في محاولة يستخرج

منها الجديد والمبتكر والمختلف.

وتجدر الاشارة منأ الى استشرافات

في كل ما ذكرنا، اظهر عود نقولا

نخلةً مـــهـــاراته في توليف الاناء

المتمكن، ولاسيما خلال اللعب الدقيق

والمادف على السلم الموسيـقي، في

مُحاولة توليد عُرب صوتية بممارة

أنه احساس موسيقي كبير تلبيه

تقنية حسنة وممارات توليدية. تقنية

يوظفها في شكل كامل للموسيقي

الشرقية وتطوير تقديمما. ومن هنا،

نقولا نظة عازف عود له شخصيته

واضافاته المتمثلة في النفحات

رُ التصويتات الجديدة التي يصبها في سياق المعزوفة او القطعة الموسيقية.

وماً سَاعِدِهُ عَلَى ذَلِكَ عَوِدِ صَلاَّحٍ خُلْمُهُ

الشفاف والقاتر والمتجاوب بالاضافة

أمران يتلازمان ويسيران جنبآ الى

جنب: الأول الأفادة من التراث العزفي

الشرقي لآلة العود، والثاني، رؤيةً

نقولاً نَذَٰلَةَ التي تتولد على اساسما

قطعته الموسيقية في نبرة جنيئة

الى آلة الايقاع.

وتطلع تجريديّ.

امسية عزف على العود احييت امس في قاعة العلوم الطبية، سن الفيل؛ همن نشاطات "بيروت عاصمة تقافية للعالم العربي ١٩٩٩" وبدعوة من المعمد الوطني العالى للمُوسيقي حيث قدّم عارف العود نقولاً نخلة مقطوعات موسيِّقية كتَّبها لعوده، بالاضافة الى مقطوعات لصلاح حليمة وانور ابراهام وقريد الأطرش ومعمد القصيمي وسيمون شاهين...

يأخذ منمما الجيَّد والتجديدي. يقف اختبار نقولا نخلة الاسماء المذكورة في طليعة الرعيل القديم، وفي الوقت يدلنا على شخصية العازف المنفتح نفست في الصف الأمامي للرعبيل على مدارس ونكمات موسيقيةً، شكِّلت حالات متقدمة في الموسيقى الجديد، وبهذا وجدناه يربط بين القديم والجديد في صوغ صاف العربية المحيثة، فما يعثله فريد وحقيقي. ويثبت ذلكٌ عزفه مقطوعةً "لَّلَّهُ الْقُلُودُ" لَقَرِيدِ الْأَطْرُسُ، وكَذَلَكُ "القنطرة" لسيمون شاهين، كأنه يضع الصائة منفأً للتجنيد، او كأنه يؤسس لتجديده على ما قام به رائد كفريد الاطرش.

الاطرش ومحمد القصيحيُّ في العزَّف على العود عامل اغناه لتتجربة نقولا نخلة، تماماً كما هي محاولات التأليف الموسيقي لآلة العود التي تجلت ناجحة في منقطوعنات "سنمناعي هزام"، و"المام"، و"عبودي"، و"مبرح" من تأليف نخلة، وكانت عصب أمسيته شيئان اساسيان كونا عصب حظة نقولا نظم الأول تقنيته العالية التي بلورته اداءً عالياً، والثناني طريقة عزفية متميّزة، مما أعطى المقطوعات الموسيقية البعد النغمى والتعبيري في

الوقت نفسه. وهذه النقطة تضع الحفلة كلما برمتها في اطار الموسيقى البحتة، ومحاولة سيَّاق مُختلف لَالة العود. فألعود نديه يتحول من آلة ترافق المطربين والمغنين، تسند أداعهم، وتملأ الفراغات الصوتية والنفمية، الى آلة موسيقية تقوم بُدورها الطبيعي في تأدية المقطوعات نات المواصفات الموسيقية البحتة. ذاك ما سجعناه في "سُمّاعي مزام" وسواما، اذ نِعتر على مِقطوعة كان ثوبها شكلاً او قالباً من قوالب الموسيقى الشرقية. لكن نقولا نظة جعلُما، انطلاقاً من معرفته الموسيقية وقدرات آلة العود تأليفاً موسيقياً مجدداً، ان على صعيد اغناء القالب وعصرنته، او على صعيد المادة ألموسيقية نفسما من حيث انفتاحما على الروح الجديد. كأن نقولا نخلة يقف بين رعيلين من عازفي العود،

ايطاليا في لبنان جوزيبي كاسيني.

مشروع ليمونينو، دراسة لكمف في نابولي.

حصر الى لبنان المهندسون المعساريون: كارلو يمونينو، وغيدو كانيللا وأتريكو بوردونياء والثلاثة يحملون لقب بروفسور، ويدرّسون في الجامعات الايطالية الكبيرة، أن في روما او في البندقية أو في ميلانو. وفي النصاذج المصروصة مشاريع ضخمة تظهر الابنية والمؤسسات العامة والخاصة. ووزّع على المدعوين كاتالوغ كبير يتضمن معلومات كثيرة عن المهندسين المعماريين المشاركين، فضلاً عن خرائط عدة بالألوان والأبعاد الثلاثة

والجهات المتعددة.

والمشاريع المنفذة من مدن عدة، منها المستسوحي من المندسسة المعمارية التقليحية، أضيفت اليه فسحات تموئة، وتفاوتات في المستويات الظاهرة، للمبنى ومنها ما خضع لابتكارات حديثة تهب انطباعاً بأنها خفيفة وأتيقة، تحتل قسماً من الفضاء فوق بقع خضراء ممزوجة بتقطيعات بيضاء كمجارة الفسيفساء المتـــوازنة. والصليب، الذي بالكاد يرى، يرتفع مفروسا في فجوة رَفْيَعَةً خَالِّيةً من أي زَخْرُفَةً. أَتَمَا مشاريع فيتوريو دي فيوه. اما مشاريع كاراو يمونينو فاتها، مع اقبالما على الصدائة والتصرر عن المظمر القاسي والكلاسيكي، تُدخلُ ضمن الواجمات السارزة للبنايات المنحوتات، والنقوش النحتية وحتى التماثيل القديمة، دون ان يميل النظر باتجاه احد الاسلوبين، الصديث والقديم، لأن المهندس المعتماري عرف كيف يجب نمجها من غير الأساعة آلى أي منها. ونكر لي أنه قسام بدراسسات عسدة، وهي بين

المشاريع المعروضة، لإيجاد تسبل المصافظة على القطع الاثرية داخل

"للجمنازيوم البلدي" في بُرِسيا لأكوتو. سميراتي، ورفائيلي بانيلا. ويذكر ان المركز الثقافي الايطالى "المندسة المعمارية بحسب ثلاث

جامعات ايطالية" (ميلانو – يوفيزا، بوليتكنيكو - فينينزياً، أي. أو، آ. في. روما، "لاسلبينر" و"تورفيرغاتا") عنوان المعرض الذي افتتح مساء امس، في الأكاديمية اللبناتية للفنون الجميلة (البا)، ويستمر حتى ٢٧ آذار. وكانت السفارة الإيطالية دعت، بالاشتراك مع الألباء الى حــفل الافتتاح ألذي حضره ورعاه سفير

الكموف، وخاصة في مدينة تأبولي. والمشاركون الآخُرون مم أَنطُونيو اكموتو، انطونيو مونينسترولي، جياني فابري، جيانوغو بوليزلو، لوسيانو

## حسناوات وتماثيل

وهم يمونينو، كانيللا، بوردونيا.

7 7 7 7 **7 7** 

في لبنان يعقد، بالاشتراك مع الالباً،

طآولة مستنديرة الينوم، ٦,٣٠

المساء، حول "المنسة المصارية

الايطالية المعاصرة" يتحدث فيما

الممندسون المعماريون الذين جاؤوا

الى لبنان وحضروا امس حفلة الافتتاح



منشفلات بالتماثيل.

لدى مشادرتنا المعرض رأينا تحسناوات في حركمة لا تمعنا ويزركشن ملابس معلقة على تَمَاثُيلُ عَمَلاقةً. آقتربنا منعن بألناهن لم هذه التحساتيل فُذكرن أنه يقام مساء اليوم عشاء لقدام الإكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة (ألبًا) في احد فنادق لبنان، وستقوم التماثيل بدور المضيفات وتكون كملامة مميّرة ترشد المدعوين الى مكان الاحتفال، والصبايا العاملات في الليل يرغبن في تقسيم نماذجً طريفة من الفتيات فمناك الميبي والرصينة والتقليدية والمتحررة وُكلُّهنَّ في موقف طبيَّعي ملَّيَء بالحـركـة، ومـلابسـهن لاصــقــة بأجسادهن، الوانما فاتحة ولافتة. ورأيت احداهن تزين التسمثال بعبقيد من اللؤلؤ الاصطناعي، والصبيانا من: ريّماً نخل، ماريّ انطوانيت شبير، ماغالي كاترا، رينَ عَباسَ، فَنَينسا قَردادي، سندرا تابت، ديان ايوب وزينة

قق 1196 ١٨و١٩ آذار خاص للمحترفين ٢٠و٢١ آذار للمحترفين والجمهور مع طاقة الدخول المجانية، الل ۲۱ ادار BEIRUT HALL T h Lebones Ministr منوعات فنية نموذجية من عدة للاد of Tourism 0 المنزود من العلومات الإنصال مؤادة السياحة المناقلة تعلق عام والمناقلة على عام المنزود من العلومات الإنصال مؤادة السياحة المناقلة تعلق عام ١٠١٧٨١/١٠٥٨١ خلت المنزود من العلومات الإنصال مؤادة المنزود من العلومات الإنصال مؤادة المنزود من العلومات الإنسانية المنزود من العلومات المنزود 
استقبالهما نائب رئيس الجامعة

للشؤون الاكاديمية المكتور امين البرت

الريحاني وعمدك كليات العلوم الانسلية

الدكتور اسعد عيده العلوم الطبيعية

والتطبيقية الدكتور جورج عيد،

المندسة الدكتور فارس الحلوء ادارة

الاعمال والاقتصاد الدكتور هراتش

هدجتيان، ومديرة مكتب القبول امل

ويحث المجتمعون في سبل تطوير

العلاقات الاكاديمية مع جامعات

الولايات المتحدة عن طريق تبادل

النبرات والبرامج والاساتنة والطلاب،

ولتفق الطرفان على مواصلة الأجتماعات

لتعزيز الانشطة الجامعية وتطويرها على

المستويين الاداري والأكاديميء وسلم

البكتور الريحاني الوفد ملفا عن

البرامج التعليمية في الجامعة ونطذج من

الخطوة مقدمة لتعاون لكبر على مختلف

ونوه السفير مونيوز بالأنفتاح الذي

تمتاز به جامعة الروح القدس، والذي

اكد منحما ميزة التنوع في الوحدة،

مبديا استعداد حكومته لتوطيد العلاقة

مع الجامعة، واكد أن المسلهمة في

المختبرات الزراعية ليس سوى هجر

الاساس لمنا التعاون، أملا في ان

يتطور خلال ارسال اسأتذة الى الجامعة

لتعميق قواعد اللغة الاسبائية، التي

تشكل أحدى اللفات البارزة في قسم

تعلم اللغات في الجامعة، وخبراء أسبان

للمساهمة في حل مشكلات الزيت

واكد مونيوز اته سيتطرق خلال

وجال الحاضرون في ارجاء الجامعة،

وقدم الاب مونس الى موتيوز بلاتكو

شعار المامعة وتسجيلات جوقة

الاميركية في بيروت. ثم كاتت لهم

جولة في الوسط التجاري، فالى شارع

وأنتقلوا في مرحلة تاتية من

بيروت باتجاه انطلياس وجل الديب،

حَيثُ كانت المنطة الاخيرة في مسرح

الاوديون وسبق ان شُرَح الْأساتنَّةُ

أهمية تلك المعالم، وكانوا يجيبون

عن الاسئلة حولها. ويهدف المشروع

الى تعريف التلامذة بالمواقع كأفة

واكتشاف وطنهم.

الدمراء ومعطة في حديقة الصنائع.

لقائه وزير الاقتصاد الدكتور ناصر

السعيدي للى المشاريع والافكار التي

اقترحها آلاب مونس.

الصعد والمجالات بين أسبلنيا والجامعة.

هوفنيك زارت اللبنانية وسيدة اللويزة

وبحثت في سبل التعاون وتبادل الخبرات

سفير إسبانيا في الكسليك

تعميق لقواعد اللغة وتوطيد للتعاون

لتقبل رئيس الجامعة اللبنانية

الدكتور است دياب في مكتبه

السكرتيرة الاولى لشؤون الاعلام

والثقلفةَ فَيُ السَفَّارَةَ الاميرُكَيَّةَ سُوزَانَ موفنيك ترافقها المسؤولة الثقافية في

السفارة ماغي تين. وحضر اللقاء عميد

معهد العلوم الاجتماعية الدكتور محمد

شيا وامين السر العام في العامعة

لطيفة أللقيس ومديرة مكتب المشاريع

الخارجية الدكتورة فيروز سركيس

وتناول البحث سبل التعاون بين

وعدد من اساتذة الجامعة اللبنانية.

الجامعة اللبنانية والسفارة الاميركية ف

المجالات التقلفية والاكابيمية وأهمية الاستفادة من منحة فوليرليت.

وفي نمآية اللقاء قدم رئيس

وزار الوفد الاميركي جامعة سيدة

اللويزة – زوق مصبح، وكان في

غارسيا مونيوز كلية الزّراعة في جامعة

الروح القدس الكسليك، يرافقه ممثل

مؤسّسة تطّوير الثقافة في اسبانياً

سيرج بلانكو، وكان في استقبالهما

رئيس الجامعة الاب الدكتور يوسف

مونس، والامين العام للجامعة الاب

هاني مطر وعدد من عمداء واساتذة

شكر في البداية الاب مونس لدولة

اسبائيا على مساهمتما في أنشأ اللاثة

مفتبرات في كلية الزراعة، متخصصة

في علم النبات والديوان والفيزياء،

مثنيا على اهتمام اسبانيا بتشجيع

الثقافة والعلوم والزراعة مما يساهم

في تطوير القطاعات الانتاجية في

وتمنى مونس على الحكومة الاسبانية

المساهمة في تطوير مشاريع الزيت

والزيتون والأعشاب الطبية والعظرة،

خــلال دورات تــدريــبـــــة، او تــأمــين

الكلية والجامعة.

الجامعة للسيدة هوفنيك ميدالية

الجامعة وبعض منشوراتها.

احياما على الشاشة الفرنسي كلود زيدي،

مع جيرار نيبارديو وكريستيان كلاقييه أح "كلام الملتلكة" (العشق المعنب في

زمن الدرب الاملية الاسباتية، مع يولي

٢ ~ "الدفأوض" (مامويل إل جاكسون

مطاردٌ من رجالَ الشرطةَ الفاسعين، هيتُ

المولجمة للصعبة والمشوقة، والمَّفاوضَّ

الشيطاني كيش سهيسيء لذراج غاري

العاطفية ألدرامية بطولة كورت راسل،

۵ 🦳 "يسايكو" (المفرج الاميركي للشاب

غاس فان سانت يتجرأ على إعادة أحد

كلاسيكيات سيد التشويق ميتشكوك، مع

فينس فوغن مكان الأصيل والخالد في

الدور اقطوني ييركنز، وأن هيتش مكان

٦ - عشاء السافلين (كوميديا فرنسية

دات نجاح في فرنساً، مع تييري ليرميت

٧ ~ "نمل" (تفنيات التحرك الكومبيوتري

في خنمة السينما حيث العفول هنا ال

عالَّم النمل المنظم والطريف، لجممور

صفيتر وعائلي، والاصوات التجوم

٨ - "النقاء حو بلاك" (النجم الوسيم براد

ببت موت، متجسد على الارض للثأر من

الثرى أنظوني هوبكنز، واقعاً في غرام

لبنته کلیر غورلینی، اخراج مارتن بریست)، ۹ – "بر باد – ۲" (مخامرة کومینیة مع

الكلب "الرياصي"، اخراج ريتشارد مارتن).

اً ~ "زوجة الأب" (عراما عائلية مؤثرة

للمخرج كريس كولوعيوس، مع سوزان

٢ ~ "قَدْرُهَا الْخَاصُ" (شَرْيِط نسائي عَن

الغولية والدرب في لجواء حقبة وملابس

مع كاترين كورماك وروفوس سيويل،

١ - "الشيط الاستعمر الترشيع" (أروع

قسوتها وعبثيتها وموتما للمجلايء للمخرج

تيرنس ماليك، مع لك نولته وشون ين

٣ - "بأنما بعد اليوم" (حكاية سندريلا

الشميرة عَي اقتباس هر غني مشعنيا، معَ

۵ - "تاتفو" (كارلوس ساورا مع مدير

تصويره البدع فيتوريو ستورارو ينجزان لوعة كليبة أسرة في اجواء الرقصة

اللَّتينية من ميفيل سولا وميا مايسترو).

: - "مايكل" (كومينيا طريقة مع جون

ترافياتا بدور مايكل، ملاك يزور الأرض

للتعلق بطلالتُها قبل إن يغاير إلى جية.

● امیانساد (ت: ۲/۲۷۸۲۸۸):

٢ - "جندى" (راجع برنامج أبراح).

(كومينيا علنل امام البنينة).

الزوق

١ - "تمفاوض" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "النواد مستشروس بتساع النوزيس"

اریسکو بالاس (ت: ۲/۲۰۹۰۹۷):

! – "الواد مستسروس بتساع الوزيس" (كرمينيا عليل امام البنينة).

۱ – "نستریکس واوبیلیکس خد سیزار'

(راجج برنامج أبراج). ٢ - "كلام الطنكة" (راجع برنامج أبراح).

٣ - "انتشاء جو بالك" (راجع برنامج

"إر باد - ٢" (راجع برنليج أبراح).

ت - "پسابكو" (راحع برنامج أبراج).

بلانیت - طرابلس (ت، ۲/٤٤٢٤٢١٠)

"المفاوض" (راجع برنامج أبراج).

"صنيديٌّ في الدامنة الأسيركية" (كومينيا

١ - "قَـنرمًا النَّاسِ" (راجع برناسح

٢ ~ "زوجـــة التمـ" (راجـع بــرنــامــح

T - "لنفيط التعمر الرفيق" (راهم برمامج

١ - "عندو البلاد" (المعامي المسود ويبل

مدف بري ً لمطاردة المستورين من رجال الاستحبارات الاميركية في شريط فرار

وتشويق لاهث للبخرج طوني سكوت، مع

جين هاكسان وجون قنويت وجيزون

روبريس. ٢ - "التنقلة جو باتك" (راجع برنامح

٣ - "مستر فايس عاي" (مغامرات حركة

**\*** سودیکو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۷):

١ - "النبط النمور الرهيع" (رابع برنامج

٢ - "تمة امر في شان ماري" (كوميديا

عازلة وذكية في الاجواء العاطفية، مع بن

ستيلر وكاميرون ديازَ، اذراح بيتر ودوبي غارني).

٣ - "زوجـــة الاب" (راجـع بــرنــامــح

الفائت" (جزء أُخر من سلسلة الرعب

التشويقي والعنوان اطول من القيمة،

٥ ~ "دالنَّما بعد اليوم" (راجع برنامج

٦- "قُدرها للناس" (راجع برنامج

"نور الموقدة" (عشق معنب في قكلترا

القُرِن الْمَائِت بِينِ الْخَلَامَةِ الْجَمِيئَةُ، صُوفَي

مارسو، وسينها الاريستقراطي، ستيفن بشن، اخراج وليم تيكولسون).

ا ~ "سُسَّه السافلين" (راجع برنامح

"التقا بوباك" (راجع برئامح

• فلندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤):

€ فريواي (ت: • ٤٨٥٥٩):

٣ - "جندي" (راجع برنامج ابراج).

و كسليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٢):

(راجع برنامج أبراج).

(رئجع برنامح ابراج).

استریکس واوبیلیکس عد سیزار!

١ - "التقا، جو بلاك" (راجع برنامج

مع منمد هيدي، اخراح وحيد عامد).

• سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

6 ستار غیت، زهلهٔ

روباريس).

اتلانتيس).

اتلانتيس).

ابراج).

لذراج داني كاتن).

عج جاكي شان}.

أيراج).

(-A/A1T9-1/F:4)

٦ - "ندل" (رابنع برنامج أبراح).

◄ سارولا (ت: ۲۲ - ۲۵):

۵ إيليت (ت: ۲۸۱ - ۸۶):

اغراج دورا اهرون).

زُوعة الند"(راحع برنامح الثلاثتيس).

اتلانتيس، المنصورية

ساراتيون وجوليا روبرتس).

اخراج مارشال عيرزكوڤيتش).

۵ أسياس (ت: ۲۱۲۵۱۳):

وعدد عن النبوم الأميركيين).

وهاك قبلوريه، اخراج فرنسيس فيبير).

أأجسى (العلمي - الخيالي مع الحبكة

والكر، اخراج نكُ هلم).

لفراج بول اندرسن).

٣ – "عشاه السافلين" (راجع برنامح • لُأساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ا مايكل (راجع برنامج إيليت).
 عشاه المسافلين (راجع برنامج). "استریکس واوبیلیکس ضد سیزار" (شخصيات الشريط المرسوم الشميرة

''ربع. 7 – 'مغنی حفل الزفاف' (کومیحیا عاطفية مع آدم ساندلر ودرو بايمور، لخراج فرانك كوراشي). 3 - "استعراض ترومان" (عرض ثان لغيلم بيتر وير المتاز مع جيم كأري). • السيتيه (ت: ٩/٩٣٧٢٠٠): ۱ – "استعراض ترومان" (راجع برنامج لاساجس). ۲ – "مایکل" (راجع برنامج ایلیت).

 "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع برناحج امباساد). ♣ لأس ساليناس (ت: ١٦/٥٤٠٩٧٠): 1 – "قَسَّرَهَا لَلْضَاصِ" (راجع بـرنامُـح ٢ – "للنيط الاحمر الرفيع" (راجع برفاعج ٣ – "زُوجة الاب" (راجع برنامج اسباس). 3 - "تاقفو" (زادع برنامج اسباس).
 4 لي دون، فرمان (ت: ۲۹۲۱۲۲):
 ۲ - "قدرما الضاص" (زادج برنامج

٢ – "الفيط الاهمر الرفيع" (راجع برنامح 7 - "زوجة اللب" (راجع برنامج اسباس). 3 - "تاقفو" (راجع برنامج اسباس).
 4 مونتریال، الحمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "الولد محروس بتاع الوزير" (رلجع برنامج امباساد).

انتسرح عسرح مونو، الاشرفية

– "حنون في الاسطىل" لجواد الاسدي، يوميا للساعة ٨٠٢٠ مساء، ما عدا الاثنين. **♦أريسكو بالاس (ت: ٧٤٥٩٠٦/):** – أَلَنَا وَمُراقِي وَمُونِيكَا ۗ (سَمِير غَلَمُ وشيرين) يوميا الساعة ٩٠٠٠ مساء • مسرح الاتينيه، جونيه: - "علق رير" لشربل خليل مسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين ( · 9/ATOT14 : -)

- "شريل" لريمون جبارة. 4 مسرح البيكاديللي، العمراء (A: AY - 3T) ~ "فوق الدكة" أمير كسرواني، الساعة ٨,٣٠ بساة والاحد الساحة ٢٠٠٠ مساء مسرح شاتوتریانون، الزلقا (C: ·737·3/3·) - "يسعدن ويبندن" لبرونو جعارة. سنشري بارك، الكسليك

(-9/519 --- :=) "طريق الشام" مع بيار شماسيان واندرد جدع. ● مسرح وست هاوس، جونيه - معيثةً لِأَنْطُوقيت عقيقي وميلاد رزق أحراج

 غولدن بیتش، انطلیاس (-E/E-YTY1:-) "شعوا"، ۱۳۳۶ ۵۳۰ أشريل خليل وفرقة البورتيميليو – الكسليك

(ت: ۱۹/۹۲۲۰۰) - "كل كلامام سر" (شانسونييه مع فرقة الدبايير مسرح المدينة - شارع كليمنصو (-1/TV19TT:=) "Histories a life de debout" بالفرنسية اخراح نامي صوراتي. تعبأ في ٢٨ كانون التقي وتستمر الى لا شباط. ومن 4 شباط تعرض أيام الانتين والثلثاء

 هرکز معروف سند، عیدا: – "نَاتَا وَلَاتِبِدُ"، مصرهية للأطفال، بطولة حورحيت عليغ. (ت. ۲۰۲۲۵۰۰۱) ♦ مسرح فَندق موليداي تاور، الضيه (ت: ٤/٥٢٠١٩٠) – "أما النبك ىالسبد"، لكريم ابر شقرا مع ميلاد قسطنطين رزق، ليلم العميس والعمعة والسنت،

۽ متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲ - ۲): - الزيارة على ١٠٠٠ بعد الظمر. • متحف جبران خليل جبران " بحيد البائكة" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "التقاء جنز بائك" (راجع برنامج (E: Y7(1YF\T·): - يفتع من ٩٠٠ عباداً على ٥٠٠ عصراً ع متحف الشمع، جبيل • متحف الشمع، جبيل

(ت: ۲۲3-30/۹۰): - من الساعة ٩٠٠٠ عبلنا الى ١٠٠٠ مساد 4 مندف قمر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من الساعة ٠٠٠ فصلعاً للي ١٠٠٠ مساء. قتحف ماري باز لنشمع، دير القمر (ت: ۵/۵۰۵۰۹۶ أو :( · T/T11TA9 – من الساعة عمرة عباها للن 1.00 مسامًا.

9 متعف كيليكيا، انطلياس (ت: 7 - 173776/3.): - من السائدة ١٠.٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ بعد الطّعر، ومن العمانية ١٠.٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً. ما عناً الاتبين والتند عَمَّل الطَّهر. متحف كيليكيا، انطلياس (-E/OFTET1 :=)

• من الساعة • • • ١٠ قبل الظهر عتى عصراً ما عنا الثنين. والحد من النساعة ١٠٠٠٠ هتى ١٠٠١ بعد الظهر،

الخاتي

 العمل (۲۱ آذار – ۲۰ نیسان)، اد تأیه الى ما بثار من حولك ولا نطلق آمالاً كبيرة على وعود وعطرات رناقة. 🗣 الدّور (٢٦ نيسان = ٢١ ايار)، زمغ الي ما يقوله لحد افراد العائلة لأن حدسه يدهمه ولا يجد تخسيرا او تعريرا منطقيا لإقناعك النسوزة (۲۲ أيبار - ۲۱ شيزسران). العنتقات المتوثرة لا تجدي دفعاً. ومن الافضل قيلم علاقة ونديةً واخوية. • السرطان ( ٢٢ حزيران – ١٣ تموز) انا كان بإمَّاتُكَ أَنْ تَمْسَحُ الْنَمْعَةُ مِنْ عَيْوِنْ

بلكية فلا تتردد لياك لن تقف متفرجا السد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، تتخذ قرارات منسرعة رغم قدرتك على التمييز \$ العُسْراه (£7 أب – ٢٢ ايـلـول)، رغم عنم وصولك الى التيجة المنفاة إلا الك مقلت

مراحل يمكن أن تفتر بها. # آميزان (٢٤ أيلول - ٢٦ ت١). عليك ان تعتبد خطة معكمة لكسب الأعرين عوص مداربتمم، لان الطرفان سيتمرهان للفسارة. • العقرب (٢٤ ت.١ – ٢٢شـ٢) لا ترفض الحب لأمه الإمل الوهيد لانتشاقك مما أنت عالق

● القوس (٢٦ ت) - ٢١ ك١)، إذا وعبت اشخاما بأمور عديدة فلا تتراجع لآن ثقة أأناس بك ستتعرض الامتراز. ♦ الجنبيّ (٢٦أك - ١٤٢٠). إسال عن أمور بدلتها أو سعيت إلى ذلك، اثر متغيرات قد تدمل فيماً أنت غير عالم، التنافح دائماً في

♦ أتعلو (٤٦١) = ١٩ شياط). امايك ملقات كثيرة عالقة بادر الى الجازما بالسرعة

القصوي. الصوت (٢٠ شبيط – ٢٠ أَذْنَى) ليك والاقتراب من مصادر النار لانها ستدرقك وستدم متأذراً.

## 'مؤتمر الربيع اللبناني الجراحي الثالث" كرم دعا للتوافق على سياسة صحيّة



وقال نقيب الاطباء غطاس خوري ان سياسة الرئيس لحود تقضي بوضع الامور في نُصَّابِهَا، وَشَكَرِ الْجَعَيْةُ والسفارة الايطالية والمركز الثقافي الابطالي على مشاركتها في تنظيم

هذا الفن عملا يتقنه معظم الجراحين".

الاجانب المغتربين لالقاء المحاضرات المستشفيات اللبنانية الكبري .

لبنان. ومن الطبيعي ان يكونوا في

برعاية رئيس الجمهورية اميل لحود مثلًا بوزير الصحة العامة كرم كرم، لفتتح أُمَسُ "مؤتمر الربيع اللبناني الجراحي الثالث" الذي تنظمه الجمعية اللبنائية للجراحة العامة والجمعية الإيطالية لجراحي المستشفيات. وحضر النَائبُ بِيارِ دَكَاشُ مَمثلًا الرَّئيسُ نبيهُ

بري وَالْوَزِيْرِ حَسَنَ شَلَقَ مَعَثُلًا الْرَئْيِسَ سَلِيمِ الدَّصِ وَالْنَائِبَانِ اسماعيل سَكْرِيةَ وقال: "في ما يعود الى عمليات وشاكر ابو سليمان. كلمة الافتتاح لرئيس اللجنة التنظيمية الدكتور شاهين أبو سليمان لفت فيها الى ان موضوعات المؤتمر هي زراعة الاعضاء والبدانة الفائقة وأمراض الجماز المضمي وسرطان الثني وجراحة الكبد والرجل الآلي الجراحي، كما سيتم عرض بعض العمليات التي تجرى في مستشفى سأن شارل. ثم كأنت كلمة ألامين العام للمؤتمر

الدكتور نبيب ابو جمشان تحنث فيمأ عن الجمعية والنشاطات العلمية التي نظمتها، والابداث العلمية والتدريب البراحي الذي تجريه. وجآاء في كلمة رئيس الجمعية لدكتور كمَّال بخعازي: "أن الكلام عن

ممثلو الرؤساء كرم ونكلش وشلق والعضور.

السياسة والذريطة والبطاقة الصحبة ومكتب الدواء قديم جداء ان النمح المتبع حتى الآن فِي وزارة الصحةُ، والذي يؤدي في رأي مُعلَّليكم الى صرف ما يقارب الثمانين في المِثَة من موازنتها على الطبابة والدواء، سيوصلناً للى عالة لفلاس تام في هذا القطاع، دون الوصول للى الغاية المرجوة الا وهي تأمين افضل استشفاء ممكن بلقل

وتددت رئيس الجمعية الايطالية لجراحي المستشفيات الدكتور أنطوئيو تراسي عن اممية المؤتمر والنشاطات المماثلة في توتيق العلاقات بين لبنان وايطالياً، وقَالُ أن الجمعيةُ بدأتُ مشاريع تعاون مع دول متوسطية



منظار جوف البطن في لبنان، عقدت نقابة اطباء لبنان عام ١٩٩٢ مؤتمرها الاول حول هذه العمليات، وتلت تلك مؤتمرات ومعاضرات عدة، حتى أصبح وللى كلمة آلوزير كرم مشيراً الى أن التحول الذي شمدته الجمعية اللبنانية للجراحة العامة بتعزيز الوجه العلمى للجراحء والذى اضفى عليها بعدا جديدًا تناولته اللجنة العلمية في نقابة الاطبا فاتخنته نمونجا يقتدى به. كما يغبطنا ان الجمعية اللبنانية للجراحة العامة لم تتوقف عن عقد اللقاءات العلمية المتتألية، وعن دعوة الاطباء

وتنسيق الندوات، في عند من واتئى على تعاون الجمعية وجراحين فرنسيين وايطاليين مشيشا "ان خمسمئة جراح علم يعملون اليوم في

حَاجَةً الَّى مَنَا اللَّقَاءُ كَي يتوافقوا على وضع سياسة صحية وطبية تنظم دخول الاطباء الى معترك الجراحة العامة، وتضع أسسا لأمتحاثات الجدارة في الجرادة، وتراقب الاختىصاص كيّ لا تـؤثر الُّمزِلُحمةُ عَلَى المِستوى وبالتَّالي لوَّضعُ سياسة صحية تعزز مهنة الجراحة العامة لكونها الاكثر اتساعًا في جميع الفروع". ثم افتتح معرض الادوات الجراحية

## التابع للمواتمر وتلا الافتتاح حفل موسيقي ليطالى. "المؤتمر الرابع لجراحة الدماغ والأعصاب"



الوزير كرم متحدثاً في افتتاح مؤتمر جراحة الدماغ والأعصاب الرابع.

الدص، ممثلاً بوزير الصحة العامة الدكتور

ليوم في المستشفى.

برعاية رئيس مجلس الوزراء سليم

العلمي (...)".

신 | 표 | 신

ي اھ

تزالَ في تطوير الجراحة العصبية". الى رئيس "الجمعية اللبنانية اجراحة الدماغ والاعصاب" الدكتور عفيف علوان الذي قال "ان المؤتمر يشكل نافذة من نوافذ التفتاح المتبادل بين خبراتنا المحلية والخبرآت العالمية وخطوة على طريق مسلهمة لبنان في مواكبة التطور

والمح نقيب الاطباء في لبنان الدكتور غطُس الخُوري في كلمَّته الَّى التزلُّمُ مجلس قنواب "اقتراحات القواتين التي تسمح لنا، وبالتصاون مع الجمعيات العلمية، القيام بدورنا في المجال التثقيفي

والتعليمي المستمر. أن الفائدة التي نرجو لا تعود بالنفع على الاطباء وحدمم بل أيضا على المرضى وعلى المستوى الطبي الذي نصبو جميعا الى تحقيقه في لبنانً وكقت أخيراً كلمة للوزير كرم قال فيما "أن تاريخ مساهمة لبنان في جراحة

هي واحدة من افضل المدارس في العالم للجراحة العصبية، ذلك أنما سامَّمت ولا

كرم كرم، افتتحت الجمعية اللبنائيةً لجراحة للدماغ والاعصاب "المؤتمر الرابع بجراحة الألماقي – السوري – اللبناقي لجراحة الدماغ والأعصاب" في مستشفى السلحل، حضره النائب اسماعيل سكرية، ونقيب الاطباء غطاس الخسوري، وتقييب المستشفيات الخاصة فلأق عضيمي اضافة لى الوفدين الالماني والسوري المشاركين في اعمل المؤتمر والتي تستمر الى عصر

بدا تددث مدير المستشفى الدكتور مامر جمال الدين، وفي كلمته: "أن المستشفى يعتمد على مواكبة النشاط العلمي ودعمه كآلية مهمة لابقاء الجماز الطبي والتمريضي والاداري على اطلاع من تقدم وتطور في حقل الطب

ثم القى نائب رئيس "الجمعية الالمانية لجراحة الاعصاب النكتور فالك اويل كلمة اكد فيما دعم الجمعية للاطباء اللبغانيين، وقال <sup>م</sup>ان يومي المؤتمر

سيحفلان بالعمل على تبادل الذبرات والافادة من التجارب في منا الحقل". تلاه رئيس "الجمعية السورية للعلوم العصبية" الدكتور حسن قطرميز في كلمة تحدث فيها عن "المدرسة الألمانية التي

لتمل آلي حرف

الاحرف الابجدية

الالفبائي. يمكثك

الانتحال بين

브

اعداد: جورج الاسمر

الدماغ والاعصاب يعود الى زهاء خمسين علماً مُضْتَ، فقد كان من اوائل دول المنطقة التي مورست فيما هذه الجرلحة، وكانت الطباء أبنان مساهمة مستمرة في تطوير هذا الاختصاص (...).

## غادة الدرسا، الذي صدر حديثا عن دار الرشيد للعلوم، لينضم الي مجموعتما التوليفية في الرواية

غادة الخرسا وقّعت "إشراقات"

مدخلاً الى القيم في زمن الهدر الانساني

والشعر والدراسات التوثيقية والابحاث والصحافة، مشكلًا عصارة أنسان متأمّل في الدياة يؤكد مفاهيم الكاتبة وقيمها. وتضم دفتا الكتاب - وهو في ٤٨٠ صفحة من القطع الكبير – موضوعات ثقافية وتاريخية وانسانية ونسائيات، كتبتما غادة على امتداد عشرة اعوام.

وفى نقابة المحافة، وقعت امس المؤلفّة كتابها في حفل قدمه الدكتور سليمان جسيكى بكلمة فيها: "تَجاهِد الكَأْتَبِةَ فَي "أَشْرِاقَات" لبلوغ الصفاء، بعد أن أدركت الروابط بين العلم والفلسفة والتصوف ادراكا عميقا، خبرته وعائته في تجربتها الروحية (...)".

والى كلمة السيد محمد حد الامين: "يقدم الكتاب نمونجا رفيعاً لما نطمح اليه.. فقد أبدع قلم الانبية غادة الذّرسا. وهو يستمطر من سماء القيم الاشراقات المضيئة على مساحة الصير والورق، على ان اشراقات الانيبة هي أشراقات النات الفنية، التي ارائت ان تدفع حجة الخواء والعقم كما تلهج بمآ لغة المهزومين في عصرنا، نربعة لقبول ثقافة التسطيح والاستملاك بومفما ثقافة العصر كما يزعمون".

وتعدث الان كميل ممارك عما يتضمنه الكتاب من قيم، ومما قال: أفيه شرف المعرفة التي سعت الكاتبة اليما ومي المعرفة آلاشراقية التى لا يخصماً الله سوى لبعض احبآئه. والكتاب، في اسلوبه، يراهن على الايمان. وفييه شرف العطا والتَّاليف، وشرف القيم في زمن المدر الانساني والقيم، والاخلاق".

ما شاء الله سبحانه". امية درغام عودة

(محمود الطويل)

ورأت الاديبة مي المر ان: "الكتاب

مجموعة بمية من الاطلالات لأنجبتناء

الكبيرة نثرا وشعرا، على امور الحياة

الشتىء وعلى شخصيات لفتت نظرها.

وكلما تحيط بها كما المالة، تأملات

عميقة تقولما، إكيدا، آتية من فوق،

من لَدُنِ مَنْ وَحْدُه يوحي الينا بمثل

هذه الأفتات الفسيحة المديء

المجلبية بالجمال، المترفعة عن توافه

الننباء وعن الكلام المبتثل الذي

يُقرأ في الكثير من الكتب، ثرثرة لا

هدف لمّا سوى اضاعة بعض ألعمر

وكلمة ترحيبية لممثل نقابة

الصحافة كمال غريب، فكلمة المؤلفة

غادة الخرسا، وجاء فيما: "اولى آيات

القرآن الكريم: "إقرأ باسم ربك الذي

خلق (...) اجل، كما "في البدء كانَ

الكلمة"... ستبقى الكلمة دائما وابدا.

عروش كبيرة عبر التاريخ تهاوت.

وانظية عقائدية صيمها جيار الواقع.

وتيجان لكلما الصدأ. أما التاج الذي

كالتم به عصارة ما اسبقه على سيد

الكوان، هذا التاج المطبّوعة

بصماتكم عليه... يبقى على الزمن الى

تادايوس سترولاك وناقشا امكانات

تطوير التبادل الثقافي، ومشاركة

لبنان في محرجان البستان الكبير

المضمص للموسيقى والثقافة

وأبئى السفير استعداد بولونيا

لاستقبال تلامذة الاثار اللبنانيين

لتدريبهم في بولونيا او مع البعثة

وبنث بيضون ايضا مع سفير

الاوروغواي غوينو يرلاس اتفاق التَعَاونَ الثقافي بين الاوروغواي

ولبنان الذي يعود الى علم ١٩٥٤.

واوضح بيضون بعد اللقه "ان

السفير يسعى الى ادخال اللغة

الاسيانية المعتمدة في الاوروغواي

البولونيتين.

بين اللاشيئيات".

## بيضون عرض وسفراء التعاون ودعا الى إحياء يوم الفرنكوفونية

بيضون في مكتبه في وزارة التربية سفير البرازيل سيرجبو تيليس وعرض معه لشؤون ثقافية ورياضية. وقال السفير البرازيلي بعد اللقاء: "سررت بالتعرف الى الوزير، واهنئه اولا على الانتصار الذي حققه نادي الحكمة. وعبرت له عن حجم ارتباط البرازيل ولبنان بعلاقات لأكثر من مثنة عام، وفي البرازيل نحو ثمانية ملايين لبنأني، او من اصل لبناني، لهذا اخترنا لبنّان كواحد من البلدان التي سوف تستضيف معرضا عن اكتشاف البرازيل ويتم ذلك بعد عام ونصف، تعية وتكريما للبنان. وابلغت الوزير عن رغبتنا في

ثم التقى بيضون سفير بولونيا

\_. احتفلت بلدة رشميا، قضاء عاليه،

بصلاة الشكر لمناسبة عودة الحياة الى

البلدة واديرتما الممدمة بعد تعيين

واقيمت صلاة القداس في كنيسة

دير مار الياس للروم الكَاثوليك

بدعوة من الاب الياس ومليبا ولجنة

وقف الكثيسة وعاونه الاب عفيف

البلدي وحضر الصلاة جمهور غفير من

فاعليات وجمعيات البلدة والامالي

يتقدمهم رئيس البلدية وديع خطأر

ودعت "رابطة شبيبة رشبيا" اهالي

البلَّدة والأصنقاء الى المشاركة في

عشائما السنوي مساء غد السبت

٠٠ انار في مطعم برج الممام، وريعه

امشاريع عدة تنوي الرابطة تحقيقها

رشميا تحتفى بالعودة

كهنة جدد رؤساء لها.

والإعضاء

كلفة اختيارية في مدارسنا اللبنانية. تقديم حداثق وأشجار لعدد من المدن اللبنائية"، واكد سعيه الى احياء يوم الفرنكوفونية استضافة المعرض المقام في معمد العالم العربي في باريس.

في المقابل؛ اصدر بيضون التعميم الرقم ١٠/م/٩٩ وطلب فيه الى المسؤولين عن المدارس الرسمية والخاصة احياء يوم الفرنكوفونية الواقع في ٢٠ آذار من كل عام من

خلال القيام بالآتي: "تخصيص صفوف اللغة الفرنسية يوم غد السبت ٢٠ آنار، او اليوم الدمعة ١٩ لاحية عذا اليوم بالتعريف عن الفرنكوفونية وشرح معانيها والقيام بأحد النشاطات

اً - تقديم اديب لبنائي ناطق بالفرنسية ٢ – القاء قصيدة لأحد الشعراء اللبناتيين الناطقين بالفرنسية. ٣ – تقديم كتاب او قصة لكاتب

لبناتي ناطق بالفرنسية. ٤ - اختيار طالبين من طلاب المرحلة الثانوية يجيدان اللغة آلفرنسية، وتزويد المنطقة التربوية باسميمنا، ليصار الى دعوتهما لاحقا للمشاركة في تشاطات الوزارة المتعلقة بأحياء هذا اليوم".

دراسات عليا في الجامعات الاسبانية او خُلال منح للطلاب، على ان تكون هذه

## التعرّف الى معالم بيروت



التلامذة مع أسلانتهم في حديقة المغلاع.

نظمت ادارة الشؤون الثقافية والاجتماعية في مدرسة سيدة الجمهور برنامجا لتألمنتها للتعرف الى معالم مدينة بيروت. وكان الانطلاق من المدرسة، وتوالت المعطات من نصب فخر ألدين ووزارة الدفاع الى بعبدا مرورا بالضاحية الجنوبية ومطار بيروت الدولي وحرج بيروت ومقر مجلس الوزرة والمتحف الوطني والمحكمة العسكرية وقصر الصنوبر

وصولا الى الروشة والمنارة والجامعة

في قاعة الكلية الجعفرية في صور، قبلان عيسى الخوري ورئيس المنتدى القومي الصربي معن بشور والنقابي ياسر نعمة ورئيس اتحاد النقابات الفنية غازي قموجي ورئيس الميئة الادارية للمنتدى في الجنوب خليل بركات، ثم كلمة للمُحتفى به السيد

## تکریم فی صور

جعفر شرف النين.

## لجعفر شرف الدين

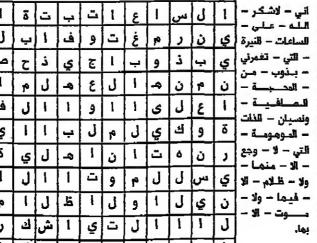
دعا المئتدى القومي العربي الى حفل لتكريم النائب السأبق جعفر شرف النين مؤسس الكلية الجعفرية في صوره الساعة ٥٠٠٠ عصر اليوم الجمعاً ويتعدث في الاحتفال النَّائب الشيخ

## تفعيل العمل في وزارة الثقافة

عقد المدير العام نوزارة الثقافة

والتعليم العالي محمد مأضي اجتماعا ضّم العاملين في الوزارة في مختلف الاقسام، وأبلغهم وجوب التقيد بالدوام الرسمي واعتماد ساعة ضبط الدوام، شارحًا لميكلية الوزارة وتقسيم العاملين الى فرق عمل منتجة لتمكين الوزارة من القيام بدورها في شكل فاعل بمآ يتلائم ومؤهلات العاملين الفنية والإبداعية. وشدد ماضي على ضرورة استقطاب جميع الطاقآت ووضعها في تصرف مشاريع بيروت عأصمة ثقاقية للعالم العربي أعام ١٩٩٩.

## الم المالين لبدث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر.



الكلمة: عاصمة أسيوية السابقة: برمانا



حل شبكة أمس احديد. 1- النصيس – لف ۲- المدمس ۲- تلفظ (معكوسة) – لمفي ٤- تخل (معكوسة) – رأت ع- ما

-- السعد -- براي المحكوسة). ٧- معرت. ٨- السفا - فين. ٩- السع - من.



عَدْل – نهور مسبهة غماً شبيعاً. 4\_

- وطنت ١- تدق - ف | - خد (معكوسة). ٧- عنر - تتج. ٨- ١ة ر ا ف ع - بم. ٩- قعره.

ر - الكامة - لم. ٢- مطرعة. ٢- مالت - فدر. ٤- سلت - راق. ٥- يم - قطف - عف (معكوسة).

طرس. ٩- درب عضوض - ملت.

ردا على دراسة أعدها الاساتذة عدنان الامين وأحمد بيضون وناصيف نصار وملحم شاوول وخليل نور الدين حدثين مهمين في حياة الجامعة خلال وانطوان هداد حول أوضاع الجلمعة العـــام الفــائــت، يُســـتــوجب التــوقف، اللبناتية، والتي تُنشَــر في الايام القليلة المقبلة، توضيحاً الأرقــام عندهما لفهم خلفيات الصملة واحصاءات استند اليها الزميل جهاد الزين في مقالته، جاءًنا من الهيئة التنفينية لرابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة لللبنانية البيان الآتي: "تواجــه الجــامـعــة اللبنانيــة

السنوات الاضيبرة حبملة منظمية تستهدف النيل من سمعتها العلمية، وذلك عبر التشكيك في انتاجية بقوة وفأعلية وفق منهجية جديدة أُسلَقَنَاهُا ، وبالتالي في مستوى خريجيها. وتتضافر هذه الحملة مع عوامل موضوعية قاسية تعيشما الجَّامِعَةُ تُبِدأُ مِنَ الأوضاعَ الاستثنائية الأبنية الجامعية وتجميزاتها مرورا بضعف موازنتها وصولا آلى القيود البيروقراطية الناجمة عن مصادرة استقلاليتها بفعل الضغوط السياسية بكافة اشكالما. لنطلقت هذه الحملة عبر سياسيين ذوي مصالح معروفة. وتوسعت لتشمل "مؤسسات بعثية خاصة" تكرمت بمبائغ محترمة لاعداد تقرير "دراسي" و"علاجي" استند الى اساليب ملتويَّة في جمعٌ "معلومات" عن الجلمعة لا تتسم بالدَّقة، ويخلص منا التقرير الى استنتاجات غير موضوعیة جائت تسدیدا، کما یبدو، لفُلتُورةً صاحب المشروع. وتمدف هذه الاستئتلجات الى تسويق نموذج أحادى مثالا "الأنظمة الاكاديمية الجادة

عاله بيرون

-

1

المساكات الدراسيوك فالصحاح

ويراض ويسط كساق فترشر

سار است الراجية عق

التسبر توالرسائيوه

ب کار سے برائزم

11.

و المعالمة 
و عد يت خدا شوي له

كالشات وعليات

لنصب يعش

الم والمالية

4000

--- --- ----

44.00

-

\*\*

444

the second second

MALL WAR

\*\*\*

the state of the s

برازت المنده الصيحر وهواكم

في العالم"، شعاره المعلن "إبدث او تملك". ان ترافق الحملة الأنفة الذكر مع

المدينةُ الجَامِعية التي يَفْتَرِضُ ان تَدِشَنَ فِي نَهَايةَ السَّنَةُ الْمَقَبِلَةُ مِمَا يوفر الاطّار المأدي في حدث الادنى التكون الجامعة اسماً على مسمى.

ثانيا: تصرك رابطة الاساتذة

على محورين متلازمين: - للمدور الاول: أنماف الاسلانة وتحسين اوضاعهم المادية والمعنوية. وقهد تمثل نلك باقسرار سلسلة الرواتب وتأمين الاستقرار النفسى عير دخول الملاك، المحور الثاني: العمل على خطة للاصلاح والتُطوير في الجامعة ترتكز على المعطيات المستجدة الآنفة الذكر وتتحرك على خطين متوازيين، الخطّ الأول، تعزيز الشفافية في ملفات

الاساتذة بفتحما دون تصفظ و"تنظيف" السالات المشبوهة أكانيميا".

والخط الثاني، أعادة ميكلة الجامعة على قاعدة دراسة موضوعية تقوم باعدادها نخبة من الاساتنة نوي المستوى البحثي والمعرفي شكلت من قبل رئيس الجامعة.

اننا نرياً بالاستاذ جماد للزين ان يشارك، ولو عن غير قصد، في هذه الدملة محقوعا بالطباعات خاطئة غيبت مسارا عملانيا خطا خطوات حقيقية في اتَّجاه اصلاحي وتحديثي فعلي بنبع من اقتناعات أهل الجامعة وهموم

أن الانطباعات المتسرعة أدت الى الانزلاق في تحد لنشر أحصاءات عن تعليم أبنه الاساتذة في جامعتهم. وهنا نورد الاحصاءات التطلية تبيئنا للحقيقة وليس استجابة للتحدي: في العسام الدراسي ٩٧-٩٨ بلغ مجموع ابناء الاساتذة في المرحلة الجامعية • 00 طالبا. ينتمي ٢٥٦ منهم الى الجامعة اللبتانية مناصفة بين

كليأتها التطبيقية وبين الكليات النظرية ويشكلون نسبة 250 من بينهم وهي نسبة مرشحة للمضاعفة لُولًا مُبَّارِلَةَ الدَّحُولُ، في حَين يَتَابِع ١٠٠ طالبا منهم دراسته في جامعات

أما الباقي وعننهم ١٨٤ طالبا فيتابعون دراستهم في جامعات خاصة في لبنان ونلك لتــولفــر فــرص الاختصاصات التطبيقية دون مباراة ويشروط ميسرة من جهة ومن جهة الشافة الانكليزية، في بعض الاختصاصات في الحامعة اللبنانية.

ان الاصلاح والتطوير في المامعة يقهان في رأس أولويات رابطة الاساتذة وسبئيلمبعاً الطبيعي مؤسسات الجامعة واستقلاليتما".

## الانتخابات الطالبية التي جرت اسس في الفرع الاول لكنية الحقوق والعلوم

لَّنْعُدَامُ أَوَاهِمَ فَي أَلْنَجَاحٍ. وانتشرت منذ الصباح عناصر من قوي

الامن الداخلي على مدخل الكليسة وباظماء فيما تبركزت آليات للهيش

## كل عمل سياسي او طالبي، والاهم ان كل طرف تقسيل الرأي الانسسر بلا حساسیات°.

السياسية وفى الفرع الاول لكلية التربية، اكمت الغرز الحزبي بين حركة "أمل" التي فازت لاقمتها في الأولى، وبينَ "حزبُ اللهُ" الذي فارَت لأنَّحتهُ فَي

تناف سية بين الطرابين منذ اعلان انفضاض التحالف بينهما أمس الاول وتزعمت "أمل" لائمة "١٤ اذار" التي ضمت تدالفها والدزب القومي السوري الاجتماعي و"جمعية المشاريع النيرية" وحزب البعث، فيما تزعم "حزب الله" وتراجع مستقلون عن ترشيشاتهم

منائيق الاقتراع، لم يحدث أي اشكال منى بين الطلاب، وجرت الامور عادية. وأبدى مدير الكلية الدكتور غسان بدر وبدى مدير سبب سمسرر كرب الدين لـ"انتمار" أرتياده الى الاجواء التي سسانت "حسيث تعام الطلاب كسيف يمارسون الديموقراطية التي هي اساس

## "أمل" في الحقوق و "حزب الله" في التربية

ومع بدء عمليات فرز النتائج لسنوات

الاجازة الاربع، أنتظر مناصرو اللائمتين

في حرم الجامعة، ولوحظ وجود المدير

العام السابق لوزارة الأعلام محمد عبيد في الكليـة وصـدرت التــائج تبـاعــا واحتفل مؤيدو "لمل" بالفوز عبر حلقات

دبكة رددوا فيما هتلفات تأييد لرئيس

الدركة، ولذرى وصفها مناصرو اللائدة

ورفع المحتفلون النائب علي خريس على الاكتناف، وكان زار الكلينة قرابة

السابعة مساء اثناه عمليات الفرز وتبعه

التائب علي حسن ذليل الذي نُفَّى ان

تكون ازيارته اي علاقة بالانتخابات،

وذاك ما اكده وشند عليه منير الكلية

الذي أوضع أن "زيارة التلابين معتابة

وتتعلق اليوم بمعاملات لا علاقة لما

. والوحظ أن رئيس مكتب الشـــــاب والرياضة في "أمل" حسن قبلان حرص

على متابعة تفاصيل الانتخابات منذ

الصباح من غرفة صغيرة داخل مقر

مجلس الطلاب تستخدم كمصلى في

التربية

مشابِّمة، لكن من دون الكثافة الامنية

التي كانت في كلية المقوق، وجاحت

لتحلفات مماثلة ليضاء وقطباها كالعادة

"أَوْلُ" الَّتِي تَمَالُفْتُ مِعَ الْدَرْبِ القَّوْمِيِ؛ و"مـزب الله" الذي تحالف من منظمة

اُلْشِياُبُ الْتُقْدِيِّ، وَفَازَتَ لِأَدْتُهُ بِـ ( 1 مقعدا من ؟ أُ حيثُ خَرَقَتَ الْلَائِمَةَ

مرشحة مستقلة. ولم يسجل أي تعكير

عسين جرادي

لاجوا الانتخابات التي انتمت ماندة.

في كليـة التـربيـة كـانت الاجـوا٬

التيام العادية.

المقابلة بـ الاستفرازية".

وكقت كلية العقوق شمعت اجواه رسرت بيست مرحم حرب سه لاثحة "التغيير" التي ضمت تحالفه واتحاد الشباب النيموقراطي ومنظمة الشباب التقدمي و"شياب المستقبل"، واعلنت "حركة الشعب" مقاطعتها الانتخابات،

اللبناني على الطريق المؤدى اليها ومنعت مرور السيارات منهاء تعسبا لاشكالات مرور السيارات التي اعتلات ذلك منذ اعوام. ولوحظت كثلفة في عدد مناصري الاثمتين الذين جمدوا في حث الطلاب على التصويت لمنذه اللاثمة أو تنك، وعــمــد بعض الطلاب الى تشكيل لولئدهم بأنفسهم عبر "التشطيب". وحتى الخامسة مساء، موعد اقفال

🗓 دعا تجمع ابناء كسروان الاهالي الذين تعرض اولادهم لاجراءلت عقابية في المدارس لتغيبهم يوم الثلثاء المأضي عن مدارسهم اغتباطا بالصدث الرياضي الذي تمثل بفوز فريق الحكمة، إلى التجمع في بكركى للقاء البطريرك المارونيء الساعة ١٠٠٠٠ قبل ظهر الاثنين ۲۲ آذار، کی پرفعوا شکواهم.

### الهيئة الوطنية للمدرسة الرسمية

🧾 عقدت "الهدئية الوطنية للمدرسة الرسمية" اجتماعا صباح امس في مقرها في الرملة للبيضاء تناولت فيه مشأريعها وجدول اعمال الاجتماع الذي كان مقررا "يوم الجمعة مع منيري منارس الروضات وتم تأجيله.

واشارت نائبة رئيس الميشة سلوى بعاصيري الى ان الاجتماع مع منيري مدارس الروضات يمنف الى تقسيم عملية استخدام الوسلال التربوية التي وزعت عليما وخصوصا تدريب المانقات كما بهدف الى مناقشة كيفية الاستخادة من هذا التدريب في العملية التربوية.

## كبر وغمام

هــــا أحكَمَ الإنســـانَ في انتظاره بكِبَـــر، سُـــويهَـــة الخِـــتـــام

يرنو الى أرجــومـــة، تُدعى "غـــدأ..." يَلمَــو هُدىً على قــيــامـــة تُقــامُ

يَحتَـفِلُ... الذَّكرى اعتلَت ميلاذه زيادة النُقــصــان لا كــسبّ بهـــا

والقـــــولُ في بلوغــــــه كَــــ مسا دام سِسرٌ قسابِعٌ في علمِسهِ

فلن يُزيلُ عِلمَـــه العُـــمـ

... تَعلُّمـــوا، لزدادوا، ولكن اعلمـــوا

أنَّ الذي مُنْحَكُم مُـــــ

فـــهــــا هُنا حُـــدودُكم، ألا الرَّمـــوا ليستَكَ با مُسوتُ حسسانٌ مساهلٌ

يا مُسوتُ يا مُسحطُمــــاً آمــــالَنا

قبيت مرثية تكثبها وبيـــــد تَدعــــو الى السُّــــــلامُ

إبراهيم سمعان

ذکری سنة

تصایف الاحد ۲۱ آنار نکری مرور سنة

الدكتور حافظ قييسي

منزل الفقيد في بشلمون الطريق العام بنايةً

موسى ايوب من الساعة العاشرة مباشآ حتى

في مرور سنة على وفاة المرحوم

كنيسة السيدة في المحيدلة – بكثيا.

بشاركتما في العلاة.

مشاركتما في الصلاة.

فيكتور الياس حسون المعلوف

التأسعة والنصف صباح الاحد (٢ أذار في

يقلم قناس وجناز لرأحة نفسه السامة

عفالة الفقيد تبعو الامل والاصدقاء الى

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

شفيق جرجي صافي

يقلم قداس وجلز لراحة نفسه الساعة

التاسعة والنصف صباح الاحد ٢١ انار في

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء ظى

كتيسة مار يوعنا المعمدان في البوشرية.

فتلى على روحه أي من الذكر العكيم في

على وفاة العرجوم

الثولى بعد الظمر.

## انتقل الى رحبته تعالى الداج بهاء الدين

اشقاؤه وشقيقاته مصد والسيد احمد وابرميم وبمية وبميجة وخيرية، رحمهم الله. يصلى على جثمانه اليوم عقب صلاة الجمعة في جامع الزعلري في صينا ويوارى الثرى في ارض جلمع العاج بمه الدين العريري في معلة مكسر العبد – دوار اليمن – صيداً. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي السبت والاحد ٢٠ و٢١ آنار من العساعــة

مجدليون – عيدا، للرجال والنساء. وتُـقُــبل التــــازي في بيــروت في دارة قرئيس العريري في قريطم الرجال والنساء يومي الاثنين والثلثيبة ٢٦ و٢٦ منه من الساعة العاشرة صباحا عتى الاولى، ومن الرابعة عصرا هتى للسابعة مساد.

ادارة الشركة الصناعية والتجارية المحدودة في لينان وموظفوها وسيد احبد الحريري وعاللته يتعون بمزيد من الرشى والتسليم بقضاء للله تعلى وقدره العم الفاضل العرحوم

والسلوان.

الطبي ألعلبل فيه يتقدمان من دولة الرئيس الشيخ رفيق الدريري بأحر التعازي بوفاة

الداج بهاء النين الدريري تغمده الله برحمته وأسكنه فسيح جنقه

شقيقتها غادة الاعور زوجة عصلم مكارم لامين ألعنام للمؤسسة الدرزية للرصاية يملى على جثماتها الساعة الثانية عشرة طَعَرَ اليوم التمعة ١٩ آنار في مسقط رأسما

تُقَبِّلُ التعارِي في خلية بشير الاعور في فــرنايل غــدا الســبت ٢٠ منه وفي دار الطلافة الدرزية في بيروت يوم الاثنينُ ٢٦ منه بين العلاترة صباحا والثالثة بعد الظهرء الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل الاعور وعموم امالي قرنفيل.

لتقلت الى رجمته تعالى المأسوف عليها جوزفين حنا ضامر الناكوري روجة جوزق قيصر أبي حبيب والحة المحامي ريمون وادلين زوجة نور

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة تقبل التعازي يوس السبت والاحد ٢٠ و٢١ منه في منزل الفـقـيـدة في البكـولة الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ولداه الدكتور جورج ألحاج وعلالته والياس الحاج وعائلته والمرحومة حنأة داغر والمرحومة فدوى للحماد

المنتقل الى رحمته تعالى مسأه التلته ١٦

عبد الرحمن الحريري أولاده الرئيس رفيق الصريري وشفيق

العاشرة مباحا حتى الاولىء ومن الرابعة عمرا حتى السابعة مساء في دارة ألَّ الدريري في

الأسفون آل الدريري وهجازي ونصار

الداج بهاء النين الدريري والد دولة الرئيس رفيق الحريري

ويتقدمون من ألُّ الْفُقِّيدِ وَعَلَالتُهُ بأَحْر

التسمسازي راجين الله عسر وجل أن يسكن

الفقيد فسيح جناته ويلمم علثاته المبر أدارة مستشفى دلاعة في حيدا والجماز

ادارة مستشفى جبيلي في صيدة والجماز الطبي العامل فيه يتقدمان من دولة الرئيس الشيخ رفيق الدريري بأحر التعاري بوفاة "

الماج بماء النين المريري تغمده الله برحمته وأسكنه فسيح جناته

بالرضى والتسليم بقضاه قله وقدره نئعى المأسوف على صبلها ليتا محمود قاسم الاعور وللدتما سلمى تسيب الاعور شقيقاها المهندس عماد والمرحوم واثل

النين بغناني شقيقة ايلي وجوزف وعبدو وجورج الناكوزي وماري زوجة جورج ابي كرم والعرجومة وباد الرابعة بعد ظمر اليوم الجمعة ١٩ أنار في كنيسة مار جرجس في الدكوانة. شارع البلدية في ملكما.

علالات شقيقاته البرحومة نبيهة سعادة ومسوم عبالات الساج ونوار ومسرمح وشويرى وحاتم وسعادة وداغر وحجاد وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم الغالي المأسوف عليه حنا عبدو الحاج

تقبل التعازي حتى مساء الاهد أأ عنه عُي منزل ولده الدكتور جورج الداح في زحلة ـي سرى وسه سحمور جوزج سماح في وعده - حوش الامراه بناية المراوي، ويومي الاتنين والثلاثاء ٢٢ و٢٣ منه في منزل ولده الياس في بعبها قرب مدرسة العكمة برازيليا في

زوجته عفلف فلرس

والمهندس ملير ممدي. يصلى على جشماته وينفن في جبالة الرادوف في برج البراجنة الساعة الثالثة بعد de Bee Bree 91 lib. تظبل التمازي قبل الدفن وبعده حتى ذكرى الاسبوع في منزل الفقيد في بدُر حسن منطقة طريق المطار البالة محرسة المروج بنلية البعصلي الطابق الثالث الأسفون آل ناصر وفارس وعموم اهالي

اتتقل الن رحمته تعالى المأسوف عليه جوزف الياس لطُّوف زوجته نجاح فلضل خلف اولاده أيلي وطوني وميشأل وكريستيان زوجة بيار رزق ظله شقيق موريس وتوفيق وسعاد زوجة

جورج الفتى وصهام زوجة زكريا مرجلن تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد 14 و10 و11 أنار في مغزله في جستيدة المتن شارع مار مطانيوس قرب كنيسة مار مطانيوس ملك فرنسوا العاج. آل الجرمقائي

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى العقيد المتقاعد شبلي خليل الجرمقاني البنتقل الى رحمته تعلى النميس 11 آذار. وقـد ووري الثـرى في مـسـقط رأسـه

عرمان - جبل العرب. زوجته شمياه أبو ألفضل ولده فوزات وزوجته وفيه ابي فبراج

كريماته غزالة زوجة لصار الجرمقاني واولادهما حسن وسمير وربيع وسلبي ورنا زوجة الدكتور عصام أبو عسلي

وميا زوجة كمال البرمقائي وغادة زوجة اكرم عبدالباقي وعموم آل الجرمقالي والسباؤهم في سوريا ولبنان والمعجر. تقبل التعازي غداً السبت ٢٠ منه في بنزل صمره نصار الجرمقاني في رأس بيروت

سي. بناية اليمامة الطّابق للثاني من الساعةُ العاشرة عباها حتى النامسة بعد الظهر. الرجة اعتبار مذه النشرة أشعارا خاصا.

التقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية

نعمت الداج سعيد منيمنة ازملة المرحوم الحاج محمد علي حدسن أولائها مصطفى ولعمد سميل وهسن

واحصان وعبد الدفيظ والمرحوم محمد زهير صمرما فؤاد عبدالكريم جارودي اشكاؤها أحد كابل ومقتار وعبدالستار. تقبل التعاري في النائي والنائث الجمعة والسبت 19 و10 أذار الرجال في خليــة سليم سلام من الساعة الثالثة متى السادسة

وللنساء في منزل صمرها فؤلد جارودى فى الاوئيسكو شلرع سنية العبوب قبالة خيام المنا بناية جابر الطابق الثالث الأسبقبون آل منيسنة والوتار وسبويرة وجارودي واسكندراني ولبأن وحرب والكعكي

التقال الى رديته تعالى المأسوف عليه أتطون فارس سعاده زوجته مونيا قيصر جرياق أبناه فارس والمهندس ربيع شقيقاه جورج وعائلته وشفيق وعائلته شقيقته ماري زوجة جوزف أبو شبكة ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٩ و١٠ أَنْلُر في مِلْزَلُهُ في مَسرِيا هي مار يوحنا ملك زكا ت، ١٩/٩١٦٢١٥ - .

روز ماري المولودة عداد في الممجر نديم وأبيالردو وطوني وجسيسي عائلة المرحوم جوزف محوان عائلة المرحوم مبشال صوأن العميد الطوان صوان وعائلته الطواليت زوجة جورج زيادة وعلالتما في

افلين زوجة العميد جوزف نامر وعلالتما جان وبيار وبول صوان وعاثلاتهم في

ينعسون بمزيد من الاسى الزوج والوالد والشقيق المأسوف عليه تديم عبدالله عوان الذي توفي في فنزويلا.

بقام قدأس وجناز لراحة نفسه الساعة الثولى بعد ظمر غد السبت 1٠ أذار في كليسة القلب الاقدس جادة سامي الصاح. تقبل التعازي في باحة الكنيسة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقات الى رحمته تعالى في مصر ~ انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفالي الاسكندرية التأسوف عليها المأسوف على شبابه الصحافي الاستاذ وداد فريد قردادي نبيل علي ناصر لرطة المرحوم فؤاد سجعان جرداق شقيقها فؤاد فريد قربلني وعائلته ونداها وسلم وعائلته ووفاه زوجة بشارة اولاده كريم وطارق ورانيا لانقاؤه نسيب ونديم ونظمي ممراه الدكتور البدامي يوسف شحادة البلدوط وعائلتها يتعولها بمزيد من الاسي

يقام قناس وبناز لرامة نفسما الساعة التاسعة والنمف صباح الاحد (٢ أنفر في كتيسة زمرة الاعسان في الاشرفية تقبل التعازي بعد الصلاة في صالعن الكنيسسة ويوم الانتين ١٢ منه في منزل ولدها وسام في الاشرفية – الجعيتاوي بناية ليسوعية الطابق الثاني الشقة ٢٢.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا زوج الفقيدة ليليا نظه حسون ولدما جورج نقولا للنوري بتلها برئيس نقولا الذوري زوجة محمد

علي البزري وعلالتما ونيكول نقولا الذوري اشقاؤها ادما جداد أرملة المرحوم اقطوان دمر وأولادها وخليل حداد وعائلته (في المجر) وفريد حداد وعلألته وفؤاد حدك وعائلته والمرخومة مادلين حداد

لفتما مارى أرملة البرحوم الياس فرج الله للخوري وابتتما وعموم علالات المداد والتورى وحسون والبزري ودمر وعبود ومجدلاني وسميرة ومعوف وعبد النبي وتابت وسليغ واسباؤهم

في الوطن والممجر ينعون فقينتهم الثالية التأسوف عليما يلأنش ابرهيم العداد تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 14 و 1 أذار في صالون كنيسة سار مقابل المزرعة ابتداء من الساعة العاشرة صباحا حتى الساعة الساحة مساء

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. والد الفقيد عساف عليها والدته سليمه هداد زوجته تريز مكرزل

أولاده جيلبير وشربل وبرنار فشقاؤه جورج وجوزف وانطوان وعلالاتهم شقيقاته فريدة زوجة جورج مليبا

والاخت دانيسال من رامبسات العسائلة المقنصة المارونيات وروزالي وقسباؤهم ينعون فقيدهم النالي الياس عساف صليبا الأياس عساف صليبا

مُختار بلدة كفرسلوان يحتفل بالصلاة اراحة نفسه الساعة الاولى بعد ظهر اليوم الجمعة ١٩ أدار في كثيمية القديسة تقلا في بقنايا ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه كغرسلوان حيث تقام صلاة البخور في كنيسة مار تقلا في كفرساوان لساعة التالثة والنحف

تقبل التعازي قبل الدفن في مالون لكنيسة، ويومي السبت والاحد ٢٠ و٢١ منه ني منزل والده في كسفسرسلوان، ويومي لْكُنْيِنَ وَالتَّلْتَهُ ٢٢ و٢٢ منه في منزل الفقيد في بقفايا حي الروم. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

أتتقل الى رحبته تمالى فقيبنا الفالى

عبدالحليم عبدالرحمن اللبان

زوجته بميجة ألشيح أبرميم القوتلي أولاده نهاد وحسانة وجهاد شقيقه المرحوم عبد ألحبيد اللبان ممره حسان الشبعة اصهاره عبدالرحمن محيو والعرحومان أحمد النهى وعبدالله عود. تقبل التعازي في الثاني والثالث الجمعة والسبت ١٩ و٠٦ أَذَار، النسبة في عنزل افقيد في رأس بيروت – كراكأس في ملكه، وللرجال في خلبة شيماب في رأس

الأسخون آل اللبان والقوتلي وانسباؤهم لتقل الى رحمته تعالى أمس النميس 1.4 اذار الفقيد قفائي المرحوم الدكتور عصام يوسف القيسي رئيس مصلَّمة القضايا والشؤون للقاتونية في مؤسسة كهرباء لبنان، والاستاذ في كلية الحقوق في الجامتة اللنقية

بيروت من الساعة الثالثة حتى السابعة.

أولاده الدكتور أيمن وباسم وصفاء زوجة الموندس مدمد على دسين شقيقه الصدافي العردوم على القيسي اصطره المرحوم راجي عاشور وعبد العال حبنجر وعلى حسين. يملى على جثماته بعد صلاة الجمعة اليوم

١٩ افار في مسجد بلنته مزبود – اقليم الذروب ويوارى في جبالة البلية. تقبل التعازي قبل الدفن وبعيه ويومي السبت والاهد ٢٠ و ١٦ منه في منزل الفقيد في منزبود، ويوم التلثـاء ٢٢ منه في خليـة حد الامام علي من ابي طالب في الطريق الجنيدة من الساعة التالتة حتى السابعة

الاسفون آل القيسي وسيف الدين وذالد وعاشور وحسين وحبقدر وعموم عائلات مزبوت

والده منبر سليمان أبو زرعا والدته جوزيت جوزف نوهرا وعموم عظلات أبو زرعا وتوهرا وبدوي ينعون بمزيد من الاسي ملتكهم الطاهر الذي رتفع للى بماء ربه

جو منير ابو زرعا تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 14 و- ؟ أَنْكُرُ فِي مُغْزِلُ جَنْهُ سَلِيمَانَ لِبُو زَرِمَـا في الزوق قبالة مفرق يسوع الملك شارع البدوي ملك البدوي.

انتقلت آلى رحمته تعالى الداجة خنيجة بشير عيد ارملة المرحوم الحاج رضأ الحاج اولادما العاج محمد (أيو رضا) والداج على والقاضي حسن الماج (الرئيس الأول امماكم الشمال)

شقيقها الداج علي بشير عيد اصمارها الداج محمد أبو سلمان والشيخ احمد الماج ولعمد عيث والمرحومان علي عباس العاج وجبيل محمد ابرهيم-تقبل التعازي حتى مساه الاهد ٢١ أذار في منزلهــا في الوردانيــة ويومي الثنين واثثثاء ٢٢ و٢٢ منه من الساعة الثالثة حتى السابعـة مساءً في المعمد الغني الاسلامي مستدرة شقيا. الأسفون أل الداج وعيد وعموم امالي

الوردانية. انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها اليس نبيب عبدالله ارملة العرعوم ايليا جرجس فريحة

أولادها سعير ووثيد ونهاد زوجة أثياس لشقاؤها جوزف والبرحوم جورج والياء وملقينا ارطة العرجوم ثميل حداد وماري ارملة المرحوم طاليوس مدايا والمرحومة ناديا تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 14 و١٠ أنار في منزل الفقيعة في الاشرفية شارع الراعي الصالح في ملكها.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اولاد الصَّقيدة جوزفين (فينا) زوجـة غبريال متري وعاثلتما

ومي ارملة أأمرحوم الدكتور الياس جبارة وليلى زوجة اندريه نعمه وعائلتها وماغى زوجة مرسيل الزيلع وعائلتها أبنة ألمرحوم شقيقماء ماري مبلين الزعني

وانسباؤهم ينعون فقينتهم الغالبة ملكه (رين) عبده الزعني ارملة العرحوم نصر يوسف نص ينقل حثمانها اليوم الجمعة ١٩ انار من ستشغى سيدة لبنان في جونية الى كنيسة القديسين بطرس وبولسٌ في دُرنَة شموان حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثلاثة والنصف بعد الظهر. تقبل التعاري يومي السبت والاحد ٢٠ و١٦ منه في منزل صمرها غبريال متري في ق نة شموان.

(في المهدر)

الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت آلى رحبته تعللى المأسوف عليما ماري لويس كوسا زوجة نقولا جرجس اسود اولادها جورج أسود وعائلته وجان اسود وعائلته (في المعدر)

ونيكول زوجة الدكستور مقي شوري وبيار اسود وعلالته شقيقتما مارعريث ارملة المرحوم خيرالله ذبيه واولادها كلير ابو حمد ارملة شقيقها المرهوم فيليب كوسأ واولادها الغير سقليني ارطة شفيقما العرجوم شارل كوسأ واولادها ينعونها بعزيد من الاسي.

يحثفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الجمعة 14 انار في كنيسة القلب الاقدس في بدارو حابة مسامي الصلح وتنقل بعد الصلاة الى جزين حيث توارى في مدفن التائلة. تقبل التعازي يومي السبث والاحد ٢٠ و11 منه في منزلما في سياس ألصلح حي كتفاغو بناية نزيه اسطفان الطابق أأثاني

لتتقل الي رحمته نعالي فقيدنا الفالى حسن عبدالله الخليل زوجته عزيزة كلمل حلاوي والدته المرحومة عنيرة عرب أولاده عبدالله وعماد وندى زوجة وليد النصولي ونملة شقيقه العرحوم حسين

شقيقته العرحومة ضريحة لرملة العرحوم

تكبل التعازي في الثاني والثالث الجمعة

والسبت ١٩ و٢٠ أثار في منزله في شارع فردان بناية صفي الدين قبالة سيأر الدرك الطابق السادس للنساء قبل الظمر وللرجال الاسسفون آل الفليل وهالاوي وعسرب

وقد ووري في روضة الشميدين.

الزعيم مدمد جواد دبوق

ودبوق والنصولي.

### اتتقلت الى رحمته تعالى أمس الخميس ١٨ آذار التأسوف عليما أميلي الياس عبرا رزق زوجة قيس اسكندر نصار

ولدها المدلني جورج وعلالته بتتها عنى شققها جوزف مبرا رزق شقيقتاما نجلا ارملة المرحوم النكتور

अकृत को का अक्षात وروز عبرا رزق أولاد شقيقتما المرحومة نبيمة وعلالاتهم سلفها اسد اسكندر نمار ينعونها بعزيد من الاسي.

ينقل جثماها اليوم الممعة ١٩ منه

الساعة الاولى من منزلها في زوق مكايل الى بلدة بتعبورة حيث يحتفل بالصلاة أراهة نفسما الساعة الثانية والنصف بعد الظهر في كنيسة القنيس جاورهيوس للروم تقبل ألتعازي يومي السبت والتحد ٢٠

وا ؟ منه في منزلها في زوق مكايل قــرب دير البـشـارة للروم الكالوليك بنايـة انطوان الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. آل ميكائيل والمصري ينعون بمزيد من الرضى والتسليم بقضاه

الله تعالى فقيدهم المرحوم مصطفى محمود ميكائيل وللده المرحوم محمود علي ميكاثيل ولحاه فؤاد ومحمود

اولاد اخيه هسن ومعمود وغسان وفؤاد والمرحوم على اولاد أخته؛ الاستاذ ناصر والاستاذ على والاستاذ محمود والمرحوم حسن. تَقْبَلُ التّعَارُيُّ الرَّجَالُ في مَنْزَلُ فِن اخْيِه حسن ميكائيل طوال أيام الاسبوع قبالة مدرسة الثميركان الطابق الثاني، وللنساء في

## مَنْزَلُ قَفْصِدُ في الطَّابِقُ الأولِ.

ذكرى اسبوع آل الشعراني وكبارة

ينعون بعزيد من الرضى والتسليم بقضاه الله تعالى فقيمهم الغالي المرحوم العميد عيد. الحميد شوقي الشعراتي زوجته الدكتورة ابان كبارة الشعراتي

ولناه المعندس بنيع والمعندس باسم اشقاؤه النكتور رياض والاستاذ فاروق والناج عصام والعميد سمير (رئيس بلنية طرابلس) والاستاذ طارق والمندس لامع صهراه العاج خالد سلطي والعاج عادل

عمه المرهوم النقيب المعندس اشرف أبنا عمه النقيب الدكتور بسأم كبارة والمرحوم المعندس عارف كيارة.

تقبل التعازي النساء في الاسبوع اليوم الصمحمة ١٩ أنار طوال النمسار في عنزل شقيقه العميد سمير في طرابلس شارع رفيق الغتال بناية الموندس عبد الرهمن الثمين الطابق التامن.

في مرور أسبوع على وفاة فخيننا الغالى السيد محمد هاشم العسيئي اشقاؤه يوسف وعلي ومحمود اولاده ماشم وحسن وعلي وجماد. فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاه الاهد (٢ اذار الساعة ١٢٠٠ حتى الساعة الاولى في حصينيـة البرجاوي في بثر حسن. الاسفون آل العسيني والموسوي وشمس

وخطيط والقرصيفي وجمال العبن وعموم لهالي مقنه وبرج للبرلجنة. تصايف الاحبد ٢١ أنار فكبرى مبرور اسبوع على وفاة فقيعتنا الغالية حسنية حسين قطيش زوجة كامل محمود مكي أولادها المعندس حسين ومحمد وعبدالله

وموسى والدكتورة معى ممرها النكتور علي قديج. فتتل أي من الذكر النكيم ويقام مجلم عزاه على رودها الساعة التفسعة صباداً في حسينية بلعتما أركي – غَمْهُ ميدا. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 19 و١٠ منّه في بلُدتُما اركي. النسخون آل مكي وقطيش وعموم لمالي بلدة اركي.

محمود محمد ماجد أولتنه مدمد وحبيب وكمال وعادل شقيقه عيدر اصماره سليم ماجد ومصطلى مأجد وكمال دبوق وماتي علي احمد وعلي ناصر النين وأكرم ملجد. فتنلى أي من الذكر الدكيم على روحه

في بلتته دُرِيدٌ صلم الصاعة ١٠.٠٠ عباداً.

أسبوع على وفاة المرحوم

تصادف الاحد (٢ أذار نكري معرور

## ذكرى اربعين

في مرور لربعين يوماً على وفاة للمرحوم هكتور حلا تصر يقام قناس وجناز لراحة نفسه السامة العاشرة والنصف قيل ظهر الاحد (٢ آذار في كنيسة مار جرجس في قلمات – الكورة.

علالة الفقيد تدعو ألامل والاصنقاء الى مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

مادلين نخله مجدلاني والدما نظه ناولا مجدلاني اشقاؤها متري وسلبي وسعك يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة التاسعة والنصف صباح الاحد ٢١ آذار في كنيسة القديسين بطرس وبولس لأروم

الارثونكس في الدازمية. عائلة الفقيدة تدعو الإمل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاة. في مرور اربعين يوما على وفاة للمرحوم حليم ابرهيم العداد (الذال) زوجته حياة حبيب، أبنه فادي، بناته غريتا وكلير وغلبة

مشاركتهم في الصلاة تراحة تفسه غدا السبت ٢٠ أَذَارُ الساعة الذابسة بعد الظهر في كنيسة سيدة الانتقال في الاشرفية

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة وداد الياس فغالي المولودة قرّي يقام قداس وجناز اراحة نفسما الساعة

العاشرة عباح الاعد ٢١ آنار في كنيسة

السيدة في بسوس. علالة الفقيدة تدعو الأمل والاصطاء الى مشاركتما في الملاة. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم الأستاذ شفيق سعد الحويك رثيس بلدية بدادون سابقا يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

العادية عشرة قبل ظهر الاحد ٢١ آذار في

كنيسة عار الياس الدي في بدادون. عائلة للفقيد تدعو الامل والأصدقاء الى مشاركتما في الملاة. في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم اتياس نظه مزئر مشاركتما في قصلاة راجية اعتبار هذه يقلم قداس وجناز لراحة نغسه الساعة

> علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم المهندس عيد خليل الديب زوجته فيكتوريا بطرس بأسيم الديب

ابنه مروان مارك وعائلته

الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٢١ آذار في

كنيسة مار الطونيوس للروم الكاتوليك في

رأس بيـروت شــارع ادونيس المتــفـرع منّ شارع السادات نزلة سوبر ماركت سميث الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم ليونيل غرة يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة السادسة مساه غد السبت ٢٠ أنار في

كنيسة منرسة رامبات العدبة في زوق

عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقة اآل

أمل الفقيد واسباؤه يدعون الى

شاركتهم في الصلاة أرادة نفسه غدا

السبت ٢٠ آذار في كثيمة سالت ريتا في

مشاركتها في العلاة، رئجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا . في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم يوسف منصور غفري يقلم قداس وجناز لراحة نفسه السأعة العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٢١ آذار

في كنيسة قافلب الاقدس جادة سلمي

علالة الفقيد وانسباؤه يدعون الامل

يقلم قداس وجناز لراحة نغسه الساعة

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

التاسعة صباح الاحد ١٦ أذار في كنيسة مار

والامدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، رأجين اعتبار مذه النشرة اشعارا خاما. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف ادوار اندراوس اندراوس

متر في الاشرفية.

مشاركتما في الملاة.

كنيسة مار الطونيوس البادواني في سن الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

مطرانية زحلة العارونية نياجة عربا البطريركية المارونية

قداس وجناز ميريام وممى ويوسف ومثى بطرس ديب ضامر ديب وعائلته وعموم عائلات ديب والياس وشعراوي وغامر وفرنبية ومحلوض ورفول يدعون الى المشاركة في القداس والجناز الذ

لاشرفية

سبأها هتى الاولى بعد الظهر ومن الثالثة دتى السابعة مسه. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. يقام قداس وجناز لرلحة نفس الدرحوم خليل نعمة الله عبيد الساعة العادية عشرة والنصف قبل ظهر

عاثلة الفقيد وقسياؤه يدعون الامل والامحقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. يظام قداس وجناز نرئدة نخس المرحوم الياس خليل ابي خليل قساعة التاسعة صباح الامد ٢١ اذار في

## في مرور أربعين يوما على وفأة المأسوف

فلرس يوسف دويعر يقام قداس وجَنَاز لراحة لقسه الساعة الرابعة بعد ظهر فد السبت ٢٠ آذار في

أسرة كمنة برادو الشرق الرهبائية الكرملية علالة المرحوم الفوري حليم وديع ريشا

## في قدراس وجناز الاربعين لراحـة نفـمــــهُ الساعة قعاتمرة صباح الامد ٢١ آذار في كنيسة مار روكز في العازمية.

بولس مطر لراحة نفس المرحوم بطرس ديب غدا السبت ٢٠ آذار الساعة الفاسسة بعد لظمر في كنيسة مأر يوسف الحكمة في تتقبل علالة الفقيد التعازي بعد القداس ويوم الاحد (٢ منه من الساعة العاشرة

رئيس أساقفة بيروت للموارنة المطران

الحد ٢١ آذار في كنيسة السيدة في عرمون - فتوح كسروان.

كنيسة مار ألياس في بليبل. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

الأول مرة في لبنان يقاد يوم الماء Water Day تقيم مدرسسة المنصف الاهليسة وتحيسي يوم الماء " (Water Day) بمحاضرة تقدمها منظمة لعالمية Green Peace العالمية فی ۲۲ آذار ۱۹۹۹ الساعة الثانية عشرة وبعدها

يقام عرض لتلاميك المدرسة

عن إختيارات عنمية عن

منافع الميساد واستعمالها في

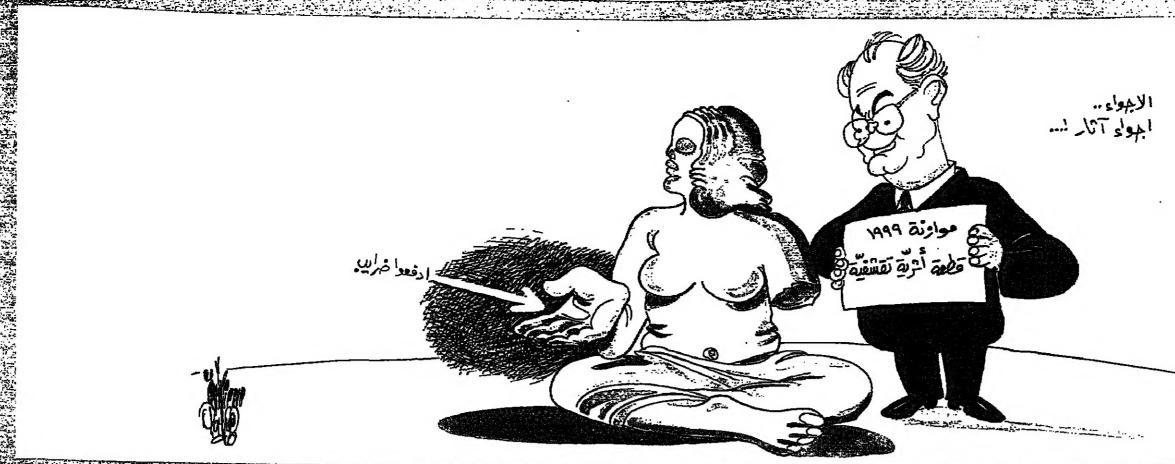
خدمة الاسان.

THE YEAR'S BIGGEST CROWD PLEASER IS NOW NOMINATED FOR MORE OSCARS\* THAN ANY OTHER MOTION PICTURE! **ACADEMY** AWARD NOMINATIONS BEST DIRECTOR: JOHN ALADDEN: BEST ACTRESS: GWYNETH PALTROW BEST SUPPORTING ACTRESS: II IN DENCH: BEST SUPPORTING ACTOR: GEOFTER IN HI BEST DRIGGINAL SCREENPLAY: MAIL: WORNER OF TOW STOPPED: BEST CHREMATOGRAPHY BEST CHIEFE - BEST WIT DRIFT: TOW SEST IN WINDER SEST SAME BEST MAILED - BEST SAME BEST CAMEDI SCORE TVA WER

STARTING MARCH 18 AT PLANETE FREEWAY PLANETE Kaslik Sin-el-fil CITY COMPLEX CONCORDE PLANETE PLAZA

Jal-el-Dib. Bssqlim







Withersis

## تي يقرزة القنار

### القاشوش!

هل انتهت مرحلة الملفات؟ ملفات تأكل ملفات والإثارة لا تتوقف منذ اسابيع، لكن ها هو القاشوش قد وصل.

اناً فلتنسحب كل الامور الاخرى الى المامش او النسيان ولتمض الملفـات المفـتــوحــة من حـيث اتت، على الاقل في نظر المواطنينَ العاديين، على اعتبار ان الحكومة تقول اتها جادة ومصممة على المضي

ولكن مع وصول الموازنة واجراسها القارعة وابواقها النافخة، لن تبقى هموم الناس في التطهير الاداري، وقد بات في نصة علفات الموظفين أو باتت الملفسات في ذمستسه، ولا في النفّط والرواسب والاعول والفروع والمصيات وحيث ينام شاهي بارسوميان سعيدا، ولا في الاتار والمتحجرات وتماثيل اشمون او التماثيل الحية وهي ترزق

هموم الناس في الوضع الععيشي والاقتصادي الذي يبدو انه يستعد للقفز خطوة اخرى على طريق التأزم في ظلُّ شعار وقع على رؤوس اللبنانيين اول من امس كالهم الثقيل: "موازنة الامر الواقع". ولا ندري لماذا لم يقل الرئيس سليم الحص "مــوازنة القــضــاء والقدر". ففي مثل هذا الشعار تصوير افضَّل لأوجه الاستسلام

قصة التطهير الاداري أثارت غبارا ملأ السماء وعيون الناس وعقولهم، ولكنها لم تنته فصولًا رغم الوعد القائم بالنهايات السعيدة، ربما لأنها أضطرت أن تفسح في المجال لقصة النفط التي باتت في يد القضاء وحيث يراهن الناس على وصول هذا الملف الى نهاياته الشاءلة والكاملة... وهم محقون.

هم فتح ملف الاثار تطاير غبار التاريخ من الدور والقصور والفيلات والمخازن، حتى كاد أن يحجب النفط وروائحه، وخصوصا أن المديرية العامة للاثار باتت الان تواجه مهمة مستحيلة ومفتوحة على متاهة بلا قرار، اذ لا ندري كيف تقوم حفنة من الموظفين يفسقرون الي الاجمزة والمفتبرات والمفازن بغحص الاف القطع ووضع جردة شاملة بها، وخصوصا أن المطلوب عنهم في النهاية ووفق المعلن رسمياً، معاينة كل القطع الاثرية اينما كانت في البيوت او المضازن او عند

نكن التاريخ الذي استيقظ على روائح النفط وملفاته، قد سعود في النهاية الى السّبات وقد داخ بعدما فاحت رائمة البنزين التي بدأت تتسرب من قصة النوازنة... وفي اي حال ان ملف الاثار كيفً ما انتمى سيترك حرقة في قلوب كثيرين من اللبنانيين الذين لا يمتمون بالاعمدة الرغادية هنا او هناك بل بالاعمدة البشرية او الديطان البشرية المنتصبة في حاضر لبنان السياسي كما تنتصب

والدرقة ان ايدي المافيات واللصوص والاذرع الطويلة امتدت كل هذه الاعوام لسرقة اثار لبنان اما تلك الكنوز السياسية فباقية، واما هذه الاثار النيابية مثلا فقائمة. واما تنك التحف المتقلية في التمثيل العام والمسؤوليات فصامدة، واما صبية السياسة فمثلهم مثل أطفال اشمون... والله اعلم.

لقد وصل قاشوش الموازنة، ولا داعي لاستعجال الاحكام والاستنتاجات فالجدول رقم ٩ [هل تتذكرون قصة البلاغ رقم ٩ وقد اطلقها الرئيس نبيه بري العام الماضي] لم يظمر بعد، لكن بشارة



مؤسسها ١٩٢٢: جيران تويني

تصدر عن "كنهار" شجال.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المسر العام، جبرأن تويني

الدص وصلت منساء اول من امس عندما تحدث عن موازنة الامر الواقع وعن "القرارات

الصعبة وغير الشعبية". والحديث عن "تركة مالية ثقيلة ورثتها الحكومة من زيادة كبيرة في النفقات وأستحقاقات متوجبة الدفع ودين عام كبير" لا يشكل أضافة الى التوصيفات الكثيرة التي اطلقت على الدكومسات السَّابِقَـة... اما المديث عن الامر الواقع المثقل بتراكمات الماضي" فيجب ان لا يجهض كل تطلعات الحكومة الجديدة

> وطموحاتها. وكلنا آنان صاغية.

> > بيئة وتراث

عربيات ودوليات

محليات سياسية

راجح الفوري

رئيس التحرير : السي الداج

مجلس التحرير

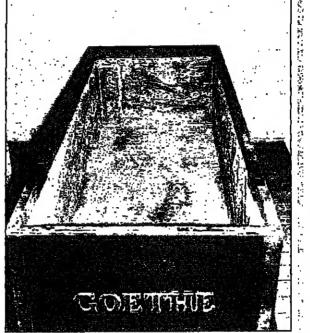
مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب

ىيبلوماسيات وقضايا 🛚 : جماد الزين

: سحر بعاميري

تبيل بومنصف

## غُوته يُخْرَج من تابوته ليُدفن مجدّداً "إلى الأبد"



جرى أمس سحب الاصدار العادي التاسع لليانصيب الوطني.

تربح ١٠ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٠٠ (صفر – صفر)

تربح ٢٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الرقمين ٧٧٦ – ٦٧٦

تربح مئة ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ١٤٥٠ – ١٨٧٢

تريح ٥ آلاف ل.ل. الاوراق المنتهية بالعدد ٧

تربح ٢٠٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتهية ٢٤٢٢

· 7133Y - YOTA3 - 3FOTF - (YITP

تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقم ١٦٥٨٦

تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٤٥٣٢٨

تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ١١٠٢٢

تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢١٦٧٤

جرى مساء أمس سحب اللوتو اللبناني الرقم ١١:

المُرتبة الأولى: (ستة لرقام مطابقة) لا شيء.

- الارقام الرابحة: ٢٢ - ٣٩- (٤ - ١٧ - ٣٣ – ١١

تربح ٤٠٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٥٤٦٥

وهنا أرقام الاوراق الرابحة:

1797 - 4838 - 417*1* 

مليون ليرة لبنانية.

وهنا النتائج

٠ ٩٢١٧٢٥ ليلي.

374431017 L.L.



تابوت غوليه بعد اخلاله الاول من رفاته في صورة من عام ١٩٧٠ نشرت أمس

اوردت صحيفة الماتية في فراتكفورت ان جمجمة الكاتب الالماتي الشهير غوته أخرجت من التابوت الحجري على يد علماء الماتيا الشرقية، في محينة وايمر عام ١٩٧٠. واضافت صحيفة "المان زايتونغ" لس

تربح مئة الف ل.ل. الفلافات المنتمية بأحد الارقام ٢٩٨ – ١٦٧ ~

تربح ٤٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتهية بأحد الارقام ٢٢٦٧ – ٢٢٦٠ –

تربح مليون ل.ل. الاوراق نات الارقام ١٠٠١٥ - ١٠١٨ - ١٤٧٤١

ربئت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبناتية الورقة ذات

الرقم ٨٤٥٥٥ من الفئة "أ" وربحت الورقة ذاتها من الفئة "ب" ٢٠

تعاقع المرتز المتعاني

المرتبة الثانية: (خمسة أرقام اساسية ورقم اضافي): (٢٨) لا شيء.

المرتبة الثالثة: (خمسة أرقام مطابقة). قيمة الجائزة الإجمالية

٢٧٦٥٢٠٥٠ ل.ل. عدد الشبكات الرابحة ٢، قيمة الجائزة لكل شبكة

المرتبة الرابعة: (اربعة ارقام مطابقة) قيمة الجائزة الإجمالية

١٨٤٣٤٧٠٠ ل.ل. عدد الشبكات الرابحة ١٥٢ قيمة الجائزة لكل شبكة

المرتبة الخامسة: (ثلاثة لرقام مطابقة): قيمة الجائزة الإجمالية

١٣٨٢٦٠٢٥ ل.ل. عدد الشبكات الرابحة ٢٢٢٣، قيمة البائزة لكل شبكة

- المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ١٢:



(أب تيليفوتو) الخميس أن عظام غوته فصلت عن بقاياه الاخرى التالفة، ونظفت بالمطهرات وأعيد دفنها في المقبرة المعروفة بـ"مدفن الامير" في وايمر، لدفظ الميكل العظمي "الى الابد".

جراثيم المستشفيات كيف نطردها

ُعِناً الطبيب ليس وحده في هذه

المعنة. يقول الدكتور غاري نوسكين،

منير قسم مكافحة العدوى والاوبلة

في كليـة الطب في جــامـعـة نورث

ويسترن ان مليونيّ اميركي يصابون بعدوي المستشفيات سنوياً. جراثيم

خطرة في كل مكان. على جلد

المرضى بلُّ في المسواءُ تنسـقط على

قَالَ نُوسكين؛ "في صفة عامة، لا

الموضوع. ولكن لا جدال في ان هناك

وعندماً تصل البكتيريا الى الدم

ويحدث التلوث يبدو الوضع كثيباً.

يموت نحو ٢٥ في المئة من المرضى،

وكلما اكتسبت هذه الميكروبات مناعة

ضد المضادات الحيوية كلما ازدادت

المشكلة اعمية في المجالات الطبية

لذا، عندما قرر مستشفى نورث

ويسترن التذكاري في شيكاًغو بناء

مركز طبي جديد، كاتت مقاومة

عدوى المستشفيات عنصرا رئيسيا في ُخْطَةَ اقَـَامِـةَ الْمِبْنَى. وَمَن الْمُنْتَظَّرُ افْتَنَاحَ الْمِسْتَشْفَى الْجَدِيدِ الَّذِي تَبْلُغُ

كلفته ٥٨٠ مليون دولار، في اول

ایار، وهو مسزود کل المعسدات والترتیبات اللازمة امقاومة عدوی

المستنشفيات. ومن ابرز هذه

الترتيبات، إن في كل الْغرِّفُ وعدها

٤٩٢، غرفة مزودة حوضين احدهما

عند المدخل لتشجيع ابسط تكنولوجيا

مقاومة الميكروبات الا وهو غسل

وتتم تتقية هوا المستشف

بمرشحات على درجة كبيرة من

الايدى قبل نخول الغرفة.

عيث عن هذا

جراح مفتوحة فتلوثهاً.

مشكلة في الابراض المعدية

يحب الناس الم

والصحية.

عندما أجريت لجراح متقاعد عملية

ثانيــة لنقل الشـرايين كــان يدرك

الدرادة نفسها نجعت. تم استبدال

خمسة شرأيين وتدسن تدفق الدم

الى قلب الجراح (٦١ عاماً)، لكن سا

لم يكن متوقعاً اصابته بعدوى في

نَجَا مِنَ الْمُوتَ؛ وَلَكِنَ يَعْدُمَا أَمْضَى

شمرين في غرفة العناية المركزة

حيث وضع عِلى جهازِ تنفس اصطناعي

وتلقى علاجاً مكثفاً بحقن في الوريد

تحتوي على عقاقير قوية واستؤملت

"عظمة القص". وستلازمه أثار العملية

طوال حياته إذ بدون "عظمة القص

في منتصف الصدر والتي تعمل ضلوعه

اصبحت الاعمال اليومية مثل رفع

اشياء او تدريك عما الفولف شيئاً

مؤلّماً ان لم يكن مستميلاً. وتشابكت

حباله الصوتية من كثرة اسخال أفليب

البابامرتلأ

البستشفي كانت تقتله.

بدكم خبرته انه سيواجه صعوبات.

الذي تنظمه المدينة مند ٩٩٦ آ. وتستمر فعاليات هذه الورشة الفنية ثلاثة أشهر بدءًا مِنْ ١٨ شباط وحتى ١٨ نيسان يقوم خلالها الفنائون بنحت اعمالهم فوق مضبة مقابلة لمتحف النوبة الذي

متحف مفتوح

غمن "سمبوزيوم النحت الدولي

المصرية الشهيرة بحجر الغرانيت

الوردي، الذي صنع منه الفراعنة

جاؤواً لاعادة النبض الى محاجرها

واخراجها من سبات استمر اكثر

وفرنسا والولايات المتعدة والصين

مسّافة حوّالي ٩٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة، ليملّوا اجواءها بضجيج

مطارقهم العاملة في الصخر الأسود

والبيرو، قدموا الى هذه للمدينة

الواقعة في قلب الصعيد، على

والوردي. اولئك النحاتون، ويينهم للمرة النابية

الأولى نحاتة عربية هي اللبنانية

نَدَى رعد، يشاّركون َّفي " "سمبوزيوم النحت الدواي الرابع"

واليابان والكونفو وتشيكيا

مسلاتهم وتماثيلهم الذالدة، فناتين من مختلف أنجاء العالم

ويسعى صندوق للتنمية الثقافية المصري منظم هذا "السمبوزيوم" الوحيد في العالم الذي لا يستخدم سوى مخور الغرانيت، الى تدويل هذه المضبة التي يستلقى تحتما تمثال غير مكتمل لرعمسيس الثاني، أحد أعضاء فراعنة مصر، إلى متحف مفتوح يجمع أعمال الفناتين

جون بول فيليب والاميركي ناتومبا مولمبوء ومن المصريين صبحي جرجس، ويشرف النحات المصري الشمير آدم حنين على

المشاركين. ويشارك بشكل خاص في سمبوزيوم هذه السنة الفّرنسي جيزوس باتيستا، والصيني وانغ موانغ ليانغ، والكونغولي كاماندا



✓ FINGERPRINT recognition time attendance

من سبات ألفي سنة

غرانيت أسوان يبعثه النحاتون

فعاليات السمبوزيوم الذي أتتج

خلال دوراته الثلاث السابقة (٤

السنة ١٥ عملا جسدا.

عملا، يتوقع ان يضاف اليما هذه

وتنتمي اعمال الفنانين الى مختلف

مدارس النحت. وهي تتنوع بين وجوه عملاقة صامتة، ومسلة أو

جعران او مدخل معبد، او قطعة

والمادة. وكل ذلك في أطَّار يجمع

البركانية، تترامى بين للصنور كتلا

بدية تتشكل منسجمة مع الكتلة

الاوسع للطبيعة، وتثبت رسوخها

ترمز ألى التلاحم بين الارض والسماء، او التشابك بين الطبيعة

بين النيل والصحراء والجبال

واعتبارا من هذه السنة بدأ

السمبوزيوم في تنظيم ندوة

تتناول موضوعاً من موضوعات

النحت، يشارك فيها فناتون ونقاد

من مصر ومن خارجها. وتمحورت

موضوعات ندوة السنة التي اعدها وقدمها الناقدان والفنانان اللبنانيان

سيزار نمور واسعد عرابي حول فن النحت الحديث مقارنة بالفن

NASSAR GEFICE MACHINERY
Office Equipment & Committers
30 years of superience
DERES SEL 284.115 / 6 264.204 / 188 - (03) 360 330
HAMME SECURE: (01) 398-392 - 346 377
Extra deres passacoffice.com

الثَّـانيّ الْتي توزّع في الأسواق في ٢٦ أخَلَر الحالي، وعنواتما "أبلتا الآب" Abba Pater يَـــــم صوت البابا مصلياً ومرتلاً في خمس لغلت. وقُدمت في مؤتمر صحافي في الفاتيكانُ قُبلُ امس الاربعاء. والدفعة الاولى

الاسطوانة البحيدة سر

دي، روم للبسابا يوحنا بولس

الكفاءة. وتوجد ٥٢ غرفة عزل لمرضى السل وامراض معدية اخرى. وذممت طبقات ونفملة لفرف العمليات، فضلاً عن تعقيم مياه البستشقى.

رُ الى الاسواق مليون نسخة.

الدارة والتحرير: دار التعاونية المحفية: شارع عمرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٤٥ - ييروت / لبنان - تلفون: ١/٣٤٤٩٠ - ١/٢٥٢٧٦ - فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧ - فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧ e.mail: annahar@annahar.com.lb مكاتب المناطق: • طرابلس - شارع التل، مي التل، م طرابلس - شارع الميزات مديع طرابلس، تلقون/فلكس: ١٦/٤٦١١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٨٩٦٢٢٢.

• عكار - تلفون: ١٢/١٩٠٧٠ - ١٣/٦٢٨٦٦ - عيدا - شارع رياض الصلح، عي الدكرمان، تلفون/فلكس: ٢٠/٧٢٤ - ٢/٢٢٧٩٢٧. ه النبطيه - تلفون: ٢٦ (٢٦/ ٧٠ - ٢/٦٢٢٢٠ - مور - تلفون: ٢٠ - ١٧/٧٤ - ٢/١١) ٥٠ - جزين - تلفون، ١٥ ٥٠ ٧/٧٠. ه الشوف - تلفون ٢٦١ - ٥/٥٠٠ - ٥/٥٠٠ مقسم ٢٦٢ ه الشويغات - تلفون ٢٠ - ٥/٤٢٢ - ٥ (جلة - تلفون: ٨/٨٠٤٥٢٥ - وجلة - تلفون: ٨/٨٠٤٥٢٥ ه بعليك - هي القلعة، شارع عبد العليم المجار، تلفون/فلكس: ١٢/١٤٢٥٠ - ٢/٨٢١٦١٠ ه المقاع الغربي، وإشيا - حاصيبا - تلفون: ١٢/٦٤٢٤٥٠.

عمان - تلفون: ۱۲۱۲۲۱۱-۱-۹۲۴ - فاکس: ۱۱۲۲۲۱-۱-۱۲۲

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ ٢٠٥٠- أ- ١٠ مشق - تلفون، ٢٢١ ٢٧٣١ ١ ١-٦٢٦-

اللتناج: الطابع التعاونية الصحفية شهل. – العنير العلم، وليت تهيئي – شارع معرف لبنان ص. بد ۱۱/۲۶۲ - بيروت/ليتان - تلفون: ۱/۲٤٩٦٢ - ١/٢٤٧٨٧ - فاكس، ١/٢٤٩٩٤٠ coorint@annahar.com.ib

الاعلانات: درس ميديا – تعلم ه الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صحب ١١/٦٨٨ بيروت/لبنان تلغون، ١/٥٦١٦٢٠ - ١/٥٢٢٠٠٠ - فلكس: ١/٦٥٦١٦١ ه العمرا: بناية فارس - تلغون، ٥٦-١/٢٥٢ - ١/٢٥٢٠ فلكس: ١/٨٦٤٧٧٦ - ٥ طرابلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلفون: ١/٤٤٠٤٢٠ ،

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والعطبوعات شرميل. – شارع المعباري – صحب ١١/٦٠٨٦ – يبروت/لبنان تلفون، ۲۰-۱/۲۲۸۰ - ۲۲۰۲۲۱۰ - فلکس، ۵۵۵۲۲۱۱۰ - ۱/۲۲۲۲۲۰

اللشتراكات: ترويح شمم، بنقة ميديا ستر - الشرفية المكاوي - بيروت/لبنان